

emcoair Luftdurchlässe

Schnellauswahlkatalog

2019/2020

Entdecken Sie unser Produktsortiment
auch online: emco-Klima.com

emco

Herzlich Willkommen!

Entdecken Sie unser breites Spektrum von Luftdurchlässen.
Bei emcoair haben Sie die Wahl – entweder ganz smart und
dezent integriert oder prominent als Gestaltungselement.
Die Möglichkeiten sind vielfältig!

emcoair

Luftdurchlässe

Die Kampmann Philosophie	4
Grundlagen und Systemvorteile	6
Drallluftdurchlässe	14
Deckenluftdurchlässe	36
Schlitzluftdurchlässe	54
Rundrohrluftdurchlässe / Ovalrohrluftdurchlässe	86
Quellluftdurchlässe	106
Industrieluftdurchlässe	120
Weitwurfdüsen	160
Kombiluftdurchlässe	170
Bodenluftdurchlässe	184
Gitter	194
Klappen und Regler	208
Allgemeine Geschäftsbedingungen, Kontakt	234

Genau mein Klima.

Drei einfache Worte:

Drei Worte für

drei Unternehmen.

Unter dem Dach der Kampmann GmbH vereint, bieten die drei Marken Kampmann, NOVA und emco Klima eine einzigartige Lösungskompetenz und Produktbandbreite für Klimasysteme in Gebäuden aller Art. Führend in vielen Marktbereichen und von hoher Innovationskraft, geht es bei Kampmann am Ende um eins: Genau mein Klima. Die drei Worte manifestieren unser Selbstverständnis und somit auch unser Versprechen an Sie.

Genau

Klar – Kampmann schafft nicht irgendein Klima, sondern genau das richtige. Aber auch: Kampmann ist bei seiner Arbeit stets präzise und pünktlich.

Mein

Individuell und persönlich – jeder Kunde, jedes Projekt ist einzigartig. Und das berücksichtigen wir bei unserer Arbeit. Jeden Tag aufs Neue.

Klima

Wohlfühlklima – das wollen wir nicht nur mittels Luftqualität und Temperatur schaffen, sondern auch durch ein gutes Miteinander.

So transportieren vierzehn Buchstaben unser ganzes Selbstverständnis. Dazu gehört auch, dass wir unsere Kunden bestmöglich unterstützen: Bei der Planung, der Montage und auch noch nach Projektabschluss. Wie das genau aussieht, erfahren Sie auf der nächsten Seite!

Kampmann.de

T +49 591 7108-0
F +49 591 7108-300
E info@kampmann.de

KAMPMANN

NOVA

EMCO

Unterstützung

von TGA bis Z.



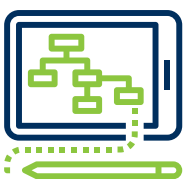
Nähe

Immer für Sie da – persönlich. Ganz gleich, wo Sie sich befinden, ein Mitarbeiter ist immer in Ihrer Nähe. Ein dichtes Netz von Außendienstmitarbeitern, Niederlassungen in ganz Europa, sowie Gesellschaften in Großbritannien und Kanada – Kampmann-Unternehmen agieren weltweit nahe am Kunden.



Montage und Service

Die fachgerechte Montage und Inbetriebnahme von Klimasystemen ist unerlässlich für einen effizienten Betrieb bei langer Lebensdauer. 13 Kampmann-Spezialisten und 130 geschulte Vertragstechniker sind im Einsatz, nehmen Aufmaß, weisen ein, reparieren und warten. Weltweit.



Planungsunterstützung

Beste Lösungen, beste Unterstützung – wir bieten eine Vielzahl von Tools zur Planungsunterstützung: Smarte Apps und Berechnungsprogramme, BIM-Daten und CAD-Zeichnungen und nicht zuletzt frisches Fachwissen in unseren zertifizierten Seminaren vom Kampmann Kampus – echte Mehrwerte für die TGA-Branche.



After-Sales-Serviceleistungen

Sicherheit und Service auch nach Projektabschluss: Kampmann verfügt über ein umfassendes Ersatzteillager. Fast alle Ersatzteile sind für mindestens zehn Jahre verfügbar. Über den Ersatzteilshop lassen sich etwa Filter, Regelungszubehör oder Wärmetauscher besonders unkompliziert ordern.

Grundlagen und Systemvorteile.

1972 startete emco Klima, der damaligen Zeit entsprechend, mit einer Reihe solider Luftauslässe. Gezielte Entwicklungen für unterschiedliche Luftführungssysteme und Flexibilität bei individuellen Problemlösungen und deren termingerechter Lieferung schafften Vertrauen bei den Fachpartnern von emco Klima.

Heute bietet emco Klima neben einem umfangreichen Produkt-Programm luft- und wasserführender Systeme auch Servicedienste wie Berechnungen mit eigenen Computerprogrammen und Labortests. Funktionssicherheit und Wirtschaftlichkeit erhalten damit bereits während der Planung die Basis für ein optimales Klima.

Inhalt

Allgemeines	6
Symbolverzeichnis und Grundbegriffe	8
Akustische Grundlagen	10
Ermittlung des Schalldruckpegels im Raum	12

Symbolverzeichnis und Grundbegriffe

Symbol	Bezeichnung	Einheit
A	Fläche	m ²
A_{eff}	geometrisch freier Strömungsquerschnitt	m ² bzw. m ² /m
B	Breite	mm
C	Induktions-Korrekturfaktor bei verändertem Gitteröffnungswinkel	-
D, d	Durchmesser	mm, m
D_{min}	Abstand der Gitter, bzw. der Gitter von der Decke	m
F	Kraft	N
f	Korrekturfaktor für vertikale Strahlgeschwindigkeit	-
f_m	Mittenfrequenz	Hz
g	Erdbeschleunigung	ms ⁻²
H, h	Höhe	mm, m
i	Induktionsverhältnis	-
K	Korrekturfaktor für v _{eff} bei geändertem Lamellenanstellwinkel β	-
k	Rauheitshöhe	mm
L, l	Länge (des Raumes), Lauflänge des Strahles	mm, m
L_w	Schallleistungspegel	dB
L_{WA}	A-bewerteter Schallleistungspegel	dB (A)
L_p	Schalldruckpegel	dB
L_{PA}	A-bewerteter Schalldruckpegel	dB (A)
ΔL	Raumdämpfungs- bzw. Absorptionsmaß	dB
ΔL_{okt.}	Schallleistungspegel pro Okt.	dB/Okt.
m	Masse	kg
ṁ	Massenstrom	kg s ⁻¹
n	Anzahl	-
P	Schallleistung	W
p	Schalldruck, Druck	Pa
p_d	dynamischer Druck	Pa
p₀	äußerer Druck (Luftdruck)	Pa
p_{st}	statischer Druck	Pa
p_t	Gesamtdruck	Pa
Δ_p	Druckunterschied	Pa
Δp_R	Druckabfall durch Reibung	Pa
Δp_t	Gesamtdruckdifferenz	Pa
R, r	Radius	mm, m

Symbol	Bezeichnung	Einheit
T	thermodynamische Temperatur	K
T_R	thermodynamische Temperatur des Raumes	K
T_{ab}	thermodynamische Temperatur der Abluft	K
T_{zu}	thermodynamische Temperatur der Zuluft	K
t	Zeit	s
t₀, t_R	Zuluft- /Raumlufttemperatur	°C
t_{x max}	maximale Temperatur im Strahlquerschnitt nach dem Strahlweg x	°C
ΔT₀, Δt₀	Temperaturdifferenz zwischen Zu- und Raumluft	K
ΔT_{xy}	Temperaturdifferenz zwischen Strahl- und Raumluft nach Lauflänge x bzw. x+y	K
Δt_{x max}	Differenz zwischen der max. Temperatur im Strahl und der Raumtemperatur	K
V, V_{geo}	Raumvolumen	m ³
Ṁ	Volumenstrom	m ³ h ⁻¹
Ṁ_x	Gesamtvolumenstrom an der Koordinate x	m ³ h ⁻¹
Ṁ₀	Zuluftvolumenstrom	m ³ h ⁻¹ bzw. m ³ (hm) ⁻¹
v	Geschwindigkeit	ms ⁻¹
v_{eff}	effektive Ausblasgeschwindigkeit am Gitteraustritt	ms ⁻¹
vβ	effektive Ausblasgeschwindigkeit am Gitteraustritt bei Lamellenanstellwinkel β	ms ⁻¹
v_{max}	maximale mittlere Geschwindigkeit nach dem Strahlweg x bzw. x+y	ms ⁻¹
X, x	Strahllauflänge	mm, m
x_{krit}	kritischer Strahlweg	m
y	vertikale Strahllauflänge nach dem Stoß	m
y_{max}	vertikale Eindringtiefe	m
Y, y	vertikale Ablenkung des nicht isothermen Strahles	m
Y_{0,2}, y_{0,2}	Abstand von der Strahlachse, bei dem die Strahlgeschwindigkeit v=0,2 m/s beträgt	m
α, β, γ, δ	Winkel, Strahlausbreitungswinkel	°
ζ	Widerstandszahl	-
λ	Reibungszahl	-
ρ	Dichte	kg m ⁻³

Strömungs- und raumluftechnische Grundlagen

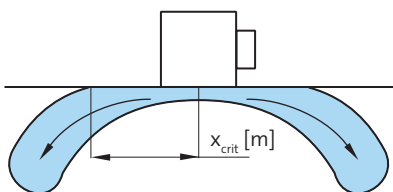
Coanda-Effekt

Als Coanda-Effekt wird die Eigenschaft strömender Medien bezeichnet, sich bei paralleler oder sogar auseinander gehender Strömungsrichtung an ebene Flächen oder andere Strahlen anzulegen bzw. diese anzuziehen.

Kritischer Strahlweg

Besteht zwischen Raumtemperatur und Luftstrahltemperatur eine Differenz, so fällt oder steigt der Luftstrahl zusätzlich zu der durch die Ausbreitung bedingten Höhenänderung, je nachdem, ob seine Temperatur niedriger oder höher als die der Raumluft ist. Wird die Zuluft mit Untertemperatur waagrecht in den Raum eingeblasen, so folgt bei einem Freistrahler die Strahlachse sofort einer nach unten gekrümmten Bahn.

Bei einem Deckenstrahl (Wandstrahl) wird infolge des Coanda-Effektes der Strahl trotz Untertemperatur eine gewisse Strecke an der Decke gehalten, der Strahlabfall setzt erst zu einem späteren Zeitpunkt ein. Dieser Weg vom Luftdurchlass bis zu der Stelle, an der sich der kältere Strahl von der Decke löst, wird als „Kritischer Strahlweg“ bezeichnet.



Temperaturverhältnis

Das Temperaturverhältnis ist der Quotient aus der Temperaturdifferenz an der Stelle x und der Temperaturdifferenz am Luftdurchlass.

Das Temperaturverhältnis ist eine dimensionslose Größe. Je kleiner das Temperaturverhältnis nach einer gewissen Strahllauflänge ist, umso schneller werden demzufolge Temperaturdifferenzen abgebaut und umso größer ist die Strahlinduktion.

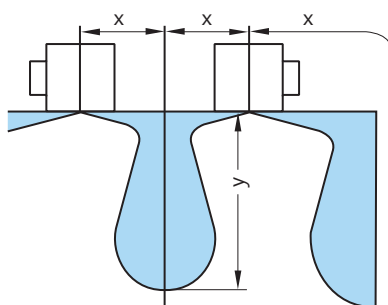
Induktionsverhältnis

Das Induktionsverhältnis ist der Quotient aus dem an der Stelle x bewegten Gesamtvolumenstrom und dem Zuluftvolumenstrom. Da das Induktionsverhältnis experimentell nicht ermittelt werden kann, wird es indirekt aus dem Temperaturverhältnis berechnet.

Strahlwege x und y

Als Strahlweg x wird bezeichnet:

- die Entfernung vom geometrischen Zentrum des Durchlasses bis zum Zusammentreffen mit einem entgegengerichteten Strahl.
- die Lauflänge eines Strahles vom geometrischen Zentrum des Durchlasses entlang einer horizontalen und vertikalen Wand bis zu dem Punkt, für den die strömungstechnischen Parameter ermittelt werden sollen.



Als Strahlweg y wird bezeichnet:

- der vertikale Weg des durch das Aufeinandertreffen zweier gegeneinander gerichteter horizontaler Strahlen entstandenen Vertikalstrahles vom Stoßpunkt bis zu dem Punkt, für den die strömungstechnischen Parameter ermittelt werden sollen.

Die Festlegungen für x und y besitzen auch Gültigkeit, wenn die Durchlässe aufgrund ihrer Geometrie nicht bündig mit der Decke abschließen oder aber abgehängt eingesetzt werden. Dabei ist zu berücksichtigen, dass nach dem Strahlweg (x + y) folgender Zusammenhang zwischen den Geschwindigkeiten mit und ohne Deckeneinfluss gilt:

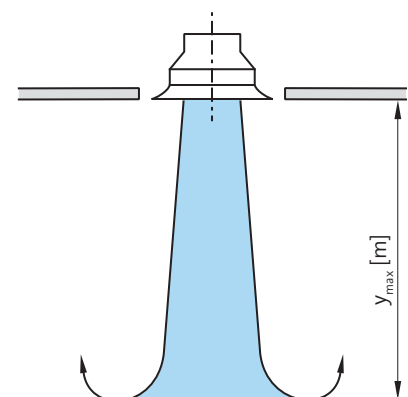
$$v_{\max(\text{mit Decke})} = 1,4 \times v_{\max(\text{ohne Decke})}$$

bzw.

$$v_{\max(\text{ohne Decke})} = 0,71 \times v_{\max(\text{mit Decke})}$$

Vertikale Eindringtiefe

Unter vertikaler Eindringtiefe y_{\max} wird der vertikale Weg eines mit Übertemperatur in den Raum eingebrachten Strahles vom Durchlass bis zu seinem Umkehrpunkt verstanden.



Akustik

Geräuschquellen versetzen die Luft in Schwingungen, bei denen sich diese abwechselnd verdichten und entspannen. Diese Druckveränderungen überlagern den vorhandenen Luftdruck und pflanzen sich sinusförmig in der Luft fort. Gelangen diese Druckschwankungen an unser Ohr, werden die Luftdruckwellen über das Trommelfell in mechanische Schwingungen umgeformt.

Der Hörvorgang ist eingeleitet.

Das menschliche Ohr empfindet nur den Luftschall, wobei die folgenden zwei Größen maßgebend sind:

a. der Schalldruck

b. die Frequenz

1. Schalldruck

Der Schalldruck ist die Druckänderung in der Luft, die durch eine Geräuschquelle erzeugt wird. Diese Druckschwankungen werden in N/m^2 gemessen und mit p bezeichnet. Der Schalldruck stellt ein Maß für die Lautstärke dar. Er ist abhängig von der Entfernung zwischen Schallquelle und Messort sowie der Beschaffenheit des Raumes.

Zur Berechnung der Schallausbreitung auf den Schallfortpflanzungswegen ist der Schalldruck als reine Rechengröße ungeeignet. Hier muss die Schallleistung der Geräuschquelle ermittelt werden.

2. Schallleistung

Die von einem Bauteil (Schallquelle) in Schall umgewandelte Energie wird als Schallleistung bezeichnet. Diese Schallleistung wird der Luft in Form von Druckschwankungen zugeführt. Die Schallleistung ist eine nicht direkt messbare Größe. Man bestimmt sie, in dem man den Schalldruck über eine halbkugel- oder kugelförmige Fläche um die Schallquelle herum

integriert. Die Schallleistung ist somit eine raum- und entfernungsunabhängige Größe. Sie wird für alle weiteren Berechnungen verwendet. Die Schallleistung wird in der Einheit Watt [W] angegeben.

Für den praktischen Gebrauch wurden dimensionslose Kennzahlen eingeführt, die auf A.G. Bell zurückgehen.

3. Schalldruckpegel

Das logarithmische Verhältnis eines Schalldruckes p zu der Bezugsgröße p_0 wird als Schalldruckpegel L_p bezeichnet und in der Einheit Dezibel [dB] angegeben.

$$L_p = 10 \log \left(\frac{p}{p_0} \right)^2 \text{ in dB}$$

Der Bezugswert ist $p_0 = 2 \cdot 10^{-5} \text{ N/m}^2$ und ist der Mindest-Schalldruck, den der Mensch überhaupt wahrnimmt. Er wird auch als Hörschwelle bezeichnet. Der Hörbereich (Hörschwelle) liegt damit zwischen 0 und 120 dB.

4. Schallleistungspegel

Das logarithmische Verhältnis der Schallleistung W zur Bezugsgröße W_0 wird als Schallleistungspegel bezeichnet und hat ebenfalls die Einheit Dezibel [dB].

$$L_W = 10 \log \frac{W}{W_0} \text{ in dB}$$

Die Bezugsgröße ist $W_0 = 10^{-12} \text{ W}$. Obwohl der Schalldruckpegel und Schallleistungspegel mit der gleichen Bezeichnung (dB) versehen sind, handelt es sich physikalisch um unterschiedliche Dinge. Der Schallleistungspegel ist der an der Schallquelle erzeugte Schall (die dem Raum zugeführte Energie), der Schalldruckpegel ist der in einem bestimmten Abstand von der Schallquelle registrierte Schall.

Damit ist in der Regel der Schallleistungspegel auch größer als der Schalldruckpegel.

5. Frequenzbewertung

Der Mensch empfindet gleiche Schalldruckpegel bei unterschiedlichen Frequenzen ebenfalls unterschiedlich. So wird ein Schalldruckpegel bei niedrigen Frequenzen in der Regel als leiser und weniger störend empfunden als bei höheren Frequenzen. Um diesem subjektiven Empfinden Rechnung zu tragen, werden die objektiven gemessenen Schalldruckpegel dem Lautstärkeempfinden angepasst. Man spricht von einer Bewertung des Schalldruckpegels. Diese Bewertung erfolgt so, dass bei für den Menschen weniger empfindlichen Frequenzen ein bestimmter Betrag vom gemessenen Schalldruckpegel abgezogen wird, während in den anderen Frequenzbereichen ein bestimmter Betrag addiert wird. Von den unterschiedlichen Bewertungen hat sich nahezu ausschließlich die A-Bewertung durchgesetzt. Hierbei erhält man eine Aussage in Form einer Einzahlangabe, die als A-bewerteter Schalldruckpegel bzw. A-bewerteter Schallleistungspegel bezeichnet wird. Die Einheit lautet dB(A).

6. Schallpegeladdition

Sind mehrere Schallquellen vorhanden, so müssen die entsprechenden Pegel zu einem Gesamtschallpegel addiert werden. Dabei besitzen sowohl für den Schallleistungspegel wie für den Schalldruckpegel die gleichen Gesetzmäßigkeiten Gültigkeit. Für mehrere Schallquellen mit gleichem Pegel gilt folgende Beziehung:

$$L_{\text{ges}} = L_1 + 10 \cdot \log n \text{ [dB]}$$

Dabei ist n die Anzahl der Schallquellen. Diese Funktion ist in der Grafik 1 dargestellt.

Sind Schallquellen mit unterschiedlichem Pegel vorhanden, so wird zum jeweils höheren Pegel eine Pegelzunahme ΔL addiert, die von der Pegeldifferenz abhängt und nach folgender Gleichung berechnet wird:

$$\Delta L = 10 \cdot \log(1 + 10^{(L_1 - L_2)/10})$$

Diese Beziehung gilt für $L_2 > L_1$ und ist ebenfalls graphisch dargestellt (Grafik 2).

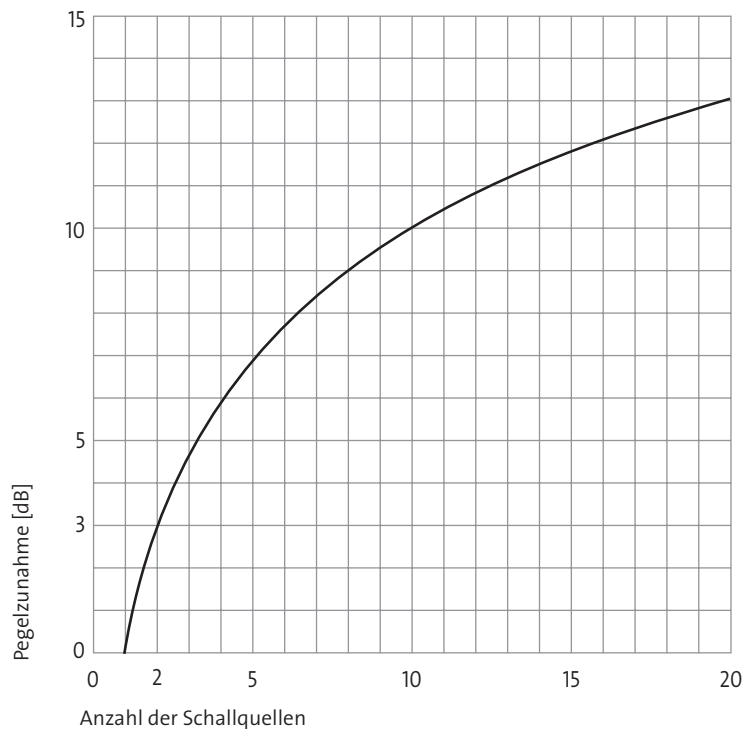
Sind mehrere Schallquellen mit unterschiedlichem Pegel vorhanden, so ist die Addition schrittweise vorzunehmen. Zunächst wird aus 2 Pegeln der Summenpegel ermittelt, dieser wird dann mit dem dritten addiert und so weiter. Jede einzelne Addition erfolgt entsprechend der angegebenen Gleichung bzw. dem Diagramm. Die Reihenfolge der Berechnung ist dabei unerheblich, man erhält immer das gleiche Ergebnis.

Damit kann folgendes festgestellt werden:

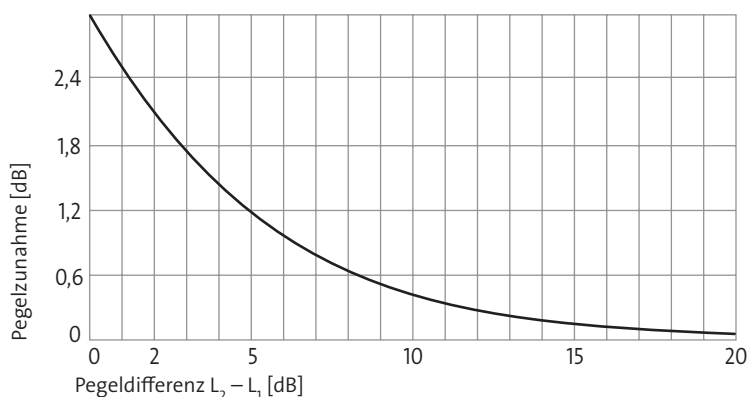
Die Addition zweier Schallquellen mit gleichem Pegel ergibt einen Zuwachs von 3 dB.

Ist die Pegeldifferenz größer als 10 dB, so erfolgt praktisch keine Addition. Formal ist zwar der Zuwachs 0,4 dB, er wird jedoch nicht berücksichtigt, weil der Mensch nur Änderungen von mindestens 3 dB wahrnehmen kann.

Grafik 1: Pegelerhöhung bei gleich lauten Schallquellen



Grafik 2: Pegelerhöhung bei unterschiedlich lauten Schallquellen



7. Ermittlung des Schalldruckpegels im Raum

Für die Ermittlung des Schalldruckpegels im Raum müssen die Schallquellen und ihre Schallleistungspegel bekannt sein.

Der von einer Schallquelle ausgesandte Schallleistungspegel erzeugt in einem Raum einen bestimmten Schalldruckpegel, der abhängig vom Abstand zur Geräuschquelle, seinem Richtwirkungsmaß und der Raumabsorption ist.

Dies führt zur Überlagerungen des direkten und des diffusen Schallfeldes und wird mit folgender Gleichung beschrieben:

$$L_p = L_w + 10 \log \left(\frac{Q}{4\pi r^2} + \frac{4}{A} \right) \text{ in dB}$$

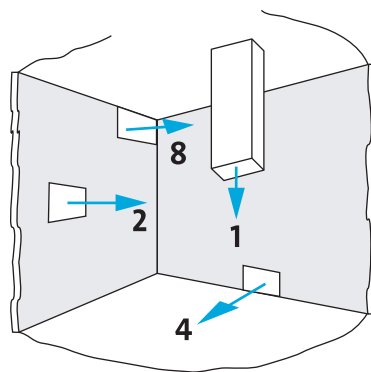
Q: Richtungsfaktor

r: Abstand von der Schallquelle in m

A: Absorptionsfläche des Raumes in m² Sabine

Folgende Richtungen werden unterschieden:

- Q = 1** in Raummitte
- 2** in der Wandmitte
- 4** in der Mitte einer Raumkante
- 8** in einer Raumecke



Der Wert für den Richtungsfaktor liegt zwischen 1 und 8 und ist abhängig von dem Abstrahlwinkel.

Für die praktische Berechnung kann man den Richtungsfaktor unabhängig von allen Parametern bei einem Abstrahlwinkel 0° mit 8 ansetzen, für alle anderen Fälle mit 4.

Absorptionsfläche:

Die äquivalente Absorptionsfläche lässt sich aus der Nachhallzeit T ermitteln.

$$A = 0,163 \frac{V}{T} \text{ in m}^2$$

V: Raumvolumen in m³

T: Nachhallzeit in s

Die Nachhallzeit kann experimentell ermittelt werden. In Planungsphasen kann die Nachhallzeit entsprechend der VDI 2081 gemäß nachfolgender Tabelle ermittelt werden.

Raumart	Beispiel	Mittlere Nachhallzeit [s]
Arbeitsräume	Einzelbüro	0,5
	Großraumbüro	0,5
	Werkstätten	1,5
Versammlungsräume	Konzertsäle, Opernhäuser	1,5
	Theater, Kinos,	1,0
	Konferenzräume	1,0
Wohnräume	Hotelzimmer	0,5
Sozialräume	Ruheräume, Pausenräume	0,5
Unterrichtsräume	Lesesäle	1,0
	Hörsäle	1,0
	Klassen-/Seminarräume	1,0
Krankenhaus	OP-Räume	2,0
	Krankenzimmer	1,0
	Bäder und Schwimmbäder	2,0
Räume mit Publikumsverkehr	Museen	1,5
	Gaststätten	1,0
	Verkaufsräume	1,0
Sportstätten	Turn- und Sporthallen, Schwimmbäder	2,0
Sonstige Räume	Rundfunk- und Fernsehstudios	0,5
	EDV-Räume	1,5

Tabelle: Nachhallzeit (Auszug aus der VDI 2081)

Die Raumdämpfung in Abhängigkeit von der Absorptionsfläche, von der Richtungscharakteristik und vom Abstand der Schallquelle kann auch dem nachfolgenden Diagramm entnommen werden.

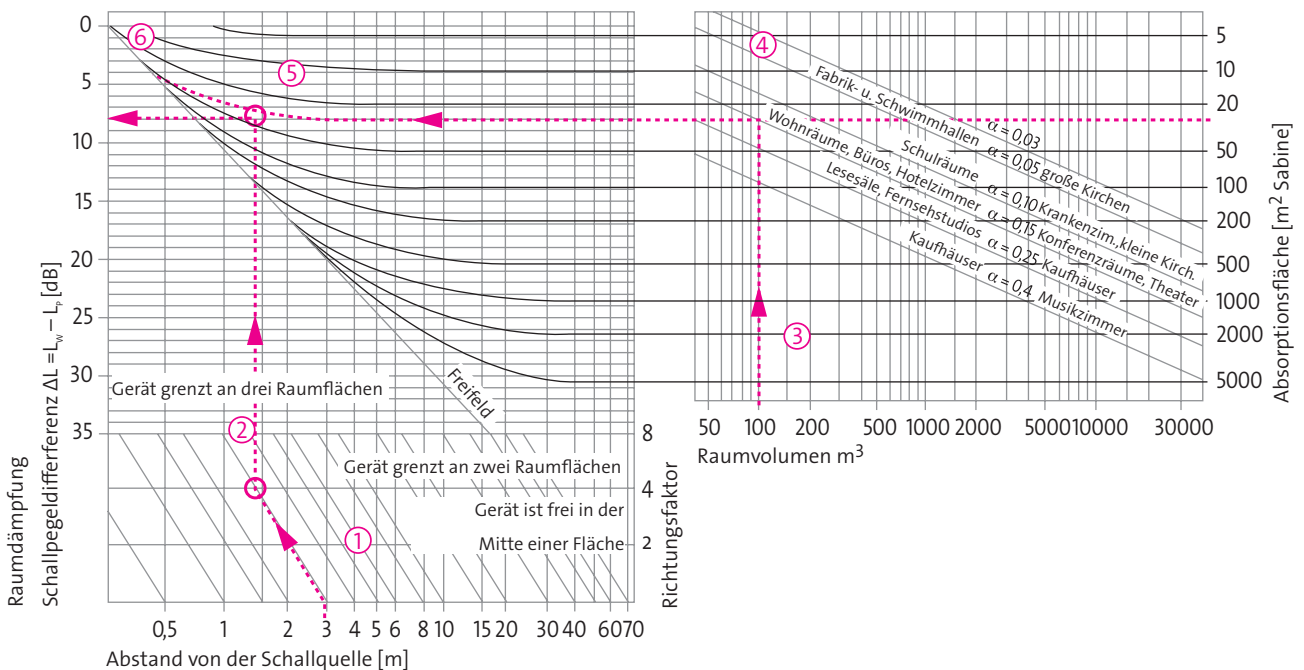
Absorptionsfaktor α

Eine Wandfläche, die sämtliche ankommende Schallwellen absorbiert, hat den Absorptionsfaktor $\alpha=1$. Unten stehende α_m -Werte sind das Verhältnis von tatsächlicher Absorption zu ideal absorbierender Wand. Sie stellen einen Mittelwert dar.

Absorptionsfläche m^2 Sabine

Das ist diejenige Fläche, die sämtliche auftreffenden Schallwellen vollkommen absorbiert. Sie ist **nicht identisch** mit der **gesamten Raumbooberfläche**.

Umrechnungsdiagramm Schallleistungs- in Schalldruckpegel



Beispiel Akustik:

Gegeben: Gerät mit einem Schallleistungspegel von 40 dB(A) montiert in einem Konferenzraum mit 100 m³ Raumvolumen

Gesucht: Wie groß ist der Schalldruckpegel in einem Abstand von 3 m vom Gerät?

Annahme für den praktischen Gebrauch: Richtungsfaktor 4

1. Einstieg bei Punkt ① Abstand 3 m der Parallellinie bis zum Schnittpunkt mit der Waagerechten von Richtungsfaktor 4 zum Punkt ② folgen
2. Von dort aus eine senkrechte Linie nach oben ziehen
3. Neuer Einstieg bei Punkt ③ Raumvolumen 100 m³ (linke Seite) senkrecht nach oben zum Schnittpunkt ④ mit der Linie des Absorptionsfaktors für Konferenzräume
4. Von dort aus parallel den Hilfslinien des linken Diagramms folgen bis zum Schnittpunkt ⑤
5. Vom Punkt ⑤ aus waagerecht zur Ordinate ergibt im Punkt ⑥ eine Raumdämpfung von 8 dB.

Damit beträgt der Schalldruckpegel $L_p = L_w - \Delta L = 40 \text{ dB(A)} - 8 \text{ dB(A)} = 32 \text{ dB(A)}$

Dieser Wert von 8 dB(A) Raumdämpfung ist bei der Angabe des Schalldruckpegels auf den folgenden Seiten berücksichtigt worden.

Dralluftdurchlässe.

Die wohl bedeutendste Entwicklung in der klassischen Lüftungstechnik sind die Dralluftdurchlässe. Erst mit ihnen wurde es möglich, hohe Luftvolumenströme in Komfortbereichen einzubringen und damit hohe thermische Lasten abzuführen. Höchste Komfortbedingungen werden dabei trotzdem erreicht, da speziell die emcoair Dralluftdurchlässe durch ihre variabel einstellbare Induktion die Zuluftgeschwindigkeiten und Temperaturdifferenzen auf kürzestem Weg abbauen und somit für ein angenehmes und thermisch behagliches Klima im Aufenthaltsbereich sorgen.

Anspruchvolles Design ist dabei eine Selbstverständlichkeit. emcoair Dralluftdurchlässe sind nicht nur in unterschiedlichen Grunddesigns und Standardabmessungen erhältlich, sondern in der Farbgebung und Abmessung an architektonische Vorgaben anpassbar.

Mit Dralluftdurchlässen können nahezu alle Aufgaben bei der Raumklimatisierung im Komfort- und Industriebereich gelöst werden. Der erzeugte flache hochinduktive Horizontalstrahl mit raschem Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau gewährleistet auch bei hohen Kühllasten und niedrigen Raumhöhen, dass sich die Behaglichkeitsanforderungen im Aufenthaltsbereich realisieren lassen.

Inhalt

Typ DRS

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstrukt. Aufbau und Funktionsweise	16
Raumluftechnische Daten und Einsatzbereiche	17
Abmessungen	18
Variantenschlüssel	19

Typ DAL359

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstrukt. Aufbau und Funktionsweise	21
Raumluftechnische Daten und Einsatzbereiche	23
Abmessungen	24
Variantenschlüssel	25

Typ DAL358

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstrukt. Aufbau	26
Funktionsweise, Raumluftechnische Daten und Einsatzbereiche	28
Abmessungen	30
Variantenschlüssel	31

Anschlusskästen Typ AK

Abmessungen	32
Variantenschlüssel	34



emcoair Drallluftdurchlass DRS

Der DRS ist ein hochinduktiver Drallluftdurchlass mit runder oder quadratischer Frontplatte mit eingestanzten Luftlenklamellen und einem integrierten Durchlassdiffusor aus Stahl.

Der Luftdurchlass ist universell im Komfort- und Industriebereich in deckenbündigem oder freihängenden Einbau einsetzbar.

Der Drallluftdurchlass wird üblicherweise mit einem Anschlusskasten betrieben, kann aber auch direkt über ein Übergangsstück (bzw. Klemmflansch) mit integriertem Lochblech am Rohrende montiert werden.

Einsatzbereiche

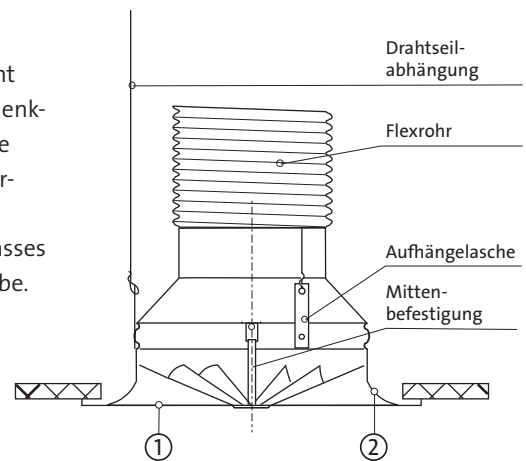
- Komfortbereich
- Büro- und Reinnräume
- Versammlungsräume
- EDV-Räume
- Kaufhäuser
- Konstante und variable Volumenströmsysteme
- Vorzugsweise in Räumen mit Raumhöhen von 2,20 m bis 6 m mit hohen Kühllasten

Produktvorteile

- Optimale Luftführung
- Niedrige Schallleistungspegel bei großen Volumenströmen
- Schneller Abbau von Geschwindigkeit und Temperaturdifferenz durch hohe Induktion

Konstruktiver Aufbau

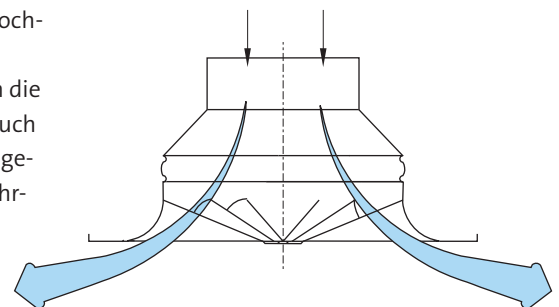
Der Drallluftdurchlass DRS besteht aus einem Frontblech (1) mit Luftlenklamellen, die in die Austrittsebene eines in Strömungsrichtung davorliegenden Diffusors (2) integriert sind. Die Befestigung des Durchlasses erfolgt mit einer mittigen Schraube.



Funktionsweise

Die Luftlenklamellen teilen den Luftstrom in eine Vielzahl einzelner hochinduktiver Strahlen auf.

Durch Integration der Lamellen in die Austrittsebene des Diffusors ist auch im freihängenden Betrieb ein ausgeprägter Horizontalstrahl zu gewährleisten.



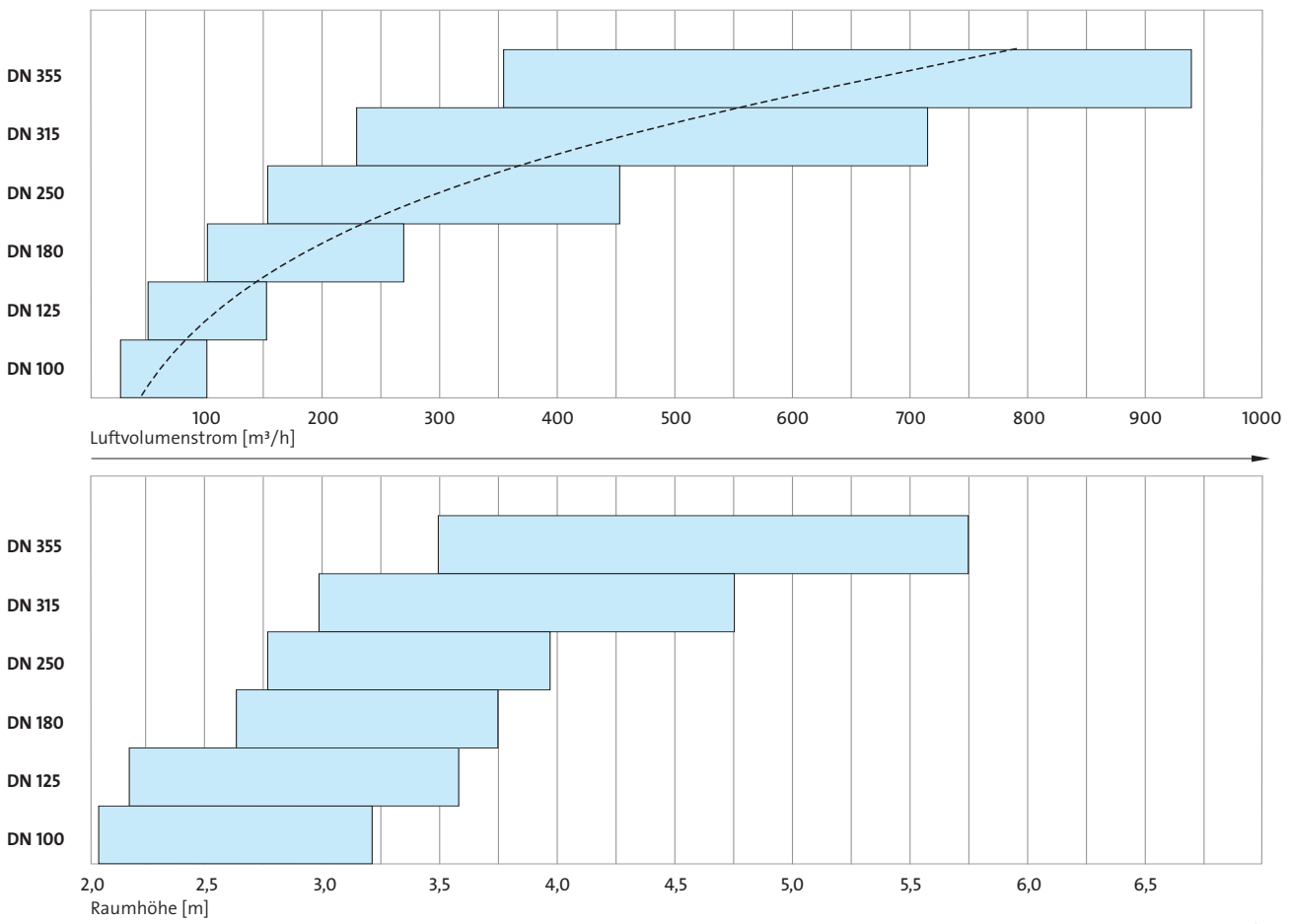
Raumluftechnische Daten DRS

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]
DN 100	30	75	28	0,25	3,4
	35	95	45	0,15	4,3
	40	125	73	1,5	5,5
DN 125	30	110	32	0,5	2,9
	35	130	45	1,3	3,6
	40	165	68	2,3	4,5
DN 180	30	192	27	1,5	2,3
	35	230	38	2,4	2,8
	40	270	54	3,5	3,3
DN 250	30	365	29	3,7	2,0
	35	440	43	5,1	2,4
	40	530	62	6,7	2,8
DN 315	30	550	28	5,7	1,7
	35	670	40	7,5	2,1
	40	820	60	9,8	2,6
DN 355	30	750	34	7,4	1,8
	35	900	49	9,6	2,2
	40	1100	69	12,3	2,6

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K

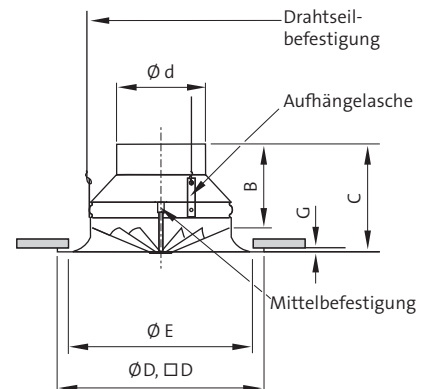
Einsatzbereiche DRS

----- = idealer Einsatzbereich = möglicher Einsatzbereich

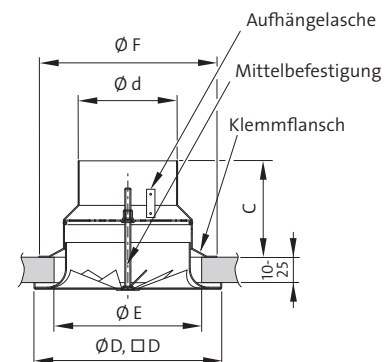


Abmessungen DRS U Anschlussart „Übergang“

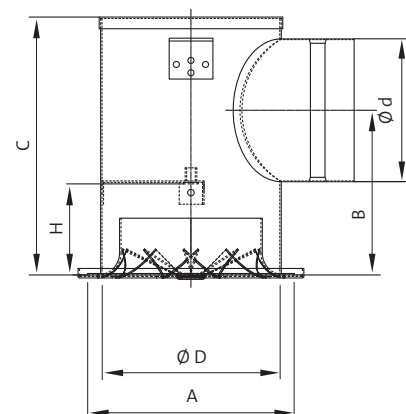
Größe	DN 100	DN 125	DN 180	DN 250	DN 315	DN 355
Maß B	83	103	118	165	175	189
Maß C	108	125	151	205	230	249
Maß Ø D	155	185	280	380	490	550
Maß □ D	620	620	620	620	620	620
Maß Ø d	98	98	158	198	248	278
Maß Ø E	120	150	245	345	455	515
Maß Ø G	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5	6,5
Maß □ G	12	12	12	12	12	12


Abmessungen DRS KLFL Anschlussart „Klemmflansch“

Größe	DN 100	DN 125	DN 180	DN 250	DN 315	DN 355
Maß C	90	96	119	143	169	185
Maß Ø D	155	185	280	380	490	550
Maß □ D	620	620	620	620	620	620
Maß Ø E	117	142	226	311	400	448
Maß Ø F	148	175	255	340	429	478
Maß Ø d	98	98	158	198	248	278


Abmessungen DRS AK Anschlussart „Kasten“

Größe	DN 100	DN 125	DN 180	DN 250	DN 315	DN 355
Maß A	142	168	251	336	425	473
Maß B	113	130,5	158	188	228	248
Maß C	177	207	252	302	367	402
Maß D	122	148	231	316	405	453
Maß Ø d	98	123,5	158	198	248	278,5
Maß H	62,5	67,3	77,5	87,5	102,5	107,3



Variantschlüssel für Typ DRS

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	ODRS = Drallluftdurchlass DRS	2 - 5
Auslassgeometrie	Q = quadratische Frontplatte	
Funktion	R = runde Frontplatte	6
Nenngröße (mm)	O = Zuluft /Abluft	7
Außenmaß (mm)	O100 = 100 mm Nenngröße	
Werkstoff	0125 = 125 mm	
Oberfläche Frontplatte	0180 = 180 mm	
Befestigungsart	0250 = 250 mm	
	0315 = 315 mm	
	0355 = 355 mm	8 - 11
	O155 = 155 mm Außenmaß (nur Version R)	
	0185 = 185 mm (nur Version R)	
	0280 = 280 mm (nur Version R)	
	0380 = 380 mm (nur Version R)	
	0490 = 490 mm (nur Version R)	
	0550 = 550 mm (nur Version R)	
	0620 = 620 mm (nur Version Q)	12 - 15
	V = Werkstoff Stahl, verzinkt	16
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	00DB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	17 - 20
	U = Übergang	
	K = Übergang mit Klemmflansch	
	F = nur Frontplatte	21

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/DRS



1 ODRS Q O O100 O155 V 9010 U = Beispiel

Variantenschlüssel Standardanschlusskästen runde Version für Typ DRS

Stelle

Produktgruppe (1 = emcoair)	1	= emcoair	1
Typenbezeichnung	A	= Anschlusskasten für Luftdurchlässe emcoair DRS und emcoair DIA	2
Auslassgeometrie	1	= Rund Version 1	3
Nenngröße DN	0100	= Nenngröße DN 100	
Höhe in mm	0125	= Nenngröße DN 125	
Stutzenposition	0180	= Nenngröße DN 180	
Stutzendurchmesser in mm	0250	= Nenngröße DN 250	
Stutzenanzahl	0315	= Nenngröße DN 315	
Werkstoff	0355	= Nenngröße DN 355	4 - 7
Oberfläche	177	= mm Höhe für DN 100	
Abkantung	287	= mm Höhe für DN 125	
Dämmung	252	= mm Höhe für DN 180	
Ausrüstung	302	= mm Höhe für DN 250	
	367	= mm Höhe für DN 315	
	402	= mm Höhe für DN 355	8 - 10
	S	= Stutzenposition seitlich	11
	098	= mm Stutzendurchmesser für DN 100	
	123	= mm Stutzendurchmesser für DN 125	
	158	= mm Stutzendurchmesser für DN 180	
	198	= mm Stutzendurchmesser für DN 250	
	248	= mm Stutzendurchmesser für DN 315	
	278	= mm Stutzendurchmesser für DN 355	12 - 14
	1	= Stutzenanzahl	15
	V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	16
	0000	= Oberfläche unlackiert	17 - 20
	A	= Abkantung außen	21
	0	= ohne Dämmung	22
	G	= mit Lochblech, mit Drossel, ohne Lippendichtung	23
	H	= mit Lochblech, mit Drossel, mit Lippendichtung	
	1 A 1 0100 177 S 098 1 V 0000 A 0 G	= Beispiel	



emcoair Drallluftdurchlass DAL359

Der DAL359 ist ein hochinduktiver Drallluftdurchlass mit quadratischer oder runder Frontplatte und eingesetzten Luftlenklamellen aus ABS. Das Gerät ist sowohl in geschlossenen Deckensystemen als auch in offener Deckeninstallation einsetzbar.

Der DAL359 ermöglicht eine optimale Anpassung des Luftführungssystems an die Raumbedingungen.

Die große Anzahl der strömungstechnisch und akustisch optimierten Luftführungselemente (Tragflügelprofil) ist optisch ansprechend und erlaubt selbst bei hohen Kühllasten und niedrigen Raumhöhen einen problemlosen Einsatz.

Die stufenweise Reduzierung des Austrittsquerschnittes der Luftführungselemente ermöglicht eine nachträgliche Anpassung auch im eingebauten Zustand an veränderte Volumenströme und Austrittstemperaturen.

Durch zusätzlichen Einsatz von Blindelementen oder sogenannten Doppelclips können unter Beibehaltung des optischen Erscheinungsbildes Austrittsimpuls, Wurfweite oder Strahldicke variiert werden.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Büroräume
- Reinräume
- Verwaltungszentren
- EDV-Räume
- Kaufhäuser
- Versammlungsräume
- Mehrzweckhallen
- Konstante und variable Volumenstromsysteme

Produktvorteile

- Niedrige Schallleistungspegel bei großen Volumenströmen
- Schneller Abbau von Geschwindigkeit und Temperatur durch hohe Induktion
- Änderung der Strahlrichtung und Strahlform möglich
- Beeinflussung der Austrittsgeschwindigkeit und somit der Eindringtiefe

Konstruktiver Aufbau

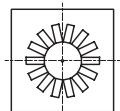
Der Drallluftdurchlass DAL359 besteht aus einem quadratischen oder runden Frontblech mit eingesetzten Luftlenklamellen aus ABS. Die Befestigung des Frontbleches am Anschlusskasten erfolgt bis zur Durchlassgröße 625 über eine verdeckte, mittige Schraube, bei Größe 600 und 625 zusätzlich mit Traverse. Bei der Größe 800 erfolgt die Befestigung durch Schrauben im umlaufenden Rand.

Funktionsweise

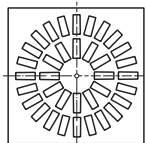
Die Lamelle, die als Tragflügelprofil ausgeführt ist, bewirkt eine akustisch und strömungstechnisch günstige Umlenkung der vertikal zuströmenden Luft in die horizontale Ebene des Frontbleches. Die formschlüssige Lagerung und Rasterung der Elemente verhindert dabei eine zufällige oder unerlaubte Verstellung.

Bei einer Drehung um die Lagerungsachse wird eine definierte und reproduzierbare Reduzierung der Austrittsfläche um 50% erreicht.

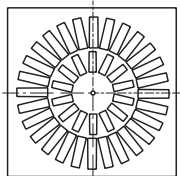
Bei gleichem Austrittsvolumenstrom wird eine größere Eindringtiefe bzw. im freihängenden Betrieb eine flache horizontale Luftführung erzielt. Durch Einsatz senkrecht ausblasender Luftlenkelemente (Doppelclips) lässt sich der horizontal austretende Luftstrom aufweiten. Diese Strahlform erlaubt bei deckenbündigem Einbau geringere Abstände der Luftdurchlässe zueinander, wodurch höhere Luftwechsel erreicht werden können. Durch optionale Blindclips kann der Austrittsimpuls weiter gesteigert werden.



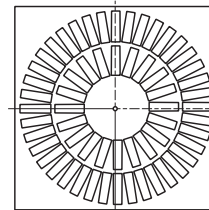
DAL359-300



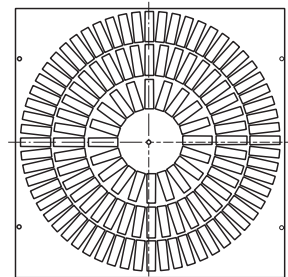
DAL359-400



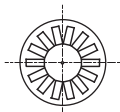
DAL359-500



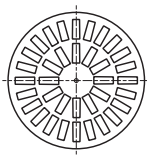
DAL359-600/625



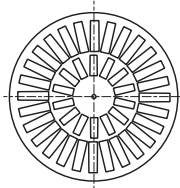
DAL359-800



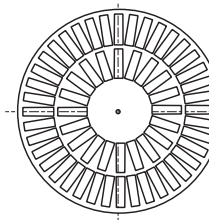
DAL359 R-300



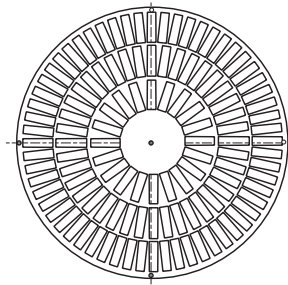
DAL359 R-400



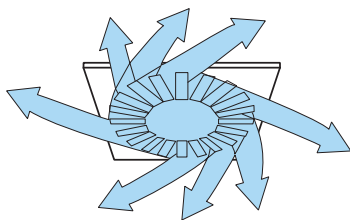
DAL359 R-500



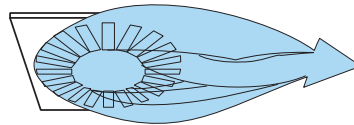
DAL359 R-600/625



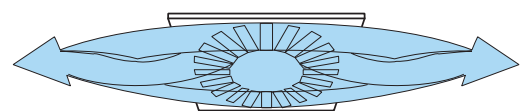
DAL359 R-800



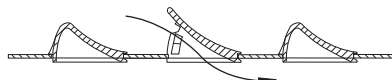
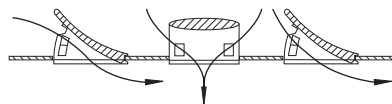
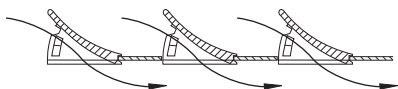
Rotierender Deckenstrahl



Einseitiger Deckenstrahl



Zweiseitiger Deckenstrahl

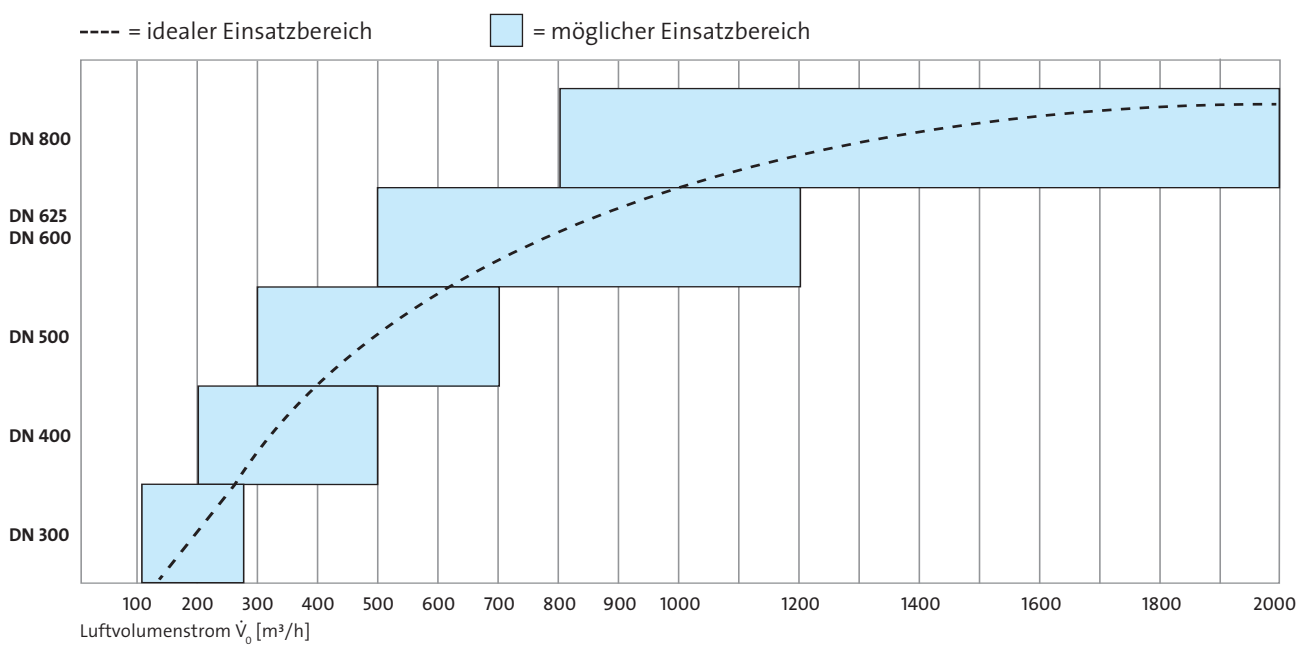


Raumluftechnische Daten DAL359

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]
DN 300	30	110	18	1,3	0,9
	35	135	27	1,5	1,1
	40	160	39	1,8	1,4
DN 400	30	300	23	4,4	2,2
	35	360	34	5,4	2,7
	40	440	51	6,6	3,3
DN 500	30	430	19	5,4	2,7
	35	530	29	6,6	3,3
	40	650	42	8,2	4,1
DN 600	30	550	9	3,4	1,7
	35	650	14	4,4	2,2
	40	800	19	5,0	2,5
DN 625	30	550	9	3,4	1,7
	35	650	14	4,4	2,2
	40	800	19	5,0	2,5
DN 800	30	1150	13	5,0	2,5
	35	1360	18	5,8	2,9
	40	1750	28	7,0	3,5

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K.

Einsatzbereiche DAL359



Abmessungen/Gewichte DAL359 Anschlusskasten quadratisch

Größe	300	400	500	600	625	800
Maß □ A	298	398	498	595	620	800
Maß B	170	190	203	215	215	248
Maß H	275	315	340	365	365	430
Maß Ø D	158	198	222	248	248	313
Maß E	12	12	12	12	12	12
Gewicht [kg]	4,7	5,4	8,0	12,6	13,2	18,9
A _{eff.} [m²]	0,0158	0,0226	0,0356	0,0574	0,0574	0,1148

Abmessungen/Gewichte DAL359 R Anschlusskasten rund

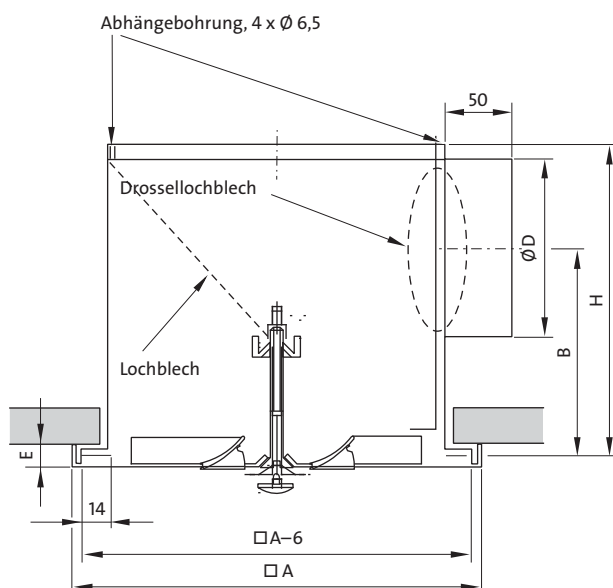
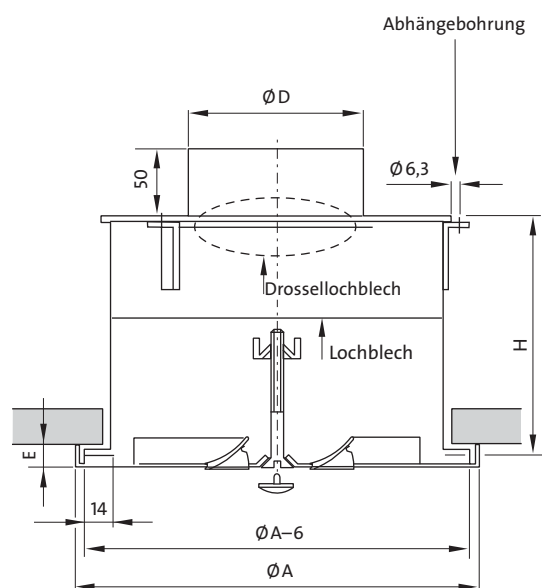
Größe	300	400	500	600	625	800
Maß Ø A	300	400	500	600	623	800
Maß H	250	250	300	300	300	400
Maß Ø D	158	198	222	248	248	313
Maß E	10	10	10	10	10	10
Gewicht [kg]	4,7	5,1	7,6	12,0	17,5	18,0
A _{eff.} [m²]	0,0158	0,0226	0,0356	0,0574	0,0574	0,1148

Anmerkungen:

Beide Ausführungen gibt es mit Stützen oben und seitlich.

Anschlusskastenhöhe bei Stützenposition oben: siehe Tabelle „rund“.

Anschlusskastenhöhe bei Stützenposition seitlich: siehe Tabelle „quadratisch“.

mit quadratischem Anschlusskasten

mit rundem Anschlusskasten


Variantenschlüssel für Typ DAL359

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	D359 = Drallluftdurchlass DAL359	2 - 5
Auslassgeometrie	Q = quadratische Frontplatte	
Funktion	R = runde Frontplatte	6
Nenngröße (mm)	Z = Zuluft	
Lochbildmaß (mm)	A = Abluft	7
Werkstoff	0625 = 625 mm Nenngröße	
Oberfläche Frontplatte	0300 = 300 mm	
Farbe des Luftlenkelementes	0400 = 400 mm	
Befestigungsart	0500 = 500 mm	
	0600 = 600 mm	
	0800 = 800 mm	
	XXXX = Angabe der gewünschten Größe in mm	8 - 11
	600 = 600 mm Lochbildmaß	
	300 = 300	
	400 = 400	
	500 = 500	
	800 = 800	12 - 14
	V = Werkstoff Stahl, verzinkt	
	A = Aluminium	
	E = Edelstahl V2A	
	S = Edelstahl V4A	15
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	OODB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	
	E6CO = naturfarbig eloxiert	
	W320 = Edelstahl geschliffen	
	GGGG = Edelstahl gebürstet	
	UNBE = Edelstahl unbehandelt	16 - 19
	S = Farbe des Luftlenkelementes schwarz	
	A = schwarz (UL94-V0)	
	B = weiß (UL94-V0)	
	W = weiß	
	G = grau	
	Y = Sonderfarbe	
	E = entfällt (nur bei Abluft)	20
	T = verdeckte Befestigung durch mittige Schraube (nicht für Nenngröße 800 mm)	
	L = Befestigung über Schraubenlöcher in der Blende	
	V = Schraubenlöcher in der Blende über mittige Schraube (verdeckt)	21

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/DAL359



1 D359 Q Z 0625 600 V 9010 S T = Beispiel



emcoair Drallluftdurchlass DAL358

Der DAL358 ist ein hochinduktiver Drallluftdurchlass mit quadratischer oder runder Frontplatte und integrierten Exzenterwalzen aus ABS mit Gleichrichterprofilen.

Er ist universell sowohl in geschlossenen Deckensystemen als auch bei offener Deckeninstallation einsetzbar. Die auch im eingebauten Zustand mögliche Drehung der Exzenterwalzen erlaubt die Realisierung jeder gewünschten Strahlform.

Der DAL358 ermöglicht eine optimale Anpassung des Luftführungssystems an die Raumbedingungen.

Durch in das Frontblech integrierte Walzenelemente ist jede gewünschte Strahlform auch nachträglich im eingebauten Zustand einstellbar.

Aufgrund der strömungstechnisch günstigen Luftführung an den Walzenelementen sind große Austrittsgeschwindigkeiten bei niedrigem Schallleistungspegel möglich.

Wegen der stabilen Luftstrahlführung, der hohen Induktion bereits im Austrittsschlitz (infolge der Zirkulationsströmung um die Walze) und der stabilen Strahlcharakteristik sind diese Drallluftdurchlässe besonders für variable Volumenströme geeignet.

Eine Reduzierung des Volumenstromes auf 30 % ist ohne Änderung der Strahlform möglich. Dralleffekt und Induktionsverhältnis bleiben erhalten.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Büroräume
- Reinräume
- Verwaltungszentren
- EDV-Räume
- Kaufhäuser
- Versammlungsräume
- Mehrzweckhallen
- Konstante und variable Volumenstromsysteme

Produktvorteile

- Niedrige Schallleistungspegel bei großen Volumenströmen
- Schneller Abbau von Geschwindigkeit und Temperatur
- 360° drehbar gelagerte emco-Exzenterwalzen
- Bauseitige Änderung der Strahlform möglich
- Möglichkeit zur gezielten Änderung der Austrittsgeschwindigkeit

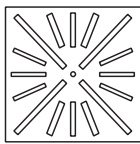
Konstruktiver Aufbau

Der Drallluftdurchlass DAL358 besteht aus einem quadratischen oder runden Frontblech mit radial eingeclipsten Exzenterwalzen aus ABS mit integrierten Gleichrichtern.

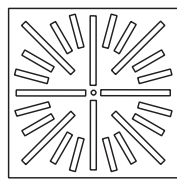
Der Durchlass wird mit einem Anschlusskasten betrieben. Die Frontblechbefestigung erfolgt bis Größe 625 mit einer verdeckten, mittigen Schraube. Bei Größe 600 und 625 zusätzlich mit Traverse. Für die Größe 800 ist nur eine Schraubbefestigung (zusätzlich 4 Schrauben an den Ecken der Blende) lieferbar.



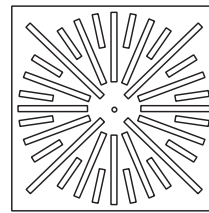
DAL358-300



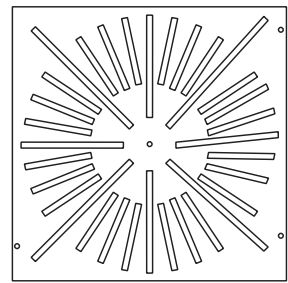
DAL358-400



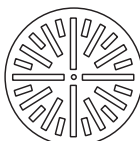
DAL358-500



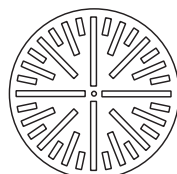
DAL358-600/625



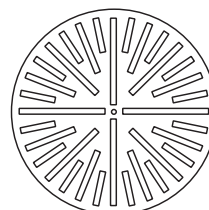
DAL358-800



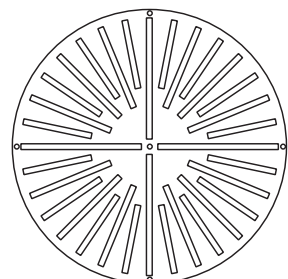
DAL358 R-400



DAL358 R-500



DAL358 R-600/625



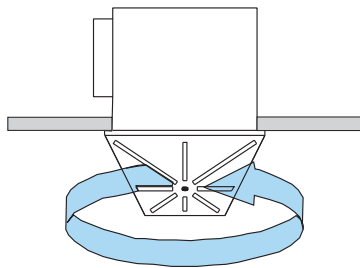
DAL358 R-800

Funktionsweise

Die 100 mm langen emco-Exzenterwalzen sind einzeln stufenlos um 360° drehbar gelagert.

Im Standardarbeitsbereich (Walzenstellungen zwischen 1A und F6) kann die Luft bei konstantem Austrittsquerschnitt/Austrittsimpuls um 180° kontinuierlich umgelenkt werden. Bei Drehung über diesen Bereich hinaus (Walzenstellungen 21 bis 65) wird der Austrittsquerschnitt stufenlos verengt und somit der Austrittsimpuls erhöht.

Die exzentrisch gelagerte Walze bildet mit den profilierten Schlitzschienen einen Strömungskanal, der die Luft auf Kreisbahnen führt. In der Nähe der Oberfläche des Walzenkörpers stellt sich ein hoher Unterdruck ein. Dadurch wird der austretenden Luft eine Richtung aufgeprägt, die für die weitere Strahlbildung maßgebend ist.



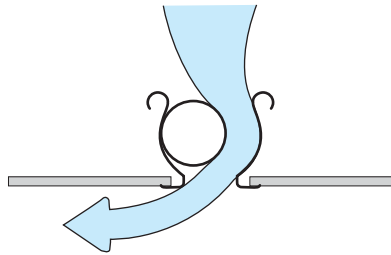
Rotierender Deckenstrahl

Durch die Einstellung aller Walzen in der Standardeinstellung wird ein rotierender Deckenstrahl mit Drallkomponente und damit verbundener hoher Induktion erzeugt.

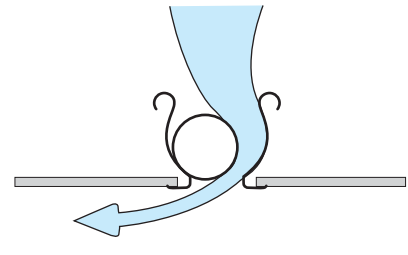
Strahlverhalten

Die Frontplatte des DAL358 ist charakteristisch geprägt durch die radial angeordneten Schlitzdurchlasssegmente. Durch Drehen der einzelnen Walzen wird eine Vielzahl von Strahlformen möglich. Auf diese Weise besteht die Möglichkeit, Hindernisse wie

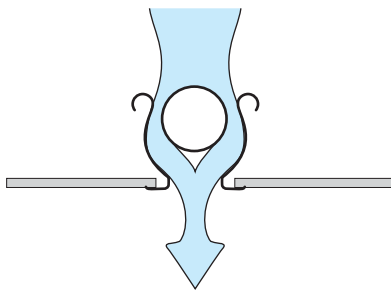
Walzenstellung 1A



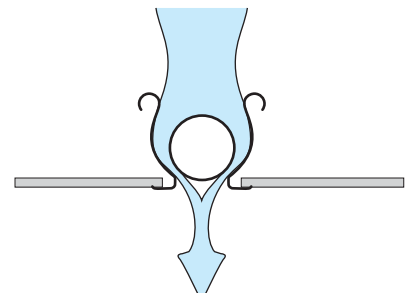
Walzenstellung 21



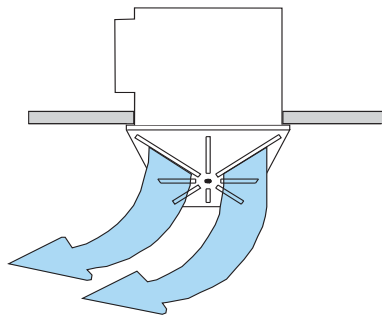
Walzenstellung CD



Walzenstellung 43

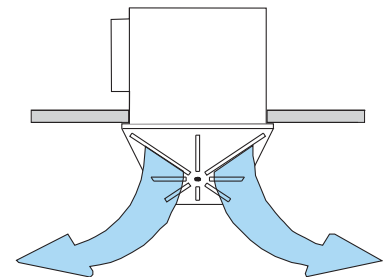


Dadurch ist eine stufenlose Strahleinstellung mit und ohne Querschnittsverengung möglich.



Einseitiger Deckenstrahl

Diese einseitige Ausblasrichtung wird durch die unterschiedliche Einstellung aller Walzen der einen und anderen Hälfte des Luftdurchlasses erreicht.



Zweiseitiger Deckenstrahl

Ein zweiseitiger Deckenstrahl ergibt sich durch die gegenläufige Walzenstellung von zwei Viertelkreissegmenten.

Ist beim Einsatz des DAL358 keine anschließende Deckenkonstruktion notwendig.

Zu den genannten Strahlformen sind weitere Varianten inkl. Kennzeichnung für die Montage auf Anfrage lieferbar.

Raumluftechnische Daten DAL358

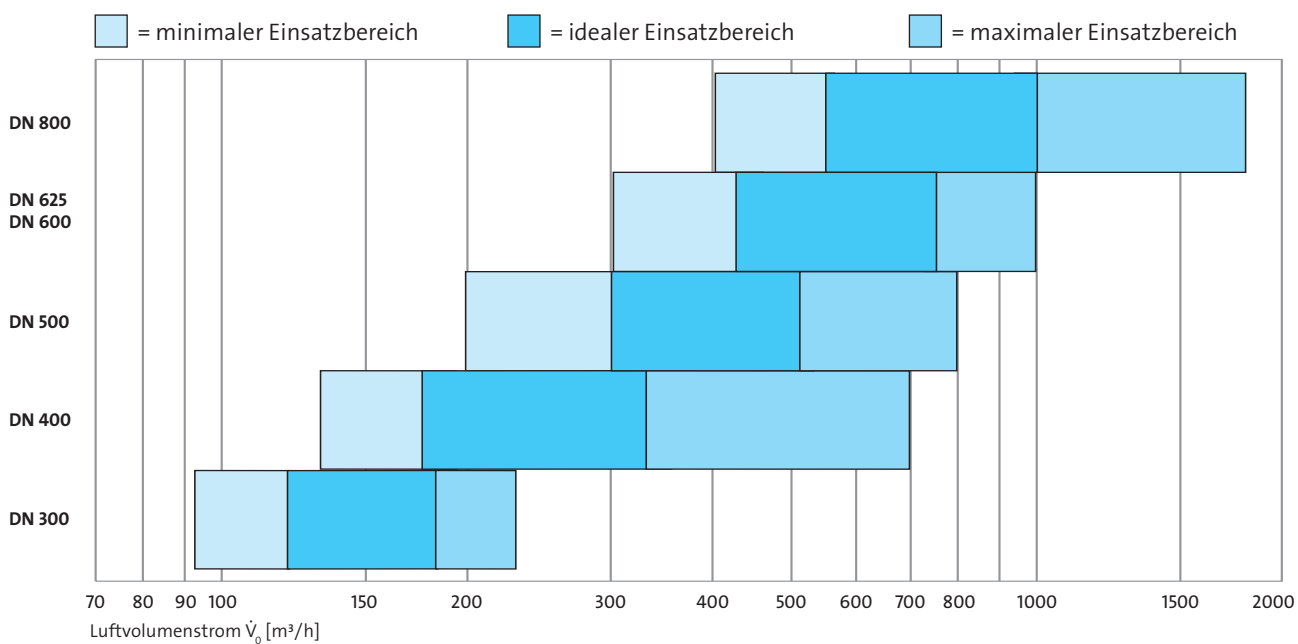
Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]
DN 300*	30	100	15	0,4	0,7
	35	120	22	0,5	0,8
	40	150	34	0,8	1,0
DN 400	30	170	18	0,40	1,20
	35	220	23	0,40	1,50
	40	270	32	0,90	1,80
DN 500	30	300	18	0,65	1,30
	35	360	24	1,30	1,50
	40	430	32	2,10	1,50
DN 600	30	430	14	1,30	1,40
	35	520	19	2,10	1,60
	40	620	27	3,10	1,90
DN 625	30	430	14	1,30	1,40
	35	520	19	2,10	1,60
	40	620	27	3,10	1,90
DN 800	30	550	12	1,60	1,10
	35	660	17	2,60	1,40
	40	800	23	3,70	1,70

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.

Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K.

* Baugröße nur in quadratischer Ausführung erhältlich.

Einsatzbereiche DAL358



Abmessungen/Gewichte DAL358 Anschlusskasten quadratisch

Größe	300	400	500	600	625	800
Maß □ A	298	398	498	595	620	800
Maß B	170	190	203	215	215	248
Maß H	275	315	340	365	365	430
Maß Ø D	158	198	222	248	248	313
Maß E	12	12	12	12	12	12
Gewicht [kg]	5,2	7,4	11,3	15,2	16,2	22,9
A _{eff.} [m²]	0,0081	0,0134	0,0214	0,0347	0,0347	0,0508

Abmessungen/Gewichte DAL358 R Anschlusskasten rund

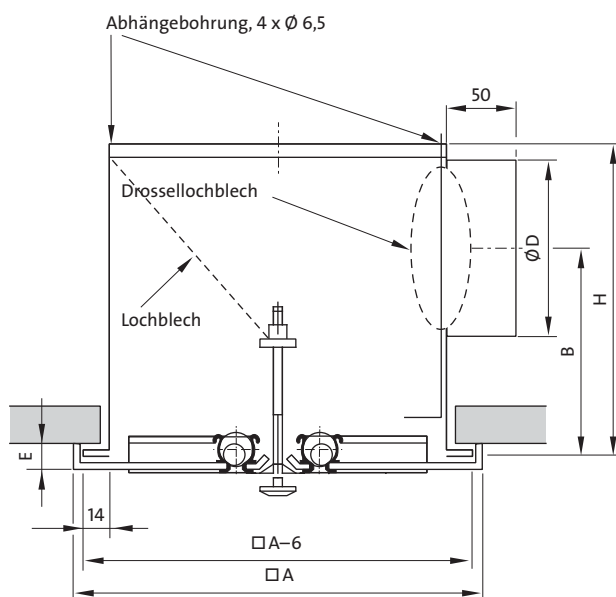
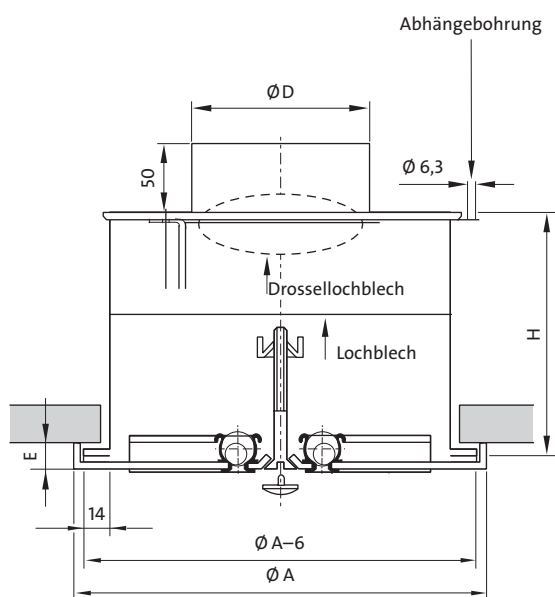
Größe	400	500	600	625	800
Maß Ø A	400	500	600	623	800
Maß H	250	300	300	300	400
Maß Ø D	198	222	248	248	313
Maß E	10	10	10	10	10
Gewicht [kg]	8,7	10,4	14,1	15,0	21,4
A _{eff.} [m²]	0,0134	0,0200	0,0307	0,0307	0,0508

Anmerkungen:

Beide Ausführungen gibt es mit Stützen oben und seitlich.

Anschlusskastenhöhe bei Stützenposition oben: siehe Tabelle „rund“.

Anschlusskastenhöhe bei Stützenposition seitlich: siehe Tabelle „quadratisch“.

mit quadratischem Anschlusskasten

mit rundem Anschlusskasten


Variantenschlüssel für Typ DAL358

Stelle

Unternehmenssparte	Artikel	Auslassgeometrie Funktion	Nenngröße (mm)	Lochbildmaß (mm)	Werkstoff	Oberfläche Frontplatte	Farbe des Luftlenkelementes Befestigungsart	
1	D358	Q	Z	0625	600	V	9010	S
							T	= Beispiel

1 = emcoair

D358 = Drallluftdurchlass DAL358

Q = quadratische Frontplatte

R = runde Frontplatte

Z = Zuluft

A = Abluft

0625 = 625 mm Nenngröße

0300 = 300 (nur Ausführung Q)

0400 = 400

0500 = 500

0600 = 600

0800 = 800

XXXX = Angabe der gewünschten Größe in mm

600 = 600 mm Lochbildmaß

300 = 300

400 = 400

500 = 500

800 = 800 (nicht für Version R mit Funktion „Abluft“)

V = Werkstoff Stahl, verzinkt

A = Aluminium

E = Edelstahl V2A

S = Edelstahl V4A

9010 = RAL-Ton 9010 glänzend

XXXX = RAL-Classic nach Wahl

ONCS = NCS-Ton

00DB = DB-Lack

RALP = RAL-PEARL-Ton

RALG = RAL-Classic-Ton

YYYY = Sonderlackierung

E6CO = naturfarbig eloxiert

W320 = Edelstahl geschliffen

GGGG = Edelstahl gebürstet

UNBE = Edelstahl unbehandelt

S = Farbe des Luftlenkelementes schwarz

A = schwarz (UL94-V0)

B = weiß (UL94-V0)

W = weiß

G = grau

Y = Sonderfarbe

E = entfällt (nur bei Abluft)

T = verdeckte Befestigung durch mittige Schraube (nicht für Nenngröße 800 mm)

L = Befestigung über Schraubenlöcher in der Blende

V = Schraubenlöcher in der Blende über mittige Schraube (verdeckt)

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/DAL358

Abmessungen AK-Q Anschlusskasten quadratisch

Größe	300	400	500	600	625	800
Maß □ A	298	398	498	595	620	800
Maß B	170	190	203	215	215	248
Maß H	275	315	340	365	365	430
Maß Ø D	158	198	222	248	248	313

Abmessungen AK-R Anschlusskasten rund

Größe	300	400	500	600	625	800
Maß □ A	-	400	500	600	623	800
Maß H	-	250	300	300	300	400
Maß Ø D	-	198	222	248	248	313

Anmerkungen:

Beide Ausführungen gibt es mit Stutzen oben und seitlich.

Anschlusskastenhöhe bei Stutzenposition oben: siehe Tabelle „rund“.

Anschlusskastenhöhe bei Stutzenposition seitlich: siehe Tabelle „quadratisch“.

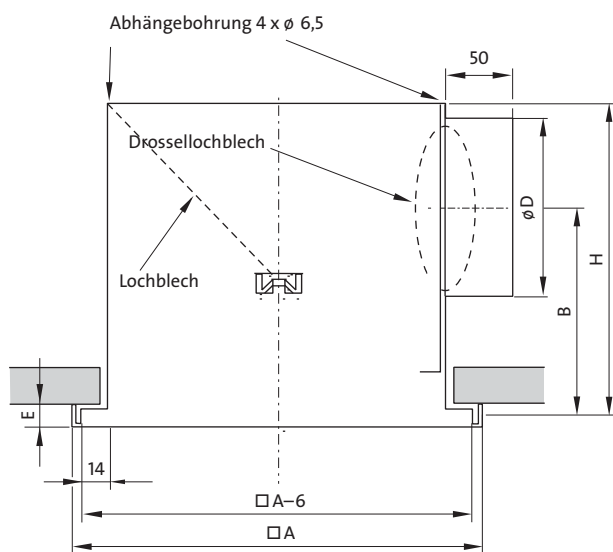
emcoair Anschlusskasten AK

aus verzinktem Stahlblech mit Anschlussstutzen, Lochblech und Aufhängelaschen.

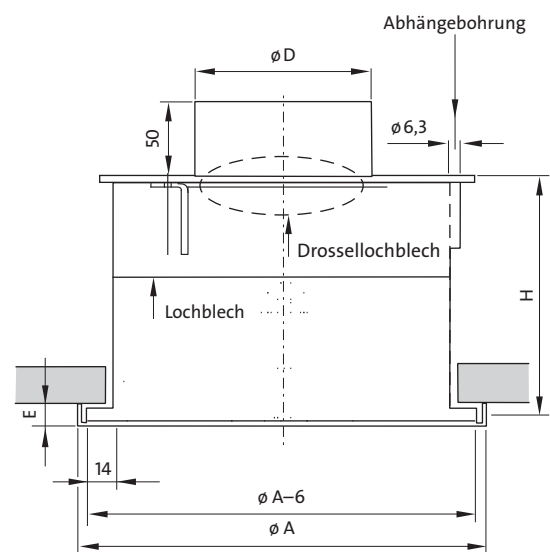
Quadratische Auslässe mit seitlichem Anschlussstutzen und frontseitig bedienbarer Drossel;

runde Auslässe mit Anschlussstutzen von oben und am Stutzen bedienbarer Drossel.

emcoair AK-Q quadratischer Anschlusskasten



emcoair AK-R runder Anschlusskasten



Variantenschlüssel für Anschlusskasten AKD

Stelle

1 = emcoair	1
A = Anschlusskasten AKD	2
Q = in quadratischer Form	3
R = in runder Form	3
0625 = 625 mm Nenngroße	
0300 = 300 mm (nur in quadratischer Form)	
0400 = 400 mm	
0500 = 500 mm	
0600 = 600 mm	
0800 = 800 mm	4 - 7
365 = 365 mm Höhe	
300 = 300 mm	
250 = 250 mm	
400 = 400 mm	
275 = 275 mm	
315 = 315 mm	
340 = 340 mm	
430 = 430 mm	
XXX = Angabe der gewünschten Höhe in mm	8 - 10
S = Stutzenposition seitlich	
O = oben	
Y = Sonderposition/-maß	11
248 = 248 mm Stutzendurchmesser	
78 = 78 mm	
98 = 98 mm	
123 = 123 mm	
158 = 158 mm	
178 = 178 mm	
198 = 198 mm	
222 = 222 mm	
278 = 278 mm	
298 = 298 mm	
313 = 313 mm	
353 = 353 mm	
XXX = Angabe des gewünschten Stutzendurchmessers in mm	12 - 14
1 = 1 (Anzahl Stutzen in Stück)	
2 = 2 Stück	
X = Angabe der Stutzenanzahl in Stück	15
V = Werkstoff Stahl, verzinkt	
A = Aluminium	
E = Edelstahl V2A	16
0000 = unlackiert (Standard)	
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	
E6C0 = naturfarbig eloxiert	17 - 20

Unternehmenssparte	W320 = Edelstahl geschliffen	
Artikel	GGGG = Edelstahl gebürstet	
Auslassgeometrie	UNBE = Edelstahl unbehandelt	17 - 20
Nenngröße (mm)	A = Abkantung nach außen	
Höhe (mm)	I = Abkantung nach innen	21
Stutzenposition	0 = ohne Dämmung	
Stutzendurchmesser	1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
Anzahl Stutzen in Stück	8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
Werkstoff	9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	22
Oberfläche Anschlusskasten	G = mit Lochblech, mit Drossel, ohne Lippendichtung	
Abkantung	A = ohne Lochblech, mit Drossel, mit Lippendichtung	
Dämmung	B = ohne Lochblech, ohne Drossel, ohne Lippendichtung	
Ausrüstung	C = ohne Lochblech, ohne Drossel, mit Lippendichtung	
Traversenhöhe	D = ohne Lochblech, mit Drossel, ohne Lippendichtung	
Befestigungsart	E = mit Lochblech, ohne Drossel, ohne Lippendichtung	
	F = mit Lochblech, ohne Drossel, mit Lippendichtung	
	H = mit Lochblech, mit Drossel, mit Lippendichtung	23
	0 = Traversenhöhe Standard	
	Y = Sonderposition/-maß	24
	T = verdeckte Befestigung über mittige Schraube (nicht bei Größe 800 mm)	
	S = verdeckte Befestigung über mittige Schraube (Anschlusskasten montiert)	
	L = Befestigung über Schraubenlöcher in der Blende	
	K = Befestigung über Schraubenlöcher in der Blende (Anschlusskasten montiert)	
	V = Schraubenlöcher in der Blende und über mittige Schraube (verdeckt)	25
1 A Q 0625 365 S 248 1 V 0000 A 0 G 0 T = Beispiel		

Deckenluftdurchlässe.

Anspruchsvolle Deckensysteme und innenarchitektonische Vorgaben fordern im Hinblick auf die Lufteinbringung oft Luftdurchlässe, die sich in ihrer Form und Funktion von Projekt zu Projekt stark unterscheiden.

Emco Klima hat daher Deckenluftdurchlässe entwickelt, die sich aufgrund ihrer Funktion und Bauweise optimal integrieren lassen. Dabei sind die Abmessungen, neben den im Katalog dokumentierten Maßen, oft an die Einbausituation anpassbar und geforderte Strömungsformen entweder durch eine fixe Voreinstellung oder eine Motorverstellung erreichbar. In Kombination mit einer Regelungselektronik lassen sich dann auch in höheren Räumen, wie Konzert-, Messe- und Veranstaltungshallen, thermisch behagliche Raumluftzustände ebenso garantieren wie eine energiesparende Raumdurchströmung.

Patentierter Luftlenkelemente bzw. Luftlenksysteme sorgen in den verschiedenen Einsatzfällen sowohl für ausreichende horizontale Wurfweiten und senkrechte Eindringtiefen als auch für niedrige Schallleistungspegel. In Verbindung mit einer durch die emco Klima Planungsabteilung oder unseren technischen Innendienst erfolgten Auslegung und Planung garantieren die emcoair Deckenluftdurchlässe somit ein hohes Maß an Behaglichkeit, wodurch Arbeitskomfort und Leistungsfähigkeit garantiert werden.

In besonders anspruchsvollen Fällen steht Ihnen selbstverständlich unser Strömungslabor zur Seite, um mit Raumströmungsversuchen und Strömungssimulationen im Computer die optimalen Lösungen zu bestimmen.

Inhalt

Typ DIA

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau, Funktionsweise	38
Raumluftechnische Daten und Einsatzbereiche	39
Abmessungen	40
Variantenschlüssel	41

Typ MPC

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Funktionsweise	43
Aufbau und Material	45
Technische Leistungsdaten – Schnellauswahl, Empfohlener Einsatzbereich	46
Abmessungen	47
Variantenschlüssel	49

Typ MSA/MSA-V

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstrukt. Aufbau und Funktionsweise	50
Raumluftechnische Daten, Abmessungen	52
Variantenschlüssel	53



emcoair Deckenluftdurchlass DIA

Der DIA ist ein hochinduktiver Deckenimpulsdurchlass mit runder oder quadratischer perforierter Frontplatte für den universellen Einsatz im Komfort- und Industriebereich.

Der hochinduktive Horizontalstrahl mit flacher Ausprägung ist Garant für einen schnellen Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau und gewährleistet auch bei hohen Kühllasten und niedrigen Raumhöhen die Einhaltung der Behaglichkeitsforderungen im Aufenthaltsbereich. Die konstruktive Ausgestaltung des emcoair DIA erlaubt sowohl die Integration in ein Deckenraster (deckenbündiger Einbau), als auch den freihängenden Einbau.

Vorzugsweise wird der Durchlass mit einem Anschlusskasten betrieben, er kann aber auch direkt über ein Übergangsstück (bzw. Klemmflansch) mit integriertem Lochblech am Rohrende montiert werden.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Büro- und Tagungsräume
- Gaststätten
- Versammlungsräume
- EDV-Räume
- Kaufhäuser
- Konstante und variable Volumenströmsysteme
- Vorzugsweise in Räumen mit Raumhöhen von 2,20 m bis 6 m mit hohen Kühllasten

Produktvorteile

- Optimale Luftführung
- Niedrige Schallleistungspegel bei großen Volumenströmen
- Schneller Abbau von Geschwindigkeit und Temperaturdifferenz durch hohe Induktion

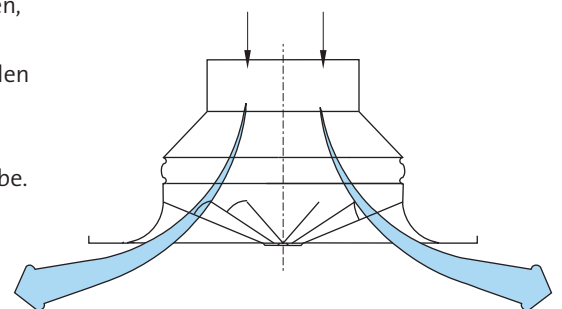
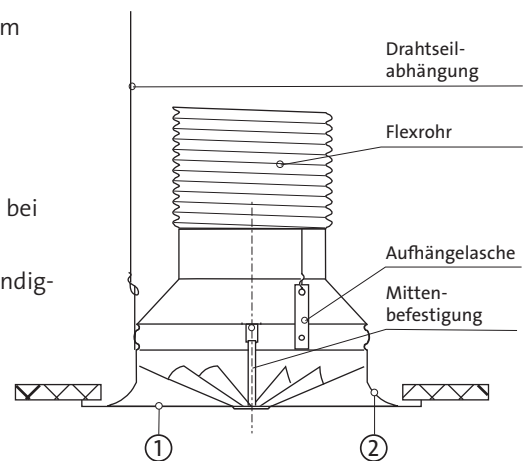
Konstruktiver Aufbau

Der Deckenimpulsdurchlass DIA besteht aus einem perforierten Frontblech (1) mit Luftlenklamellen, die in die Austrittsebene eines in Strömungsrichtung davor liegenden Diffusors (2) integriert sind. Die Befestigung des Durchlasses erfolgt mit einer mittigen Schraube.

Funktionsweise

Die Luftlenklamellen teilen den Luftstrom in eine Vielzahl einzelner hochinduktiver Strahlen auf.

Durch Integration der Lamellen in die Austrittsebene des Diffusors ist auch im freihängenden Betrieb ein ausgeprägter Horizontalstrahl gewährleistet.



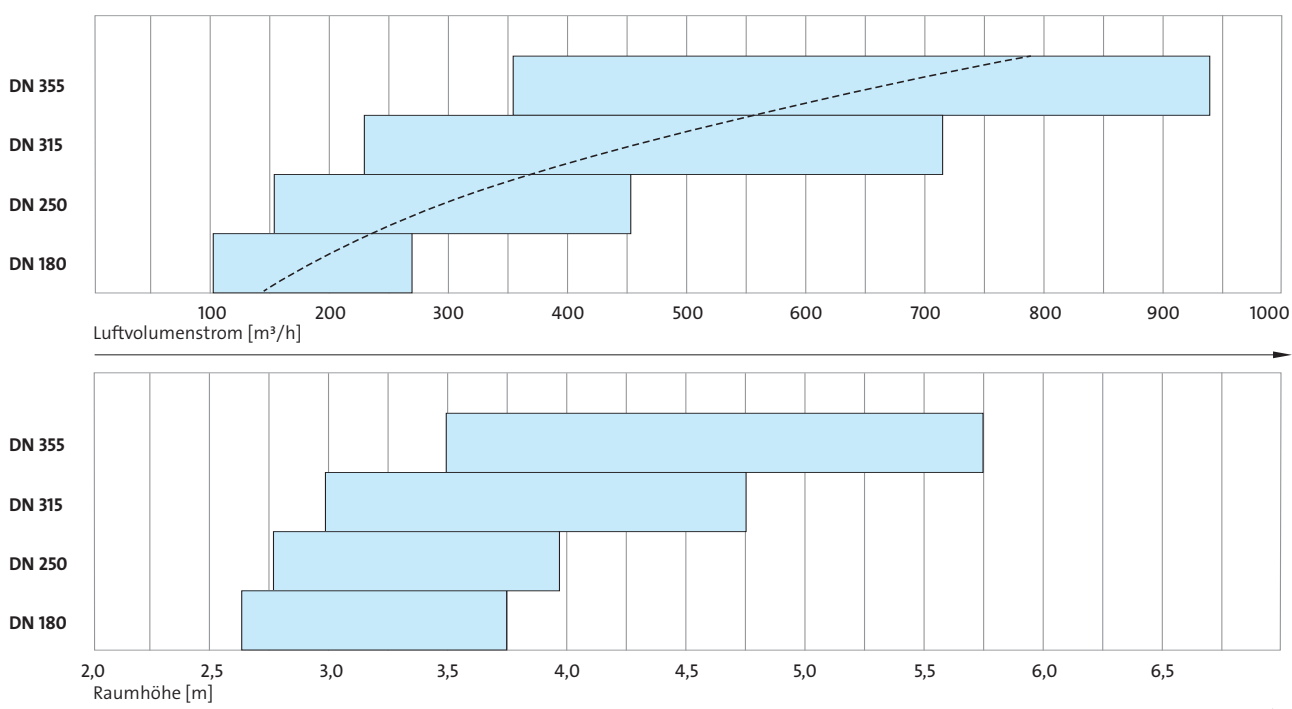
Raumluftechnische Daten DIA

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]
DN 180	30	140	20	1,3	1,8
	35	170	29	2,0	2,2
	40	200	40	3,1	2,6
DN 250	30	250	20	3,3	1,6
	35	290	26	4,6	1,9
	40	340	37	6,0	2,2
DN 315	30	350	18	5,1	1,3
	35	410	25	6,8	1,6
	40	490	37	8,8	2,0
DN 355	30	410	17	6,7	1,4
	35	480	23	8,6	1,6
	40	540	29	11,0	2,0

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K

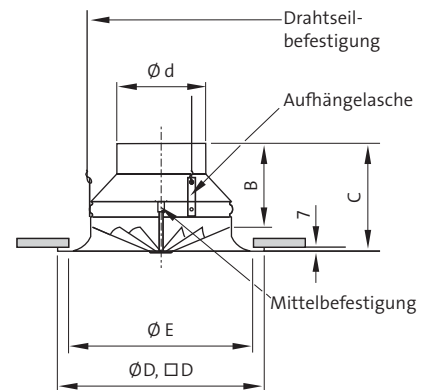
Einsatzbereiche DIA

---- = idealer Einsatzbereich = möglicher Einsatzbereich

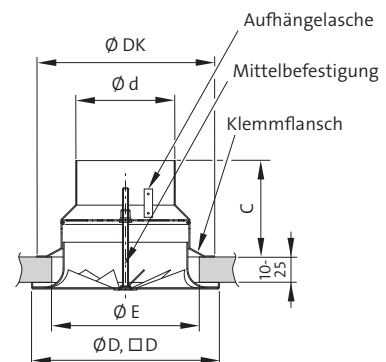


Abmessungen DIA U Anschlussart „Übergang“

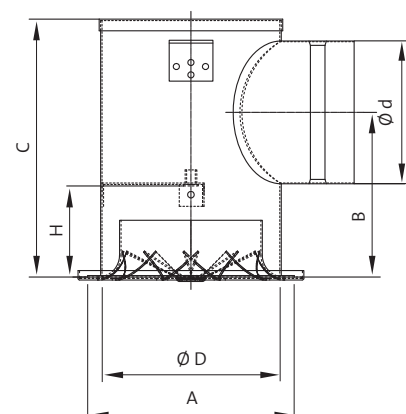
Nenngröße DN *	180	250	315	355
Maß B	118	165	175	189
Maß C	151	205	230	249
Maß Ø D	284	384	494	554
Maß □ D	620	620	620	620
Maß Ø d	158	198	248	278
Maß Ø E	245	345	455	515
Maß Ø G	10	10	10	10
Maß □ G	12	12	12	12


Abmessungen DIA KLFL Anschlussart „Klemmflansch“

Nenngröße DN	180	250	315	355
Maß C	119	143	169	185
Maß Ø D	284	384	494	554
Maß □ D	620	620	620	620
Maß Ø DK	226	311	400	448
Maß Ø F	255	340	429	478
Maß Ø d	158	198	248	278


Abmessungen DIA AK Anschlussart „Kasten“ (rund)

Nenngröße DN	180	250	315	355
Maß A	251	336	425	473
Maß B	158	188	228	248
Maß C	252	302	367	402
Maß D	231	316	405	453
Maß Ø d	158	198	248	278,5
Maß H	77,5	87,5	102,5	107,3



Variantenschlüssel für Typ DIA

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	ODIA = Drallluftdurchlass DIA	2 - 5
Auslassgeometrie	Q = quadratische Frontplatte	6
Funktion	R = runde Frontplatte	7
Nenngröße (mm)	O = Zuluft /Abluft	8 - 11
Außenmaß (mm)	0180 = Nenngröße DN 180	
Werkstoff	0100 = DN 100	
Oberfläche Frontplatte	0125 = DN 125	
Befestigungsart	0250 = DN 250	
	0315 = DN 315	
	0355 = DN 355	
	0284 = 284 (nur Version R)	
	0159 = 159	
	0189 = 189	
	0384 = 384 (nur Version R)	
	0494 = 494 (nur Version R)	
	0554 = 554 (nur Version R)	
	0620 = 620 (nur Version Q)	
	XXXX = Angabe des gewünschten Außenmaßes in mm	12 - 15
	V = Werkstoff Stahl, verzinkt	16
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	00DB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	
	E6C0 = naturfarbig eloxiert	
	W320 = Edelstahl geschliffen	
	GGGG = Edelstahl gebürstet	
	UNBE = Edelstahl unbehandelt	17 - 20
	U = Übergang	
	K = Übergang mit Klemmflansch	
	F = nur Frontplatte	21

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/DIA



1 ODIA Q O 0180 0284 V 9010 U = Beispiel

Variantenschlüssel Standardanschlusskästen runde Version für Typ DIA

Stelle

1 = emcoair															1
A = Anschlusskasten für Luftdurchlässe emcoair DRS und emcoair DIA															2
1 = Rund Version 1															3
0180 = Nenngroße DN 180															
0100 = DN 100															
0125 = DN 125															
0250 = DN 250															
0315 = DN 315															
0355 = DN 355															4 - 7
252 = Höhe 252															
177 = 177															
207 = 207															
302 = 302															
367 = 367															
402 = 402															8 - 10
S = Stutzenposition seitlich															11
158 = Stutzendurchmesser 158															
098 = 98															
123 = 123															
198 = 198															
248 = 248															
278 = 278															12 - 14
1 = Stutzenanzahl															15
V = Werkstoff Stahl, verzinkt															16
0000 = Oberfläche unlackiert															17 - 20
A = Abkantung außen															21
0 = ohne Dämmung															22
G = mit Lochblech, mit Drossel, ohne Lippendichtung															
H = mit Lochblech, mit Drossel, mit Lippendichtung															23
E = Traversenhöhe entfällt															24
T = verdeckte Befestigung über mittige Schraube															25
Produktgruppe (1 = emcoair)	Typenbezeichnung	Auslassgeometrie	Nenngroße DN	Höhe in mm	Stutzenposition	Stutzendurchmesser in mm	Stutzenanzahl	Werkstoff	Oberfläche	Abkantung	Dämmung	Ausrüstung	Traversenhöhe	Befestigungsart	
1	A	1	0180	252	S	158	1	V	0000	A	0	G	E	T	= Beispiel

Zuluft
(SUP)

emcoair Multifunktionaler Deckenluftdurchlass Typ MPC

Der emcoair MPC ist ein Luftdurchlass (Zu-/Abluft) mit perforierter Frontplatte für den Deckeneinbau.

Er ist in 3 Varianten für unterschiedliche Strömungsformen wie Verdrängungsströmung (Quellluft), radialer Strahlausbreitung entlang der Decke oder variable Luftrichtungen (1–4 seitiger Luftaustritt) lieferbar.

Ein nachträglicher Wechsel der Strömungsform ist durch einfachen Austausch der Luftlenkelemente möglich. Eine abklappbare Frontblende, die mit Schnellverschlüssen befestigt ist, sorgt für einfache Revision und Reinigung.

Der Durchlass ist erhältlich in den Nenngrößen

- MPC 600/625
- MPC 300

Weitere Größen auf Anfrage.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Krankenhäuser
- Büro- und Tagungsräume
- Konstante und variable Volumenstromsysteme
- Kaufhäuser
- Großraumbüros
- Verwaltungszentren

Produktvorteile

- Lochblechfront in ansprechendem zeitlosen Design
- Hohe Variabilität bei der Luftlenkung
- Geringe Einbauhöhen
- Einfache Revision und Wartung
- Schnelle und einfache Installation
- Leichte Zugänglichkeit aller Komponenten
- Hygiene entsprechend VDI 6022
- Modularer Aufbau für deckenbündigen Einbau

Funktionsweise

Die Funktionsweise unterliegt den gewählten Strömungsformen respektive den Luftdurchlassvarianten (siehe Folgeseite).

1. Variante MPC-Q

Quellluftartige Verdrängungsströmung

Diese Variante als Decken-Quellluftdurchlass erzeugt einen impulsarmen Vertikalstrahl bei minimalem Druckverlust und niedrigsten Schallleistungspegeln (Abb. 1).

2. Variante MPC-R

Radiale Strahlausbreitung

Der radiale Deckenstrahl mit konzentrischer Luftverteilung entlang der Decke sorgt für eine gleichmäßige Luftverteilung entlang der Decke bei schnellem Abbau der Luftgeschwindigkeiten und niedrigen Schallleistungspegeln (Abb. 2 und 3).

3. Variante MPC-V

Variable Strahlrichtung

Durch 4 Luftlenkelemente ist diese Variante in der Lage, mehrere Einzelstrahlen entlang der Decke zu erzeugen. Dabei sind variable Strömungsbilder möglich. Auch hier sind ein schneller Abbau der Luftgeschwindigkeiten sowie niedrige Schallleistungspegel gewährleistet (Abb. 4 bis 7).



Aufbau und Material

Der modulare Aufbau besteht aus folgenden Komponenten:

1. Anschlusskasten

aus verzinktem Stahlblech mit umlaufender Blendrahmenauflage, lackiert nach RAL (auf Wunsch Oberflächenbeschichtung nach Wahl); gefertigt in Luftdichtheitsklasse C nach EN 1751.

**2. Luftlenkelemente**

nach Strömungsform

**MPC-Q (Quelllüftung)**

Anschlusskasten mit Blendrahmenauflage und Gleichrichtervlies für quellluftartige Verdrängungsströmung.

**MPC-R (radialer Deckenstrahl)**

Anschlusskasten mit Blendrahmenauflage und Luftlenkelement für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke.

**MPC-V (variable Strahlrichtung)**

Anschlusskasten mit Blendrahmenauflage und Luftlenkelement für variable Luftrichtung entlang der Decke.

3. Perforierter Frontdurchlass

Technische Leistungsdaten – Schnellauswahl MPC

Ausführung [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand* [m]	x_{krit}^{**w} [m]
MPC-Q DN 600/625	25	480	12	-	-
	30	610	19	-	-
	35	680	23	-	-
MPC-R DN 600/625-S	30	240	13	0,8	1,4
	35	290	19	0,9	1,9
	40	350	27	1,1	2,5
MPC-R DN 600/625-M	30	325	16	0,8	1,2
	35	395	24	1,3	1,8
	40	470	34	2,0	2,4
MPC-R DN 600/625-L	30	410	18	1,8	1,6
	35	490	25	2,1	2,3
	40	570	33	2,4	3,3
MPC-V*** DN 600/625	30	300	10	- **	- **
	35	380	16	- **	- **
	40	460	24	- **	- **
MPC-Q DN 300	25	200	11	-	-
	30	275	25	-	-
	35	330	39	-	-
MPC-V DN 300	30	100	6	- **	- **
	35	130	11	- **	- **
	40	165	17	- **	- **
MPC-R DN 300	30	150	13	0,8	0,7
	35	170	17	0,9	0,9
	40	195	20	1,1	1,2

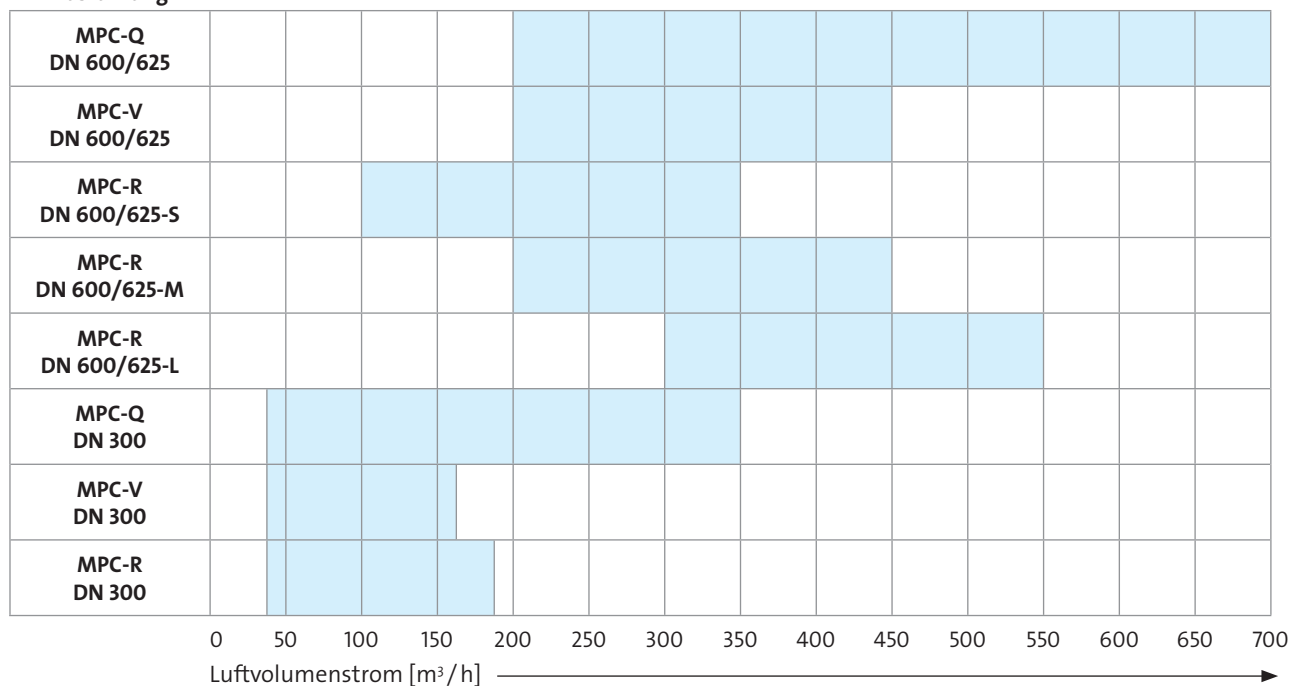
* Der Montageabstand gilt für eine Einbauhöhe von 3,0 m bei einer Oberkante des Aufenthaltsbereiches von 1,8 m, so dass die Geschwindigkeit im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreitet.

** Werte auf Anfrage. Der kritische Strahlweg gilt für eine Temperaturdifferenz zwischen Zuluft und Raumluft von 4K.

*** 4-seitig

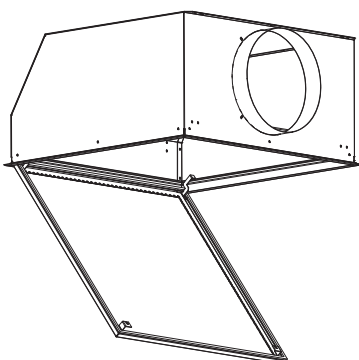
Empfohlener Einsatzbereich

Ausführung

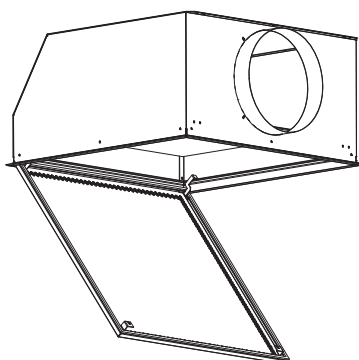


Varianten emcoair Typ MPC 600/625

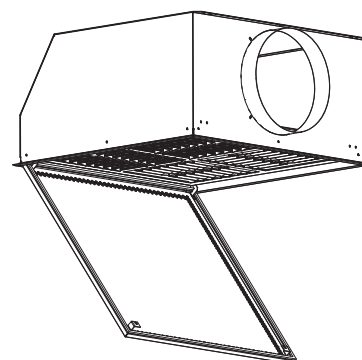
Typ MPC-Q 600/625 (Quellluft)



Typ MPC-R 600/625 (radial)

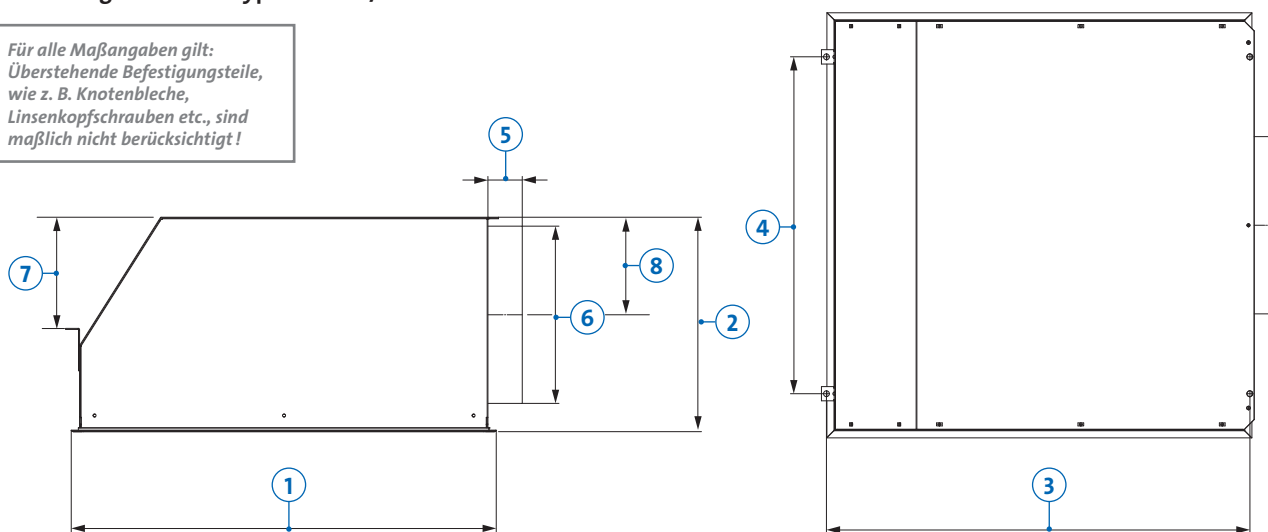


Typ MPC-V 600/625 (variabel)



Abmessungen emcoair Typ MPC 600/625

Für alle Maßangaben gilt:
Überstehende Befestigungsteile,
wie z. B. Knotenbleche,
Linsenkopfschrauben etc., sind
maßlich nicht berücksichtigt!

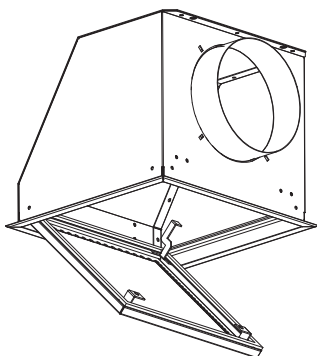


emcoair Typ MPC 600/625 – Abmessungen in mm

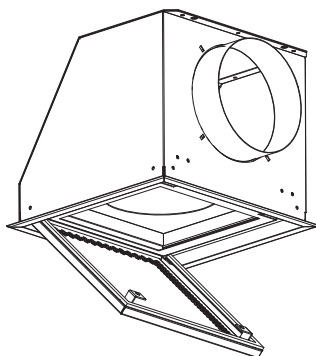
Nr.	Maß	Variante	600	625
1	□ Anschlusskasten, gesamt		595	619,5
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt		300	300
3	Lochabstand Befestigung / Aufhängung 1		593	619,5
4	Lochabstand Befestigung / Aufhängung 2		472	496
5	Länge Zuluftstutzen		48	49
6	Durchmesser Zuluftstutzen (Nenngröße DN 250*)		248	248
7	Abstand Befestigungswinkel / AK-Oberkante		155	156
8	Abstand Stutzen / AK-Oberkante		137	136

Varianten emcoair Typ MPC 300

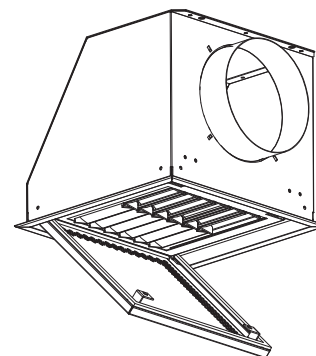
Typ MPC-Q 300 (Quellluft)



Typ MPC-R 300 (radial)

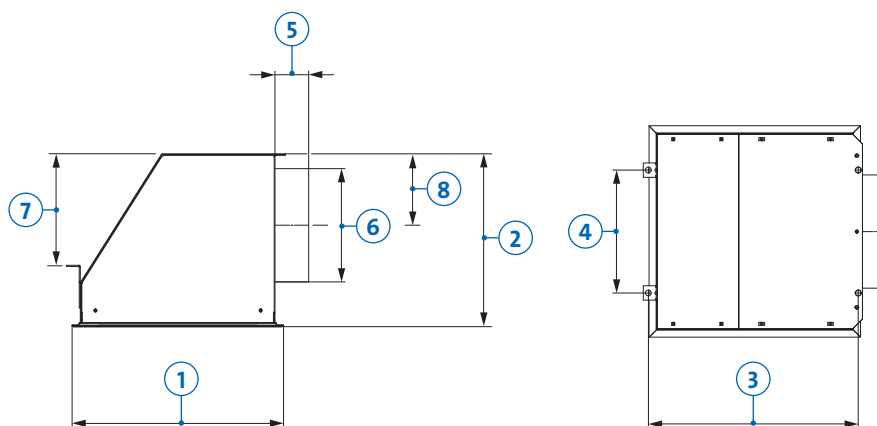


Typ MPC-V 300 (variabel)



Abmessungen emcoair Typ MPC 300

Für alle Maßangaben gilt:
Überstehende Befestigungsteile,
wie z. B. Knotenbleche,
Linsenkopfschrauben etc., sind
maßlich nicht berücksichtigt!



emcoair Typ MPC 300 – Abmessungen in mm

Nr.	Maß	
1	□ Anschlusskasten, gesamt	295
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt	241
3	Lochabstand Befestigung / Aufhängung 1	293
4	Lochabstand Befestigung / Aufhängung 2	172
5	Länge Zuluftstutzen	47
6	Durchmesser Zuluftstutzen (Nenngröße DN 160*)	158
7	Abstand Befestigungswinkel / AK-Oberkante	155
8	Abstand Stutzen / AK-Oberkante	100

Variantenschlüssel für Typ MPC

Stelle

Unternehmenssparte	1	emcoair	1
Artikel	OMPC	Multifunktionaler Deckenluftdurchlass MPC	2 - 5
Luftlenkeinstellung	Q	Luftlenkeinstellung für quellluftartige Verdrängungsströmung	
Auslassgeometrie	S	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (kleine Ausführung)	
Funktion	M	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (mittlere Ausführung)	
	L	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (große Ausführung)	
	V	für variable Luftrichtung (1- bis 4-seitiger Luftaustritt) entlang der Decke	6
Nenngröße (mm)	Q	quadratische Frontplatte	7
Werkstoff	0	Zuluft / Abluft	8
Oberfläche Frontplatte	0625	625 mm Nenngröße	
Stützendurchmesser (mm)	0300	300 (nicht mit Luftlenkeinstellung M und L)	
Lippendichtung	0600	600	9 - 12
	V	Werkstoff Stahl, verzinkt	13
	9010	RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX	RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS	NCS-Ton	
	OODB	DB-Lack	
	RALP	RAL-PEARL-Ton	
	RALG	RAL-Classic-Ton	
	YYYY	Sonderlackierung	14 - 17
	248	248 mm Stützendurchmesser (Standard für Nenngrößen 625 und 600)	
	098	98 mm Stützendurchmesser (für Nenngröße 300)	
	123	123 mm Stützendurchmesser	
	158	158 mm Stützendurchmesser (Standard für Nenngröße 300)	
	198	198 mm Stützendurchmesser (für Nenngröße 600 und 625)	
	XXX	Angabe des gewünschten Stützendurchmessers in mm	18 - 20
	1	mit Dichtlippen	
	0	ohne	21

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/MPC



1 OMPC Q Q 0 0625 V 9010 248 1 = Beispiel

Variantenschlüssel Zubehör

Stelle

Unternehmenssparte	1	emcoair	1
Artikel	ZMPC	ZMPC Luftlenkelemente als Zubehör	2 - 5
Luftlenkeinstellung	Q	Luftlenkeinstellung für quellluftartige Verdrängungsströmung	
Nenngröße (mm)	S	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (kleine Ausführung)	
	M	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (mittlere Ausführung)	
	L	für radiale Strahlausbreitung entlang der Decke (große Ausführung)	
	V	für variable Luftrichtung (1- bis 4-seitiger Luftaustritt) entlang der Decke	6
	0300	300 mm Nenngröße (nicht mit Luftlenkeinstellung M und L)	
	0600	600	
	0625	625	7 - 10

1 ZMPC Q 0300 = Beispiel



emcoair Multistrahlluftdurchlass MSA

Der emcoair MSA ist ein verstellbarer Deckenluftdurchlass mit quadratischer Frontplatte und integrierten, parallel angeordneten Schlitzschienen mit Exzenterwalzen aus ABS und Gleichrichterprofilen.

Das Gerät ist universell in geschlossenen Deckensystemen und bei offener Deckeninstallation einsetzbar.

Die auch im eingebauten Zustand mögliche Drehung der Exzenterwalzen ermöglicht die Realisierung jeder gewünschten Strahlform.

Der MSA ermöglicht eine optimale Anpassung des Luftführungssystems an die Raumbedingungen sowie die Realisierung nahezu jeder Strahlform: Vom gebündelten Weitwurfstrahl bis zum Deckenstrahl.

Die gewünschte Strahlform ist auch nachträglich im eingebauten Zustand einstellbar.

Aufgrund der strömungstechnisch günstigen Luftführung an den Walzenelementen sind große Austrittsgeschwindigkeiten bei niedrigem Schallleistungspegel möglich.

Wegen der stabilen Luftstrahlführung, der hohen Induktion bereits im Austrittsschlitz (infolge der Zirkulations-

strömung um die Walze) und der stabilen Strahlcharakteristik sind diese Deckenluftdurchlässe besonders für variable Volumenströme geeignet. Eine Reduzierung des Volumenstromes auf 30 % ist ohne Änderung der Strahlform möglich. Strahlausbreitung und Induktionsverhältnis bleiben erhalten.

Multistrahlluftdurchlass MSA-V

Bei der Version MSA-V besteht die Möglichkeit, über ein hand- oder motorisch bewegtes Schieberelement Strahlformen für den Kühl- und Heizfall entsprechend den jeweiligen Betriebszuständen einzustellen. Der MSA-V wird nur in der Größe 625 x 1250 mm gefertigt.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Büroräume
- Verwaltungszentren
- Kaufhäuser
- Versammlungsräume
- Mehrzweckhallen
- Konstante und variable Luftvolumenstromsysteme

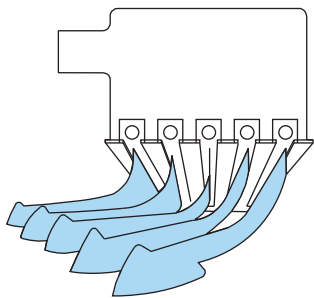
Produktvorteile

- Schneller Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau je nach Strahleinstellung
- Niedriger Schallleistungspegel bei großen Luftvolumenströmen
- Besondere Stabilität durch form-schlüssig integriertes Schlitzprofil und (ab Größe 500) hintergebaute Kreuztraverse
- 360° drehbar gelagerte emco-Exzenterwalzen
- Bauseitige Änderung der Strahlform möglich
- Möglichkeit zur gezielten Änderung der Austrittsgeschwindigkeit

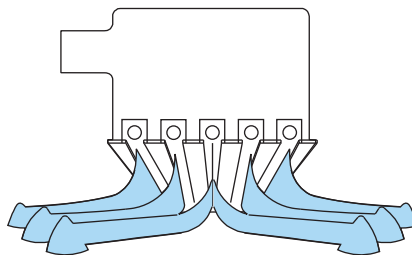
Konstruktiver Aufbau

Der Multistrahldurchlass MSA besteht aus einem quadratischen Frontblech mit parallel angeordneten Schlitzschienen, in die Exzenterwalzen aus ABS mit integrierten Gleichrichtern eingeschoben sind.

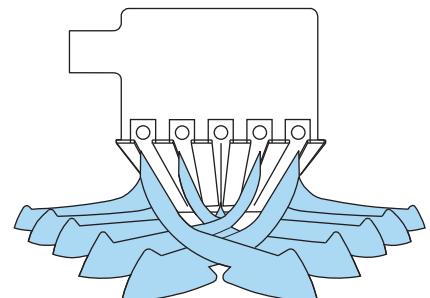
Der Luftdurchlass wird mit einem Anschlusskasten betrieben. Die Frontblechbefestigung erfolgt mittels verdeckter mittiger Schraube (Traversenbefestigung).

**Funktionsweise MSA:****Einseitige Strahlausbreitung**

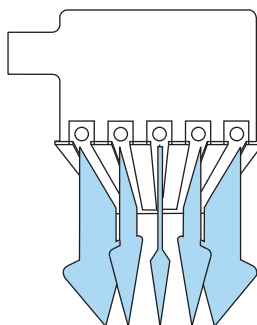
Die einseitige Strahlausbreitung (wahlweise rechts oder links) wird durch die Positionierung aller Walzen in die Stellung 1A (bzw. F6 für die andere Richtung) erreicht. Es entsteht ein unter ca. 45° gespreizter Deckenstrahl mit hoher Induktion. Diese Einstellung eignet sich insbesondere für den Heiz- und Kühlbetrieb in Räumen mit Deckenhöhen bis zu 3 m.

**Getrennte Ausblasrichtungen**

Werden alle Walzen der einen Luftdurchlasshälfte in die Position 1A und die Walzen der anderen Hälfte in die Position F6 gedreht, so erhält man zwei getrennte Ausblasrichtungen. Diese Einstellung eignet sich besonders gut für den Einsatz bei geringen Deckenhöhen und großen Raumlasten.

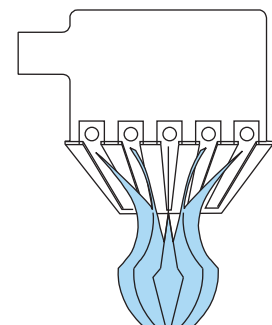
**Zweiseitige Strahlformation**

Diese zweiseitige Strahlformation ergibt sich durch wechselweise Positionierung der in der Walzenlängsachse hintereinanderliegenden Elemente mit den Einstellungen 1A und F6. Entsprechend der Anzahl der in einer Schlitzreihe vorhandenen Walzen ergibt sich eine Vielzahl von Einzelstrahlen, deren Geschwindigkeit durch die hohe Induktion sehr schnell abgebaut wird.

**Vertikalstrahl**

Durch die Positionierung aller Walzen in der Stellung CD entsteht ein Vertikalstrahl mit guter Induktion. Durch die quadratische Luftdurchlassform bildet sich nach kurzer Zeit ein rechteckiges Strahlprofil aus, das große Eindringtiefen erreicht. Diese Einstellung eignet sich besonders für große Luftvolumenströme und

Deckenhöhen bis zu 5 m. Wenn die Walzen in den Einzelschlitzen jeweils gegeneinander gerichtet werden, ergeben sich zunächst zwei waagerechte Strahlen, die in der Luftdurchlassmitte aufeinandertreffen und senkrecht nach unten abgelenkt werden. Durch die anfängliche Strahleinschnürung besteht nur eine



geringe Induktionsmöglichkeit. Diese Ausführung eignet sich besonders gut für große Luftvolumenströme im Heizbetrieb und für Deckenhöhen bis zu 10 m. Durch Variation der Walzenstellung kann die Eindringtiefe den Erfordernissen angepasst werden.

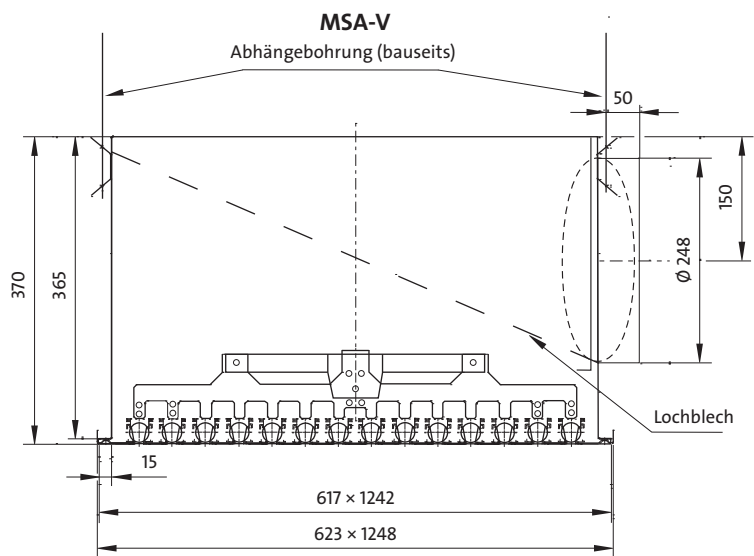
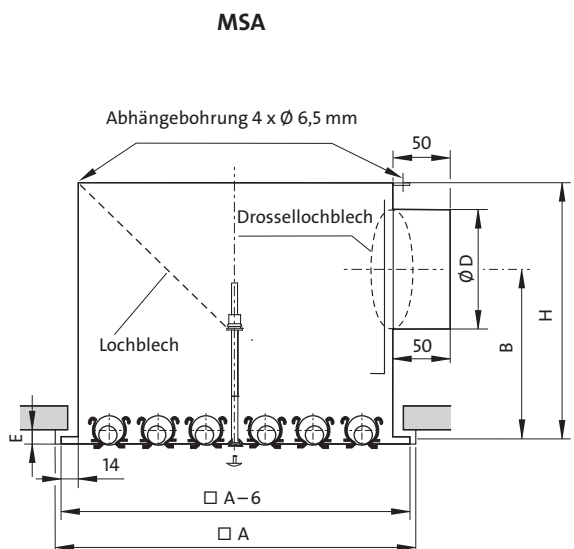
Raumluftechnische Daten MSA/MSA-V

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]	y [m]
DN 300	25	130	17	5,6	2,2	variabel
	30	155	25	7,0	2,9	
	35	190	37	9,0	3,5	
DN 400	25	190	10	5,2	1,9	variabel
	30	230	14	6,0	2,4	
	35	270	20	9,0	2,9	
DN 500	25	320	7	7,0	2,4	variabel
	30	400	10	8,0	2,6	
	35	480	14	10,0	3,0	
DN 600 / DN 625	25	450	6	7,0	1,6	variabel
	30	550	8	9,0	2,2	
	35	680	12	11,0	2,8	
MSA-V	25	540	10	> 10,0	2,2	1,6
	30	650	15	> 10,0	2,6	2,0
	35	820	23	> 10,0	3,5	2,5

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K; Eindringtiefe im Heizfall y für $\Delta T = 10$ K

Abmessungen MSA mit Anschlusskasten

Größe	300	400	500	600	625
Maß A	298	398	498	595	620
Maß B	170	190	203	215	215
Maß H	275	315	340	365	365
Maß Ø D	158	198	222	248	248
Maß E	10	10	12	12	12
Schlitzzahl [Stück]	6	8	12	14	14
Schlitzlänge [m]	1,2	2,4	4,8	7,0	7,0



Anschlussstutzen auch oben möglich.

Variantenschlüssel für Typ MSA

Stelle

[illegible]

Schlitzluftdurchlässe.

Die patentierte emco Exzenterwalze ist Herzstück der Schlitzluftdurchlässe und darüber hinaus auch bewährtes Luftlenkelement in anderen bekannten Luftlenksystemen von emco Klima. Ab Werk wird auf Wunsch jedes einzelne Walzenelement in einer definierten, am Walzenkörper ablesbaren Einstellung ausgeliefert. Dadurch wird nicht nur maximaler Komfort garantiert, sondern auch aufwendige Einregelungsarbeit gespart.

Die optionale Motorverstellung lässt darüber hinaus den Einsatz im Kühl- und Heizfall zu, wodurch sich der emcoair SAL innovativ von den üblichen Schlitzluftdurchlässen abhebt. Neueste Entwicklungen im Schlitzbereich haben zu gerundeten Schlitzluftdurchlässen geführt, die als erste dieser Art am Markt überhaupt eine harmonische Integration in den architektonischen Baukörper erlauben.

Eine freie Farbwahl bei Schlitzprofil und Walzenkörper runden das Programm der emcoair Schlitzluftdurchlässe perfekt ab.

Inhalt

Beschreibung, Einsatzbereiche und Produktvorteile	56
Konstruktiver Aufbau, Funktionsweise und Steuerung	57
Einsatzbereiche und Austrittsluftvolumenstrom	58
Raumlufttechnische Daten	59
Typ SAL35	
Konstruktiver Aufbau und Abmessungen	60
Variantenschlüssel:	
Luftdurchlässe	62
Anschlusskästen	64
Gehrungsecken	66
Zubehör SAL, SAL-V	67
Typ SAL50	
Konstruktiver Aufbau und Abmessungen	68
Variantenschlüssel:	
Luftdurchlässe	70
Anschlusskästen	72
Gehrungsecken	74
Typ SAL-V	
Beschreibung, Einsatzbereiche und Produktvorteile	75
Konstruktiver Aufbau und Funktionsweise	76
Variantenschlüssel	77
Typ SAL-S	
Beschreibung, Einsatzbereiche und Produktvorteile	78
Konstruktiver Aufbau	79
Funktionsweise und Raumlufttechnische Daten	80
Abmessungen	81
Variantenschlüssel:	
Luftdurchlässe	82
Anschlusskästen	84
Gehrungsecken	85



emcoair Schlitzluftdurchlass SAL

Der Schlitzluftdurchlass SAL ist ein linearer Luftdurchlass, der in 35 mm und 50 mm Profilbreite gefertigt wird. Er besteht aus Aluminium-Strangpressprofilen mit eingeschobenen Exzenterwalzen aus ABS und wird mit einem Anschlusskasten betrieben.

SAL35

Der SAL35 wird je nach Einsatzfall und Luftmenge in ein- und mehrreihiger Ausführung hergestellt und kann zu Schlitzbändern beliebiger Länge zusammengefügt werden.

SAL50

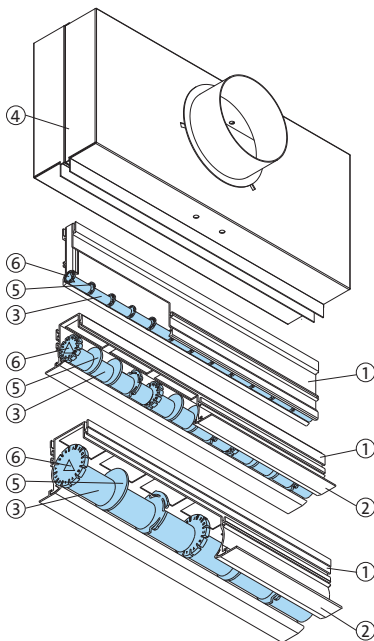
Der SAL50 wird in der gleichen Ausführung wie der SAL35 angeboten. Der wesentliche Unterschied besteht in der größeren Profilbreite und dem damit möglichen größeren Luftvolumenstrom.

Einsatzbereiche

- In Komfortbereichen mit mittleren Raumhöhen im Heiz- und Kühlfall
- In Bereichen mit hohen Luftwechselraten und niedrigen Luftgeschwindigkeiten
- In Situationen, in denen der Durchlass in Form und Farbe den räumlichen Gegebenheiten angepasst werden muss
- Bei variablen Luftvolumenstromsystemen
- In Büroräumen, Konferenzräumen, EDV-Räumen, Reinräumen, Kaufhäusern, Kinos, Theatern etc.

Produktvorteile

- Beeinflussung der Austrittsgeschwindigkeit und Luftvolumenströme durch Einstellungsveränderung an der Luftlenkwalze
- Beeinflussung (beispielsweise Verlängerung) des kritischen Strahlweges
- Beeinflussung des Induktionsverhaltens und der Eindringtiefe
- Wahlweise Nutzung des Coanda-Effektes
- Änderung der Ausblasrichtung zwischen 0° und 180°
- Reproduzierbare Luftdurchlasseinstellung
- definierte, auftragsbezogene Luftdurchlasseinstellung bei Fertigung
- Verstellmöglichkeiten auch nach Einbau
- Beständigkeit der Luftdurchlasseinstellung bei Reinigung

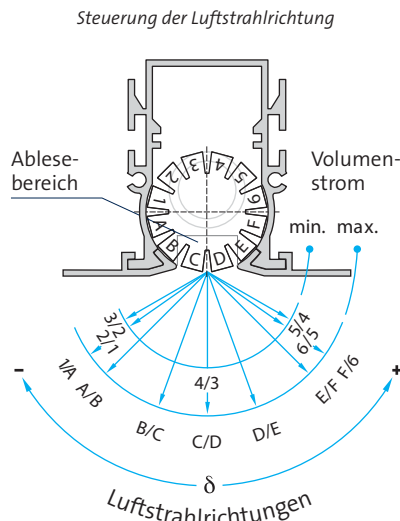


Konstruktiver Aufbau

- ① Aluminium-Strangpressprofil
- ② Abdeck- oder Auflageprofil
- ③ Exzenterwalzen
- ④ Anschlusskasten
- ⑤ Gleichrichterlamelle
- ⑥ Ablese- und Einstellscheibe

Der Schlitzluftdurchlass SAL besteht aus Aluminium-Strangpressprofilen (1) mit Abdeck- bzw. Auflageprofilen (2), eingeschoben, um 360° drehbar gelagerten Exzenterwalzen (3) und dem Anschlusskasten (4).

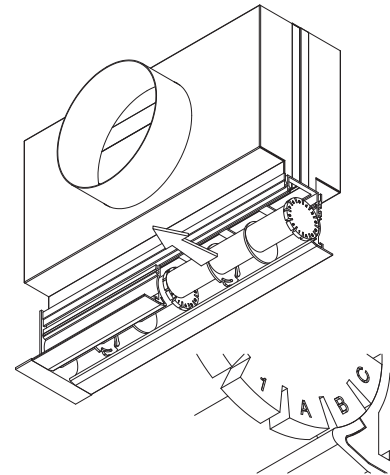
Die akustisch und strömungstechnisch optimierte Exzenterwalze (3) besitzt auf ihrer Achse neben mehreren Gleichrichterlamellen (5) eine Ablese- bzw. Einstellscheibe (6) mit alphanumerischer Kennzeichnung, die eine definierte und reproduzierbare Walzeneinstellung erlaubt. Standardmäßig sind die Schlitzprofile mit dem Anschlusskasten form-schlüssig vernietet.



Funktionsweise

Die exzentrisch gelagerte Walze bildet mit dem Schlitzprofil einen Strömungskanal, der die Luft auf Kreisbahnen führt. Ebenso wie in einem Wirbel stellt sich auf den inneren Kreisbahnen in der Nähe der Walzenkörperoberfläche ein hoher Unterdruck bei großen Strömungsgeschwindigkeiten ein. Dies bewirkt eine stabile Strömung und Strahllenkung bei geringen Schallleistungspegeln. Gleichzeitig findet bereits im Bereich der Austrittsebene des Schlitzes eine hohe Induktion statt. In Abhängigkeit von der Walzenstellung lassen sich bei konstantem Luftvolumenstrom beliebige Strahlrichtungen oder bei gleichbleibender Strahlrichtung variable Volumenströme einstellen. Um die Austrittsgeschwindigkeiten über die Walzenlänge möglichst gleichmäßig und senkrecht zur Walze auszubilden, sind Gleichrichterprofile angebracht.

Funktionsweise



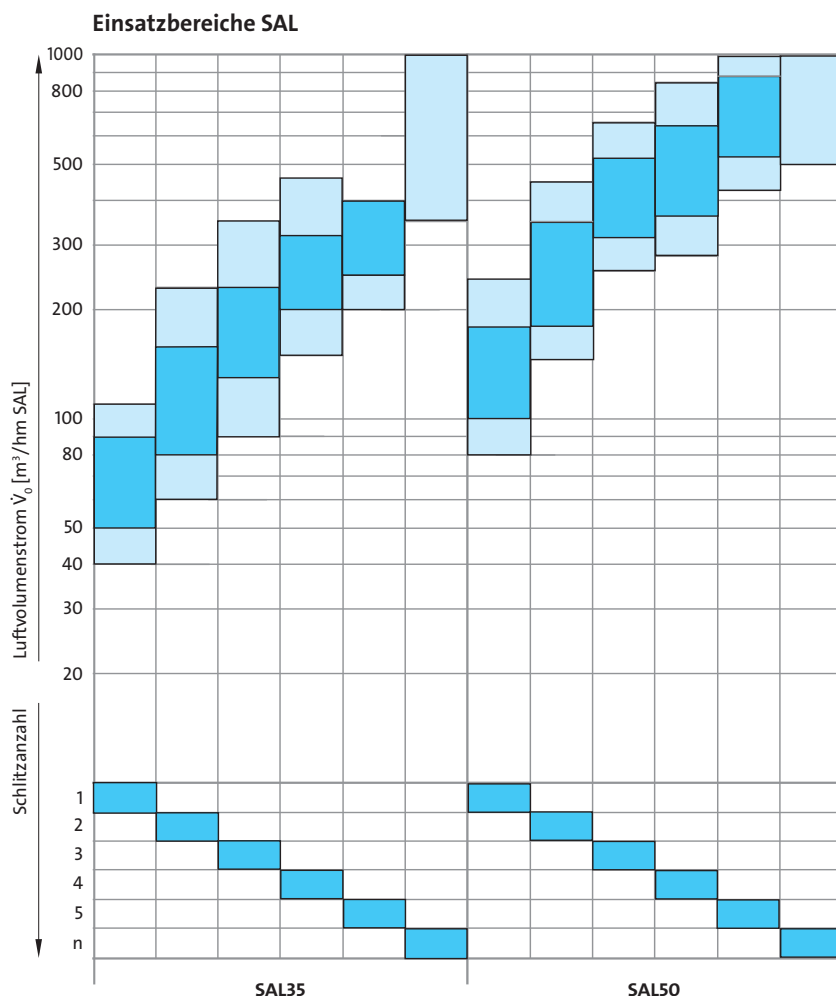
Steuerung der Luftstrahlrichtung

Die Lenkung der Luft aufgrund des Unterdruckgebietes am Walzenkörper erlaubt eine Richtungseinstellung zwischen 0° und 180°. Dabei sind für jede Strahlrichtung zwei Walzenstellungen möglich („reduziert“ $\hat{=}$ min und „nicht reduziert“ $\hat{=}$ max). Dieser Zusammenhang ist aus dem obenstehenden Bild erkennbar. Werden die Schlitzluftdurchlässe freihängend eingesetzt, stellt sich die Strahlrichtung immer entsprechend der Graphik ein.

Bei deckenbündigem Einbau und einer wirksamen Walzengesamtlänge von 300 mm bildet sich in den Walzenstellungen E/F, F/6, 1/A, A/B sowie 2/1, 3/2, 5/4, 6/5 infolge des Coanda-Effektes ein Deckenstrahl aus.

Die einzeln verstellbaren Walzen haben eine Länge 100 mm (SAL35) und 150 mm (SAL50). Damit ergibt sich eine nahezu unbegrenzte Zahl von Strahlkombinationen.

In der werkseitigen Standardeinstellung sind aufeinander folgende Walzen im Wechsel auf 1/A und F/6 eingestellt. Diese hochinduktive Einstellung ist selbst bei hohen Kühllasten und Luftwechselraten problemlos einzusetzen.



Einsatzbereiche

Die Anzahl der notwendigen parallel verlaufenden Schlitzreihen ist vom Gesamtluftvolumenstrom abhängig. Folgende spezifischen Luftvolumenströme (bezogen auf 1 m aktive Schlitzlänge) werden empfohlen:

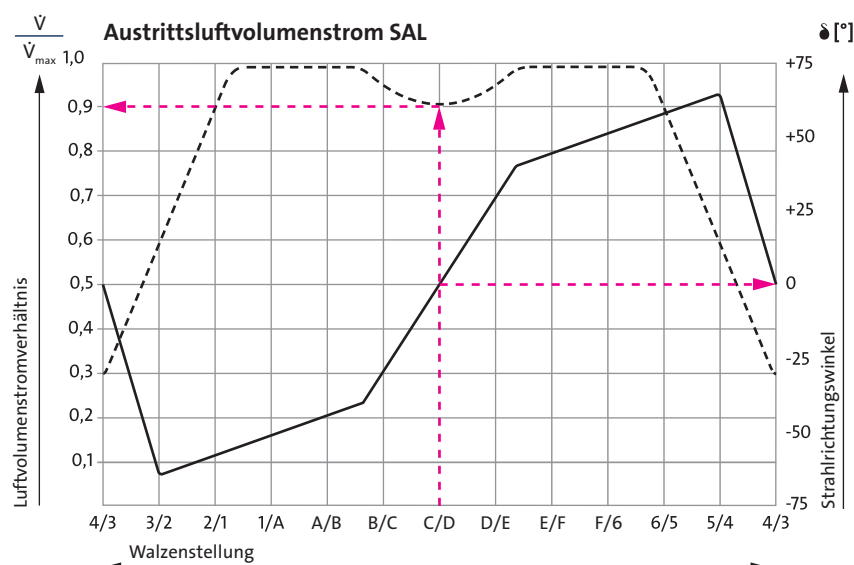
SAL35: 50 90 m³/hm

SAL50: 100 ... 180 m³/hm

Freier Querschnitt:

SAL35: 0,00668 m²/m

SAL50: 0,01171 m²/m



Austrittsluftvolumenstrom

Das nebenstehende Diagramm zeigt den Zusammenhang zwischen austretendem Luftvolumenstrom und Walzenstellung bei gleichem Systemvordruck. Durch Erhöhung des Vordruckes lassen sich andererseits aber mit den „reduzierten“ Walzenstellungen bei konstant gehaltenem Luftvolumenstrom die Austrittsgeschwindigkeiten deutlich erhöhen.

Beispiel:

Das Beispiel zeigt die Walzenstellung C/D mit einem Strahlrichtungswinkel von 0°. In diesem Fall liegt das Verhältnis von Austrittsvolumenstrom/max. Volumenstrom bei 90 %.

Raumlufttechnische Daten SAL35 und SAL50 (Tabelle gilt für L=1 m)

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/hm]	Δp [Pa]	Mindest- abstand [m]	x_{krit} [m]	\dot{V}_0 [m³/hm]	Δp [Pa]	y [m]
SAL35-1	30	90	15	0,5	8,0	95	21	1,6
	35	115	23	2,7	10,5	118	32	2,2
	40	140	33	10,5	13,3	142	45	2,7
SAL35-2	30	165	12	3,3	10,6	170	18	2,3
	35	200	18	12,0	13,8	210	25	2,9
	40	250	27	> 15,0	> 15,0	250	36	3,6
SAL35-3	30	230	10	8,0	12,3	240	15	2,7
	35	275	15	> 15,0	15,0	290	22	3,4
	40	350	23	> 15,0	> 15,0	360	33	4,5
SAL35-4	30	280	9	11,0	13,4	300	13	2,9
	35	360	14	> 15,0	> 15,0	370	20	3,8
	40	440	21	> 15,0	> 15,0	450	29	4,9
SAL50-1	30	170	18	8,3	8,4	165	21	1,6
	35	205	25	> 15,0	10,6	200	31	2,1
	40	250	38	> 15,0	13,8	240	42	2,6
SAL50-2	30	300	15	> 15,0	11,6	300	18	2,3
	35	375	22	> 15,0	14,8	360	25	2,8
	40	445	30	> 15,0	> 15,0	440	36	3,6
SAL50-3	30	430	13	> 15,0	13,6	420	16	2,7
	35	520	19	> 15,0	> 15,0	510	22	3,4
	40	630	27	> 15,0	> 15,0	600	31	4,3
SAL50-4	30	540	11	> 15,0	> 15,0	520	14	3,0
	35	660	17	> 15,0	> 15,0	640	20	3,8
	40	790	24	> 15,0	> 15,0	760	28	4,7

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten (Isotherm).

Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K; Eindringtiefe im Heizfall y für $\Delta T = 10$ K.

Blaue Spalten: Walzenstellung 1/A, F/6 (Horizontalstrahl), rote Spalten: Walzenstellung C/D (Vertikalstrahl)

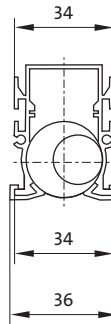
Konstruktiver Aufbau SAL35

Schlitzluftdurchlassprofil aus Aluminium-Strangpressprofil in 1- oder 2-reihiger Ausführung (durch Kombination ist auch eine mehrreihige Ausführung möglich). Abdeck- und Auflageprofile standardmäßig natureloxiert (E6/C0) mit Exzenterwalzen aus ABS.

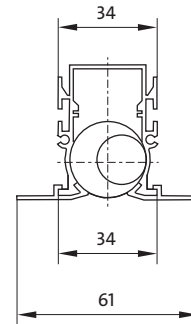
Lieferbare Größen L (mm):

500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000

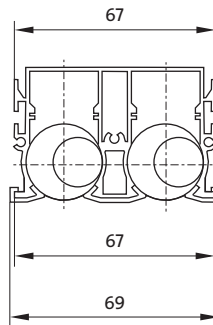
Zwischenabmessungen sind möglich. Schlitzbänder in beliebigen Längen können aus den Standardlängen zusammengesetzt werden. Die Verbindung erfolgt von der Raumseite her unsichtbar über Verbindungs- und Zentrierprofile.



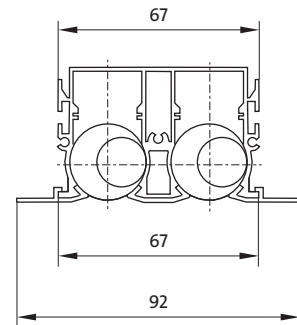
SAL35-1
einschlitziges SAL-Profil mit
Abdeckprofilen (ZS)



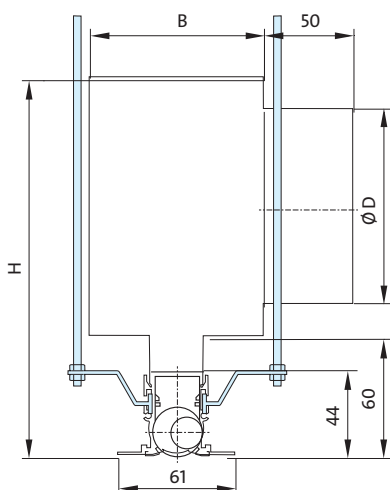
SAL35-1
einschlitziges SAL-Profil mit
Auflageprofilen (ZB)



SAL35-2
zweischlitziges SAL-Profil
mit Abdeckprofilen (ZS)

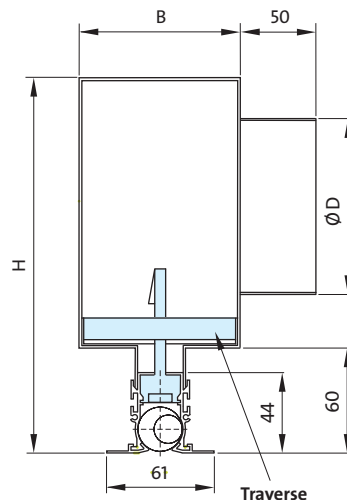


SAL35-2
zweischlitziges SAL-Profil
mit Auflageprofilen (ZB)



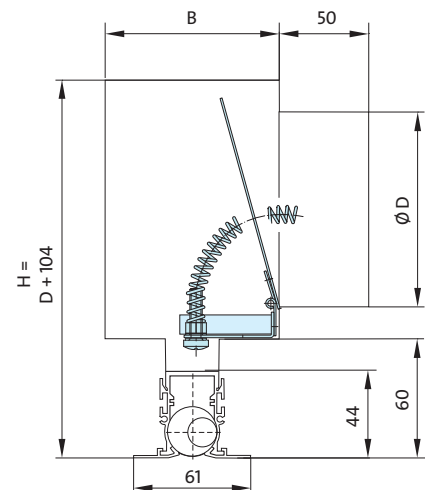
Aufhängung

Lose beigelegte Winkel, gelocht für bauseitige Gewindestangen M4 - M5.

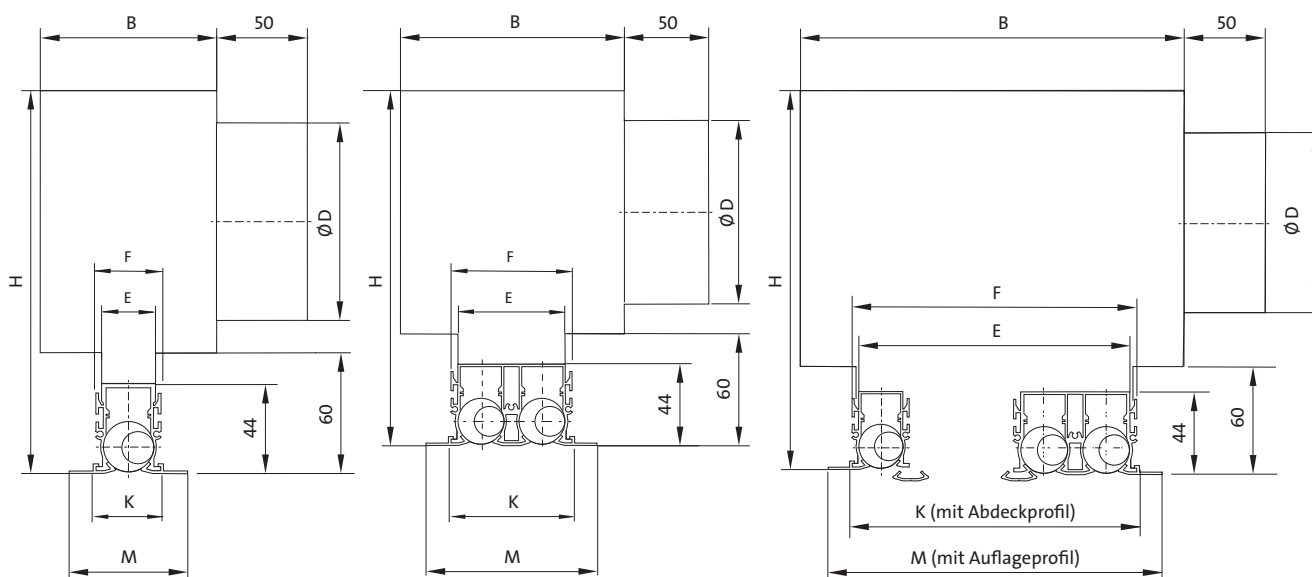


Traversenbefestigung

Befestigung von Schlitzstücken bis zu 2 m Länge mit Anschlusskasten oder Einsatz in bauseitige Öffnung über Traverse.



Drossel



SAL35, 1-reihig
mit Anschlusskasten
und Auflageprofil

SAL35, 2-reihig
mit Anschlusskasten
und Auflageprofil

SAL35, mehrreihig
mit Anschlusskasten

SAL35, 1-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	88	88
Maß H	227	227
Maß E	25,3	25,3
Maß F	34	34
Maß K	36	36
Maß M	61	61
Maß Ø D	123	123
Stützen [Stk.]	1	2

SAL35, 2-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	120	120
Maß H	242	242
Maß E	57,4	57,4
Maß F	67	67
Maß K	69	69
Maß M	92	92
Maß Ø D	138	138
Stützen [Stk.]	1	2

SAL35, 3-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	152	152
Maß H	262	262
Maß E	89,5	89,5
Maß F	99	99
Maß K	101	101
Maß M	126	126
Maß Ø D	158	158
Stützen [Stk.]	1	2

SAL35, 4-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	184	184
Maß H	302	302
Maß E	121,6	121,6
Maß F	132	132
Maß K	134	134
Maß M	158	158
Maß Ø D	198	198
Stützen [Stk.]	1	2


Variantenschlüssel für Typ SAL35

Stelle

1 = emcoair	1
S35 = Schlitzluftdurchlass SAL35	2 - 4
01 = 1 (Anzahl Schlitzreihen)	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	
XX = Angabe der Schlitzanzahl in Stück	5 - 6
0500 = 500 mm Länge	
1000 = 1000 mm	
XXXX = Angabe der Länge in mm (Standardschrittweite 100 mm)	7 - 10
A = Luftlenkeinstellung 1/A / F/6	
B = alle C/D	
C = alle D/E	
D = alle 1/A	
E = alle F/6	
F = 2 x 1/A / 1 x F/6	
Y = Sondereinstellung	11
A = Auflageprofil (ZB)	
B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
C = Abdeckprofil (ZS)	
Y = Sonderprofil	12
E6CO = naturfarbig eloxiert	
SELO = schwarz eloxiert	
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	13 - 16
S = Walzenfarbe schwarz	
W = weiß	
G = grau	
R = schwarz (gem. DIN EN ISO 5659-2)	
A = schwarz (UL94-V0)	
B = weiß (UL94-V0)	
Y = Sonderfarbe	17
0 = Endabschlüsse ohne	
A = Endplatte links	
B = Endplatte rechts	
C = Endplatte beidseitig	
D = Endwinkel links	
E = Endwinkel rechts	
F = Endwinkel beidseitig	
J = mit Gehrungsschnitt	
K = mit Gehrungsschnitt und Endplatte	
L = mit Gehrungsschnitt und Endwinkel	18

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Länge (mm)	Luftlenkeinstellung Blendprofil	Oberfläche Blendprofil	Walzenfarbe	Endabschlüsse	Befestigung am Anschlusskasten	Festwiderstand	Blindlänge links (mm)	Blindlänge rechts (mm)
1	S35	01	0500	A	A	E6CO	S	0	0	0	0000
0000 = Beispiel											
<p>0 = Befestigung am Anschlusskasten werkseitig vormontiert</p> <p>1 = mit Aufhängelaschen (ohne Anschlusskasten)</p> <p>2 = Traverse ohne Anschlusskasten</p> <p>3 = Traverse mit Anschlusskasten, nicht montiert</p> <p>4 = Traverse mit Anschlusskasten, montiert</p> <p>5 = vorgerüstet für Traversenbefestigung</p> <p>0 = Festwiderstand ohne Lochblech</p> <p>2 = Lochblech mit 21% freiem Querschnitt</p> <p>3 = Lochblech mit 33% freiem Querschnitt</p> <p>4 = Lochblech mit 46% freiem Querschnitt</p> <p>5 = Lochblech mit 58% freiem Querschnitt</p> <p>0000 = 0 mm Blindlänge links</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge links in mm</p> <p>0000 = 0 mm Blindlänge rechts</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge rechts in mm</p>											

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/SAL35



Bitte bei Bestellung **RAL nach Wahl** =
RAL-Ton (4-stellig) angeben, wenn der
Glanzgrad 75-84% betragen soll.

Ist ein anderer Glanzgrad gewünscht,
bitte nur **RALG** eingeben und den
Farbton gesondert angeben.

Ist ein NCS-Farbtön gewünscht, bitte nur **ONCS** eintragen und den Farbtön ebenfalls gesondert angeben.

Ist ein RAL-Pearl oder ein DB-Lack gewünscht, bitte bei Bestellung **RALP** respektive **OODB** eintragen und den Farbton gesondert angeben.

Variantenschlüssel Standardanschlusskästen für Typ SAL35

Stelle

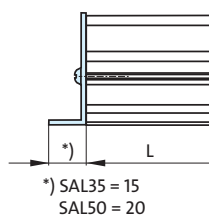
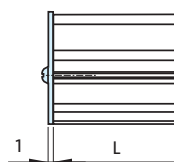
1 = emcoair	1
AS35 = Anschlusskasten AK SAL35	2 - 5
01 = 1 (Anzahl Schlitz in Stück)	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	
XX = Angabe der Schlitzanzahl in Stück	6 - 7
1000 = 1000 mm Länge	
XXXX = Angabe der Länge in mm	8 - 11
088 = 88 mm Breite (1 Schlitz)	
120 = 120 mm (2 Schlitz)	
152 = 152 mm (3 Schlitz)	
184 = 184 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe der Breite in mm	12 - 14
227 = 227 mm Höhe (1 Schlitz)	
242 = 242 mm (2 Schlitz)	
262 = 262 mm (3 Schlitz)	
302 = 302 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe der Höhe in mm	15 - 17
060 = 60 mm Halslänge incl. Profil	
XXX = Angabe der Halslänge in mm	18 - 20
123 = 123 mm Stutzendurchmesser (1 Schlitz)	
138 = 138 mm (2 Schlitz)	
158 = 158 mm (3 Schlitz)	
198 = 198 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe des Stutzendurchmessers in mm	21 - 23
1 = 1 (Anzahl Stutzen in Stück)	
2 = 2 (Bei Längen über 1500 mm standardmäßig 2 Stutzen)	
X = Angabe der Stutzenanzahl in Stück (max. 5 Stück)	24
S = Stutzenposition seitlich (symmetrisch)	
O = oben (symmetrisch)	
Y = Sonderposition/-maß	25
V = Werkstoff Stahl, verzinkt	26
0 = ohne Dämmung	
1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	27
2 = Bauart Symmetrisch mit Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
3 = Asymmetrisch mit Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
4 = Symmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
5 = Asymmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
6 = Symmetrisch mit Traversenbefestigung, AK montiert	
7 = Asymmetrisch mit Traversenbefestigung, AK montiert	
8 = Symmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK montiert	
9 = Asymmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK montiert	28

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzte in Stück	Länge (mm)	Breite (mm)	Höhe (mm)	Halslänge (mm)	Stützendurchmesser	Anzahl Stützen in Stück	Stützenposition	Werkstoff	Dämmung	Bauart	Drossel	Lippendichtung	
1	AS35	01	1000	088	167	060	123	1	S	V	0	2	0	0	0 = Beispiel
<div>0 = ohne Drossel</div> <div>1 = mit frontseitig bedienbarer Drossel</div> <div>2 = mit selbst hemmender Drossel</div> <div>3 = Lochblech im Kasten (46% freier Querschnitt)</div> <div>4 = selbsthemmende Drossel u. Lochblech im Kasten (46% freier Querschnitt) 29</div> <div>0 = ohne Dichtlippen</div> <div>1 = mit Dichtlippen 30</div>															

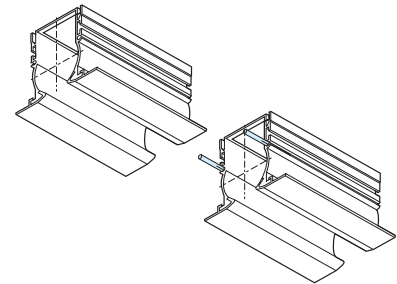
Variantenschlüssel Gehrungsecken für Typ SAL35

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	GE35 = Gehrungsecke SAL35	2 - 5
Anzahl Schlitze in Stück	01 = 1 (Anzahl Schlitze in Stück)	
Gehrungswinkel (°Grad)	02 = 2	
Luftlenkeinstellung	03 = 3	
Blendprofil	04 = 4	
Oberfläche Blendprofil	XX = Angabe der Schlitzanzahl in Stück	6 - 7
Farbe des Luftlenkelementes	090 = 90° Gehrungswinkel	
Schenkellänge links (mm)	XXX = Angabe des Gehrungswinkels in Grad	8 - 10
Schenkellänge rechts (mm)	A = Luftlenkeinstellung 1/A / F/6	
	B = alle C/D	
	C = alle D/E	
	D = alle 1/A	
	E = alle F/6	
	F = 2 x 1/A / 1 x F/6	
	Y = Sondereinstellung	11
	A = Auflageprofil (ZB)	
	B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
	C = Abdeckprofil (ZS)	
	Y = Sonderprofil	12
	E6C0 = naturfarbig eloxiert	
	SELO = schwarz eloxiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	00DB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	13 - 16
	S = schwarz (Farbe des Luftlenkelementes)	
	W = weiß	
	G = grau	
	A = schwarz (UL94-V0)	
	B = weiß (UL94-V0)	
	Y = Sonderfarbe	17
	0300 = 300 mm Schenkellänge links	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge links in mm	18 - 21
	0300 = 300 mm Schenkellänge rechts	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge rechts in mm	22 - 25
	0300 = Beispiel	

Zubehör SAL, SAL-V**EW Endwinkel****EP Endplatte**

Kombinationen EW/EP sind möglich.

**Endabschlüsse**

Endabschlüsse müssen in der Bestellung angegeben werden. Erfolgt keine Angabe, wird ohne Endabschlüsse geliefert. Endwinkel sind mit Endplatten kombinierbar.

Zum besseren Abgleich eines größeren SAL-Schlitzluftdurchlasssystems lassen sich die Druckverluste des Luft-

durchlasses alternativ durch Einsetzen eines Festwiderstandes in den Anschlussstutzen erhöhen.

Festwiderstände sind als Lochblechscheiben mit einem freien Querschnitt von wahlweise 21%, 35%, 40%, 46% oder 58% ausgebildet.

Verbindungen

Die Verbindung der einzelnen Schlitzte erfolgt über ein Verbindungs- und Zentrierprofil, die bei Bandausführungen standardmäßig mitgeliefert werden.

Konstruktiver Aufbau SAL50

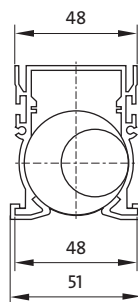
Schlitzluftdurchlassprofil aus Aluminium-Strangpressprofil in 1- oder 2-reihiger Ausführung (durch Kombination ist auch eine mehrreihige Ausführung möglich). Abdeck- und Auflageprofile standardmäßig natureloxiert (E6/C0) mit Exzenterwalzen aus ABS.

Lieferbare Größen L (mm):

600, 750, 900, 1050, 1200, 1350, 1500, 1650, 1800, 1950

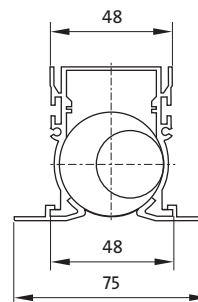
Zwischenabmessungen sind möglich.

Schlitzbänder in beliebigen Längen können aus den Standardlängen zusammengesetzt werden. Die Verbindung erfolgt von der Raumseite her unsichtbar über Verbindungs- und Zentrierprofile.



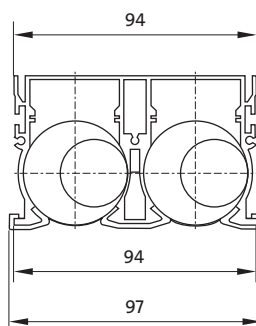
SAL50/1

einschlitziges SAL-Profil mit Abdeckprofilen (ZS)



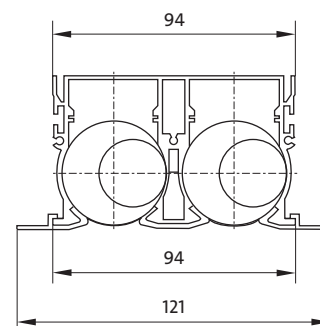
SAL50/1

einschlitziges SAL-Profil mit Auflageprofilen (ZB)



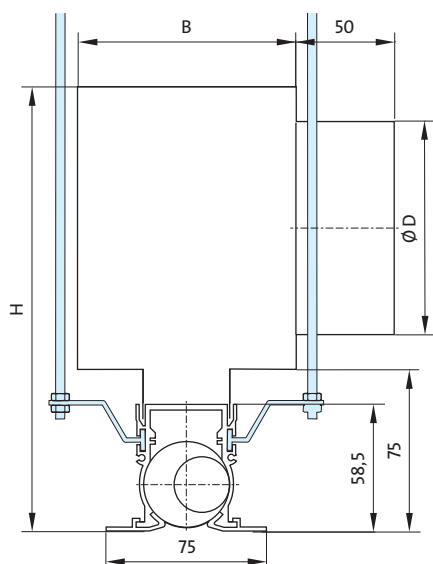
SAL50/2

zweischlitziges SAL-Profil mit Abdeckprofilen (ZS)



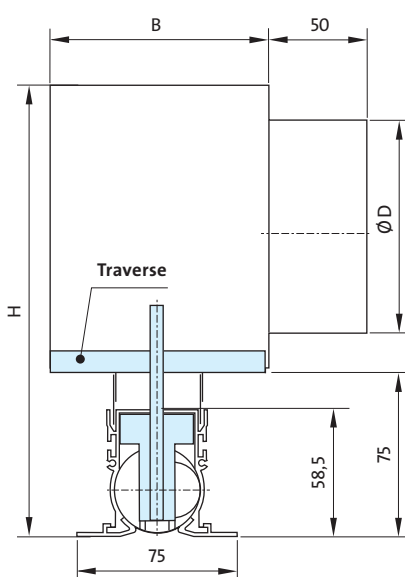
SAL50/2

zweischlitziges SAL-Profil mit Auflageprofilen (ZB)



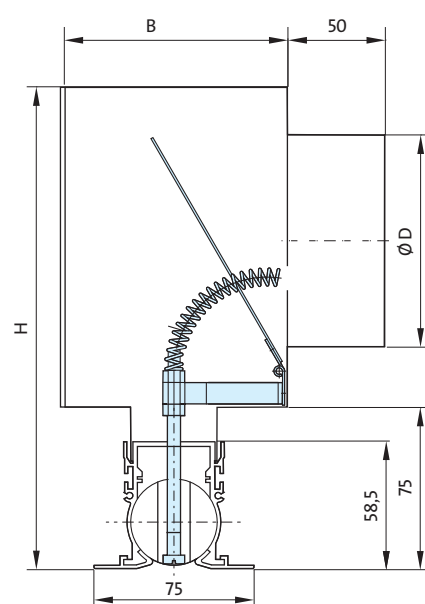
Aufhängung

Lose beigelegte Winkel, gelocht für bauseitige Gewindestangen M4 - M5.

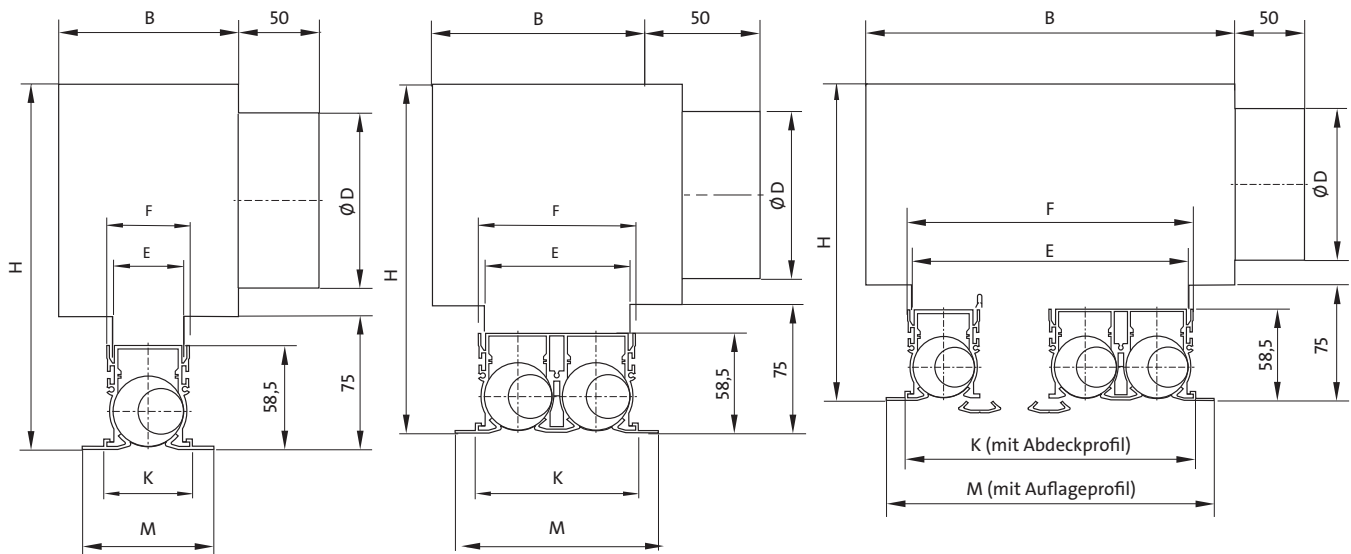


Traversenbefestigung

Befestigung von Schlitzstücken bis zu 2 m Länge mit Anschlusskasten oder Einsatz in bauseitige Öffnung über Traverse.



Drossel



SAL50, 1-reihig
mit Anschlusskasten
und Auflageprofil

SAL50, 2-reihig
mit Anschlusskasten
und Auflageprofil

SAL50, mehrreihig
mit Anschlusskasten

SAL50, 1-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 1950 mm
Maß B	101	101
Maß H	277	277
Maß E	38,4	38,4
Maß F	48	48
Maß K	51	51
Maß M	75	75
Maß Ø D	158	158
Stützen [Stk.]	1	2

SAL50, 2-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 1950 mm
Maß B	148	148
Maß H	317	317
Maß E	85	85
Maß F	94	94
Maß K	97	97
Maß M	121	121
Maß Ø D	198	198
Stützen [Stk.]	1	2

SAL50, 3-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 1950 mm
Maß B	194	194
Maß H	341	341
Maß E	131,6	131,6
Maß F	141	141
Maß K	144	144
Maß M	168	168
Maß Ø D	222	222
Stützen [Stk.]	1	2

SAL50, 4-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 1950 mm
Maß B	241	241
Maß H	367	367
Maß E	178,2	178,2
Maß F	187	187
Maß K	190	190
Maß M	215	215
Maß Ø D	248	248
Stützen [Stk.]	1	2

Variantenschlüssel für Typ SAL50

Stelle

1 = emcoair	1
S50 = Schlitzluftdurchlass SAL50	2 - 4
01 = 1 (Anzahl Schlitzreihen)	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	5 - 6
0600 = 600 mm Länge	
1050 = 1050 mm	
XXXX = Angabe der Länge in mm (Standardschrittweite 150 mm = Walzenlänge)	7 - 10
A = Luftlenkeinstellung 1/A / F/6	
B = alle C/D	
C = alle D/E	
D = alle 1/A	
E = alle F/6	
F = 2 x 1/A / 1 x F/6	
Y = Sondereinstellung	11
A = Auflageprofil (ZB)	
B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
C = Abdeckprofil (ZS)	
Y = Sonderprofil	12
E6C0 = naturfarbig eloxiert	
SELO = schwarz eloxiert	
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	13 - 16
S = Walzenfarbe schwarz	
W = weiß	
G = grau	
A = schwarz (UL94-V0)	
B = weiß (UL94-V0)	
Y = Sonderfarbe	17
O = Endabschlüsse ohne	
A = Endplatte links	
B = Endplatte rechts	
C = Endplatte beidseitig	
D = Endwinkel links	
E = Endwinkel rechts	
F = Endwinkel beidseitig	
J = mit Gehrungsschnitt	
K = mit Gehrungsschnitt und Endplatte	
L = mit Gehrungsschnitt und Endwinkel	
Y = Sonder-Endabschlüsse	18

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Länge (mm)	Luftlenkeinstellung	Blendprofil	Oberfläche Blendprofil	Walzenfarbe	Endabschlüsse	Befestigung am Anschlusskasten	Festwiderstand	Blindlänge links (mm)	Blindlänge rechts (mm)
1	S50	01	0600	A	A	E6C0	S	0	0	0	0000	0000
= Beispiel												
<p>0 = werkseitig vormontiert</p> <p>1 = mit Aufhängelaschen (ohne Anschlusskasten)</p> <p>2 = Traverse ohne Anschlusskasten</p> <p>3 = Traverse mit Anschlusskasten, nicht montiert</p> <p>4 = Traverse mit Anschlusskasten, montiert</p> <p>5 = vorgerüstet für Traversenbefestigung</p> <p>0 = ohne Lochblech</p> <p>2 = Lochblech mit 21% freiem Querschnitt</p> <p>3 = Lochblech mit 33% freiem Querschnitt</p> <p>4 = Lochblech mit 46% freiem Querschnitt</p> <p>5 = Lochblech mit 58% freiem Querschnitt</p> <p>0000 = 0 mm Blindlänge links</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge links in mm</p> <p>0000 = 0 mm Blindlänge rechts</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge rechts in mm</p>												

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/SAL50

Bitte bei Bestellung **RAL nach Wahl** =
RAL-Ton (4-stellig) angeben, wenn der
Glanzgrad 75-84% betragen soll.

Ist ein anderer Glanzgrad gewünscht,
bitte nur **RALG** eingeben und den
Farbton gesondert angeben.

Ist ein NCS-Farbtön gewünscht, bitte nur **ONCS** eintragen und den Farbtön ebenfalls gesondert angeben.

Ist ein RAL-Pearl oder ein DB-Lack gewünscht, bitte bei Bestellung **RALP** respektive **OODB** eintragen und den Farbton gesondert angeben.

Variantenschlüssel Standardanschlusskästen für Typ SAL50

Stelle

1 = emcoair	1
AS50 = Anschlusskasten AK SAL50	2 - 5
01 = 1 (Anzahl Schlitz in Stück)	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	
XX = Angabe der Schlitzanzahl in Stück	6 - 7
0600 = 600 mm Länge	
1050 = 1050	
XXXX = Angabe der Länge in mm	8 - 11
101 = 101 mm Breite (1 Schlitz)	
148 = 148 mm (2 Schlitz)	
194 = 194 mm (3 Schlitz)	
241 = 241 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe der Breite in mm	12 - 14
277 = 277 mm Höhe (1 Schlitz)	
317 = 317 mm (2 Schlitz)	
341 = 341 mm (3 Schlitz)	
367 = 367 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe der Höhe in mm	15 - 17
075 = 75 mm Halslänge	
XXX = Angabe der Halslänge Stutzen in mm	18 - 20
158 = 158 mm Stutzendurchmesser (1 Schlitz)	
198 = 198 mm (2 Schlitz)	
222 = 222 mm (3 Schlitz)	
248 = 248 mm (4 Schlitz)	
XXX = Angabe des Stutzendurchmessers in mm	21 - 23
1 = 1 (Anzahl Stutzen in Stück)	
2 = 2 (Bei Längen über 1500 mm standardmäßig 2 Stutzen)	
X = Angabe der Stutzenanzahl in Stück	24
S = Stutzenposition seitlich	
O = oben	
Y = Sonderposition/-maß	25
V = Stahl, verzinkt	26
0 = ohne Dämmung	
1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	27
2 = Bauart Symmetrisch mit Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
3 = Asymmetrisch mit Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
4 = Symmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
5 = Asymmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK nicht montiert	
6 = Symmetrisch mit Traversenbefestigung, AK montiert	
7 = Asymmetrisch mit Traversenbefestigung, AK montiert	
8 = Symmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK montiert	
9 = Asymmetrisch ohne Traversenbefestigung, AK montiert	28

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitze in Stück	Länge (mm)	Breite (mm)	Höhe (mm)	Halslänge (mm)	Stützendurchmesser	Anzahl Stützen in Stück	Stützenposition	Werkstoff	Dämmung	Bauart	Drossel	Lippendichtung	
1	A550	01	0600	101	202	075	158	1	S	V	0	0	0	0	0 = Beispiel
0 = ohne Drossel 1 = mit frontseitig bedienbarer Drossel 2 = mit selbst hemmender Drossel 3 = Lochblech im Kasten (46% freier Querschnitt) 4 = selbsthemmende Drossel u. Lochblech im Kasten (46% freier Querschnitt)															29
0 = ohne Dichtlippen 1 = mit Dichtlippen															30

Variantenschlüssel Gehrungsecken für Typ SAL50

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	GE50 = Gehrungsecke SAL50	2 - 5
Anzahl Schlitze in Stück	01 = 1 (Anzahl Schlitze in Stück)	
Gehrungswinkel ("Grad)	02 = 2	
Luftlenkeinstellung	03 = 3	
Blendprofil	04 = 4	
Oberfläche Blendprofil	XX = 0	6 - 7
Farbe des Luftlenkelementes	090 = 90° Gehrungswinkel	
Schenkellänge links (mm)	XXX = Angabe des Gehrungswinkels in Grad	8 - 10
Schenkellänge rechts (mm)	A = Luftlenkeinstellung 1/A / F/6	
	B = alle C/D	
	C = alle D/E	
	D = alle 1/A	
	E = alle F/6	
	F = 2 x 1/A / 1 x F/6	
	Y = Sondereinstellung	11
	A = Auflageprofil (ZB)	
	B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
	C = Abdeckprofil (ZS)	
	Y = Sonderprofil	12
	E6C0 = naturfarbig eloxiert	
	SELO = schwarz eloxiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	00DB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	13 - 16
	S = Farbe des Luftlenkelementes schwarz	
	W = weiß	
	G = grau	
	A = schwarz (UL94-V0)	
	B = weiß (UL94-V0)	
	Y = Sonderfarbe	17
	0300 = 300 mm Schenkellänge links	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge links in mm	18 - 21
	0300 = 300 mm Schenkellänge rechts	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge rechts in mm	22 - 25
	0300 = Beispiel	



emcoair Schlitzluftdurchlass SAL-V (motorisch verstellbar)

Der strahlverstellbare Schlitzluftdurchlass SAL-V ist ein linearer Luftdurchlass, der in 35 mm Profildbreite gefertigt wird.

Er besteht aus Aluminium Strangpressprofilen mit Walzen aus ABS und wird mit einem Anschlusskasten betrieben.

Der SAL-V wird je nach Einsatzfall und Luftmenge in mehrreihiger Ausführung hergestellt und kann zu Schlitzbändern beliebiger Länge zusammengefügt werden. Er erlaubt mit in den Profilen integrierten emco-Walzen eine ideale Anpassung der Ausblasrichtung an die Klimatisierungsaufgabe sowie die räumlichen Gegebenheiten.

Die zur Realisierung einer bestimmten Funktion notwendige Walzenposition wird dabei bereits in der Fertigung eingestellt, kann aber auch im eingebauten Zustand noch nachträglich geändert werden.

Schlitzluftdurchlässe bzw. Schlitzbänder können aufgrund der stabilen hochinduktiven Strahlführung in offene und geschlossene Deckensysteme auch bei variablen Volumenstromsystemen eingesetzt werden.

Einsatzbereiche

- In Komfortbereichen mit mittleren Raumhöhen im Heiz- und Kühlfall
- In Bereichen mit hohen Luftwechselzahlen und niedrigen Luftgeschwindigkeiten
- In Situationen, in denen der Durchlass in Form und Farbe den räumlichen Gegebenheiten angepasst werden muss
- Bei variablen Volumenstromsystemen
- In Büroräumen, Konferenzräumen, EDV-Räumen, Reinräumen, Kaufhäusern, Kinos, Theatern etc.

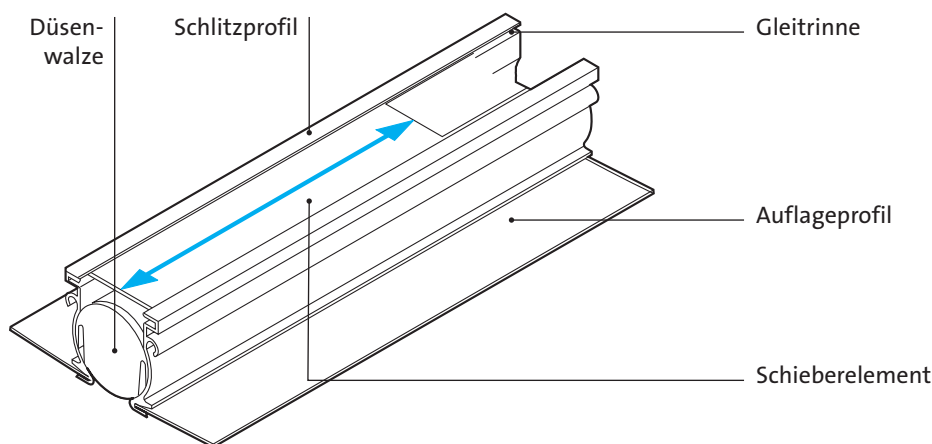
Produktvorteile

- Motorische Verstellung der Strahlrichtung von hochdiffus zu vertikal
- Anpassungsmöglichkeit an geänderte Raumnutzung
- Schneller Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau im Kühlfall
- Regelbare Eindringtiefe
- Reproduzierbare Durchlasseinstellung
- Definierte, auftragsbezogene Durchlasseinstellung bei Fertigung
- Verstellmöglichkeiten auch nach Einbau
- Beständigkeit der Durchlasseinstellung bei Reinigung

Konstruktiver Aufbau

Der Schlitzluftdurchlass SAL-V besteht aus Aluminium-Strangpressprofilen, eingeschobenen 100 mm langen Exzenter- bzw. Düsenwalzen und einem Anschlusskasten.

Die speziell ausgebildeten Schlitzprofile verfügen über eine Gleitrinne, in der Schieberelemente in Achsrichtung frei beweglich geführt werden können. Die Schieberelemente sind so ausgebildet, dass sich jeweils an ein offenes Feld ein geschlossenes anschließt und umgekehrt. Alle Schieberelemente sind über ein Übertragungsblech mit einer Zahnstange verbunden, die von einem Elektromotor gefahren wird.



Funktionsweise

Neben den üblichen Exzenterwalzen können in einigen Schlitzreihen Düsenwalzen angeordnet werden, deren strömungstechnische Eigenschaften sich wesentlich von denen der Exzenterwalzen unterscheiden. Über motorisch bewegte Schlitzschieber erfolgt ein Öffnen oder Schließen der Walzenreihen. Damit sind Kühlfall (Horizontalstrahl) und Heizfall (Vertikalstrahl) nunmehr problemlos mit einer Anlage realisierbar.

Konstruktive Auslegung

Das beschriebene Wirkprinzip erfordert aus Platz- und Funktionsgründen einige Einschränkungen bezüglich der Geometrie:

- Der SAL-V sollte mindestens 1000 mm und max. 2000 mm lang sein.
- Der SAL-V muss mindestens 4 Schlitzreihen besitzen.
- Der SAL-V darf höchstens 10 parallele Schlitzreihen besitzen.

Zur Festlegung der notwendigen Gesamtschlitzzahl wird zunächst aus dem über einen Schlitzluftdurchlass auszublasenden Gesamtvolumenstrom und einer mittleren Schlitzbelastung (ca. 75 m³/hm) die „Auslegungsschlitzzahl“ ermittelt. Aus untenstehender Tabelle werden dann die „Fertigungsschlitzzahl“ bzw. die möglichen Kombinationen entnommen.

Auslegungsschlitzanzahl	Fertigungsschlitzanzahl
2	4
3	6
4	8
5	10

Ausführungen

1. Der SAL-V wird komplett mit Stellmotor geliefert. Für eventuell notwendige Reparaturen wird der Anschlusskasten mit einer Revisionsöffnung versehen. Alternativ kann eine Traversenbefestigung gewählt werden.
2. Zur Funktionskontrolle des Motors kann der SAL-V zusätzlich mit einem Endlagenschalter (mechanisch oder berührungslos) ausgerüstet werden.

Abmessungen / Zubehör

Die Abmessungen des SAL-V bzw. der Anschlusskästen richten sich nach der Fertigungsschlitzanzahl und sind identisch denen des SAL35.

Das gilt in gleichem Maße für eventuell notwendige Zubehörteile (Seite 67) wie Endabschlüsse, Verbindungen für mehrere Schlitzauslässe sowie Auflage- und Abdeckprofile.

Variantenschlüssel für Typ SAL-V

Stelle

1 = emcoair											1
SLV = Schlitzluftdurchlass motorisch verstellbar SAL-V											2 - 4
03 = 2 Schlitzreihen											
05 = 4											
06 = 6											
08 = 8											5 - 6
1000 = 1000 mm Länge											
1500 = 1500 mm											
2000 = 2000 mm											7 - 10
K = 1x 1A/F6, 1x CD											11
A = Auflageprofil (ZB)											
B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt											
C = Abdeckprofil (ZS)											12
E6CO = naturfarbig eloxiert											
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend											
XXXX = RAL-Classic nach Wahl											
ONCS = NCS-Ton											
OODB = DB-Lack											
RALP = RAL-PEARL-Ton											
RALG = RAL-Classic-Ton											
YYYY = Sonderlackierung											
SELO = schwarz eloxiert, nur bei 3 Schlitzreihen											13 - 16
S = Walzenfarbe schwarz											
W = weiß											
G = grau											
R = schwarz (gem. DIN EN ISO 5659-2)											
A = schwarz (UL94-V0)											
B = weiß (UL94-V0)											
Y = Sonder											17
2 = Traverse ohne Anschlusskasten											
3 = Traverse mit Anschlusskasten, nicht montiert											
4 = Traverse mit Anschlusskasten, montiert											
5 = vorgerüstet für Traversenbefestigung											18
0000 = 0 mm Blindlänge links											
XXXX = Angabe der Blindlänge links in mm											19 - 22
0000 = 0 mm Blindlänge rechts											
XXXX = Angabe der Blindlänge rechts in mm											23 - 26
Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Länge (mm)	Luftlenkeinstellung	Blendprofil	Oberfläche Blendprofil	Walzenfarbe	Befestigung am Anschlusskasten	Blindlänge links (mm)	Blindlänge rechts (mm)	
1	SLV	03	1000	K	A	E6CO	S	2	0000	0000	= Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/SALV



In Radien montierbarer
Schlitzdurchlass!

emcoair Schlitzluftdurchlass SAL-S

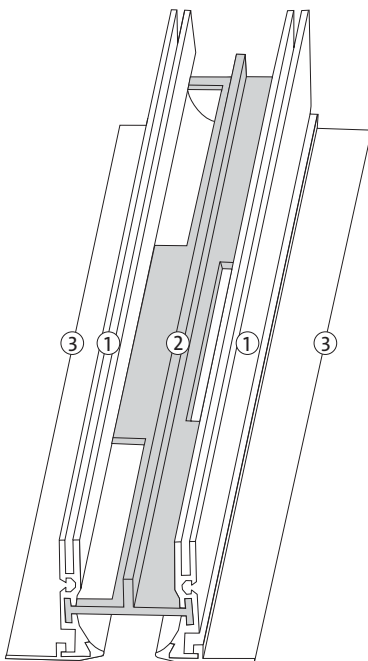
Der Schlitzluftdurchlass SAL-S ist ein linearer Luftdurchlass, der in 35 mm Profildbreite gefertigt wird. Er besteht komplett aus Aluminium-Strangpressprofilen und wird mit einem Anschlusskasten betrieben. Mit Schlitzluftdurchlässen des Typs SAL-S können viele Aufgaben bei der Raumklimatisierung im Komfortbereich gelöst werden. Der erzeugte hochinduktive Horizontalstrahl mit raschem Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau gewährleistet die Realisierung der Behaglichkeitsanforderungen im Aufenthaltsbereich.

Einsatzbereiche

- In Komfortbereichen mit mittleren Raumhöhen im Heiz- und Kühlfall
- In Bereichen mit hohen Luftwechselzahlen und niedrigen Luftgeschwindigkeiten
- In Situationen, in denen der Durchlass in Form und Farbe den räumlichen Gegebenheiten angepasst werden muss
- Bei variablen Volumenstromsystemen
- In Büroräumen, Konferenzräumen, EDV-Räumen, Reinräumen, Kaufhäusern, Kinos, Theatern etc.

Produktvorteile

- In Radien verlegbar, kleinster Krümmungsradius $r = 600 \text{ mm}$ ($n = 1$), 2100 mm ($n = 4$)
- Komplette Ausführung aus Aluminium
- Keine Brandlasterhöhung im Deckenbereich
- Definierte, auftragsbezogene Durchlasseinstellung bei Fertigung
- Beständigkeit der Durchlasseinstellung bei Reinigung
- Zugfreie Einbringung der Luft im Kühlfall
- Niedriger Schallleistungspegel

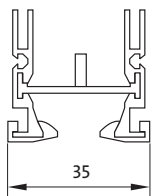


Konstruktiver Aufbau

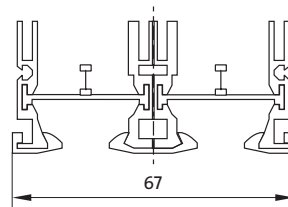
Der Schlitzluftdurchlass SAL-S besteht aus Aluminium-Strangpressprofilen (1) als Seitenprofile, einem Verbindungsprofil (2) mit definiert angeordneten Luftaustrittsöffnungen, je nach Einsatzfall sind auf die Seitenprofile (1) Abdeck- bzw. Auflageprofile (3) aufgeschoben. Die Abdeck- und Auflageprofile sind standardmäßig natur-eloxiert (E6C0) mit Verbindungsprofil. Endabschlüsse und Verbindungselemente werden analog zum SAL35 ausgeführt.

Lieferbare Größen L (mm):

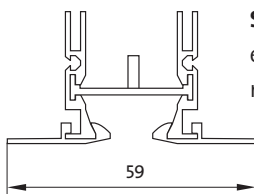
500, 600, 700, 800, 900, 1000, 1100, 1200, 1300, 1400, 1500, 1600, 1700, 1800, 1900, 2000
Zwischenabmessungen sind möglich. Schlitzbänder in beliebigen Längen können aus Standardlängen zusammengesetzt werden. Die Verbindung erfolgt von der Raumseite her unsichtbar über Verbindungs- und Zentrierprofile.



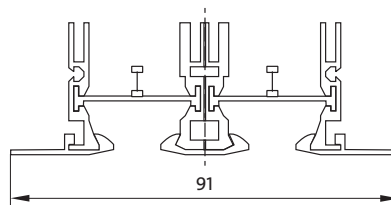
SAL-S-1
einschlitziges SAL-Profil
mit Abdeckprofilen



SAL-S-2
zweischlitziges SAL-Profil
mit Abdeckprofilen



SAL-S-1
einschlitziges SAL-Profil
mit Auflageprofilen



SAL-S-2
zweischlitziges SAL-Profil
mit Auflageprofilen

Raumluftechnische Daten SAL-S

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} (diffus)
SAL-S-1	30	95	16	–	2,1
	35	115	23	3,3	2,6
	40	140	34	15,0	3,4
SAL-S-2	30	160	18	5,0	1,9
	35	195	25	11,2	2,4
	40	235	37	> 15,0	3,2
SAL-S-3	30	205	18	4,8	1,7
	35	245	26	9,8	2,1
	40	295	38	> 15,0	2,6
SAL-S-4	30	240	18	4,4	1,5
	35	290	26	8,5	1,9
	40	345	38	14,5	2,3

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K; (Tabelle gilt für $L=1$ m)

Funktionsweise

Die Luft trifft vertikal zwischen den Seitenprofilen auf das Verbindungsprofil und wird in Abhängigkeit von der Zahl der Lochungen in diesem Profil in eine Vielzahl von Einzelstrahlen aufgeteilt.

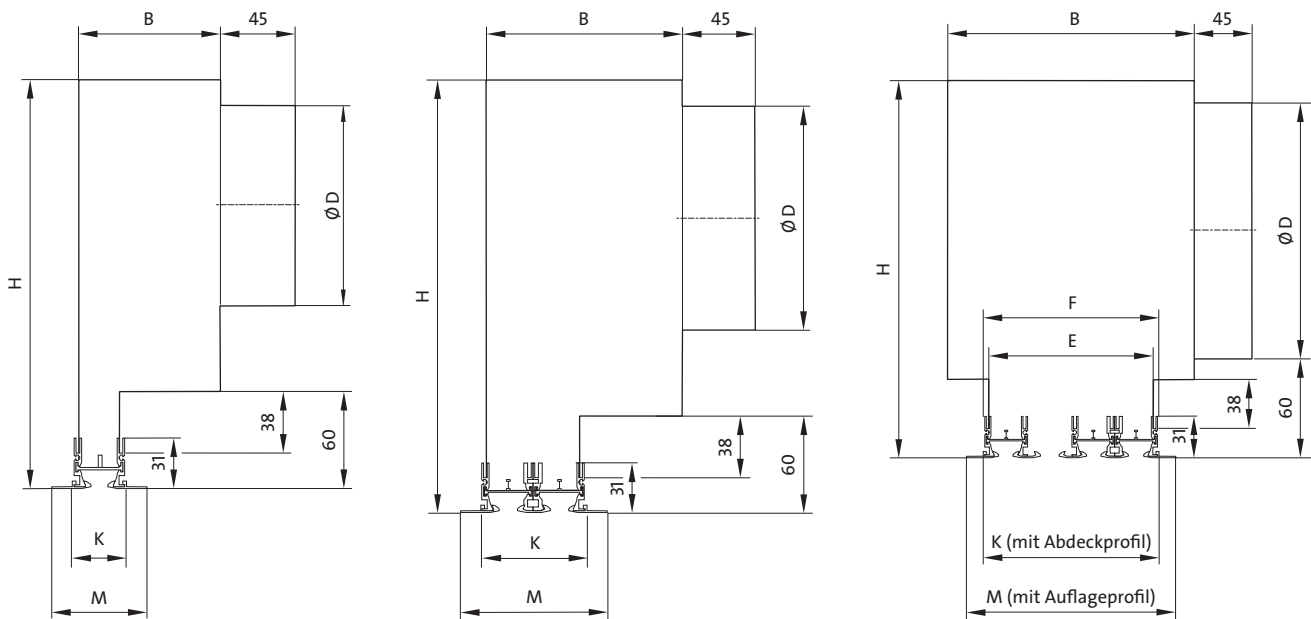
In der Standardausführung werden jeweils 92 mm lange Lochungen wechselseitig in das Profil eingebracht, so dass auch die Einzelstrahlen wechselseitig (hochdiffus) austreten. Eine definierte Positionierung der Lochungen innerhalb der Profile gewährleistet dabei einen horizontalen Luftaustritt.

In Abhängigkeit vom Einsatzfall können auf einer Profilseite auch mehrere Lochungen hintereinander angeordnet werden, um beispielsweise größere horizontale Eindringtiefen zu erreichen.

Auf diese Weise lässt sich auch ein komplett einseitig austretender Deckenstrahl erzeugen.

Die Anzahl der Schlitzreihen ist vom Gesamtluftvolumenstrom abhängig. Es werden 50...100 m³/hm spezifische Luftvolumenströme (bezogen auf 1 m aktive Schlitzlänge) empfohlen:

Die Anzahl der parallel verlaufenden Schlitzreihen ist aus strömungstechnischen und akustischen Gründen auf vier beschränkt.



SAL-S, 1-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	88	88
Maß H	215	215
Maß E	25	25
Maß F	32	32
Maß K	35	35
Maß M	59	59
Maß Ø D	123	123
Stützen [Stk.]	1	2

SAL-S, 2-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	120	120
Maß H	230	230
Maß E	57	57
Maß F	65	65
Maß K	67	67
Maß M	91	91
Maß Ø D	138	138
Stützen [Stk.]	1	2

SAL-S, 3-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	152	152
Maß H	250	250
Maß E	89,5	89,5
Maß F	97	97
Maß K	100,5	100,5
Maß M	124,5	124,5
Maß Ø D	158	158
Stützen [Stk.]	1	2

SAL-S, 4-reihig mit Anschlusskasten

Maße [mm]	bis 1500 mm	1600 bis 2000 mm
Maß B	184	184
Maß H	290	290
Maß E	122	122
Maß F	130	130
Maß K	133	133
Maß M	157,5	157,5
Maß Ø D	198	198
Stützen [Stk.]	1	2


Variantenschlüssel für Typ SAL-S

Stelle

1 = emcoair	1
SLS = Schlitzluftdurchlass SAL-S	2 - 4
01 = 1 (Anzahl Schlitzreihen)	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	
XX = Angabe der Schlitzreihen in Stück	5 - 6
1000 = 1000 mm Länge	
XXXX = Angabe der Länge in mm	7 - 10
A = Luftlenkeinstellung 1/A / F/6	
B = C/D	
D = 1/A	
E = F/6	
S = Abluft (Standard)	11
A = Auflageprofil (ZB)	
B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
C = Abdeckprofil (ZS)	
Y = Sonderprofil	12
E6C0 = naturfarbig eloxiert	
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	
SELO = schwarz eloxiert, nicht bei 1 Schlitzreihe	13 - 16
0 = Luftlenkelement Aluminium, unbehandelt	
S = schwarz	
W = weiß	17
0 = Endabschlüsse ohne	
A = Endplatte links	
B = Endplatte rechts	
C = Endplatte beidseitig	
D = Endwinkel links	
E = Endwinkel rechts	
F = Endwinkel beidseitig	
J = mit Gehrungsschnitt (nur bei 1 Schlitzreihe)	
K = mit Gehrungsschnitt und Endplatte	
L = mit Gehrungsschnitt und Endwinkel	
Y = Sonder-Endabschlüsse	18
0 = Befestigung am Anschlusskasten werkseitig vormontiert	
1 = mit Aufhängelaschen (ohne Anschlusskasten)	
2 = Traverse ohne Anschlusskasten	
3 = Traverse mit Anschlusskasten, nicht montiert	
4 = Traverse mit Anschlusskasten, montiert	
5 = vorgerüstet für Traversenbefestigung	19

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Länge (mm)	Luftlenkeinstellung	Blendprofil	Oberfläche Blendprofil	Luftlenkelement	Endabschlüsse	Befestigung am Anschlusskasten	Blindlänge links (mm)	Blindlänge rechts (mm)
1	SLS	01	1000	A	A	E6C0	0	0	0	0000	0000 = Beispiel
<p>0000 = 0 mm Blindlänge links</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge links in mm 20 - 23</p> <p>0000 = 0 mm Blindlänge rechts</p> <p>XXXX = Angabe der Blindlänge rechts in mm 24 - 27</p>											

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/SALS



Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/SALS



Bitte bei Bestellung **RAL nach Wahl** = RAL-Ton (4-stellig) angeben, wenn der Glanzgrad 75-84% betragen soll.

Ist ein anderer Glanzgrad gewünscht, bitte nur **RALG** eingeben und den Farbton gesondert angeben.

Ist ein NCS-Farbton gewünscht, bitte nur **ONCS** eintragen und den Farbton ebenfalls gesondert angeben.

Ist ein RAL-Pearl oder ein DB-Lack gewünscht, bitte bei Bestellung **RALP** respektive **OODB** eintragen und den Farbton gesondert angeben.

In den Spezifikationen dieses Variantenschlüssels sind nur Auswahlmöglichkeiten für lineare Schlitzdurchlässe (Typ SAL-S) ohne Radien enthalten.

Anforderungen nach radialen Schlitzdurchlässen (Typ SAL-R) bearbeiten wir auf Anfrage.

Variantenschlüssel Standardanschlusskästen für Typ SAL-S

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	ASOS = Anschlusskasten AK SAL-S	2 - 5
Anzahl Schlitzze in Stück	01 = 1 (Anzahl Schlitzzeihen in Stück)	
Länge (mm)	02 = 2	
Breite (mm)	03 = 3	
Höhe (mm)	04 = 4	
Halslänge (mm)	XX = Angabe der Schlitzzeihen in Stück	6 - 7
Stützendurchmesser	1000 = 1000 mm Länge	
Anzahl Stützen in Stück	XXXX = Angabe der Länge in mm	8 - 11
Werkstoff	088 = 88 mm Breite (1 Schlitzzeihe, ohne Innendämmung)	
Dämmung	120 = 120 mm (2 Schlitzzeihen, ohne Innendämmung)	
Bauart	152 = 152 mm (3 Schlitzzeihen, ohne Innendämmung)	
Drossel	184 = 184 mm (4 Schlitzzeihen, ohne Innendämmung)	
Lippendichtung	XXX = Angabe der Breite in mm	12 - 14
	215 = 215 mm Höhe (1 Schlitzzeihe)	
	230 = 230 mm (2 Schlitzzeihen)	
	250 = 250 mm (3 Schlitzzeihen)	
	290 = 290 mm (4 Schlitzzeihen)	
	XXX = Angabe der Höhe in mm	15 - 17
	060 = 60 mm Halslänge incl. Profil	
	XXX = Angabe der Halslänge incl. Profil in mm	18 - 20
	123 = 123 mm Stützendurchmesser (Typ 01)	
	138 = 138 mm (Typ 02)	
	158 = 158 mm (Typ 03)	
	198 = 198 mm (Typ 04)	
	XXX = Angabe des Stützendurchmessers in mm	21 - 23
	1 = 1 (Anzahl Stützen in Stück)	
	2 = 2 (Bei Längen über 1500 mm standardmäßig 2 Stützen)	
	X = Angabe der Stützenanzahl in Stück	24
	S = Stützenposition seitlich (Anordnung symmetrisch)	
	O = oben (Anordnung symmetrisch)	
	Y = Sonderposition/-maß	25
	V = Werkstoff Stahl, verzinkt	26
	0 = ohne Dämmung	
	1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
	8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
	9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	27
	0 = symmetrisch	
	1 = asymmetrisch	28
	0 = ohne Drossel	
	1 = mit frontseitig bedienbarer Drossel	
	2 = mit selbst hemmender Drossel	29
	0 = ohne Dichtlippen	
	1 = mit Dichtlippen	30
	1 ASOS 01 1000 088 155 060 123 1 S V 0 0 0 0 = Beispiel	

Variantenschlüssel Gehrungsecken für Typ SAL-S

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	GEOS = Gehrungsecke SAL-S	2 - 5
Anzahl Schlitze in Stück	01 = 1 (Anzahl Schlitzreihen in Stück)	
Gehrungswinkel (°Grad)	02 = 2	
Luftlenkeinstellung	03 = 3	
Blendprofil	04 = 4	
Oberfläche Blendprofil	XX = Angabe der Schlitzreihen in Stück	6 - 7
Oberfläche Luftlenkelement	090 = 90° Gehrungswinkel	
Schenkellänge links (mm)	XXX = Angabe des Gehrungswinkels in Grad	8 - 10
Schenkellänge rechts (mm)	A = Luftlenkeinstellung 1/A / F6	
	B = C/D	
	D = 1/A	
	E = F/6	
	S = Abluft (Standard)	
	Y = Sondereinstellung	11
	A = Auflageprofil (ZB)	
	B = Auflageprofil (ZB), vorgebohrt	
	C = Abdeckprofil (ZS)	
	Y = Sonderprofil	12
	E6C0 = naturfarbig eloxiert	
	SELO = schwarz eloxiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
	ONCS = NCS-Ton	
	O0DB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonderlackierung	13 - 16
	0 = Aluminium, unbehandelt	
	Y = Sonderfarbe	17
	0300 = 300 mm Schenkellänge links	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge links in mm	18 - 21
	0300 = 300 mm Schenkellänge rechts	
	XXXX = Angabe der Schenkellänge rechts in mm	22 - 25
	0300 = Beispiel	

Rundrohr- luftdurchlässe.

Der Wunsch des Architekten ist es, die technischen Einrichtungen, die zur Klimatisierung eines Raumes benötigt werden, entweder unsichtbar zu integrieren oder sie explizit zu zeigen, um den technischen und modernen Anspruch seines Gebäudes zum Ausdruck zu bringen. Für diesen Fall hat emco Klima das Rundrohrluftdurchlasssystem erfunden. Dieses System erlaubt, unter Einsatz verschiedenster Materialien und Oberflächenfarben, die Luftführung in einem nahezu beliebig gestaltbaren Rundrohrsystem. Dabei ist thermische Behaglichkeit ebenso garantiert wie der Luftvolumenstromabgleich im Gesamtsystem. Klar definiert treten die Luftmengen an den Stellen aus, wo sie benötigt werden und dringen genau so weit in den Raum ein, wie es die emco Klima Ingenieure geplant haben.

Sollen die Rohre auch aus größeren Höhen zur Heizung, Lüftung und Kühlung eingesetzt werden, können sie mit einer zusätzlichen Motorverstellung ausgerüstet werden, um die Strahlführung zwischen Kühl- und Heizfall zu unterscheiden.

Inhalt

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau und Funktionsweise	88
Steuerung	89
Raumlufttechnische Daten	90
Seitensicht u. Schnitt, Maße u. Gewichte	91
Der RRA in ovaler Form	92
Funktionsweise Typ RRA-V	93
emcoMFR-TDR – Temperaturdifferenzregelung für Typ RRA-V	94
Formteile/Zubehör	96
Hydraulischer Abgleich im emco Klima Rundrohrsystem	99
Variantenschlüssel:	
Rundrohre	102
Glattrohre	104



Rundrohrluftdurchlass RRA und RRA-V

Der Rohrdurchlass RRA/RRA-V ist ein Komfortdurchlass in Sichtmontage, der gleichzeitig zur individuellen Raumgestaltung genutzt werden kann.

Er ist insbesondere dann geeignet, wenn Technik nicht nur funktionales, sondern gleichzeitig auch gestalterisches Element ist.

Er ist sowohl im Komfort- als auch im Industriebereich einsetzbar. Durch die mit dem Luftdurchlass realisierbaren Strahlformen kann nahezu jede Klimatisierungsaufgabe problemlos und komfortabel gelöst werden.

In der Ausführung RRA-V ist der Rundrohrdurchlass auch motorverstellbar.

Einsatzbereiche

- Komfortbereich
- Hallenbelüftung
- Fertigungsbereiche
- Laborbereiche
- Arbeitsschutz
- Qualitätssicherung

Produktvorteile

- Beliebige Einstellung der Strahlrichtung durch die patentierte Exzenterwalze
- Leichte Anpassungsmöglichkeit an geänderte Raumnutzung
- Kombination aller Strahlformen in nur einem Durchlass
- Für sensible oder belastete Bereiche auch in V2A-Ausführung und mit Innenlackierung erhältlich
- Schneller Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau im Kühlfall
- Einbau an jeder Stelle eines Rohrleitungssystems möglich (horizontal, vertikal, ...)
- Anschließbar an jedes Rohr oder Formstück ab DN 150 nach ISO
- Individuelle Farbgebung

Konstruktiver Aufbau

Der lineare Rohrdurchlass besteht aus einem Glattrohrelement mit Kreis-querschnitt, auf dessen äußeren Umfang mehrere (die Anzahl wird im wesentlichen nur durch den Rohrdurchmesser begrenzt) Schlitzschienen in Achsrichtung montiert sind. Die Schlitzschienen schließen bündig mit der Rohraußenwand ab und sind mit 100 mm langen Exzenterwalzen

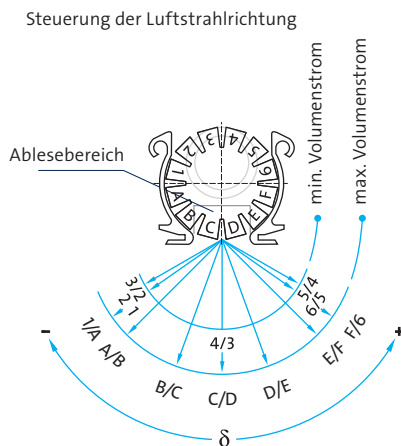
bestückt, die einzeln drehbar sind. Je nach Einsatzfall können in den Rundrohrluftdurchlässen Festwiderstände eingesetzt werden, die über eine Änderung der wirksamen Strömungsfläche auf die Austrittsvolumina wirken.

Für die Montage sind in den Rohrab-schnitten beidseitig Bohrungen angebracht, die für die Aufnahme von Gewindestangen vorgesehen sind.

Funktionsweise

Der lineare Rohrdurchlass kann an jeder Stelle (z. B. Teilstück eines Systems, Endstück mit Enddeckel) und in jeder Lage (z. B. horizontal, vertikal) eines Rohrleitungssystems eingebaut werden. Der Rohrdurchlass wird in Längsrichtung durchströmt, der Luftaustritt erfolgt zunächst senkrecht dazu mit nachfolgender weiterer Ablenkung entsprechend der jeweiligen Walzenstellung.

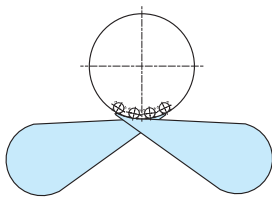
Mehrere Luftdurchlässe in einem Rohrstrang sind möglich, wobei bei mehreren Durchlässen ein hydraulischer Abgleich über die Systemlänge mittels Festwiderständen erfolgen sollte (siehe dazu: „Hydraulischer Abgleich“, S. 99-101).



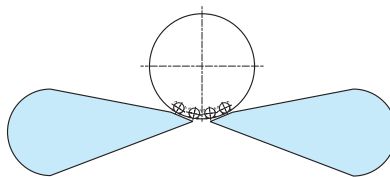
Steuerung der Luftstrahlrichtung

Die exzentrisch gelagerte Walze bildet mit dem Schlitzprofil einen Strömungskanal, der die Luft auf Kreisbahnen führt. In der Nähe des Walzenkörpers stellt sich ein hoher Unterdruck bei großen Strömungsgeschwindigkeiten ein. Dadurch wird der austretenden Luft eine Richtung aufgeprägt, die für die weitere Strahlbildung maßgebend ist. Die Gestaltung des Walzenkörpers erlaubt eine stufenlose Richtungsänderung um 180°.

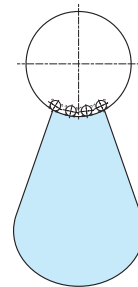
Die nebenstehende Grafik beschreibt den Zusammenhang zwischen Walzenstellung und resultierenden Strahlrichtungen bei einer Walze. Werden mehrere Schlitzschienen mit Exzenterwalzen parallel zueinander angeordnet, kann durch Kombination verschiedener Walzenstellungen jede beliebige Strahlform bzw. Strahlrichtung und -ausbreitung erzeugt werden.



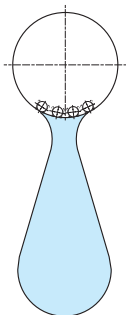
Zweiseitig ausblasende Strahlform, die sich aus einer Vielzahl von Einzelstrahlen zusammensetzt. Es erfolgt eine intensive Induktion der Raumluft bei kleinen Wurfweiten.



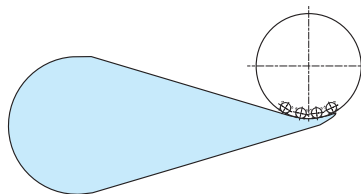
Zweiseitig ausblasende Strahlform mit zwei ausgeprägten Hauptströmungsrichtungen. Es wird eine größere Wurfweite erreicht.



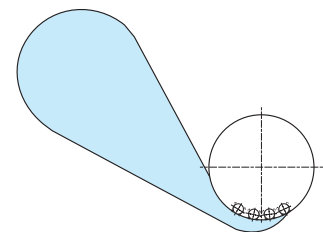
Durch Einstellung der Einzelstrahlrichtung senkrecht zur Rohrwand entsteht ein vertikaler Gesamtstrahl mit mittlerer Eindringtiefe für den Heizfall.



Durch entsprechende Walzenstellung wird eine Strahleinschnürung bewirkt, die einen Vertikalstrahl mit geringer Induktion und deutlich höherer Eindringtiefe erzeugt.



Durch die stark gefächerte, einseitig gerichtete Strahlform und die geringe vertikale Ausbreitung ist diese Einstellung insbesondere für Deckenhöhen bis 3 m geeignet. Deckenhindernisse (Lampen, Vorsprünge usw.) werden vom Strahl umspült.



Werden alle Walzen auf maximale Strahlumlenkung in gleicher Richtung eingestellt, so legt sich der Zuluftstrahl an die Rohrwand an und erlaubt somit eine extreme Umlenkung der eingebrachten Luft.

Raumluftechnische Daten RRA

Tabelle 1		empfohlener Luftvolumenstrombereich für gesamten Strang [m³/h]																		
Neindurchmesser [mm]	Max. Schlitzanzahl	0	100	200	300	400	500	700	1000	1500	2000	2500	3000	3500	4000	5000	6000	7000	8000	9000
150	4																			
160	4																			
180	4																			
200	6																			
224	6																			
250	6																			
280	6																			
300	6																			
315	6																			
355	8																			
400	8																			
450	8																			
500	14																			
560	14																			
630	14																			
710	14																			
800	14																			
900	14																			

Beispiel: ① $\dot{V}_{ges} = 1500 \text{ m}^3/\text{h}$

Vorgaben: ausgewählter Durchmesser gem. Tabelle:

② 400 mm, gewünschte Anzahl und Länge der RRA:

③ 3 Stück à 2000 mm Länge

Rechnung: $V_0/\text{Anz. RRA} \gg \frac{1500 \text{ m}^3/\text{h}}{3} = 500 \text{ m}^3/\text{h pro RRA}$

Ergebnis: ④ ausgewählte Schlitzanzahl gemäß Tabelle: 4

Tabelle 2		Schlitzanzahl						
Rohrlänge [mm]	Schlitzlänge [mm]	2	4	6	8	10	12	14
empfohlener Luftvolumenstrombereich pro RRA [m³/h]								
1000 / 800		110	220	340	450	560	670	780
1500 / 1300		180	360	550	730	910	1100	1270
2000 / 1700		240	480	710	950	1190	1430	1670

Weitere Abmessungen und Schlitzanzahlen auf Anfrage.

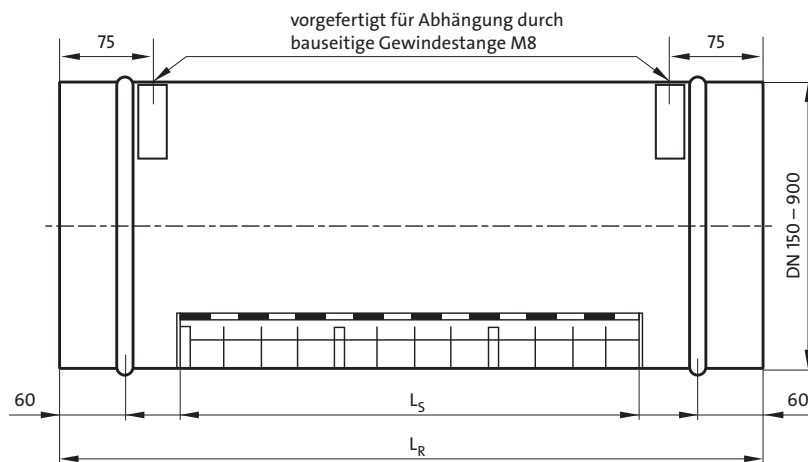
Alternativ ist auch eine Ausführung als Ovalrohrsystem lieferbar. Technik auf Anfrage.

Tabelle 1 zeigt eine Auswahl möglicher Rohrdurchmesser in Abhängigkeit vom Gesamtvolumenstrom eines Rundrohrstranges. Aus Tabelle 2 kann die Anzahl der nötigen Rundrohrluftdurchlässe im Strang in Abhängigkeit der Schlitzanzahl ermittelt werden. Zu beachten ist jedoch, dass die Rohrlängen 1700 mm und 2000 mm aus Stabilitäts- und Handhabungsgründen nur bis zu einem Rohrdurchmesser von 450 mm gefertigt werden.

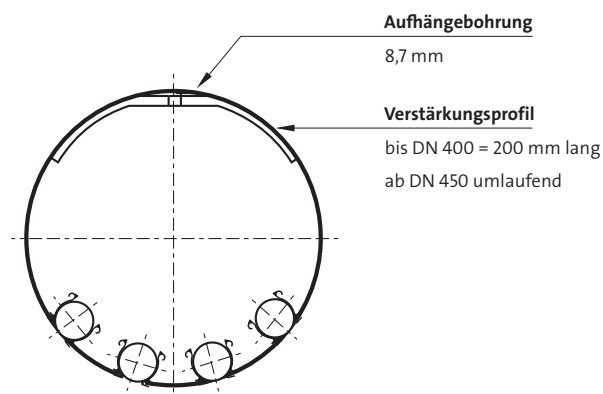
Die Schlitzelemente werden standardmäßig symmetrisch gegenüber der Schweißnaht/Falz des Rohres angeordnet. Je nach Einsatzfall sind andere Anordnungen denkbar und möglich. Sie sind bei der Bestellung anzugeben. Die empfohlenen Luftvolumenströme pro RRA in Tabelle 2 basieren auf einem durchschnittlichen Aufschlag von 70 m³/h je Meter aktiver Schlitzlänge. Dies ist ein aus akustischen Gründen empfohlener Wert für den reinen Komfortbereich.

Je nach akustischen Anforderungen kann dieser Wert jedoch deutlich überschritten werden. Beim Einsatz der linearen Rohrdurchlässe im Kühlfall darf eine Mindestbeaufschlagung von 50 m³/h je Meter aktiver Schlitzlänge nicht unterschritten werden, da ansonsten die gewünschte Strahlausbreitung nicht gewährleistet ist (zu geringer Austrittsimpuls bei gleichzeitig vorhandener Temperaturdifferenz).

Seitenansicht



Schnittdarstellung



Maße und Gewichte Typ RRA*

Rohr- Länge L _R	Schlitz- Länge L _S	Gewichts- zunahme pro Schlitz		DN 160 mm	DN 180 mm	DN 200 mm	DN 224 mm	DN 250 mm	DN 280 mm	DN 300 mm	DN 315 mm	DN 355 mm	DN 400 mm	DN 450 mm	DN 500 mm	DN 560 mm	DN 630 mm	DN 710 mm	DN 800 mm	DN 900 mm
[mm]	[mm]	[kg]*	[kg]**	Blechstärke 0,88 mm											Blechstärke 1,00 mm					
1000	800	0,36	0,34	2,99	3,36	3,72	4,17	4,65	6,94	7,43	7,80	8,78	9,89	11,13	14,79	16,27	18,00	19,96	22,19	24,66
1500	1300	0,60	0,55	-	-	-	6,24	6,95	10,39	11,10	11,68	13,16	14,80	16,68	20,96	23,18	25,77	28,72	32,05	35,70
1750	1500	0,68	0,63	-	-	6,50	7,27	8,11	12,11	12,98	13,63	15,35	17,29	19,44	-	-	-	-	-	-
2000	1700	0,82	0,76	-	-	7,42	8,31	9,27	13,83	14,83	15,57	17,54	19,75	22,23	-	-	-	-	-	-

* bei Blechstärke 0,88 mm ** bei Blechstärke 1,00 mm



Der ORA in ovaler Form

Oftmals reichen Deckenhöhen nicht, um ein Rundrohrsystem mit dem nötigen Durchmesser zu installieren. In diesen Fällen sind ORA Ovalrohrsysteme eine gute Alternative. emco Klima bietet für jeden handelsüblichen Nenndurchmesser von Rundrohren ein Ovalrohrsystem mit dem äquivalenten hydraulischen Querschnitt an.

Die Tabelle zeigt eine Übersicht der Abmessungen mit der jeweils maximal möglichen Anzahl an Schlitzreihen pro Auslass.

Da in Ovalrohrsystemen die Schlitzreihen sowohl im flachen Bereich (Unterseite bzw. Oberseite) des Auslasses, als auch in den gerundeten Seitenflächen untergebracht werden können,

ergibt sich eine Vielzahl an möglichen Luftführungen, die der Raumsituation optimal angepasst werden können. Aufgrund der äquivalenten hydraulischen Durchmesser der Ovalrohre gelten für die Auslegung die technischen Daten der entsprechenden Rundrohre im Nenndurchmesser gemäß Tabelle.

Abmessungen Typ ORA oval

Rundrohr	Ovalrohr		
Nenndurchmesser [mm]	Höhe h [mm]	Breite b [mm]	maximale Schlitzanzahl
200	150	300	8
250	150	400	12
315	150	630	12
355	200	520	12
400	250	580	15
450	250	740	15
500	300	790	15
560	350	840	15
630	350	1000	20
710	450	1020	20
800	500	1160	20

Prinzipdarstellung der Funktionsweise Typ RRA-V**Funktionsweise Typ RRA-V**

Der RRA-V ist ein motorisch verstellbarer Auslass, durch den zwei unterschiedliche Strahlformen mit einem Auslass erzeugt werden können. Diese Strahlformen können durch die Einstellung der Exzenterwalzen vorab beliebig ausgewählt werden. Besonders in großen Einbauhöhen eignet sich der RRA-V, um beispielsweise einen definierten Kühl- bzw. Heiz-

strahl mit nur einem System zu erzeugen. Daher verfügt der RRA-V über eine größere Anzahl an Schlitzreihen als ein RRA bei gleichem Gesamtluftvolumenstrom.

Über motorisch bewegte Schlitzschieber erfolgt ein Öffnen oder Schließen der Walzen. Der lineare Rohrdurchlass kann an jeder Stelle (z. B. Teilstück eines Systems, Endstück mit End-

deckel) eines Rohrleitungssystems in horizontaler Lage eingebaut werden. Der Rohrdurchlass wird in Längsrichtung durchströmt, der Luftaustritt erfolgt zunächst entsprechend der jeweiligen Walzenstellung bzw. Stellung der Schlitzschieber. Bei mehreren Rundrohrauslässen in einem Strang muss ein Druckabgleich über die Systemanlage erfolgen.



Netzteil Typ emcoMFR-Z-NT-6W



Leistungsteil Typ emcoMFR-Z-LT



Raumtemperaturfühler Typ emcoMFR-Z-RT



Temperaturfühler Typ emcoMFR-Z-TF

emcoMFR-TDR – Temperaturdifferenzregelung für Typ RRA-V

Wenn man ein manuelles Eingreifen bei der Umstellung zwischen Heiz- und Kühlbetrieb gänzlich umgehen möchte, kann ein Systemstrang aus elektromotorisch verstellbaren Durchlässen vom Typ RRA-V um die emcoMFR Temperaturdifferenzregelung (TDR) erweitert werden.

Die Temperaturdifferenzregelung emcoMFR-TDR dient zur Ansteuerung elektromotorisch verstellbarer Luftdurchlässe in Abhängigkeit von der Temperaturdifferenz zwischen der Zu- und Raumluft. Der Regler arbeitet eigenständig und muss nicht überwacht werden. Durch die stetige Kontrolle der Zu- und Raumlufttemperatur werden die Exzenterwalzen der Rundrohrluftdurchlässe für den Heiz- oder Kühlbetrieb automatisch geöffnet oder geschlossen.

Standardmäßig besitzt die emcoMFR-TDR zwei unterschiedliche Sollwertkurven, die werkseitig entsprechend des anzusteuernenden Luftdurchlasses, des Motortyps und der Planungsvorgabe programmiert werden. Grundsätzlich können an die emcoMFR-TDR bis zu 10 Stellmotoren im Parallelbetrieb an jedem Ausgang angeschlossen werden.

Die Ansteuerung erfolgt stetig über 0...10V oder 2-Punkt über Relaiskontakte.

Die emcoMFR-TDR besteht aus diesen Komponenten:

- emcoMFR-Z-NT-6W (Netzteil)
- emcoMFR-Z-LT (Leistungsteil)
- emcoMFR-Z-RT (Raumtemperaturfühler)
- emcoMFR-Z-TF (Temperaturfühler)

Es besteht auch die Möglichkeit, spezielle Applikationen umzusetzen. Fragen Sie bitte hierzu in unserem Stammhaus an.

Technische Daten der emcoMFR-TDR:

- 8 analoge Ausgänge für je max. 10 Stellmotoren
- 4 digitale Eingänge (potentialfrei) zur externen Ansteuerung (Ausgang 0%, Kennlinie 1 aktiv, Kennlinie 2 aktiv, parametrierter Fixwert aktiv)
- 4 analoge Eingänge (PT1000) zur Erfassung der Raum- und Zulufttemperatur (Einzel- und Mischtemperatur parametrierbar)
- Alle Stellmotoren für 0-10V-Ansteuerung können angeschlossen werden.
- Betriebsspannung DC 24V
- Relaiskontakt zur Umschaltung von Heiz und Kühlfall (3-Punkt-Regelung)
- USB-Service-Schnittstelle zur Parametrierung

Parametriersoftware

- Anpassung der werkseitig vorgenommenen Einstellungen (Kennlinien) an spezielle Anlagengegebenheiten
- Anzeigen der Anlagendaten und Betriebswerte



Formteile / Zubehör

Der Rundrohrluftdurchlass RRA wird in den angegebenen Rohrlängen von DN 150 bis DN 900 nach ISO geliefert. Standardmäßig werden die RRA Rundrohrauslässe im Formteilmaß gefertigt, auf Wunsch ist aber auch eine Ausführung im Rohrmaß möglich. Da die Rundrohrluftdurchlässe in der Regel im Sichtbereich montiert sind, empfiehlt es sich u. a. aus optischen Gründen, alle in diesem Bereich angeordneten Systemteile in der gleichen Ausführung und Lackierung zu verwenden.

Glattrohre

Glattrohre können in den gleichen Abmessungen wie die Rundrohrluftdurchlässe geliefert werden. Standardmäßig werden auch Glattrohre im Formteilmaß gefertigt, die Verbindung zweier Glattrohre erfolgt über

Steckmuffen. Auf Wunsch können Glattrohre auch im Rohrmaß gefertigt werden. Glattrohre mit Längen $L < 500$ mm werden standardmäßig als Muffen ohne Sicken gefertigt.

Formteile

Es können alle standardmäßigen Formteile wie Bögen, Abzweige, Reduzierungen usw. geliefert werden. Bögen können in allen Nenngößen als Segmentbögen geliefert werden, bis DN 315 ist auch eine Anfertigung aus gepressten Halbschalen möglich. Als Abschluss des Rohrsystems werden Enddeckel für Rohr- oder Formteilabmessung gemäß ISO empfohlen. In einer Sonderausführung kann das Ende eines Rundrohrluftdurchlasses unter einem beliebigen Winkel abgeschrägt werden. Der Enddeckel ist dann eingeschweißt



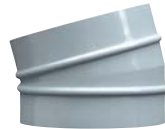
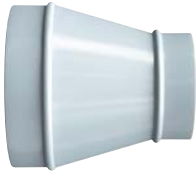
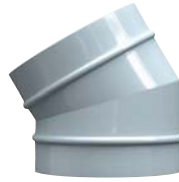









Verbindungen

Als Standardverbindung zwischen Formteilen, Rundrohrluftdurchlässen und Glattrohren werden Steckmuffen, passend zum gewählten Rohrdurchmesser, empfohlen. Weitere mögliche Verbindungsarten sind Spannringe zum Verbinden von Rohren mit Rohrmuffen und innenliegendem Dichtungsband.

Materialien

Sämtliche Rohre und Formteile können in folgenden Ausführungen mit Lackierung nach RAL geliefert werden:

- verzinkter Stahl
- Aluminium
- nicht rostender Stahl

Glattrohr 	Standrohr 	Bögen segmentiert 15° 
Reduzierungen „Rund-auf-Rund“ 		30° 
„Eckig-auf-Rund“ 	Bogen gepresst 90° 	45° 
Abzweigstück 90° 	Kniestück parametrisiert 	60° 
Hosenstück 45° 	Muffe mit Vogelschutzgitter 	90° 

Sonstige Formteile auf Anfrage. Glattrohre siehe Variantenschlüssel Seite 104.

Einheitliche Optik trotz Sonderbauteilen im Sichtbereich

Rundrohrsysteme eignen sich hervorragend für den Einsatz im Sichtbereich, wenn man aus ästhetischen Gründen nicht auf Rechteckkanäle zurückgreifen möchte. Ein wesentliches Merkmal von Rundrohrsystemen ist eine einheitliche Optik, die durch einen gleichbleibenden Rohrdurchmesser, sowie eine gleichbleibende Anzahl an Schlitzdurchlässen in den

Rundrohren hervorgerufen wird. Um diese einheitliche Optik nicht zu stören, werden notwendige Schalldämpfer häufig außerhalb des Sichtbereiches oder sogar außerhalb des zu belüftenden Raumes eingeplant. Oftmals besteht aber aus architektonischen Gründen kein Platz, um diese Komponenten vom Rundrohrstrang zu trennen.

Schalldämpfer

Deshalb bietet emco Klima spezielle Schalldämpfer an, die über eine innenliegende Dämmung verfügen und sich daher nahtlos in die Optik des Stranges einfügen. Somit bleibt das Gesamtbild des Rundrohrstranges harmonisch und ausgewogen.



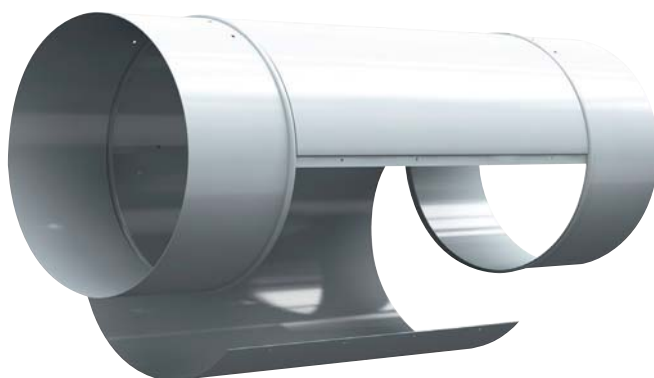
Die Revisionsmuffe

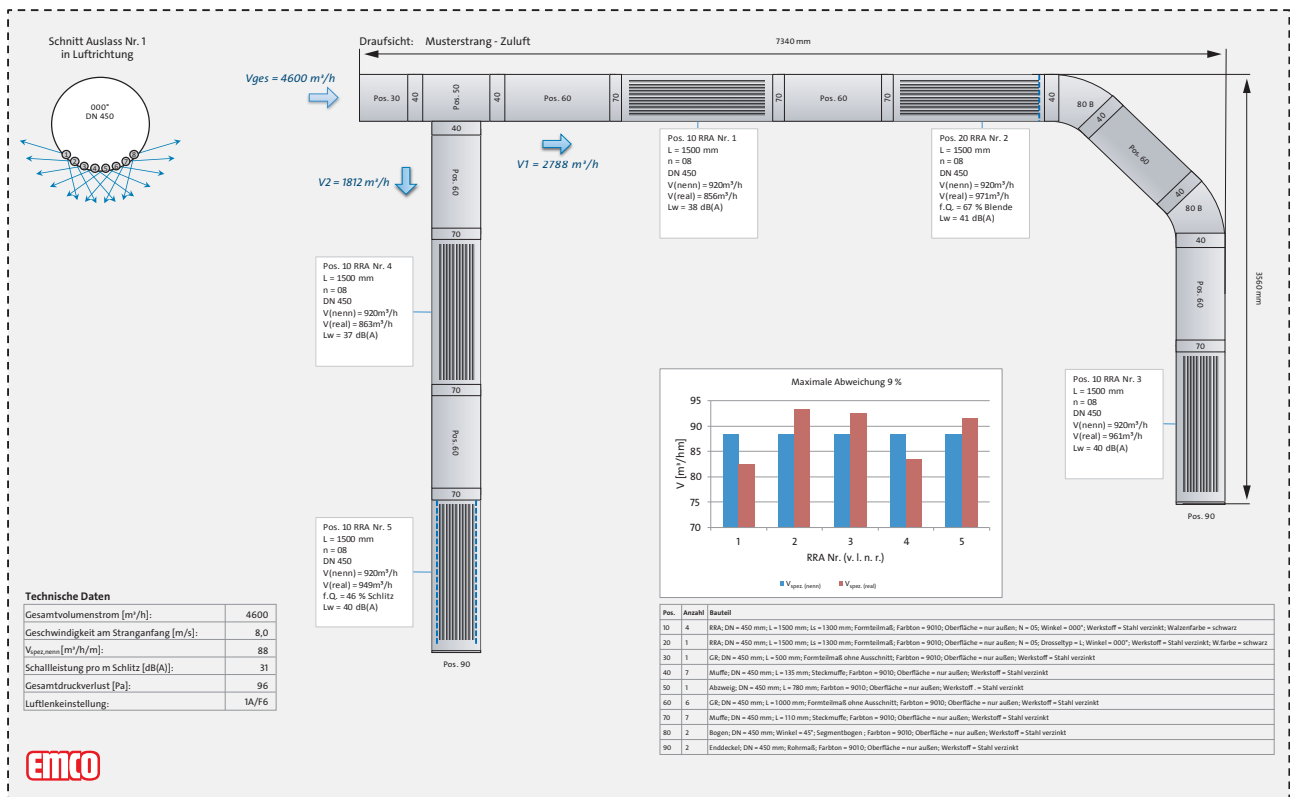
Gemäß der aktuellen Hygieneanforderungen (VDI 6022) gilt: „Alle (luftführenden) Komponenten (einer RLT-Anlage) müssen für die erforderlichen Inspektions- und Reinigungsarbeiten zugänglich sein.“

Der Wunsch nach einheitlicher Optik des Rundrohrstranges im Sichtbereich, die nicht durch Revisionsöffnungen

gestört wird, ist zumeist der Grund für eher stiefmütterliche Lösungen dieser Problematik. emco Klima bietet aus diesem Grund spezielle Revisionsmuffen an, die aus zwei Halbschalen bestehen, die seitlich klappbar und mittels einfacher Verschlussmechanismen leicht zugänglich sind. Diese Revisionsmuffen können in regelmäßigen Abständen zwischen den Rundrohrluftdurchlässen im

Strang installiert werden und fügen sich nahtlos in die Optik des Rundrohrstranges ein.





Größere Ansicht mit Legende: s. Folgeseiten.

Zu Ende gedacht: Hydraulischer Abgleich im emco Klima Rundrohrsystem.

Rundrohrluftdurchlässe werden stets als Teil eines Gesamtsystems verschiedener luftführender Komponenten in einem Rundrohrsystem eingebaut. Durch die Vielzahl möglicher Komponenten, die sich in einem solchen Rundrohrsystem befinden können (Kniestücke, Bögen, Abzweige, ...) sowie die hohe Variabilität von Rundrohrauslässen in Bezug auf Nenndurchmesser, Schlitzanzahlen und Schlitzlängen, ist der hydraulische Abgleich eines Rundrohrsystems sehr komplex und erfordert fundiertes Fachwissen.

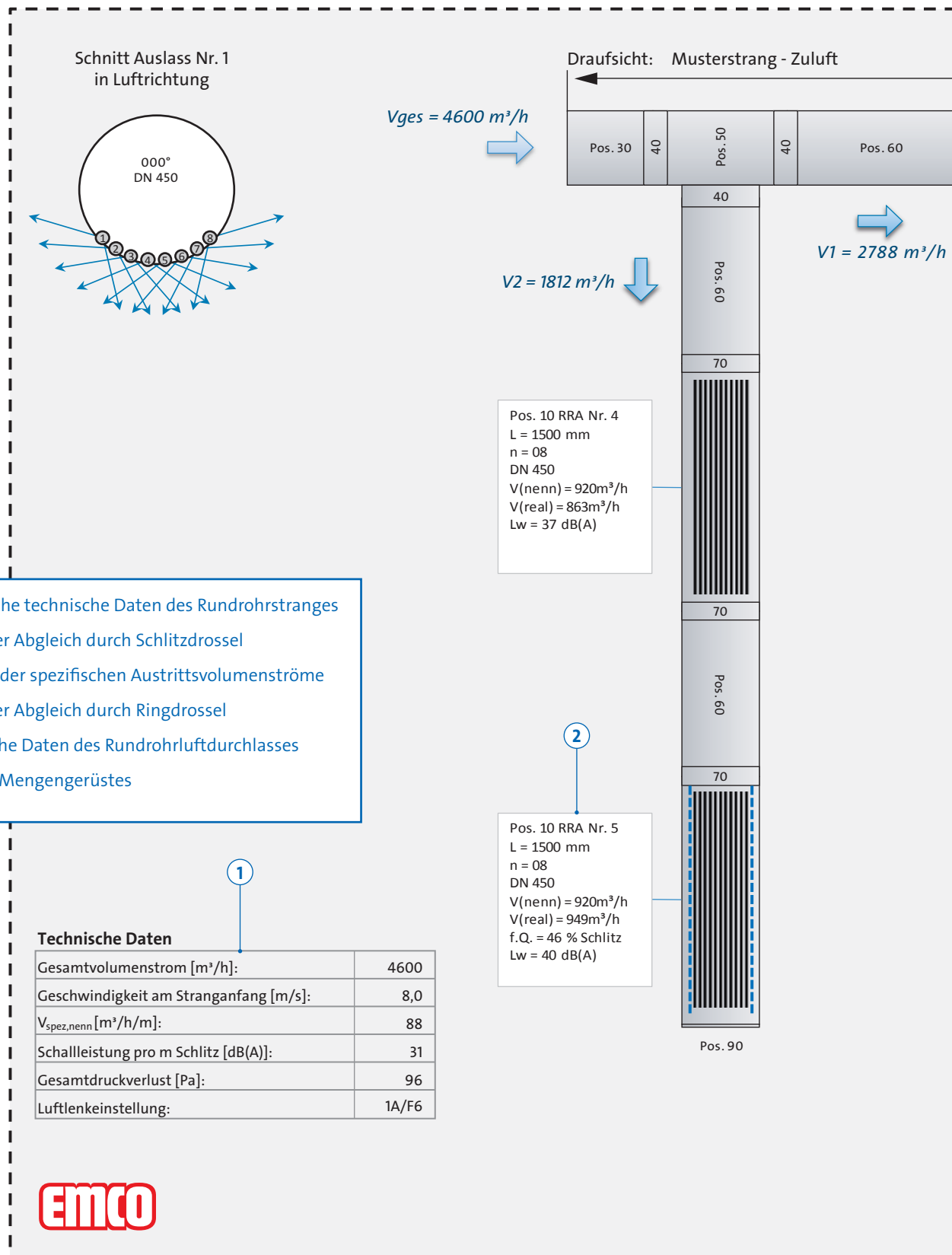
Zudem besteht aus ästhetischen Gründen häufig der Wunsch nach einem gleichbleibenden Rohrdurchmesser, sowie einer gleichbleibenden Anzahl an Schlitzreihen über das gesamte Rohrsystem. Ein hydraulischer Abgleich des Systems kann

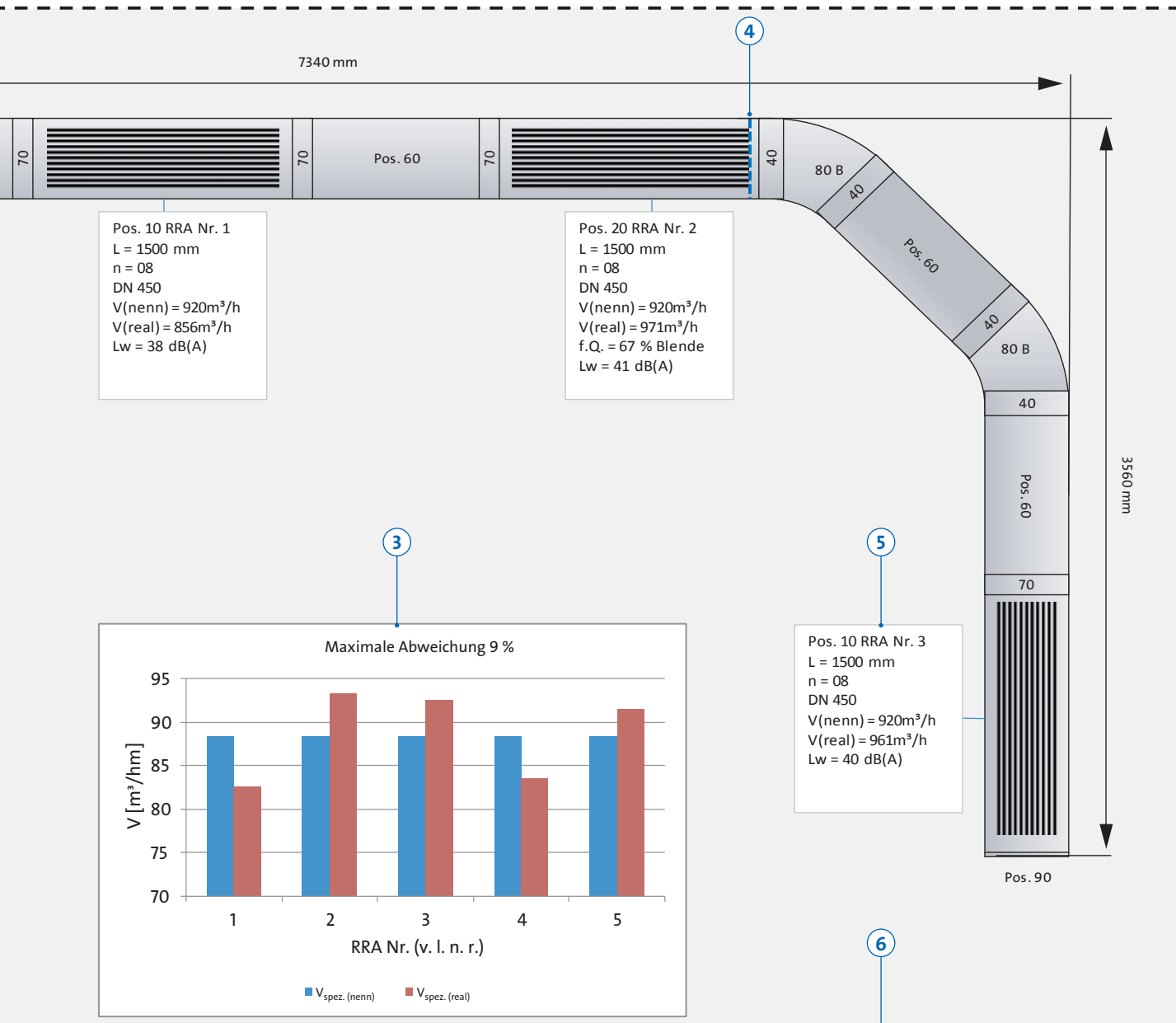
dadurch nicht mit Hilfe von Reduzierungen oder durch eine variierende Schlitzanzahl in den Rohrdurchlässen vorgenommen werden. Dies macht den Einsatz von definierten Festwiderständen im Rohrsystem notwendig, um die Druckverhältnisse innerhalb des Stranges beeinflussen zu können, ohne dabei die einheitliche Optik zu stören.

Aus diesem Grund hat emco Klima eine Auslegungssoftware entwickelt, die es ermöglicht, eine belastbare Aussage über den hydraulischen Abgleich eines emco Klima Rundrohrstranges abzugeben. Die Software berechnet dazu die nötigen Druckverhältnisse für einen hydraulischen Abgleich im gesamten Rundrohrsystem anhand der Widerstandsbeiwerte aller Komponenten, sowie der auftretenden Strömungsgeschwindigkeiten.

Ergebnis der Berechnung sind die Art und Position definierter Festwiderstände im Rundrohrsystem, um einen hydraulischen Abgleich des Systems sicherzustellen. Zudem werden die spezifischen Austrittsvolumenströme für jeden einzelnen Durchlass im System ermittelt und weitere technische Daten des Rundrohrstranges angegeben. Es werden sowohl Druckverluste und Schalleistungspegel als auch eine Schemazeichnung sowie ein Mengenraster des Rundrohrstranges erstellt. So wird garantiert, dass Kunden bereits in der grundlegenden Planungsphase eines Bauprojektes auf solide technische Daten der gewünschten emco Klima Rundrohrstränge zurückgreifen können.

Hydraulischer Abgleich im emco Klima Rundrohrsystem.





Pos.	Anzahl	Bauteil
10	4	RRA; DN = 450 mm; L = 1500 mm; Ls = 1300 mm; Formteilmaß; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; N = 05; Winkel = 000°; Werkstoff = Stahl verzinkt; Walzenfarbe = schwarz
20	1	RRA; DN = 450 mm; L = 1500 mm; Ls = 1300 mm; Formteilmaß; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; N = 05; Drosseltyp = L; Winkel = 000°; Werkstoff = Stahl verzinkt; W.farbe = schwarz
30	1	GR; DN = 450 mm; L = 500 mm; Formteilmaß ohne Ausschnitt; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
40	7	Muffe; DN = 450 mm; L = 135 mm; Steckmuffe; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
50	1	Abzweig; DN = 450 mm; L = 780 mm; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
60	6	GR; DN = 450 mm; L = 1000 mm; Formteilmaß ohne Ausschnitt; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
70	7	Muffe; DN = 450 mm; L = 110 mm; Steckmuffe; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
80	2	Bogen; DN = 450 mm; Winkel = 45°; Segmentbogen; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt
90	2	Enddeckel; DN = 450 mm; Rohrmaß; Farbton = 9010; Oberfläche = nur außen; Werkstoff = Stahl verzinkt

Variantenschlüssel für Rundrohre

Stelle

1 = emcoair	1
RF = Rundrohrdurchlass im Formteilmaß	
RV = Rundrohrdurchlass im Formteilmaß mit motorischer Verstellung (nur in 1500 mm Rohrlänge und ohne Festwiderstand)	
RR = Rundrohrdurchlass im Rohrmaß	2 - 3
01 = 1 (Anzahl Schlitzreihen), nicht für Typ RV	
02 = 2	
03 = 3	
04 = 4	
05 = 5	
06 = 6	
07 = 7	
08 = 8	
09 = 9	
10 = 10	
11 = 11	
12 = 12	
13 = 13	
14 = 14	4 - 5
150 = 150 mm Nenngroße (nur mit 1 – 4 Schlitzreihen)	
160 = 160 mm (nur mit 1 – 4 Schlitzreihen)	
180 = 180 mm (nur mit 1 – 4 Schlitzreihen)	
200 = 200 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
224 = 224 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
250 = 250 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
280 = 280 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
300 = 300 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
315 = 315 mm (nur mit 1 – 6 Schlitzreihen)	
355 = 355 mm (nur mit 1 – 10 Schlitzreihen)	
400 = 400 mm (nur mit 1 – 10 Schlitzreihen)	
450 = 450 mm (nur mit 1 – 10 Schlitzreihen)	
500 = 500 mm	
560 = 560 mm	
630 = 630 mm	
710 = 710 mm	
800 = 800 mm	
900 = 900 mm	
XXX = Angabe des Rohrdurchmessers in mm (min. 150 / max. 900 mm)	6 - 8
1000 = 1000 mm Rohrlänge	
XXXX = Angabe der Rohrlänge in mm (min. 500 / max. 2000 mm)	9 - 12
0800 = 800 mm Schlitzlänge	
XXXX = Angabe der Schlitzlänge in mm (in 100-mm-Schritten)	13 - 16
S = geschweißt	
F = gefalzt	
P = gepunktet	17
V = Werkstoff Stahl, verzinkt	
A = Aluminium	
E = Edelstahl V2A	18

Unternehmenssparte	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Nenngröße (mm)	Rohrlänge (mm)	Schlitzlänge (mm)	Nahtausführung	Werkstoff	Oberfläche Rohr	Lackierung	Luftlenkeinstellung	Walzenfarbe	Festwiderstand	Lippendichtung	Verschiebewinkel (°Grad)	
1	RF	01	150	1000	0800	P	V	9010	A	A	S	A	1	000	= Beispiel
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend															
XXXX = RAL-Classic nach Wahl															
ONCS = NCS-Ton															
OODB = DB-Lack															
RALP = RAL-PEARL-Ton															
RALG = RAL-Classic-Ton															
YYYY = Sonderlackierung															
W320 = Edelstahl geschliffen															
GGGG = Edelstahl gebürstet															
O000 = unlackiert															
GRUN = grundiert															
UNBE = Edelstahl unbehandelt															
A000 = Aluminium unbehandelt															
19 - 22															
A = nur außen															
I = nur innen															
B = außen und innen															
O = ohne															
23															
A = Luftlenkeinstellung 1A/F6															
Y = Sondereinstellung															
24															
S = Walzenfarbe schwarz															
W = weiß															
G = grau															
Y = Sonderfarbe															
25															
A = ohne Schlitzwiderstand, ohne Rohrwiderstand															
1 = ohne Schlitzwiderstand, Rohrwiderstand 0% freier Querschnitt (Trennblech)															
F = Schlitzwiderstand 46% freier Querschnitt															
K = Schlitzwiderstand 21% freier Querschnitt															
L = Ringdrossel 67% freier Querschnitt															
M = Ringdrossel 50% freier Querschnitt															
P = Schlitzwiderstand 33% freier Querschnitt															
U = Schlitzwiderstand 58% freier Querschnitt															
26															
1 = mit beidseitigen Dichtlippen															
27															
000 = 0° Grad Verschiebewinkel															
YYY = 360															
XXX = Angabe des Verschiebewinkels in Grad															
28 - 30															

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/RRA

Variantenschlüssel für Glattrohre

Stelle

1 = emcoair	1
RZ = Zubehör für Rundrohrdurchlass	2 - 3
GF = RRA-Glattrohr ohne Ausschnitt im Formteilmaß	
GB = RRA-Glattrohr ohne Ausschnitt im Rohrmaß	4 - 5
150 = 150 mm Durchmesser (Nenngröße)	
160 = 160 mm	
180 = 180 mm	
200 = 200 mm	
224 = 224 mm	
250 = 250 mm	
280 = 280 mm	
300 = 300 mm	
315 = 315 mm	
355 = 355 mm	
400 = 400 mm	
450 = 450 mm	
500 = 500 mm	
560 = 560 mm	
630 = 630 mm	
710 = 710 mm	
800 = 800 mm	
900 = 900 mm	
XXX = Angabe des Rohrdurchmessers in mm (min. 150 / max. 900 mm)	6 - 8
0500 = 500 mm Rohrlänge	
2000 = 2000 mm	
XXXX = andere	9 - 12
S = geschweißt	
F = gefalzt	
P = gepunktet	13
V = Werkstoff Stahl, verzinkt	
A = Aluminium	
E = Edelstahl V2A	14
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
O0DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	
W320 = Edelstahl geschliffen	
GGGG = Edelstahl gebürstet	
O000 = unlackiert	
GRUN = grundiert	
UNBE = Edelstahl unbehandelt	
A000 = Aluminium unbehandelt	15 - 18
A = Lackierung außen	
B = Lackierung außen und innen	
I = Lackierung innen	
O = unlackiert	19

Unternehmenssparte	1	RZ	GF	150	0500	P	V	9010	A	0	1	= Beispiel
Artikel												
Produkttyp												
Nenngröße (mm)												
Rohrlänge (mm)												
Nahtausführung												
Werkstoff												
Oberfläche Rohr												
Lackierung												
Festwiderstand												
Lippendichtung												

0 = ohne Lochblech
4 = Lochblech 46% freier Querschnitt
X = Lochblech 0% freier Querschnitt
1 = mit beidseitigen Dichtlippen

20
21

Quellluftdurchlässe.

Bei primär luftführenden Systemen befinden sich Quellluftdurchlässe im Trend der Zeit. Die laminare Einbringung der Zuluft über große Eintrittsflächen, in Verbindung mit nur geringen Untertemperaturen, erlaubt eine nicht fühlbare und nicht hörbare Klimatisierung. Ein sich im Raum einstellender Frischluftsee ermöglicht dabei den natürlichen Wärmequellen wie Menschen, das Ansaugen von Frischluft direkt aus dem umgebenden Bereich.

Dieses effektive und natürliche Prinzip erlaubt eine Lastabführung bis ca. 50 W/m². Fallen höhere thermische Lasten an, werden emcoair Quellluftdurchlässe mit emcocoool Kühldeckensystemen kombiniert.

Große Austrittsflächen müssen aus der Sicht der Innenarchitektur entweder optisch ansprechend ausgeführt werden oder natürlich in den Raum integriert werden. Daher wird neben den für Quellluftsystemen üblichen QAL-R, -H, -V und -L auch der Sondertyp QAL-K produziert.

Inhalt

Beschreibung, Einsatzbereiche und Produktvorteile	108
Konstruktiver Aufbau und Funktionsweise	109
Typ QAL-L	
Raumluftechnische Daten, Auslegungsdiagramme, Abmaße	110
Variantenschlüssel	111
Typ QAL-R	
Raumluftechnische Daten, Auslegungsdiagramme, Abmaße	112
Variantenschlüssel	113
Typ QAL-H	
Raumluftechnische Daten, Auslegungsdiagramme, Abmaße	114
Variantenschlüssel	115
Typ QAL-V	
Raumluftechnische Daten, Auslegungsdiagramme, Abmaße	116
Variantenschlüssel	117
Typ QAL-K	
Beschreibung, Einsatzbereiche und Produktvorteile	118
Variantenschlüssel	119



emcoair Quellluftdurchlass QAL

Quellluftdurchlässe vom Typ QAL werden sowohl im Komfort- als auch im Industriebereich eingesetzt. Entsprechend den baulichen Vorgaben lässt sich der QAL in zylindrischer, halb- oder viertelkreisförmiger sowie linearer Bauform einsetzen. Der Luftdurchlass besteht aus einem lackierten Stahlfrontblech, Decken- und Bodenplatte sowie einem internen Verteilmechanismus und lässt sich standardmäßig über einen Stutzen im oberen Deckblech anströmen.

Durch den QAL lassen sich in Abhängigkeit von Raumhöhe und Aktivitätsgrad der Personen Kühllasten zwischen 30 W/m^2 und 50 W/m^2 abführen. Quellluftdurchlässe eignen sich aufgrund der Luftführung von unten nach oben ausschließlich für reine Lüftung und Kühlung, wobei in Abhängigkeit des Aktivitätsgrades der Personen maximale Zulufttemperaturdifferenzen von -6 K nicht unterschritten werden sollten.

Bei der Klimatisierung eines Raumes durch Quellluftdurchlässe wird die Zuluft turbulenzarm und mit sehr niedrigen Austrittsgeschwindigkeiten in Bodennähe eingebracht.

Aufgrund der höheren Dichte bildet die kühlere Zuluft einen Frischluftsee im Bodenbereich aus. Wärmequellen innerhalb dieses Frischluftsees, wie beispielsweise Personen oder Maschinen, fördern durch ihre Wärmeabgabe ständig Luft aus dem Frischluftsee aufwärts durch die Aufenthaltszone bis in den Deckenbereich.

Diese Strömung wird durch die Auftriebskräfte der erwärmten Luft in Gang gehalten. Die aufsteigende Luft zieht ständig Frischluft nach sich, die sich wieder an Personen und anderen Wärmequellen erwärmt und aufsteigt.

Diese Art der Lüftung begünstigt sowohl den direkten Abtransport von Schadstoffen in Richtung der Abluftöffnung im Deckenbereich als auch die Steigerung der Luftqualität im direkten Umfeld der Personen, da ständig unbelastete Luft aus dem Frischluftsee nachströmt.

Die gesteigerte Luftqualität in Verbindung mit den sehr niedrigen Luftströmungsgeschwindigkeiten machen dieses System bei mäßigen Kühllasten zu einer attraktiven Alternative gegenüber üblichen Mischluftsystemen.

Einsatzbereiche

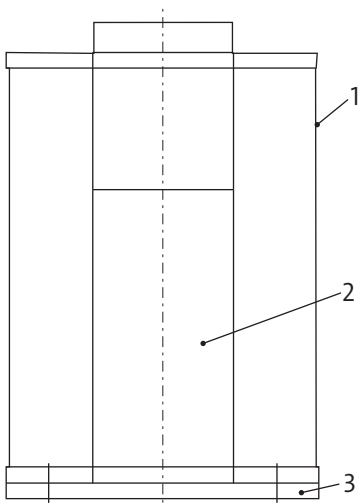
- Einzelbüros
- Großraumbüros
- Konferenzräume
- Verwaltungszentren
- Kinos
- Restaurants
- Sporthallen
- Industriehallen
- Laboratorien
- Schadstoffbelastete Arbeitsplätze

Produktvorteile

- Niedrige Strömungsgeschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich
- Gesteigerte Luftqualität im Aufenthaltsbereich
- Abführbare Leistung von 30 W/m^2 bis 50 W/m^2 (in Abhängigkeit vom Aktivitätsgrad)

Konstruktiver Aufbau

Der Quellluftdurchlass QAL besteht aus einer zylindrischen (voll-, halb- oder viertelkreisförmigen) oder ebenen Frontplatte (1) aus Lochblech (Standardlochung 3 mm mit ca. 21% freiem Querschnitt). In Sonderfällen werden nach Bedarf feinere oder gröbere Lochungen verwendet. Der Turbulenzgrad sinkt mit der Abnahme des Lochquerschnittes. Der innen liegende Verteilmekanismus (2) benötigt keinen Filtereinsatz und ist deshalb wartungsfrei.



Im Bodendeckel (3) sind Stellschrauben zur Justierung vorgesehen. Für den Einbau in Wänden und für eine Ausführung mit besonders flachen Anschlusskästen werden zur Optimierung der Anströmgeometrie zusätzlich zonenweise einstellbare Schlitzschieber eingesetzt. Diese sorgen für ein gleichmäßiges Anströmverhalten über die gesamte Lochblechfront. Die Einstellung kann bei Bedarf über die demontierbare Frontplatte jederzeit geändert werden.

Funktionsweise

Der innenliegende Verteilmekanismus verteilt die Zuluft gleichmäßig über die gesamte Frontplattenoberfläche, so dass überall nahezu gleiche Austrittsgeschwindigkeiten herrschen. Diese sind so klein, dass die Luft entsprechend ihrer Temperaturdifferenz zur Raumluft auf kurzem Wege in den Fußbodenbereich abfällt und sich aufgrund des geringen Turbulenzgrades (nahezu keine Mischung mit der Raumluft) ungestört entlang des Fußbodens ausbreitet. An Wärmequellen steigen dann Teile der Luft nach oben.

Einsatzmöglichkeiten

Der Quellluftdurchlass ist ausschließlich für den Einsatz im Kühlfall vorgesehen. In den üblichen Ausführungen werden diese Luftdurchlässe auf dem Boden des zu belüftenden Raumes angeordnet. Dabei sollte die aktive Höhe des QAL nicht größer als etwa 2 m sein, um die Komfortbedingungen einzuhalten. Dabei ist es möglich, die Luftdurchlässe durch entsprechende Form- und Farbgebung bewusst in die Raumgestaltung einzubeziehen. In besonderen Einsatzfällen können Quellluftdurchlässe auch als lange flache Elemente eingesetzt werden, so zum Beispiel als „Fußbodenleiste“ oder als Einbauelement in Schrankwänden. Bei Austrittsgeschwindigkeiten $\geq 0,25 \text{ m/s}$ werden zusätzlich hochwertige, druckverlustfreie Wabengleichrichter eingesetzt. Sie sind besonders geeignet, die anstehende Zuluft senkrecht zur Oberfläche austreten zu lassen.

Prinzipielle Einbauordnung QAL

Erklärung:

L_{WA} [dB(A)] = Schallleistungspegel
A-bewertet

Δp_t [Pa] = Druckverlust

ΔT_0 [K] = Temperaturdifferenzen
zwischen Raum- und
Zuluft

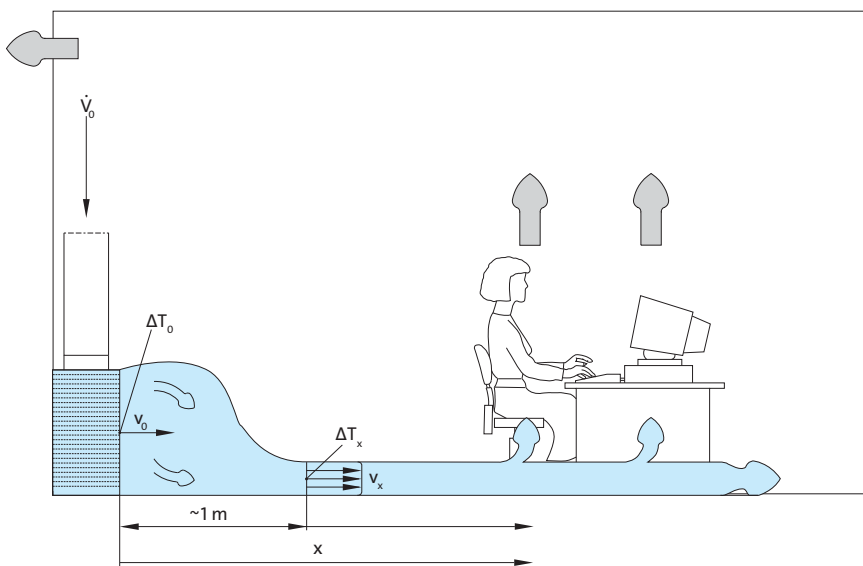
ΔT_x [K] = Temperaturdifferenzen
zwischen Raum- und
Zuluft im Abstand x
vom Auslass

v_0 [m/s] = Luftgeschwindigkeit
am Auslass

v_x [m/s] = Luftgeschwindigkeit
bis 0,25 m Höhe vom
Boden und Abstand x
vom Auslass

\dot{V}_0 [m³/h] = Zuluftvolumenstrom

x [m] = Abstand vom
Durchlass



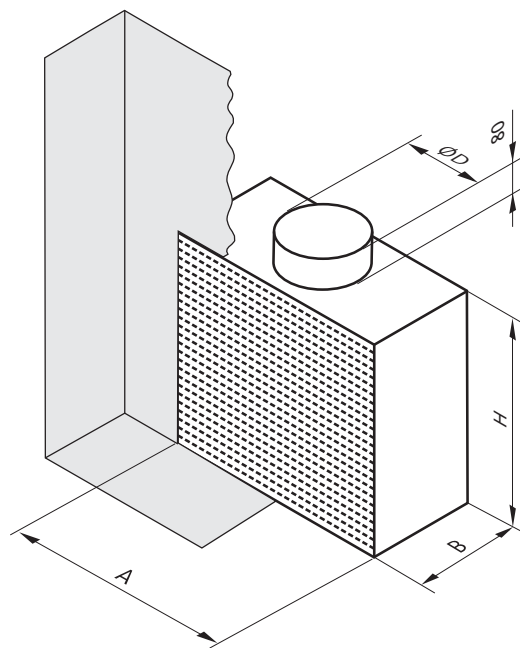
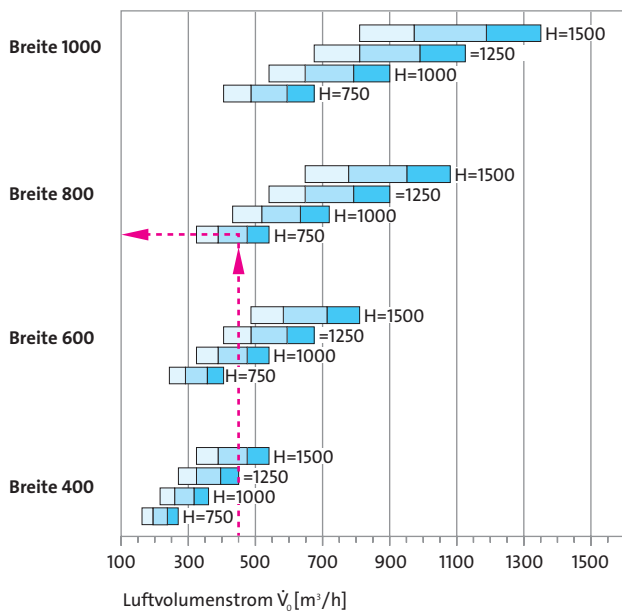
Raumlufttechnische Daten QAL-L

Nenngröße	Höhe [mm]	\dot{V}_{\min} [m³/h]	\dot{V}_{\max} [m³/h]	\dot{V}_{nenn} [m³/h]	für \dot{V}_{nenn} Δp [Pa]	für \dot{V}_{nenn} L_{WA} [dB(A)]	für \dot{V}_{nenn} L [m]
Breite 400	750	160	270	220	4	< 20	1,3
	1000	220	360	290	5	< 20	1,6
	1250	270	450	360	5	< 20	1,8
	1500	320	540	430	5	20	2,0
Breite 600	750	240	400	320	4	< 20	1,5
	1000	320	540	430	5	21	1,9
	1250	400	670	540	7	22	2,3
	1500	490	810	650	9	24	2,8
Breite 800	750	320	540	430	5	22	1,8
	1000	430	720	580	9	26	2,6
	1250	540	900	720	10	27	3,1
	1500	650	1080	860	12	28	3,7
Breite 1000	750	400	680	540	6	25	2,2
	1000	540	900	720	10	27	3,0
	1250	670	1120	900	14	29	3,6
	1500	810	1350	1080	15	30	4,2

Festlegung: \dot{V}_{\min} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,15 m/s;
 \dot{V}_{\max} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,25 m/s;
 \dot{V}_{nenn} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,2 m/s;
L: horizontaler Abstand vom Auslass für $\Delta T_0 = -2K$, so dass Luftgeschwindigkeit $\leq 0,25$ m/s

Einsatzbereiche QAL-L

Die für die einzelnen Bauformen, -größen und -höhen angegebenen 3 Luftvolumenstrombereiche sind auf der Basis der Austrittsgeschwindigkeiten festgelegt. Die Austrittsgeschwindigkeiten beziehen sich dabei auf die Gesamtfläche (Frontplattenfläche) des Quellluftdurchlasses.



Maße QAL-L
(linearer Quellluftdurchlass für Wandeinbau)

Größe	DN 400	DN 600	DN 800	DN 1000
Maß A	402	602	802	1002
Maß B	332	382	382	402
Maß ØD	222	278	278	313
Maß H	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500

Variantenschlüssel für Typ QAL-L

Stelle

1	= emcoair	1
QALL	= Quellluftdurchlass QAL-L	2 - 5
0400	= 400 mm Nenngröße	
0600	= 600	
0800	= 800	
1000	= 1000	
XXXX	= Angabe der Nenngröße in mm	6 - 9
0750	= 750 mm Höhe	
1000	= 1000	
1250	= 1250	
1500	= 1500	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	10 - 13
332	= 332 mm Tiefe (Standardtiefe für DN400)	
382	= 382 (Standardtiefe für DN 600 und 800)	
402	= 402 (Standardtiefe für DN 1000)	
XXX	= Angabe der Tiefe in mm	14 - 16
222	= 222 mm Stützendurchmesser (Standard-Ø für DN400)	
278	= 278 Standard-Ø für DN 600 und 800)	
313	= 313 Standard-Ø für DN 1000)	
XXX	= Angabe des Stützendurchmessers in mm	17 - 19
O	= Stützenposition oben	
U	= unten	
Y	= Sonderposition/-maß	20
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	
A	= Aluminium	21
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
0000	= unlackiert	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	
ONCS	= NCS-Ton	
OODB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonderlackierung	
W320	= Edelstahl geschliffen	
GGGG	= Edelstahl gebürstet	
UNBE	= Edelstahl unbehandelt	22 - 25
K	= Frontblech in Komfortausführung mit umlaufend 20 mm ungelochtem Rand (Standard)	
I	= Frontblech in Industrieausführung, durchgängig gelocht	26

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngröße (mm)

Höhe (mm)

Tiefe (mm)

Stützendurchmesser (mm)

Stützenposition

Werkstoff

Oberfläche

Ausführung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/QAL-L



1 QALL 0400 0750 332 222 O V 9010 K = Beispiel

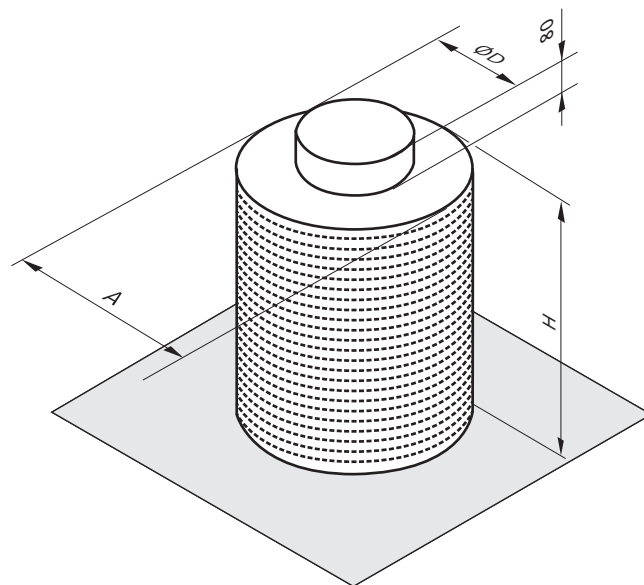
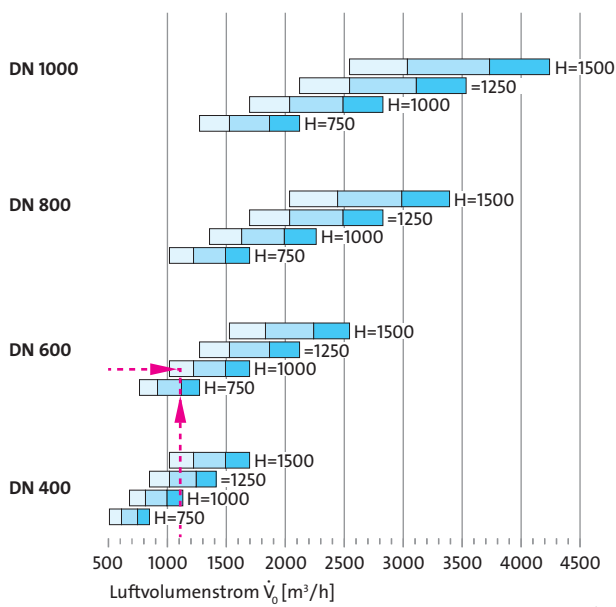
Raumluftechnische Daten QAL-R

Nenngröße	Höhe [mm]	\dot{V}_{\min} [m³/h]	\dot{V}_{\max} [m³/h]	\dot{V}_{nenn} [m³/h]	für \dot{V}_{nenn} Δp [Pa]	für \dot{V}_{nenn} L_{WA} [dB(A)]	für \dot{V}_{nenn} L [m]
DN 400	750	500	850	680	15	28	1,3
	1000	680	1130	900	20	31	1,6
	1250	850	1410	1130	25	32	1,9
	1500	1020	1700	1360	32	34	2,3
DN 600	750	760	1270	1020	19	33	1,5
	1000	1020	1700	1360	30	36	2,3
	1250	1270	2120	1700	40	38	2,5
	1500	1530	2540	2040	41	39	2,8
DN 800	750	1020	1700	1360	25	36	2,0
	1000	1360	2260	1810	35	40	2,6
	1250	1700	2830	2260	40	41	3,0
	1500	2040	3390	2710	50	42	3,5
DN 1000	750	1270	2120	1700	31	38	2,5
	1000	1700	2830	2260	36	41	3,0
	1250	2120	3530	2830	48	43	3,7
	1500	2540	4240	3390	57	45	4,5

Festlegung: \dot{V}_{\min} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,15 m/s;
 \dot{V}_{\max} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,25 m/s;
 \dot{V}_{nenn} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,2 m/s;
 L : horizontaler Abstand vom Auslass für $\Delta T_0 = -2\text{K}$, so dass Luftgeschwindigkeit $\leq 0,25\text{ m/s}$

Einsatzbereiche QAL-R

Die für die einzelnen Bauformen, -größen und -höhen angegebenen 3 Luftvolumenstrombereiche sind auf der Basis der Austrittsgeschwindigkeiten festgelegt. Die Austrittsgeschwindigkeiten beziehen sich dabei auf die Gesamtfläche (Frontplattenfläche) des Quellluftdurchlasses.



Maße QAL-R
(runder Quellluftdurchlass [360°]
für freistehende Anordnung)

Größe	DN 400	DN 600	DN 800	DN 1000
Maß A	402	602	802	1002
Maß ØD	313	398	448	498
Maß H	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500

Variantenschlüssel für Typ QAL-R

Stelle

1	= emcoair	1
QALR	= Quellluftdurchlass QAL-R	2 - 5
0400	= DN400 mm Nenngroße	
0600	= DN600	
0800	= DN800	
1000	= DN1000	
XXXX	= Angabe der Nenngroße in mm	6 - 9
0750	= 750 mm Höhe	
1000	= 1000 mm	
1250	= 1250 mm	
1500	= 1500 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	10 - 13
313	= 313 mm Stützendurchmesser (Standard-Ø für DN400)	
398	= 398 mm (Standard-Ø für DN600)	
448	= 448 mm (Standard-Ø für DN800)	
498	= 498 mm (Standard-Ø für DN1000)	
XXX	= Angabe des Stützendurchmessers in mm	14 - 16
O	= Stützenposition oben	
U	= unten	
Y	= Sonderposition/-maß	17
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	
A	= Aluminium	18
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
0000	= unlackiert	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	
ONCS	= NCS-Ton	
00DB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonderlackierung	
W320	= Edelstahl geschliffen	
GGGG	= Edelstahl gebürstet	
UNBE	= Edelstahl unbehandelt	19 - 22
K	= Frontblech in Komfortausführung mit umlaufend 20 mm ungelochtem Rand (Standard)	
I	= Frontblech in Industrieausführung, durchgängig gelocht	23

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngroße (mm)

Höhe (mm)

Stützendurchmesser

Stützenposition

Werkstoff

Oberfläche

Ausführung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/QAL-R



1 QALR 0400 0750 313 O V 9010 K = Beispiel

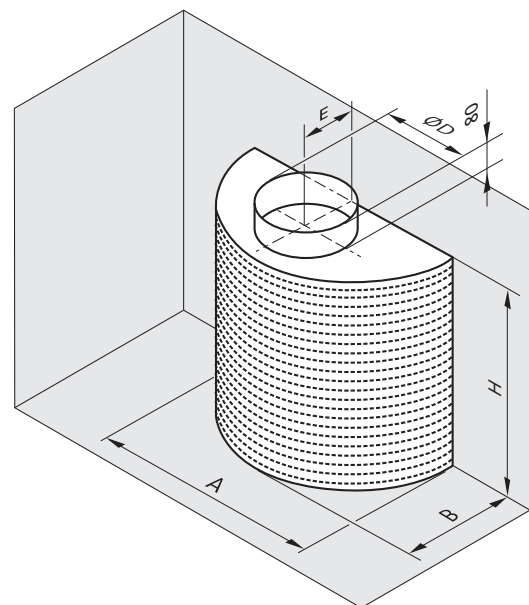
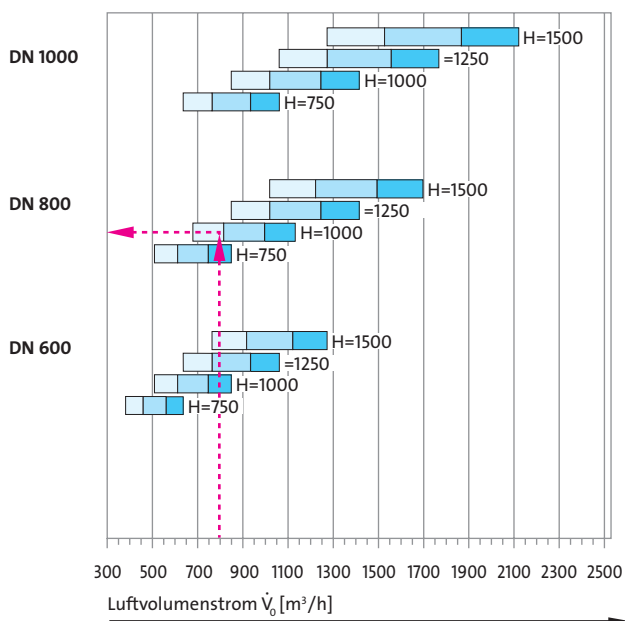
Raumlufttechnische Daten QAL-H

Nenngröße	Höhe [mm]	\dot{V}_{\min} [m³/h]	\dot{V}_{\max} [m³/h]	\dot{V}_{nenn} [m³/h]	für \dot{V}_{nenn} Δp [Pa]	für \dot{V}_{nenn} L_{WA} [dB(A)]	für \dot{V}_{nenn} L [m]
DN 600	750	380	640	510	7	< 20	1,0
	1000	510	850	680	11	23	1,4
	1250	640	1060	850	14	25	1,7
	1500	760	1270	1020	16	26	2,0
DN 800	750	510	850	680	11	24	1,2
	1000	680	1130	900	15	27	1,6
	1250	850	1410	1130	18	29	1,9
	1500	1020	1700	1360	23	31	2,3
DN 1000	750	640	1060	850	13	26	1,3
	1000	850	1410	1130	16	27	1,8
	1250	1060	1770	1410	22	30	2,1
	1500	1270	2120	1700	25	32	2,5

Festlegung: \dot{V}_{\min} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,15 m/s;
 \dot{V}_{\max} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,25 m/s;
 \dot{V}_{nenn} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,2 m/s;
L: horizontaler Abstand vom Auslass für $\Delta T_0 = -2K$, so dass Luftgeschwindigkeit $\leq 0,25$ m/s

Einsatzbereiche QAL-H

Die für die einzelnen Bauformen, -größen und -höhen angegebenen 3 Luftvolumenstrombereiche sind auf der Basis der Austrittsgeschwindigkeiten festgelegt. Die Austrittsgeschwindigkeiten beziehen sich dabei auf die Gesamtfläche (Frontplattenfläche) des Quellluftdurchlasses.



Maße QAL-H
(halbrunder Quellluftdurchlass [180°]
für Wandein-/vorbau)

Größe	DN 600	DN 800	DN 1000
Maß A	602	802	1002
Maß B	386	404	504
Maß ØD	278	313	353
Maß E	193	202	252
Maß H	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500

Variantenschlüssel für Typ QAL-H

Stelle

1	= emcoair	1
QALH	= Quellluftdurchlass QAL-H	2 - 5
0600	= DN600 mm Nenngröße	
0800	= DN800	
1000	= DN1000	
XXXX	= Angabe der Nenngröße in mm	6 - 9
0750	= 750 mm Höhe	
1000	= 1000 mm	
1250	= 1250 mm	
1500	= 1500 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	10 - 13
386	= 386 mm Tiefe (Standardtiefe bei DN600)	
404	= 404 mm (Standardtiefe bei DN800)	
504	= 504 mm (Standardtiefe bei DN1000)	
XXX	= Angabe der Tiefe in mm	14 - 16
278	= 278 mm Stützendurchmesser (Standard-Ø bei DN600)	
313	= 313 mm (Standard-Ø bei DN800)	
353	= 353 mm (Standard-Ø bei DN1000)	
XXX	= Angabe des Stützendurchmessers in mm	17 - 19
O	= Stützenposition oben	
U	= unten	
Y	= Sonderposition/-maß	20
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	
A	= Aluminium	21
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
0000	= unlackiert	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	
0NCS	= NCS-Ton	
00DB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonderlackierung	
W320	= Edelstahl geschliffen	
GGGG	= Edelstahl gebürstet	
UNBE	= Edelstahl unbehandelt	22 - 25
K	= Frontblech in Komfortausführung mit umlaufend 20 mm ungelochtem Rand (Standard)	
I	= Frontblech in Industrieausführung, durchgängig gelocht	26

Unternehmenspartie

Artikel

Nenngröße (mm)

Höhe (mm)

Tiefe (mm)

Stützendurchmesser (mm)

Stützenposition

Werkstoff

Oberfläche

Ausführung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/QAL-H



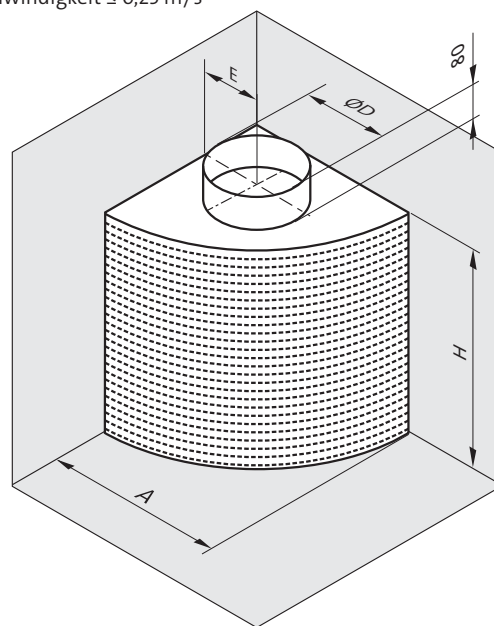
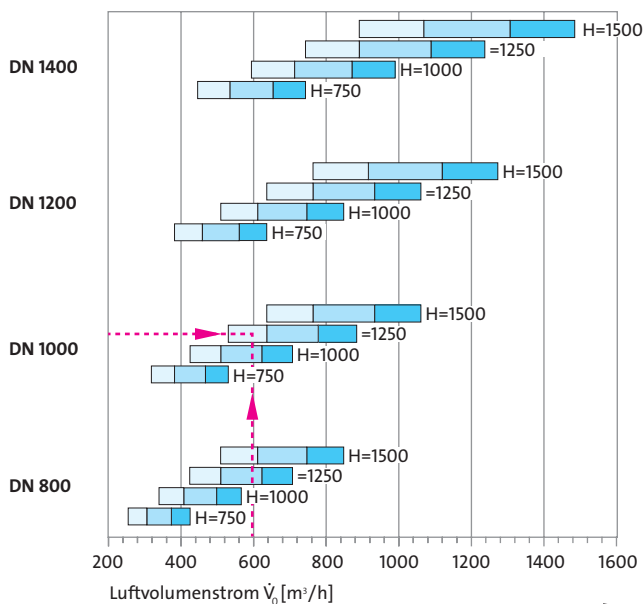
Raumluftechnische Daten QAL-V

Nenngröße	Höhe [mm]	\dot{V}_{\min} [m³/h]	\dot{V}_{\max} [m³/h]	\dot{V}_{nenn} [m³/h]	für \dot{V}_{nenn} Δp [Pa]	für \dot{V}_{nenn} L_{WA} [dB(A)]	für \dot{V}_{nenn} L [m]
DN 800	750	250	420	340	10	29	1,4
	1000	340	560	450	15	33	1,8
	1250	420	710	560	20	34	2,1
	1500	510	850	680	23	36	2,5
DN 1000	750	320	530	420	10	30	1,6
	1000	420	710	560	15	33	2,1
	1250	530	880	710	20	34	2,6
	1500	640	1060	850	23	37	3,0
DN 1200	750	380	640	510	11	33	1,7
	1000	510	850	680	18	37	2,2
	1250	640	1060	850	22	38	2,7
	1500	760	1270	1020	26	39	3,1
DN 1400	750	450	740	590	15	35	2,0
	1000	590	990	790	20	37	2,6
	1250	740	1240	990	25	39	3,1
	1500	890	1480	1190	30	41	3,6

Festlegung: \dot{V}_{\min} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,15 m/s;
 \dot{V}_{\max} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,25 m/s;
 \dot{V}_{nenn} : Luftvolumenstrom für eine Austrittsgeschwindigkeit von 0,2 m/s;
L: horizontaler Abstand vom Auslass für $\Delta T_0 = -2K$, so dass Luftgeschwindigkeit $\leq 0,25$ m/s

Einsatzbereiche QAL-V

Die für die einzelnen Bauformen, -größen und -höhen angegebenen 3 Luftvolumenstrombereiche sind auf der Basis der Austrittsgeschwindigkeiten festgelegt. Die Austrittsgeschwindigkeiten beziehen sich dabei auf die Gesamtfläche (Frontplattenfläche) des Quellluftdurchlasses.



Maße QAL-V

(viertelrunder Quellluftdurchlass [90°]
für Eckanordnung)

In Abhängigkeit vom Einsatzfall und der Einbausituation können andere Bauformen und Abmessungen auf Anfrage geliefert werden. Weitere Optionen: Anschluss von unten, Lackierung nach RAL-Farbtönen, Ausführung in Edelstahl.

Größe	DN 800	DN 1000	DN 1200	DN 1400
Maß A	404	504	604	704
Maß ØD	222	278	278	313
Maß E	169	210	251	293
Maß H	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500	750/1000/1250/1500

Variantenschlüssel für Typ QAL-V

Stelle

1	= emcoair	1
QALV	= Quellluftdurchlass QAL-V	2 - 5
0800	= DN800 mm Nenngröße	
1000	= DN1000	
1200	= DN1200	
1400	= DN1400	
XXXX	= Angabe der Nenngröße in mm	6 - 9
0750	= 750 mm Höhe	
1000	= 1000 mm	
1250	= 1250 mm	
1500	= 1500 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	10 - 13
222	= 222 mm Stützendurchmesser (Standard-Ø bei DN800)	
278	= 278 mm (Standard-Ø bei DN1000 und 1200)	
313	= 313 mm (Standard-Ø bei DN1400)	
XXX	= Angabe des Stützendurchmessers in mm	14 - 16
O	= Stutzenposition oben	
U	= unten	
Y	= Sonderposition/-maß	17
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	
A	= Aluminium	18
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
0000	= unlackiert	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	
ONCS	= NCS-Ton	
00DB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonderlackierung	
W320	= Edelstahl geschliffen	
GGGG	= Edelstahl gebürstet	
UNBE	= Edelstahl unbehandelt	19 - 22
K	= Frontblech in Komfortausführung mit umlaufend 20 mm ungelochtem Rand (Standard)	
I	= Frontblech in Industrieausführung, durchgängig gelocht	23

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngröße (mm)

Höhe (mm)

Stützendurchmesser

Stutzenposition

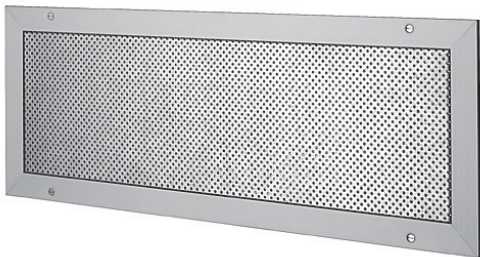
Werkstoff

Oberfläche

Ausführung

1 QALV 0800 0750 222 O V 9010 K = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/QAL-V



emcoair Quellluftdurchlass QAL-K

Quellluftdurchlässe des Typs QAL-K sind für den direkten Kanaleinbau vorgesehen.

Der Durchlass besteht aus einem in ein Rahmenprofil aus Aluminium eingesetzten Frontblech (Stahl, verzinkt).

Die Befestigung am Kanal erfolgt über Schrauben im Rahmenprofil.

Die Kombination des Frontbleches mit dem Vlies, das im Bedarfsfall gereinigt bzw. ausgetauscht werden kann, gewährleistet ein gleichmäßiges turbulenzarmes Ausströmen der Luft über die gesamte Fläche.

Einsatzbereiche

- Einzelbüros
- Großraumbüros
- Konferenzräume
- Verwaltungszentren
- Kinos
- Restaurants
- Sporthallen
- Industriehallen
- Laboratorien
- Schadstoffbelastete Arbeitsplätze

Produktvorteile

- Niedrige Strömungsgeschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich
- Gesteigerte Luftqualität im Aufenthaltsbereich
- Abführbare Leistung von 30 W/m² bis 50 W/m² (in Abhängigkeit vom Aktivitätsgrad)

Lieferbare Größen

Der QAL-K wird in folgenden Nenngößen geliefert:

H = 225, 325, 425 [mm]

L = 425, 525, 625, 825 [mm]

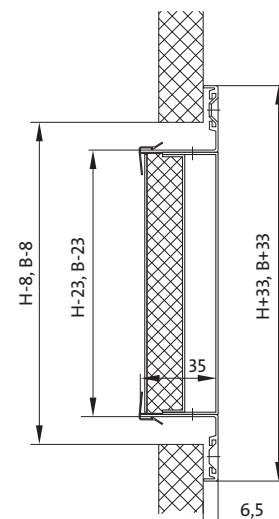
Zwischengrößen auf Anfrage

Die Außenmaße einschließlich Rahmenprofil sind jeweils 33 mm größer.

Der QAL-K kann mit Austrittsgeschwindigkeiten zwischen 0,2 m/s und 0,3 m/s betrieben werden.

Entsprechend der Austrittsfläche [(H-23) x (B-23)] ergeben sich somit die Auslegungsvolumenströme:

$$\dot{V} = v \times A$$



Variantenschlüssel für Typ QAL-K

Stelle

1 = emcoair	1
QALK = Quellluftdurchlass QAL-K (für Kanaleinbau)	2 - 5
0225 = 225 mm Höhe	
0325 = 325 mm	
0425 = 425 mm	
XXXX = Angabe der Höhe in mm	6 - 9
00425 = 425 mm Breite	
00525 = 525 mm	
00625 = 625 mm	
00825 = 825 mm	
01025 = 1025 mm	
01225 = 1225 mm	
XXXXX = Angabe der Breite in mm	10 - 13
V = Werkstoff Stahl, verzinkt	
A = Aluminium	14
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
0000 = unlackiert	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonderlackierung	
E6CO = naturfarbig eloxiert	15 - 18
1 = mit Filtervlies (Klasse G3)	
0 = ohne Filter	19

Unternehmenssparte

Artikel

Höhe (mm)

Breite (mm)

Werkstoff

Oberfläche

Filter

1 QALK 0225 00425 V 9010 1 = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/QAL-K



Industrie- luftdurchlässe.

Durch ein Forschungsvorhaben des BMFT (Förderkennzeichen 01 HK 216) wurde ein Luftführungsmodell entwickelt, das sich zum „de-facto“-Standard in der Industrielüftung etabliert hat.

Die Schichtenlüftung balanciert dabei die aus dem Aufenthaltsbereich abtransportierten Warmluftströme mit Frischluft aus. Dadurch werden bei geringen Zulufraten günstigste Arbeitsplatzbedingungen geschaffen. In Hallen mit großen Abmessungen und geringen oder ohne Schadstoffbelastungen, wie Veranstaltungshallen und Montagebereichen, werden dagegen höhere Installationspunkte und vertikale Eindringtiefen im Heizfall verlangt.

Die emcoair LUWIRO, VLV bzw. VLD decken zusätzlich zu den Ansprüchen der Schichtenlüftung auch diese Anforderungen ab. Werden höchste Eindringtiefen bei hohen Zulufttemperaturen verlangt, werden Industrieluftdurchlässe wie der emcoair WKD benötigt, der durch eine integrierte Weitwurfdüse auch aus höchsten Aufhängepunkten eine Warmlufteinbringung bis in den Aufenthaltsbereich garantiert. Eine schnelle Aufheizung und damit eine hohe Energieeinsparung sind somit gesichert.

Inhalt

Typ IVA

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau, Funktionsweise	122
Raumlufttechnische Daten und Abmessungen	124
Variantenschlüssel	126

Typ VLD/VLV

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau	127
Funktionsweise, Raumlufttechnische Daten und Einsatzbereiche	128
Variantenschlüssel	130

Typ LDA

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau, Funktionsweise	132
Raumlufttechnische Daten, Einsatzbereiche und Abmessungen	134
Variantenschlüssel	136

Typ LDI

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau und Funktionsweise	138
Raumlufttechnische Daten und Einsatzbereiche	139
Ausführungen und Abmessungen	140
Zubehör	141
Variantenschlüssel	143

Typ LUWIRO

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau	146
Funktionsweise und Abmessungen	147
Raumlufttechnische Daten	148
Optionale Ausführung - TVE, Regelungstechnisches Zubehör	149
Variantenschlüssel	150

Typ WKD380

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau und Funktionsweise	151
Raumlufttechnische Daten, Einsatzbereiche und Abmessungen	153
Variantenschlüssel	155

Typ WKD381

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Konstruktiver Aufbau, Funktionsweise, Raumlufttechnische Daten und Einsatzbereiche	156
Abmessungen	158
Variantenschlüssel	159



emcoair Verdrängungsluftdurchlass IVA

Der IVA ist ein runder Verdrängungsauslass, der für den Einsatz im Industriefeld und in Mehrzweckhallen entwickelt wurde. Über eine zweigeteilte Klappenmimik lässt sich die Ausblasrichtung stufenlos zwischen horizontalem Radialstrahl und Vertikalstrahl verstellen.

Auf diese Weise wird je nach abzuführenden Heiz- und Kühllasten für unterschiedliche Raumsituationen stets eine optimale und komfortable Raumdurchströmung bei geringen Schallleistungspegeln erreicht.

Einsatzbereiche

- Gewerbe- und Industrieräume
- Versammlungsräume
- Messehallen
- Mehrzweckhallen
- Kaufhäuser

Produktvorteile

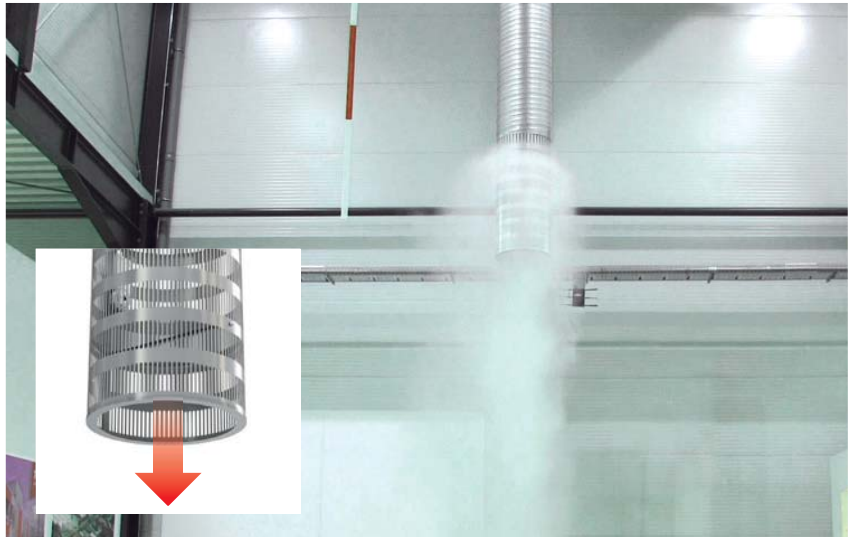
- Stetige Steuerung der Strahlrichtung von Horizontal- bis Vertikalstrahl
- Höchste vertikale Eindringtiefen im Heizfall durch integrierte Einströmdüse
- Einfache Verstellung von Hand oder motorisch
- Problemlos koppelbar mit Temperaturdifferenzregelung zur vollautomatischen Steuerung von mehreren Durchlässen

Konstruktiver Aufbau

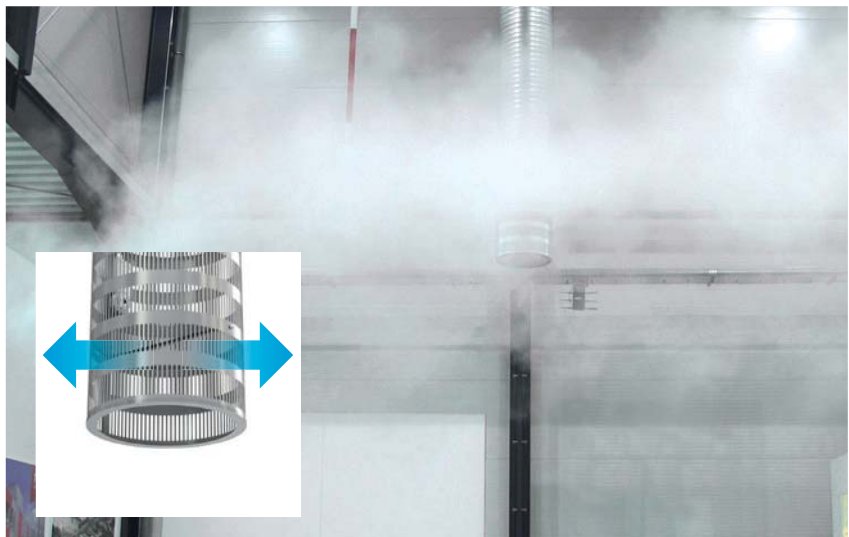
Der IVA besteht aus einem Langlochzylinder, welcher eine optimale Strahlverstellung von horizontal nach vertikal ermöglicht. Der Auslass wird über einen Steckverbinder an den Zuluftkanal angeschlossen. Innerhalb des Langlochzylinders wird die Luft über eine strömungsoptimierte Einströmdüse auf die zweigeteilte Verstellklappe fokussiert.

Funktionsweise**1. Heizfall**

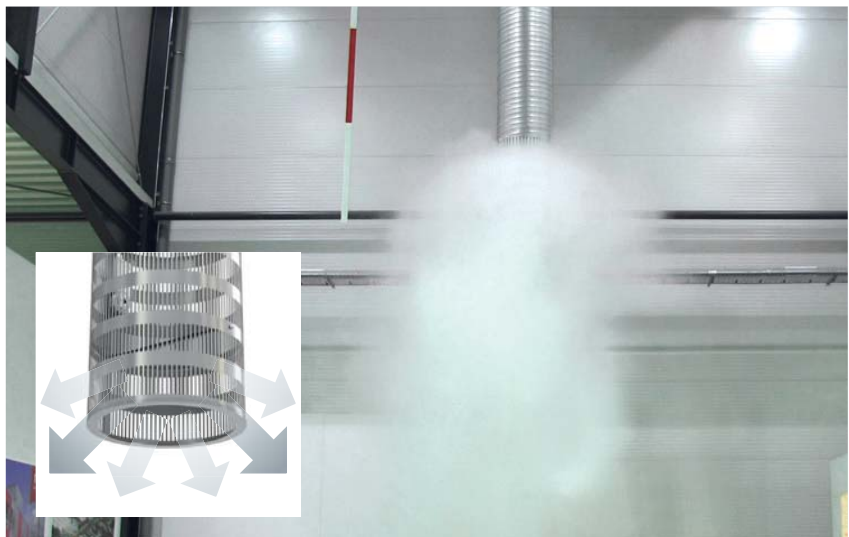
Ist die Klappe des IVA geöffnet, bildet sich ein Vertikalstrahl durch den offenen Boden des Auslasses aus. In dieser Einstellung wird die aus dem Langlochzylinder austretende Luft vom Vertikalstrahl mitgerissen, was zu hohen Eindringtiefen im Heizfall führt.

**2. Kühlfall**

Bei geschlossener Klappe wird ein Horizontalstrahl erzeugt, der durch einen hohen Austrittsimpuls zu großen Wurfweiten im Kühlfall führt.

**3. Zwischenstellung**

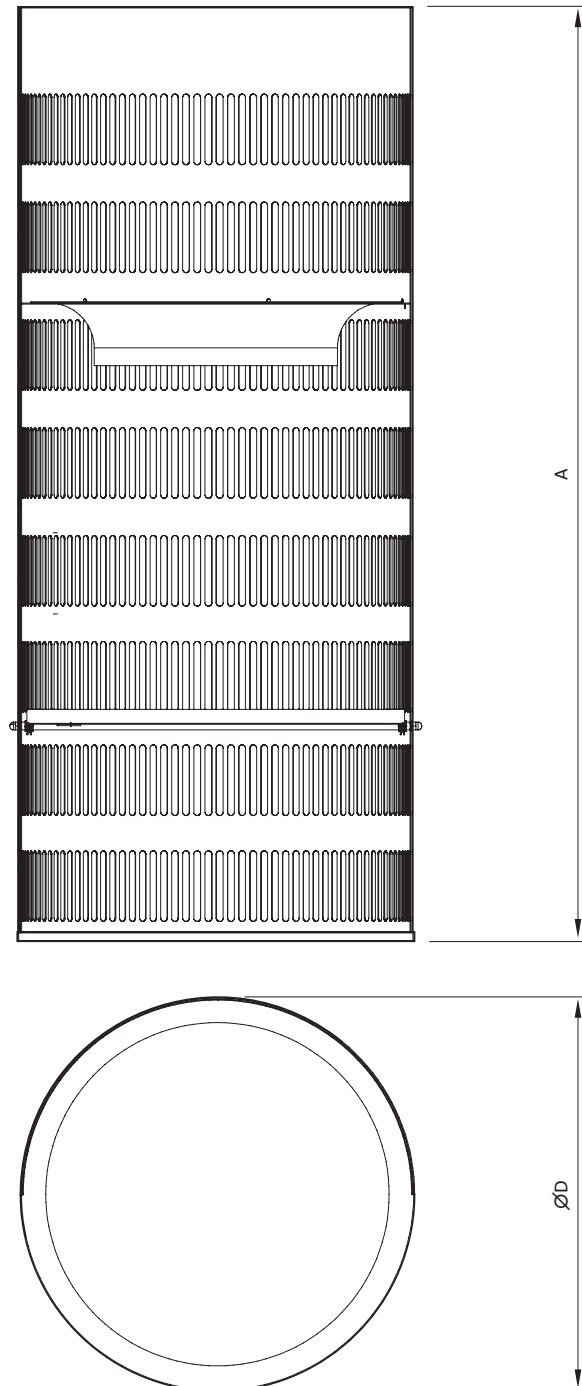
Durch die stufenlose Verstellmimik können außerdem unterschiedliche Strahlformen zwischen horizontal und vertikal erreicht werden.



Raumluftechnische Daten IVA

Nenngröße [-]	L _{WA} [dB(A)]	V ₀ [m³/h]	Δp [Pa]	hori. Wurfw. x _{hor} [m]	vert. Eindringt. y _{max} [m]
DN 250	35	620	12	0,8	3,5
	45	930	27	0,9	4,9
	55	1350	56	1,1	6,6
DN 315	35	1050	14	1,3	4,7
	45	1550	30	1,6	6,5
	55	2150	58	1,8	8,6
DN 355	35	1350	14	1,7	5,5
	45	2000	31	2,0	7,5
	55	2800	61	2,3	9,9
DN 400	35	1700	15	2,3	6,3
	45	2500	32	2,6	8,6
	55	3500	62	3,0	11,4
DN 450	35	2100	14	2,9	7,0
	45	3100	31	3,4	9,7
	55	4400	63	3,9	13,0
DN 500	35	2650	14	3,6	7,9
	45	4000	32	4,3	11,0
	55	5600	63	4,9	14,6
DN 560	35	3300	13	4,6	8,8
	45	5000	31	5,4	12,3
	55	7100	63	6,2	16,5
DN 630	35	4100	13	5,8	9,7
	45	6400	31	6,9	14,0
	55	9200	65	8,0	18,9

emcoair IVA – Abmessungen



Typ IVA

Größe DN	250	315	355	400	450	500	560	630
Maß A	841,5	841,5	951	951	951	1059	1167	1167
Maß ØD	248	313	353	398	448	498	558	628

Variantenschlüssel IVA

Stelle

1 = emcoair	1
OIVA = IVA	2 - 5
0250 = 250	
0315 = 315	
0355 = 355	
0400 = 400	
0450 = 450	
0500 = 500	
0560 = 560	
0630 = 630	6 - 9
HZ = Handverstellung zentral	
El = elektrischer Stellmotor, innen	
BZ = Bowdenzug	
TV = Thermoverstelleinheit	
BK = Bowdenzug mit Kette	10 - 11
360 = 360	
090 = 090	
180 = 180	
270 = 270	12 - 14
V = Stahl, verzinkt	
E = Edelstahl V2A	
S = Edelstahl V4A	15
0000 = unlackiert	
W320 = Edelstahl geschliffen	
GGGG = Edelstahl gebürstet	
UNBE = Edelstahl unbehandelt	
YYYY = Sonder	16 - 19
FT = Standardanschluss im Formteilmaß	20 - 21
0 = ohne Wandbefestigung	
W = mit Wandbefestigung	22

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngröße

Verstellung

Einstellungswinkel

Werkstoff Korpus

Oberfläche

Anschluss

Befestigung

1 OIVA 0250 HZ 360 V 0000 FT 0 = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/IVA




emcoair Typ VLD



emcoair Typ VLV

emcoair Variabler Luftdurchlass VLD / VLV

Der VLD / VLV ist ein Luftdurchlass, der aufgrund seiner mit ihm zu realisierenden Strahlformen sowohl im Industrie- als auch im Komfortbereich einsetzbar ist. Horizontal- (Kühlfall) und Vertikalstrahl (Heizfall) lassen sich mit ihm genauso erzeugen wie beispielsweise eine örtliche Verdrängungsströmung, die insbesondere in thermisch oder schadstoffbelasteten Bereichen sinnvoll ist. Der variable Luftdurchlass kann unmittelbar unter der Decke oder abgehängt eingesetzt werden, er wird direkt an das Rohr angeschlossen.

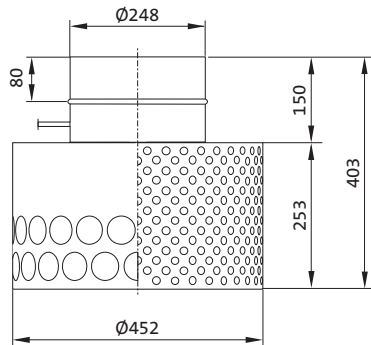
Der VLD ist so konzipiert, dass er nahezu alle an Luftdurchlässe, insbesondere im Gewerbe- und Industriebereich, zu stellenden Anforderungen erfüllen kann. So können einerseits große vertikale Eindringtiefen im Heizfall erreicht werden, andererseits wird die Kaltluft im Kühlfall hochinduktiv dem Raum zugeführt. Der VLV ist speziell für die Luftzufuhr unmittelbar an schadstoffbelasteten Arbeitsplätzen konzipiert worden. Mit ihm wird die Luft mit geringerem Impuls zugeführt, so dass die Schadstoffe gezielt abgeführt werden und gleichzeitig eine geringere Schadstoffkonzentration im Arbeitsbereich gegenüber einem konventionellen Mischluftsystem erreicht wird.

Einsatzbereiche

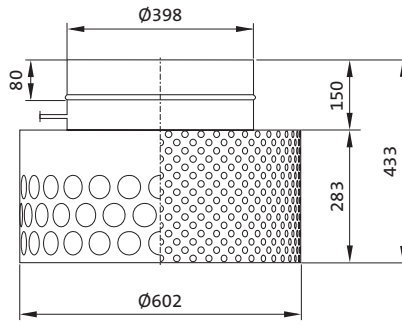
- Industriehallen
- Verkaufseinrichtungen
- Gewerberäume
- Laboratorien
- schadstoffbelastete Arbeitsplätze
- Sporthallen
- In Raumhöhen von 3 m bis 15 m

Produktvorteile

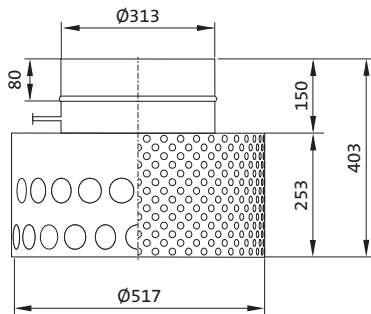
- Beliebige Einstellung der Strahlrichtung von horizontal bis vertikal
- Schneller Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau
- Zugfreie Einbringung der Luft im Kühlfall
- Örtliche Verdrängungslüftung in belasteten Raumbereichen insbesondere in der Bauform VLV
- Geringe Druckverluste und niedriger Schallleistungspegel
- Komfortable Handverstellung über Schnurzuggetriebe
- Problemlose Umrüstung (auch nachträglich) von Hand- auf Motorverstellung möglich
- Ohne Anschlusskasten einsetzbar



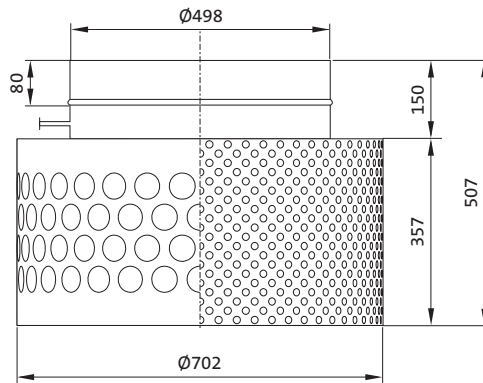
VLD /VLV DN 250



VLD /VLV DN 400



VLD /VLV DN 315



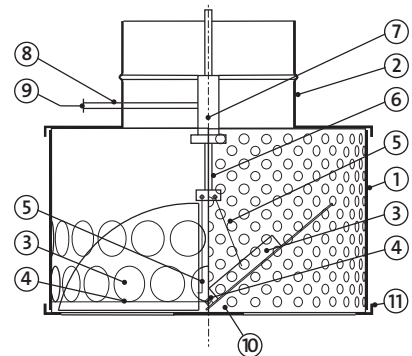
VLD /VLV DN 500

Konstruktiver Aufbau

Der VLD /VLV besteht aus einem stahl-verzinkten, mit Einzelöffnungen versehenen Gehäuse (1) bzw. einem speziell perforierten Mantelblech mit Anschlussstutzen (2), sowie vier als Bodenfläche dienenden Lenk-elementen (3), die jeweils auf einer Horizontalachse (4) drehbar gelagert sind. Die Lenkelemente sind über gelenkig gelagerte starre Verbindungselemente (5) mit einer Zahnstange (6) verbunden, die an eine Halterung mit Zahnrad (7) angeschlossen ist. An diesem Zahnrad ist eine Welle (8) befestigt, die einseitig aus dem Anschlussstutzen herausgeführt wird. Am äußeren freien Ende dieser Welle

ist eine Arretierung vorhanden bzw. die Verstelleinrichtung (9) (handbetätigtes Getriebe bzw. Stellmotor) aufgesetzt.

Eine nachträgliche Umrüstung von Hand- auf Motorverstellung ist problemlos ohne Demontage des Luftdurchlasses möglich. Auf der dem Anschlussstutzen gegenüberliegenden Seite des Luftdurchlasses sind eine mittige Scheibe (10) sowie ein äußerer Lenkring (11) zur Erhöhung der vertikalen Austrittsgeschwindigkeit angeordnet. Alle Einzelteile bilden eine Einheit, die sich ohne zusätzlichen Anschlusskasten direkt an das Lüftungssystem anschließen lässt.



Funktionsweise

Die durch den Anschlussstutzen in den Luftdurchlass eintretende Luft wird bei geschlossenen Lenkelementen umgelenkt und tritt horizontal über die Öffnungen des Luftdurchlassmantels aus. Im freihängenden Einbauszustand ist insbesondere bei den kleinen Baugrößen des VLD sogar eine nach oben gerichtete Geschwin-

digkeitskomponente vorhanden. Durch das Drehen der vier Bodenelemente in den Luftdurchlass hinein wird der Strahlaustrittswinkel kontinuierlich verändert, bis bei vollständiger Öffnung der Vertikalstrahl erreicht ist. Die besondere Lagerung der Bodenelemente erzeugt insbesondere in einem Winkelbereich von 0° bis 45°

(Anstellwinkel der Klappen) eine zusätzliche Drallkomponente. Durch eine Vergrößerung der Austrittsfläche beim VLV wird die Austrittsgeschwindigkeit deutlich gesenkt und damit eine örtliche Verdrängungsströmung noch ausgeprägter realisiert.

**Kühlfall/horizontaler Radialstrahl
am Beispiel VLD**

Innere und äußere Wärmelasten, die beispielsweise durch den Produktionsprozess und/oder Sonneneinstrahlung entstehen, müssen durch die Lüftungsanlage abgeführt werden. Dazu muss die benötigte Kaltluft möglichst hochinduktiv oberhalb des Arbeitsbereiches eingebracht werden, um Zugerscheinungen zu vermeiden. Die Anordnung der Strömungsöffnungen im Luftdurchlassmantel des VLD gewährleistet einen horizontalen bzw. leicht nach oben gerichteten Luftaustritt und eine schnelle Vermischung mit der Raumluft.

**Heizfall/Vertikalstrahl
am Beispiel VLD**

Da Luftdurchlässe in der Regel in den oberen Raumbereichen installiert sind, müssen sie insbesondere in den Aufheizphasen während der Heizperiode warme Zuluft mit hohem Impuls senkrecht bis in die Aufenthaltszone ausblasen. Das obenstehende Bild zeigt die Strahlausbreitung des VLD, wenn die vier Bodenklappen vollständig geöffnet sind. Mit dem VLV wird die gleiche Strahlausbreitung erzeugt.

**Verdrängungslüftung
am Beispiel VLV**

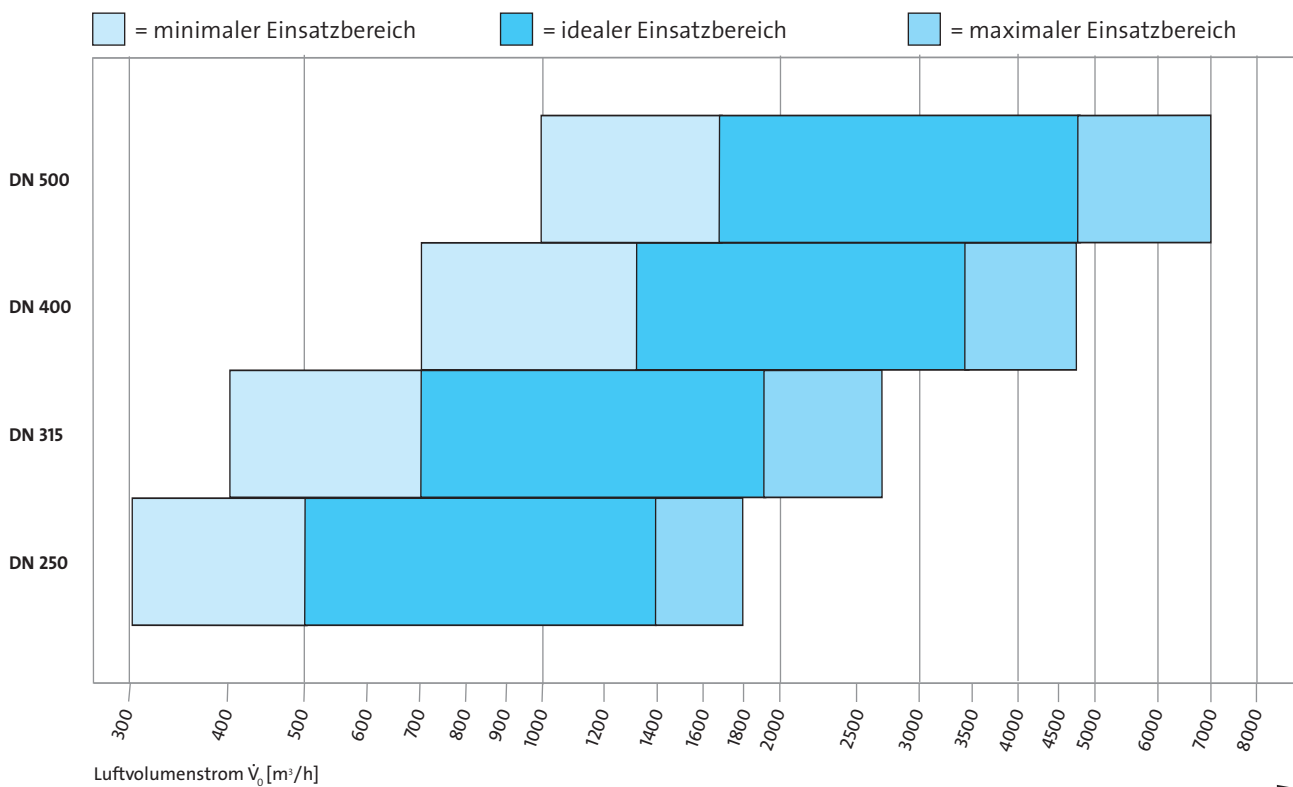
Insbesondere in schadstoffbelasteten Produktionsbereichen sollen die Schadstoffe möglichst ohne Vermischung direkt abgeführt werden. Neben quellluftartiger Einbringung von Frischluft eignen sich hierfür Strömungsformen, bei denen die Zuluft mit geringem Impuls unmittelbar in den Arbeits- bzw. Aufenthaltsbereich geleitet wird und die schadstoffbelastete Luft verdrängt. Das Bild zeigt eine solche Möglichkeit, die durch ein teilweises Öffnen der Bodenklappen entsteht. Über den Anstellwinkel der Klappen lässt sich der Strahlausbreitungswinkel beeinflussen.

Raumlufttechnische Daten VLD /VLV

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	y [m]
DN 250	30	450	10	~2	2,2
	40	650	20	2	3,1
	50	900	40	4	4,4
DN 315	30	850	10	~2	2,0
	40	1100	20	3	2,6
	50	1550	40	6	3,8
DN 400	30	1400	< 10	3	2,7
	40	1900	17	5	3,9
	50	2500	32	8	5,0
DN 500	30	2000	< 10	3	2,6
	40	2800	15	6	3,6
	50	4000	30	9	5,3

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,5 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Eindringtiefe im Heizfall y für $\Delta T = 15$ K

Einsatzbereiche VLD /VLV



Variantenschlüssel für Typen VLD und VLV

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	OVLD = Variabler Luftdurchlass VLD	
Nenngröße (mm)	OVLD = Variabler Luftdurchlass VLV	2 - 5
Verstellung	0250 = 250 mm Nenngröße	
Werkstoff Korpus	0315 = 315	
Oberfläche	0400 = 400	
Anschluss	0500 = 500	6 - 9
Oberfläche Anschlusskasten	HZ = Handverstellung, zentral	
Lippendichtung	SZ = Schnurzuggetriebe	
	EI = elektrischer Stellmotor, innen	
	BZ = Bowdenzug	
	BK = Bowdenzug mit Kette	
	EA = elektrischer Stellmotor, außen	
	E3 = elektrischer Stellmotor, 230V	10 - 11
	V = Werkstoff Korpus Stahl verzinkt	12
	0000 = unlackiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	ONCS = NCS-Ton	
	OODB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonder	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	13 - 16
	ST = ohne Anschlusskasten	
	AK = mit Anschlusskasten	17 - 18
	M905 = Anschlusskasten RAL-Ton 9005 matt (20 - 34%)	
	0000 = unlackiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	YYYY = Sonder	
	CANC = entfällt	19 - 22
	E = entfällt	
	0 = ohne Dichtlippen	
	1 = mit Dichtlippen	23

Preise variantengenau im Typenkonfigurator unter:

www.emco-klima.com/VLDwww.emco-klima.com/VLV

1 OVLD 0250 HZ V 0000 ST M905 E = Beispiel



emcoair Verdrängungsluftdurchlass LDA

Der LDA dient zur Erzeugung einer drallfreien und induktionsarmen Verdrängungsströmung. Er ist ein verstellbarer Verdrängungsluftdurchlass zur zugfreien Einbringung aufbereiteter Zuluft in klimatisierte Räume und Hallen des Industriebereiches. Die LDA-Luftdurchlässe sind in vier Baugrößen DN 315/400/500/630 (Nenn Durchmesser), die überschlägig einen sinnvollen Einsatzbereich von Einbauhöhen bis zu 18 m und Einzelvolumenströme bis zu 9.000 m³/h pro Durchlass abdecken, erhältlich.

Einsatzbereiche

- Flugzeuglackierhallen
- Industrie- und Montagehallen
- Produktionshallen
- Hallen des Werkzeugmaschinenbaus

Produktvorteile

- Variable Luftlenkung zur Realisierung der Eindringtiefen von 3 bis 18 m
- Impulsarme Luftverteilung
- Verhinderung von Raumluftinduktion im Nahbereich des Luftdurchlasses
- Manuelle, elektrische oder pneumatische Verstelleinrichtung

- Optional: Explosionsgeschützte Ausführung (Ex der Zone 2)
- Optional: Bestätigung der Silikonfreiheit aller Bauteile

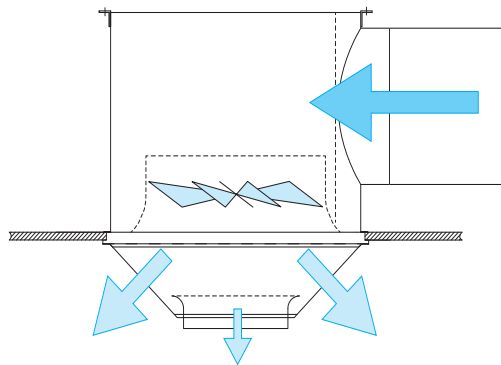
Konstruktiver Aufbau

Der Luftdurchlass ist ausgeführt in Form eines düsenförmigen Rohrkörpers aus Aluminium/Stahlblech mit radial endendem Düsenauslauf. Er ist mit einem innenliegenden Leitapparat zur Erzeugung eines axialen oder radialen Luftstrahles (gesamter Volumenstrom) mittels sechs verstellbaren Schaufeln ausgerüstet. Die Ansteuerung des Zentralgetriebes erfolgt mit Hilfe einer Welle und der Kurvenscheibe. Ein in Luftrichtung nachgeschalteter Kegelstumpf in perforierter Ausführung mit eingebauter kreisförmiger Honeycomb-Wabe dient zur Strömungslenkung. Hierdurch wird eine gleichmäßige Beaufschlagung der Zuluft gewährleistet. Den Abschluss bildet die segmentierte Ausströmdüse die im Zentrum des Kegelstumpfes plaziert ist. Der verzinkte Anschlusskasten mit integriertem Leitapparat und dem Luftverteillement (Kegelstumpf) bilden eine Einheit. Der Verdrängungsluftdurchlass des Typs LDA besteht aus den folgenden, nachstehend abgebildeten Komponenten:

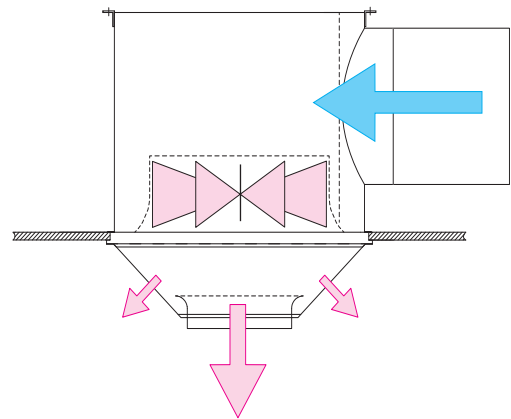


1. **Metallener Düsenkörper** mit radial endendem Düsenauslauf
2. **Drallschaufeleinsatz** mit Verstelleinrichtung
3. **Kegelstumpf** in perforierter Ausführung mit eingebauter kreisförmiger Honeycomb-Wabe
4. **Metallene Abströmdüse** mit senkrechten Leitschaufeln

Niedrige Eindringtiefen (Abb. 1)



Hohe Eindringtiefen (Abb. 2)

**Funktionsweise:**

Innerhalb des Düsenkörpers befindet sich ein Einsatz mit den Drallschaufeln zur Umlenkung der zugeführten Zuluft.

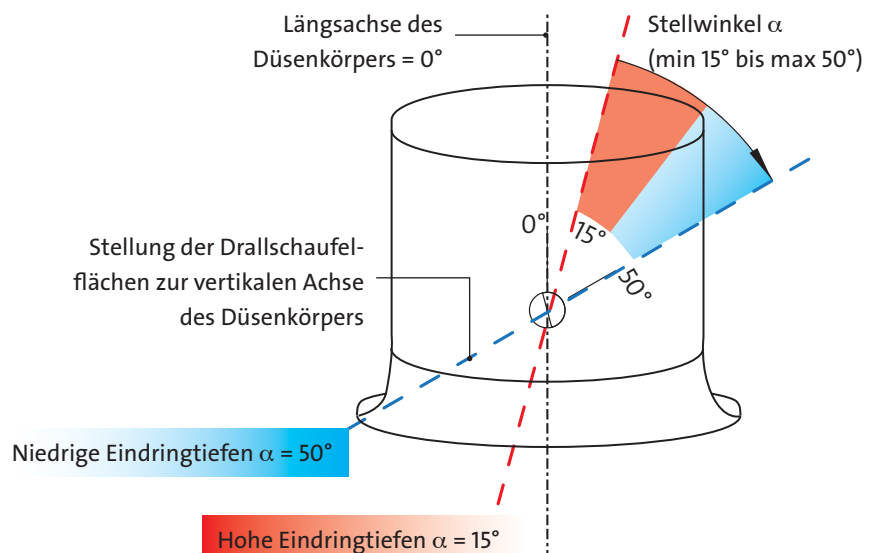
Der Stellwinkel der Drallschaufeln kann über einen multiplen Verstellmechanismus verstellt werden. Dadurch kann die Aufteilung der Luft in vertikale und horizontale Anteile in Abhängigkeit der Schaufelposition in einfacher Weise an hohe bzw. niedrige Eindringtiefen angepasst werden. In Abhängigkeit des Stellwinkels der Drallschaufeln bewirkt die Verstellung im Zusammenspiel mit den Gleichrichterelementen eine impulsarme Luftlenkung innerhalb des Düsenkörpers. Dadurch werden der Luft unterschiedliche Eindringtiefen von 3 bis 18 m und ein unterschiedliches Ausströmungsverhalten der Zuluft bei Austritt aus den Gleichrichterelementen und der Ausströmdüse aufgezwungen. Der Düsenkörper bildet dabei die räumliche Begrenzung des Zuluftstrahls.

Nach Austritt der Zuluft aus dem Düsenkörper kommt es zu einem Strömungsabriss und die zugeführte Luft sinkt relativ breitflächig und zugfrei nach unten um sich mit der vorhandenen Raumluft zu vermischen.

Für **hohe Eindringtiefen** (siehe Abb. 2) tritt bei steilem (kleinen) Stellwinkel der Drallschaufeln die zugeführte Luft nahezu ohne Rotation aus dem Düsenkörper aus und wird durch die verminderte Rotationsgeschwindigkeit und somit erhöhte Austrittsgeschwindigkeit in Bodennähe gelenkt.

Der Stellwinkel α ist definiert als die Abweichung der Drallschaufelflächen zur vertikalen Achse des Düsenkörpers im Uhrzeigersinn (siehe Abb. unten).

Je nach Ausführungsvariante erfolgt die Verstellung der Drallschaufeln bzw. des Drallschaufeleinsatzes über unterschiedliche Verstellvorrichtungen. Beim LDA kommen die Verstellvorrichtungen **HZ (zentral manuell)** oder **E (elektrisch)** zum Einsatz (siehe Variantenschlüssel Seite 136).

Drallschaufelstellungen

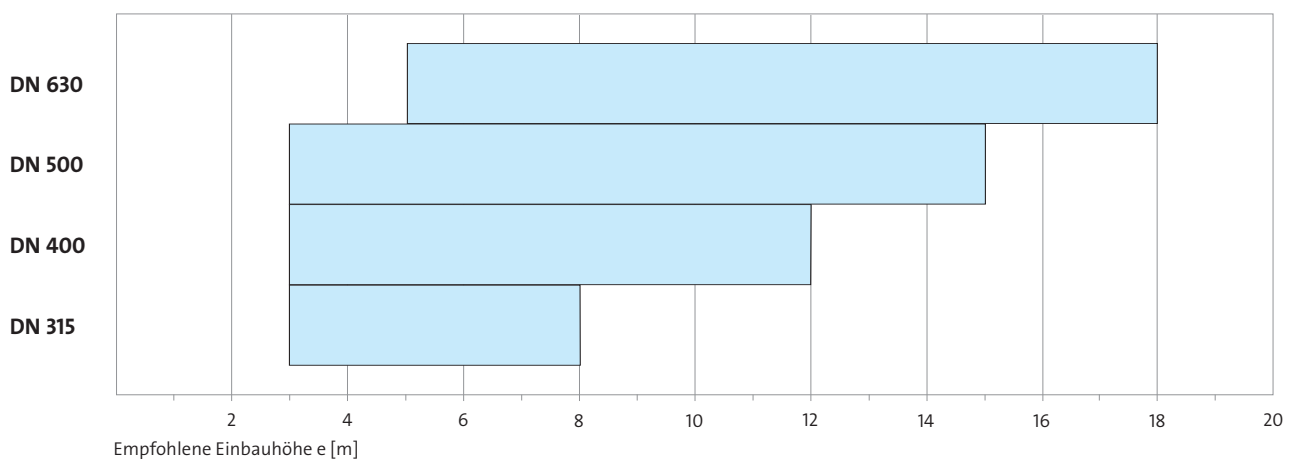
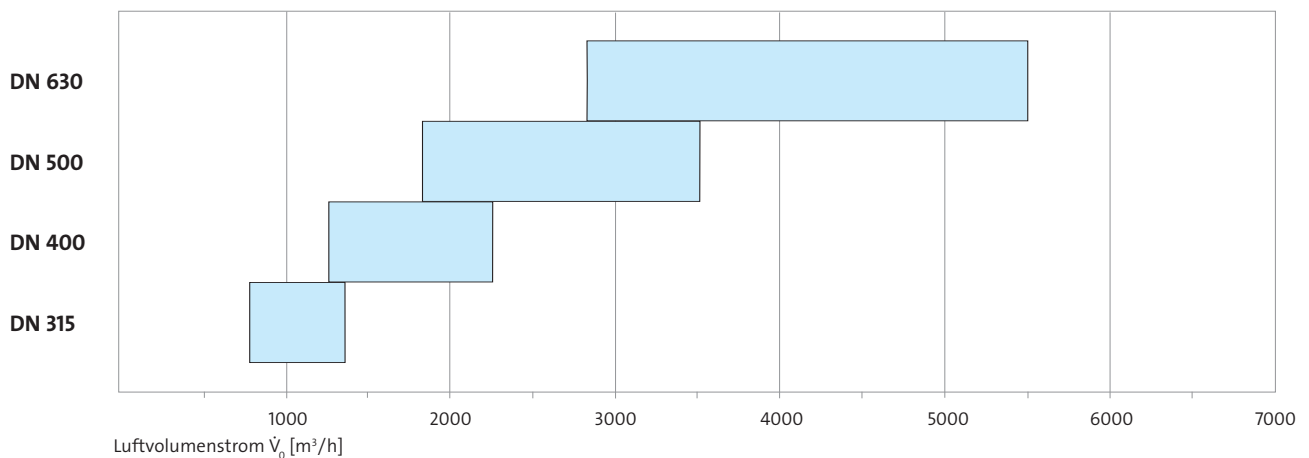
Raumluftechnische Daten LDA

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Einbauhöhe [m]	Mindestabstand* [m]	y^{**} [m]
DN 315	35	750	9	3 – 8	1,5	2,8
	45	1000	15		2,0	4,3
	55	1350	26		3,0	6,4
DN 400	35	1200	9	3 – 12	2,0	3,2
	45	1750	18		3,5	5,5
	55	2200	27		5,5	7,1
DN 500	35	1800	8	3 – 15	3,0	3,8
	45	2700	17		4,5	5,9
	55	3500	28		6,5	7,8
DN 630	35	2800	8	5 – 18	3,5	4,2
	45	4200	17		5,0	6,1
	55	5500	27		6,0	8,7

* Die angegebenen Mindestabstände gelten für frei hängende Installation entsprechend der empfohlenen Einbauhöhen bei einem voreingestellten Drallschaufelwinkel von 50°.

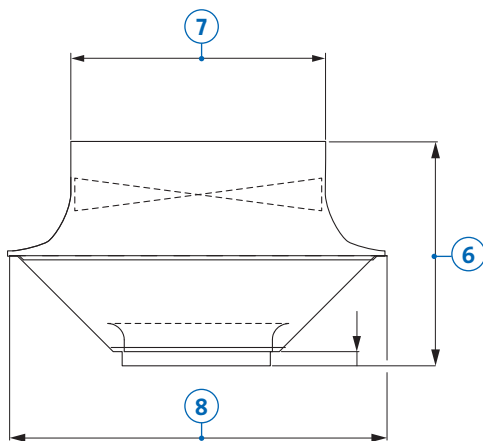
** Die vertikalen Eindringtiefen gelten für einen Drallschaufelwinkel von 15° und einer Zulufttemperaturdifferenz von +15 K. Die vertikale Eindringtiefe sowie der Mindestabstand können durch Veränderung der Drallschaufelwinkel (manuell oder elektrisch) stufenlos angepasst werden.

Einsatzbereiche LDA

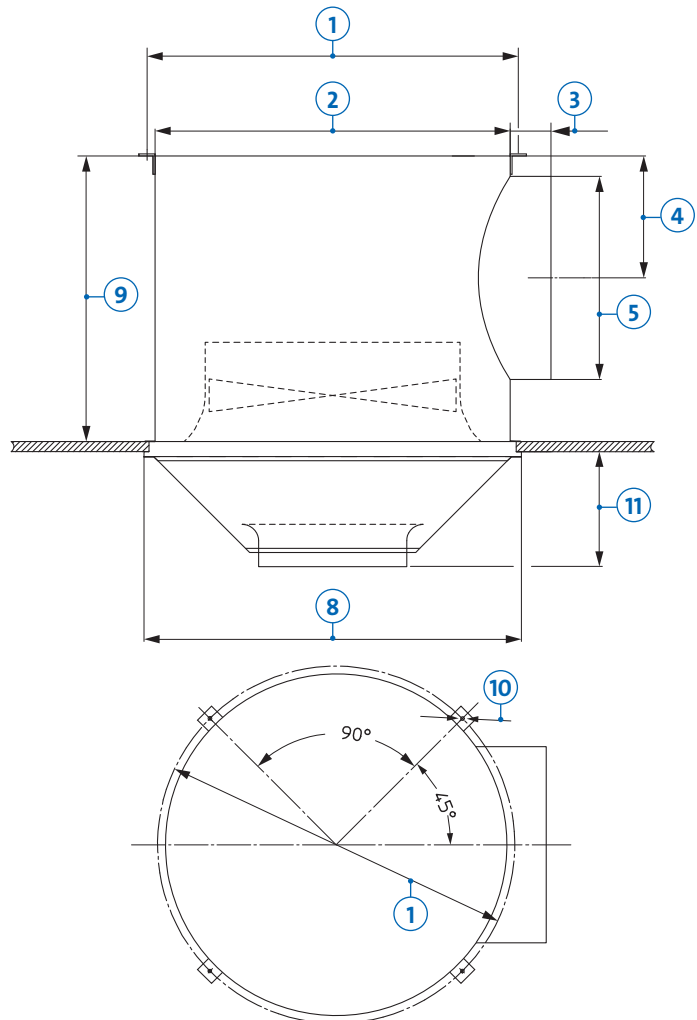


emcoair LDA – Abmessungen

Typ LDA ohne AK



Typ LDA mit AK

**Ausführung HZ (LDA-HZ):**

m. zentraler, manueller Schaufelverstellung (HZ)

Ausführung EI, EA, EE (LDA-EI...):

m. elektrischer Schaufelverstellung (EI, EA oder EE)

Ausführung PV (LDA-PV...):

m. pneumatischer Schaufelverstellung (PV)

Material bei allen Typen: - Düse: Stahlblech/Aluminium
- Leitwerk: Stahlblech

Nr.	Nenngröße DN	315	400	500	630	Einheit
1	Abstand Abhängepunkte	565	735	910	1145	mm
2	Ø Durchmesser Anschlusskasten	525	695	870	1105	mm
3	Länge Anschlussstutzen	100	100	100	100	mm
4	Abstand Oberkante Anschlussk./Mitte Anschlussstutzen	190	225	299	330	mm
5	Ø Durchmesser Anschlussstutzen (außen)	279	354	498	559	mm
6	Auslasshöhe gesamt	350	410	550	685	mm
7	Ø Anschlussdurchmesser (Rohrmaß)	318	403	503	633	mm
8	Ø Durchmesser Luftdurchlass (sichtbar)	580	750	925	1160	mm
9	Höhe Anschlusskasten	420	550	700	900	mm
10	Ø Durchmesser Abhängebohrung	9	9	9	9	mm
11	Höhe Kegelstumpf	175	195	270	330	mm

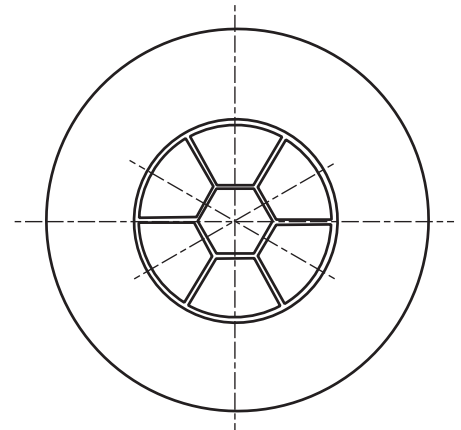
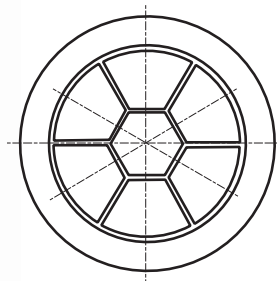
Variantenschlüssel für Typ LDA

Stelle

1 = emcoair	1
OLDA = Verdrängungsluftdurchlass LDA	2 - 5
0400 = 400 Nenngröße	
0500 = 500	
0630 = 630	6 - 9
HZ = Handverstellung, zentral	
El = elektrischer Stellmotor, innen	
PV = Pneumatikverstellung	
EE = elektrischer Stellmotor „explosionsgeschützt“ (nur Motor)	
EA = elektrischer Stellmotor, außen	
E3 = elektrischer Stellmotor, 230V	10 - 11
050 = 50° Einstellungswinkel	
XXX = Angabe des Einstellungswinkels in Grad	12 - 14
V = Werkstoff Luftdurchlass: Stahl, verzinkt	
E = Edelstahl V2A	
S = Edelstahl V4A	15
M901 = RAL-Ton 9010 matt (15 - 29%)	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonder	
W320 = Edelstahl geschliffen	
GGGG = Edelstahl gebürstet	
0000 = unlackiert	
UNBE = unbehandelt	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	16 - 19
0 = ohne Wabengleichrichter	
1 = mit Wabengleichrichter	20
0 = Festwiderstand ohne Lochblech	
4 = Lochblech mit 46% freiem Querschnitt	21
ST = ohne Anschlusskasten	
ME = mit METU-Schnellverschluss ohne Sicherungsseil	
MS = mit METU-Schnellverschluss mit Sicherungsseil	
AK = mit Anschlusskasten	22 - 23
0 = entfällt	
V = Werkstoff Anschlusskasten: Stahl, verzinkt	
E = Edelstahl V2A	
S = Edelstahl V4A	24
E = entfällt	
S = Stutzenposition seitlich	25
E = entfällt	
0 = ohne Drossel	
1 = mit Drossel	26

Unternehmenssparte	Artikel	Nenngröße (mm)	Verstellung	Einstellungswinkel (° Grad)	Werkstoff Luftdurchlass	Oberfläche	Wabengleichrichter Festwiderstand	Anschluss	Werkstoff Anschlusskasten	Stutzenposition	Drossel	Lippendichtung
1	OLDA	0400	HZ	050	V	M901	0	0	ST	0	E	E
E = entfällt 0 = ohne Dichtlippen 1 = mit Dichtlippen												
Preise variantengenau im Typenkonfigurator unter www.emco-klima.com/LDA												
E = Beispiel												





emcoair Drallluftdurchlass LDI

Der emcoair LDI wurde speziell für die anspruchsvolle Klimatisierung hoher Räume entwickelt. Dabei ist er ohne weiteres für einen freien Einbau ohne Deckenabschluss mit Ausblasöffnung nach unten geeignet, in Sonderfällen aber auch für eine seitlich gerichtete Installation.

Der einzelne Luftdurchlass besteht aus einem runden metallenen Düsenkörper mit radial breit auslaufendem Rand zur Nutzung des Coanda-Effektes. Die Zuluft wird dem Luftdurchlass in der Regel über Schläuche oder Rohre zugeführt und durchströmt vor Austritt in den Raum einen in die Düse integrierten Leitapparat, der sich im wesentlichen aus sechs stufenlos verstellbaren Schaufeln zusammensetzt.

Durch die stufenlose Verstellbarkeit des emcoair Luftdurchlasses LDI sind bei der Lenkung der Zuluft in hohen Räumen Geschwindigkeit, Eindringtiefe und Induktionsverhältnis nahezu beliebig den sich wechselnden Randbedingungen bei der Klimatisierung anzupassen.

Einsatzbereiche

- Produktionshallen
- Verwaltungszentren
- Kaufhäuser
- Versammlungsräume
- Mehrzweckhallen
- Druckereien
- Messe- und Ausstellungshallen

Produktvorteile

- Kontinuierliche Anpassung der Luftführung an planmäßige und/oder zufällige Veränderungen der Betriebsbedingungen unter Einhaltung der Raumluftgeschwindigkeits-Grenzwerte
- Gezielte und energetisch höchst effiziente Zuführung des Frischluftvolumenstromes zum Aufenthaltsbereich
- Niedrige Installationskosten durch leichte Montierbarkeit
- Keine Bildung von Zugerscheinungen oder Kaltluftseen im Bodenbereich der Aufenthaltszonen
- Reduzierung der Energiekosten für Konditionierung und Transport der Luft bei Heizbetrieb
- Erhebliche Verkürzung der Aufheizzeiten durch bewusste Heraussetzung der Strahleindringtiefe

Konstruktiver Aufbau

Der emcoair Drallluftdurchlass LDI ist in Form eines düsenförmigen Rohrkörpers ausgeführt, mit radial endendem Düsenauslauf.

Sechs Einzelschaukeln sind drehbar in eine zentrische Nabe eingelassen und bilden einen innenliegenden, stufenlos verstellbaren Leitapparat. Die Verstellung des Leitapparates kann manuell, pneumatisch oder elektromotorisch erfolgen.

Angeboten werden die Luftdurchlässe in den sechs Baugrößen 250/315/400/500/630/800 (Nenndurchmesser), die überschlägig einen sinnvollen Einsatzbereich von Einbauhöhen bis zu 30 m und Einzelluftvolumenströme bis zu 12.000 m³/h pro Durchlass abdecken.

Funktionsweise

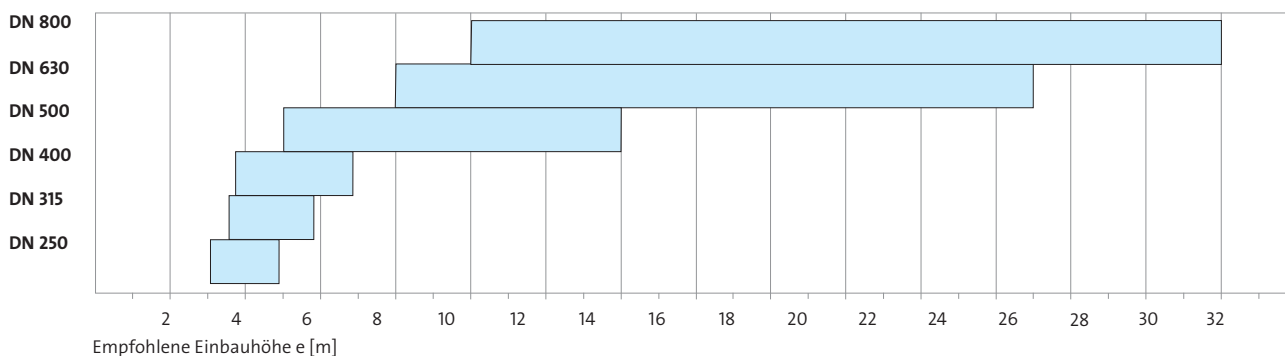
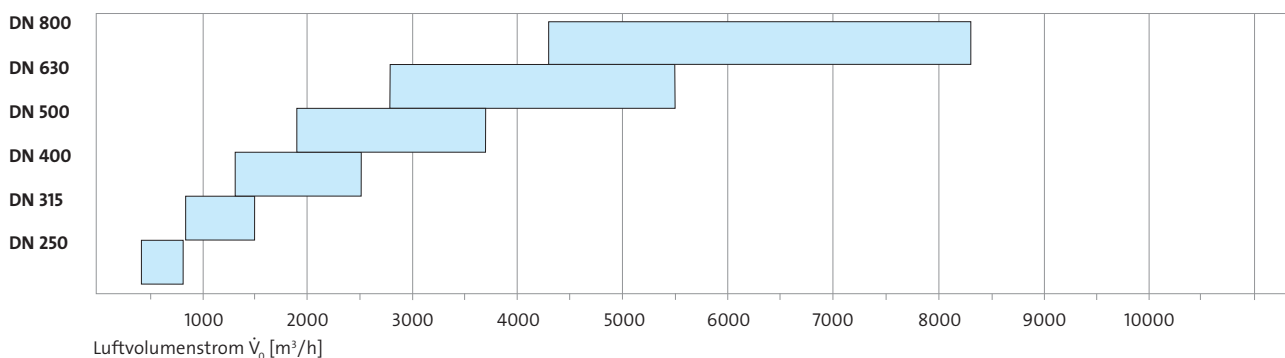
Analog zum jeweiligen Schaufelwinkel werden der Luft unterschiedliche Strömungsformen aufgezwungen, vom runden Freistrahle bis hin zum axialen und radialen Drallstrahl. Damit ist gewährleistet, dass alle Betriebsfälle der Kühlung, Lüftung oder Heizung differenziert zu erfassen sind. Jedem möglichen Lastszenario ist ein definiertes Winkelmaß zugeordnet. Zudem lassen sich durch asymmetrische Voreinstellung der Schaufeln Störeinflüsse infolge strömungstechnischer Hindernisse bei der Strahlausbreitung von vornherein umgehen.

Raumlufttechnische Daten LDI

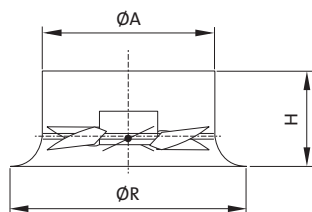
Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Einbauhöhe [m]	Mindestabstand [m]	y_{max} [m]
DN 250	40	410	31	3,0	2,0	2,5
	50	580	61	3,0	2,8	3,7
	60	810	119	3,0	3,9	5,5
DN 315	40	820	39	4,5	2,9	3,5
	50	1150	76	4,5	4,1	5,2
	60	1550	138	4,5	5,5	7,3
DN 400	40	1300	37	6,0	3,3	3,8
	50	1800	71	6,0	4,6	5,5
	60	2550	143	6,0	6,5	8,2
DN 500	40	1900	32	8,0	3,6	3,9
	50	2650	62	8,0	5,0	5,7
	60	3750	124	8,0	7,1	8,4
DN 630	40	2800	27	10,0	3,9	4,0
	50	3900	53	10,0	5,5	5,8
	60	5500	104	10,0	7,7	8,6
DN 800	40	4300	24	12,0	4,4	4,2
	50	6000	47	12,0	6,1	6,1
	60	8300	91	12,0	8,4	8,9

Die angegebenen Mindestabstände gelten für frei hängende Installation entsprechend der empfohlenen Einbauhöhen bei einem voreingestellten Drallschaufelwinkel von 60°. Die vertikalen Eindringtiefen gelten für einen Drallschaufelwinkel von 15° und einer Zulufttemperaturdifferenz zur Raumlufttemperatur von +15 K. Die vertikale Eindringtiefe sowie der Mindestabstand können durch Veränderung der Drallschaufelwinkel (elektrisch oder manuell) stufenlos angepasst werden.

Einsatzbereiche LDI

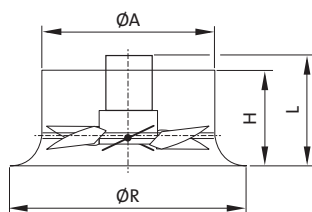


Ausführung SM


Ausführung LDI/SM

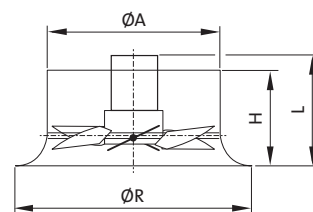
mit separater, manueller Schaufelverstellung (S) und einfacher Düsenkontur (R), Material: Düse: Stahlblech/Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Ausführung EI oder EA


Ausführung LDI/EI oder EA

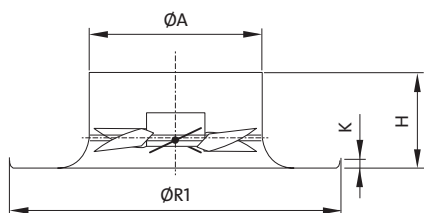
mit elektrischer Schaufelverstellung (E) und einfacher Düsenkontur (R), Material: Düse: Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Ausführung TA oder TB


Ausführung LDI/TA oder TB

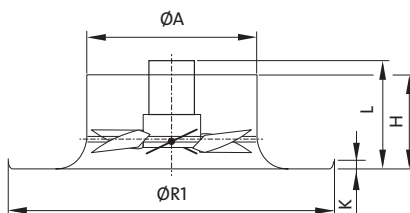
mit thermostatischer Schaufelverstellung (T) und einfacher Düsenkontur (R), Material: Düse: Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Ausführung SM


Ausführung LDI-V/SM

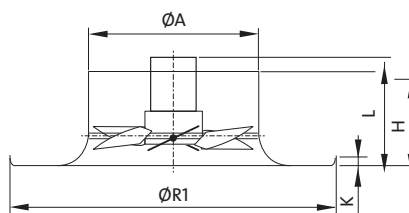
mit separater, manueller Schaufelverstellung (S) und verlängerter Düsenkontur (V), Material: Düse: Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Ausführung EI oder EA


Ausführung LDI-V/EI oder EA

mit elektrischer Schaufelverstellung (E) und verlängerter Düsenkontur (V), Material: Düse: Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Ausführung TA oder TB


Ausführung LDI-V/TA oder TB

mit thermostatischer Schaufelverstellung (T) und verlängerter Düsenkontur (V), Material: Düse: Aluminium, Leitwerk: Stahlblech

Größe	250	315	400	500	630	800
Maß Ø A mm	253	318	403	503	633	804
Maß Ø R mm	330	415	535	660	830	1100
Maß Ø R1 mm	480	580	750	925	1160	1420
Maß H mm	140	175	215	280	355	425
Maß K (nur LDI-V) mm	8	8	8	8	8	8
Masse [kg] SM	2,4	3,6	6,0	8,5	12,2	24,0
Masse [kg] LDI-V SM	2,7	3,8	6,3	8,9	14,5	30,0
Masse [kg] EI oder EA	3,8	5,1	6,9	9,8	14,8	27,0
Masse [kg] LDI-V EI/EA	4,1	5,3	7,0	10,2	15,4	31,2
Masse [kg] TA oder TB	3,8	5,1	6,6	9,5	14,5	26,0
Masse [kg] LDI-V TA oder TB	4,1	5,3	6,7	9,9	15,1	30,2
Bauhöhe L (nur EI/EA) mm	285	295	300	325	345	425
Bauhöhe L (nur TA/TB) mm	270	280	290	290	355	425

**Optionale Ausführung - TA/TB...
(thermostatische Verstellung)**

Bei der Ausführung -T mit thermostatischer Verstellung erfolgt die Verstellung der Schaufelwinkel durch thermostatisch wirkende Dehnstoffelemente, welche in Abhängigkeit von Änderung der Umgebungstemperatur einen zentralen Stellmechanismus betätigen.

Funktionsweise:

Das thermostatisch wirkende Dehnstoffelement steht über dem sternförmigen Leitkörper im Wärmeaustausch mit der Zuluft. Durch temperaturabhängige Volumenänderung des in einer Druckkapsel eingeschlossenen Elastomereinsatzes wird der Kolben bewegt, der die Stellfunktion einleitet. Bei Temperaturerhöhung der Zuluft (Heizfall) dehnt sich das Elastomer aus und drückt den Kolben heraus.

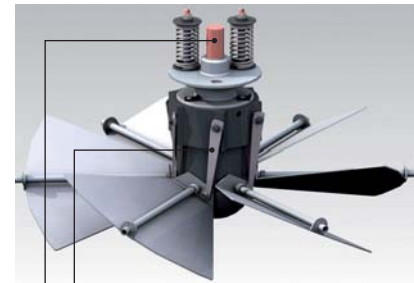
Bei Temperaturabfall der Zuluft (Kühlfall) zieht sich das Elastomer im Kolben wieder zusammen.

Ein Federrückstellmechanismus bewirkt in diesem Fall die Rückstellung des Kolbens.

Die Hubbewegung des Kolbens wird dabei über eine Kombination von Stellhebeln in eine Drehbewegung der Drallschaukeln umgesetzt.

Entsprechend dem Arbeitsbereich des Dehnstoffelementes werden Zulufttemperaturen zwischen 15 °C und 40 °C über die Drallschaukelverstellung ausgesteuert.

Die Verstellzeiten sind abhängig von der Anströmgeschwindigkeit bezogen auf den Eintrittsdurchmesser des Quellluftdurchlasses und von der absoluten Änderung der Zulufttemperatur.



zentral angeordneter
Verstellmechanismus

Stellzylinder mit thermo-
statischem Dehnstoff-
element

Hinweis:

Es ist zu beachten, dass diese Ansteuerung nur auf absolute Temperaturänderungen und nicht auf Temperaturdifferenzen reagiert. In bestimmten Übergangszeiten muss deshalb mit Abweichungen von den projektierten Luftzuständen gerechnet werden.

emcoair LDI Zubehör: Anschlusskasten Typ AK, rund**Oberfläche**

- RAL9010 (Standardausführung)
- RAL - Farbton nach Kundenwunsch (gegen Mehrpreis)
- Sonderlackierungen (auf Anfrage)
- Sonderoberflächen (auf Anfrage)

Zubehör

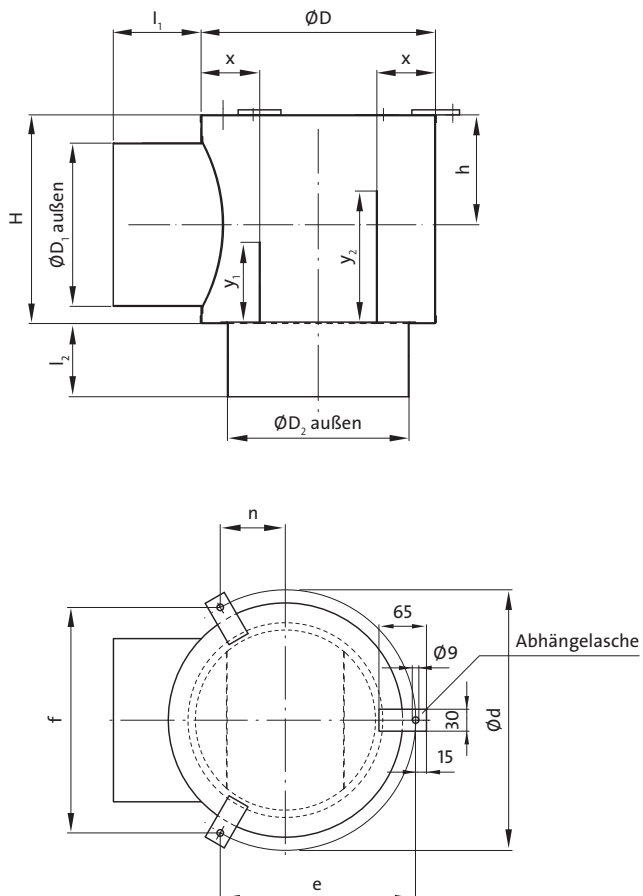
- Schnellverschluss, Flansch mit Gegenflansch
- Sicherungsseil für Schnellverschluss

- Festwiderstand, ausgeführt als Lochbleicheinsatz im Lufteintritt
- Honeycomp - Wabengleichrichter
- Anschlusskasten, in runder Bauform
- Befestigungsflansch
- Ballwurfschutz
- Regel- und Steuerkomponente, (Temperaturdifferenzregelung) Typ TDR III

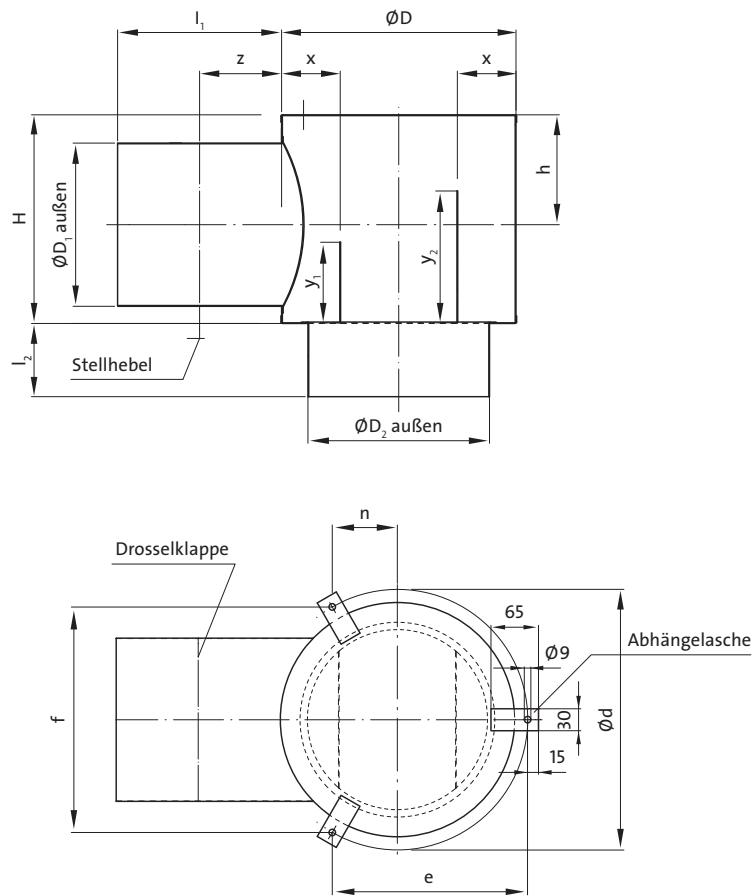
Option

- Lieferbare Stellmotore z. B. Fabr. Siemens, Joventa, (auf Anfrage)
- Außenliegender Stellmotor für die Drallschaukelverstellung
- LON-fähiger Stellmotor
- Anschlusskasten in Sonderausführung, abgestimmt auf den jeweiligen Anwendungsfall (auf Anfrage)
- Rechteckige bzw. quadratische Frontplatte, abgestimmt auf den jeweiligen Anwendungsfall (auf Anfrage)

emcoair LDI Zubehör – Abmessungen: Anschlusskasten Typ AK, rund



Anschlusskasten Typ AK, rund, mit Drosselklappe



Typ AK

RAK-Größe DN	250	315	400	500	630
Maß Ø D	320	385	500	600	730
Maß H	285	360	440	530	640
Maß Ø D ₁	223	279	354	449	559
Maß Ø D ₂	248	313	398	498	628
Maß Ø d	356	425	540	640	770
Maß I ₁	120	120	200	200	200
Maß I ₂	100	110	150	190	240
Maß h	151	180	230	275	330
Maß e	267	319	405	480	578
Maß f	308	368	468	554	667
Maß n	89	106	135	160	193
Maß y ₁	110	130	170	205	250
Maß y ₂	180	215	300	340	415
Maß x	80	96	125	150	183
Gewicht	3,5	5,0	8,5	12,0	16,0

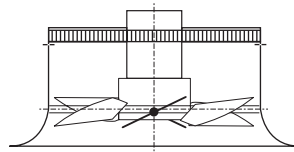
Abweichende Maße für Typ AK mit Drosselklappe

RAK-Größe DN	250	315	400	500	630
Maß I ₁	225	280	355	450	560
Maß z	112	140	177	225	183

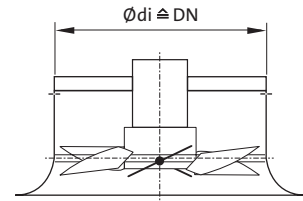
Alle Maße in mm, Gewicht in kg

emcoair LDI Zubehör – Gleichrichter

Wabengleichrichter



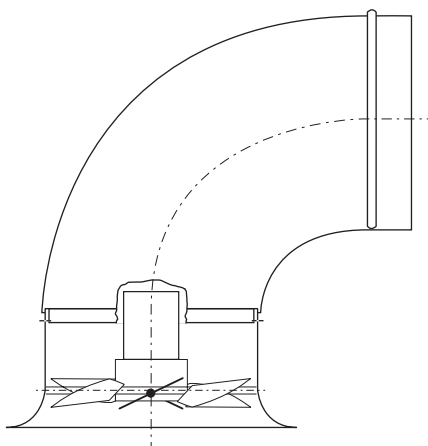
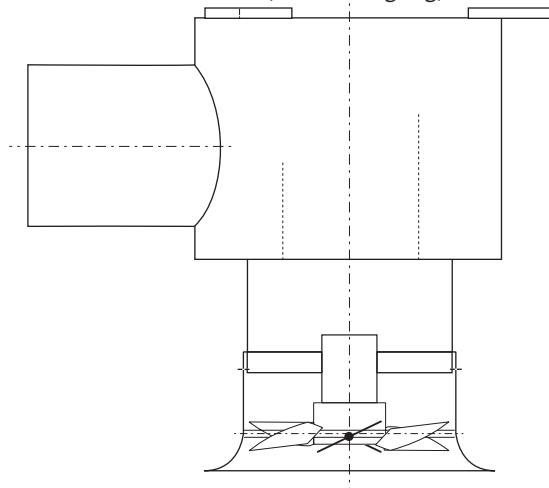
Lochblecheinsatz



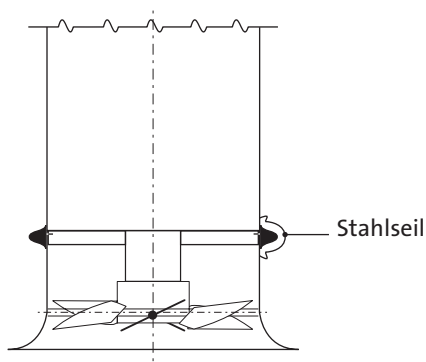
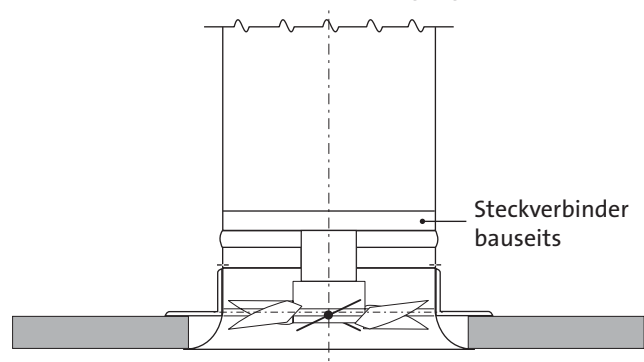
Empfohlen werden folgende Einbauvarianten

Anschluss	Luftdurchlass			
	Flexschlauch	Formstück	Anschlusskasten	Schnellverschluss
Freiaufhängung	-	X	X	X
Befestigungsflansch	X	-	-	-

Ausführungsbeispiele für Luftdurchlässe

Formstück
(Freiaufhängung)

Anschlusskasten
(Freiaufhängung)


Schnellverschluss


Flexschlauch Anschluss
Luftdurchlass/Decke: Befestigungsflansch


Variantenschlüssel für Typ LDI

Stelle

1 = emcoair	1
OLDI = Drallluftdurchlass LDI	
LDIV = Drallluftdurchlass LDI-V	2 - 5
R = in runder Form (Typ LDI), runde Frontplatte mit verlängerter Ausblaskontur (Typ LDI-V)	
Q = quadratische Frontplatte (nur Typ LDI)	6
0250 = 250 mm Nenngröße	
0315 = 315	
0400 = 400	
0500 = 500	
0630 = 630	
0800 = 800	7 - 10
SM = Handverstellung, separat	
EI = elektrischer Stellmotor (stetig), innen	
EA = elektrischer Stellmotor (stetig), außen	
EE = elektrischer Stellmotor („explosionsgeschützt“)	
TA = thermostatische Verstellung Variante A (Startpunkt 20 °C)	
TB = thermostatische Verstellung Variante B (Startpunkt 15 °C)	
HZ = Handverstellung, zentral	11 - 12
060 = 60° Einstellungswinkel	
XXX = Angabe des Einstellungswinkels in Grad (min. 15° / max. 60°)	13 - 15
V = Werkstoff Luftdurchlass: Stahl, verzinkt (Düsen aus Aluminium)	
E = Edelstahl V2A	
S = Edelstahl V4A	16
M901 = RAL-Ton 9010 matt (15 - 29%)	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonder	
W320 = Edelstahl geschliffen	
GGGG = Edelstahl gebürstet	
0000 = unlackiert	
UNBE = Edelstahl unbehandelt	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	17 - 20
0 = ohne Ballwurfschutz	
1 = mit Ballwurfschutz	21
0 = ohne Wabengleichrichter	
1 = mit Wabengleichrichter	22
0 = ohne Lochblech	
2 = Lochblech mit 21% freiem Querschnitt	
3 = Lochblech mit 33% freiem Querschnitt	
4 = Lochblech mit 46% freiem Querschnitt	
5 = Lochblech mit 58% freiem Querschnitt	23
ST = ohne Anschlusskasten	
ME = mit METU-Schnellverschluss ohne Sicherungsseil	
MS = mit METU-Schnellverschluss mit Sicherungsseil	
AK = mit Anschlusskasten	24 - 25

Unternehmenssparte	Artikel	Auslassgeometrie	Nenngröße (mm)	Verstellung	Einstellungswinkel (°Grad)	Werkstoff Luftdurchlass	Oberfläche	Ballwurfschutz	Wabengleichrichter	Festwiderstand	Anschluss	Werkstoff Anschlusskasten	Stützenposition	Drossel	Dämmung	Lippendichtung
1	OLDI	R	0250	SM	060	V	M901	O	O	O	ST	O	E	E	O	E = Beispiel

O = entfällt

V = Werkstoff Anschlusskasten: Stahl, verzinkt

E = Edelstahl V2A

S = Edelstahl V4A

E = entfällt

S = Stützenposition seitlich

O = oben

E = entfällt

0 = ohne Drossel

1 = mit Drossel

O = ohne Dämmung

1 = innen Mineralwolle (20mm)

8 = außen Armaflex (6mm)

9 = innen Mineralwolle (20mm), außen Armaflex (6mm)

E = entfällt

E = entfällt

0 = ohne Dichtlippen

1 = mit Dichtlippen

26


27

28


29

30

**Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter:**



www.emco-klima.com/LDI-O



www.emco-klima.com/LDI-V

**Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter:**



www.emco-klima.com/LDI-0



www.emco-klima.com/LDI-V



emcoair Quellluftdurchlass LUWIRO

Der LUWIRO Quellluftdurchlass ist ein Säulenquellluftdurchlass für den Arbeits- und Produktionsbereich. Die eintretende Zuluft wird durch einen Drallschaufeleinsatz in Rotation versetzt und tritt gleichmäßig über die gesamte perforierte Zylinderfläche aus.

Mit Hilfe der Drallschaufeln kann dieser Durchlass in einfacher Weise den Einsatzbedingungen im Kühl- und Aufheizfall angepasst werden. Der Durchlass besteht aus einem perforierten Lochblechzylinder, in dessen zuluftseitiger Grundfläche ein Dralleinsatz mit verstellbarem Schaukelwinkel installiert ist.

Der stirnseitige Zylinderabschluss wird durch eine fest verankerte Kreisringblende gebildet. Durch seinen multiplen Verstellmechanismus kann der emcoair Quellluftdurchlass LUWIRO als Schlüsselkomponente einer in hohem Maße dekontaminierenden Klimatisierung von Industriehallen gelten; er arbeitet dabei energetisch äußerst rationell und ergonomisch überaus effizient.

Einsatzbereiche

- Verwaltungszentren
- Restaurants
- Sporthallen
- Industriehallen
- Laboratorien
- Schadstoffbelastete Arbeitsplätze

Produktvorteile

- Niedrige Strömungsgeschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich
- Gesteigerte Luftqualität im Aufenthaltsbereich
- Abführbare Leistung von 30 W/m² bis 50 W/m² (in Abhängigkeit vom Aktivitätsgrad)
- Fast beliebig zu platzieren
- Geeignet für Kühl- und Heizbetrieb

Konstruktiver Aufbau

Der Luftdurchlasskörper besteht aus einem perforierten Lochblechzylinder, aus dem die Luft gleichmäßig über die gesamte Zylinderhöhe möglichst impulsarm in den Raum eintritt. Um dies zu erreichen, wird die in den Luftdurchlass eintretende Luft mit einem Drallschaufeleinsatz in Rotation versetzt, so dass sich die Luft gleichmäßig an die Innenseite des

Lochblechzylinders anlegt. Durch eine eingesetzte Wabe (an der Innenseite des Lochbleches befestigt) wird eine radiale Abströmung über die gesamte Austrittsfläche gewährleistet.

Die Durchlässe sind erhältlich in Baugrößen 200/250/315/355/400/450/500/560 und 630 – entsprechend dem Zylinderdurchmesser – alternativ für Bodenaufstellung oder Aufhängung ausgebildet. Verstellmechanismus manuell, elektrisch oder thermostatisch mit Ansteuerung über Temperaturdifferenzmesser. Nennvolumenströme zwischen 400 und 7900 m³/h pro Durchlass. Zylinderkörper standardmäßig aus verzinktem Stahlblech; Sonderwerkstoffe auf Anfrage. Farbgebung gemäß Wunsch.

Funktionsweise

Bei kleinem Schaufelwinkel wird die Zuluft in starke Rotation versetzt und induziert dabei je nach Wirbelintensität über die Abschlussblende additiv Raumluft.

Der Widerstand des Lochbleches wird durch die aufgeprägte Zentrifugalkraft unter Druckabfall des sich einstellenden Raumluft-Zuluft-Gemisches überwunden, das somit radial über die durch Drallkörper und Blende begrenzte Mantelteilfläche ausströmt. Bei großen Schaufelwinkeln ergibt sich die Drallintensität der Zuluft deutlich reduziert. Eine Raumluft-induktion kann sich nicht mehr einstellen. Vielmehr tritt ein Teil der Zuluft über die Abschlussblende mit einer gewissen Restrotation nach

außen, während sich die radiale Abströmung über die vom Dralleinsatz und Blende definierte Zylinderfläche entsprechend abgeschwächt zeigt.

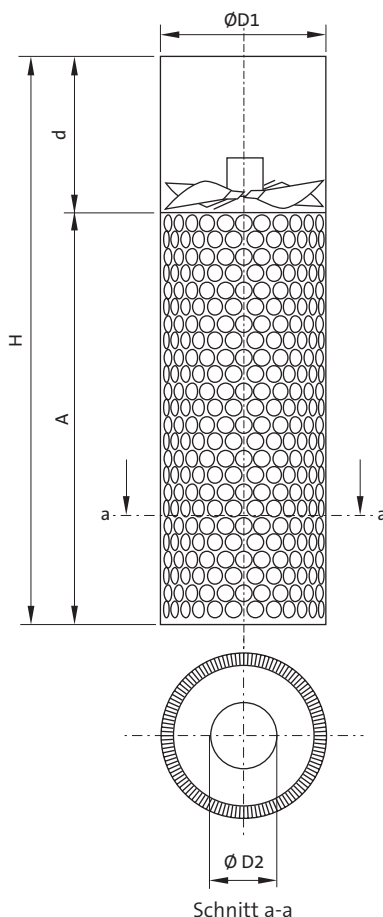
Stehende Version

Der Quellluftdurchlass LUWIRO in der Ausführung SM (Handverstellung manuell) findet seinen Hauptanwendungsfall in der stehenden Version. Bodennahe Aufstellung (0-50 cm).

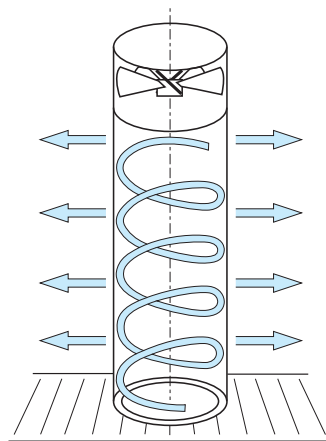
Dabei wird der Durchlass im Aufenthaltsbereich in geringem Abstand zum Arbeitsplatz installiert. Hierbei werden die Schadstoffe aus der Aufenthaltszone über die Konvektionsströmung der Abluft zugeführt.

Hängende Version

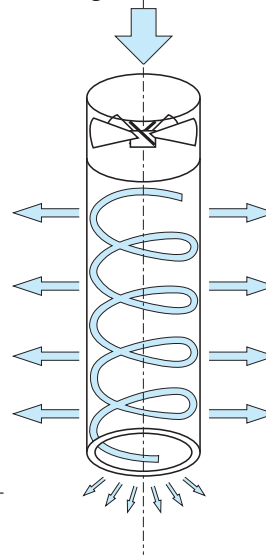
Bei der hängenden Anordnung kommen die LUWIRO der Ausführung ZS, BZ, BK, TA, TB, EI oder E3 zum Einsatz. Dabei wird der Durchlass in einer Höhe bis zu ca. 3 m über dem Fußboden montiert. Bei dieser Form der Anordnung ist die Austrittsgeschwindigkeit grundsätzlich höher gegenüber der Standsäule anzusetzen, um einem frühzeitigen Abfallen der kälteren Luft entgegenzuwirken. Um die Schadstoffkonzentration im Aufenthaltsbereich möglichst gering zu halten, ist der LUWIRO in der stehenden wie auch in der hängenden Ausführung möglichst im Nahbereich des Arbeits- bzw. Produktionsbereiches zu montieren.



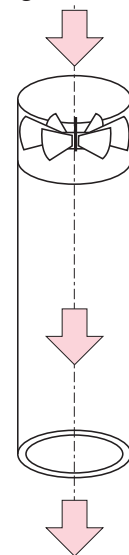
Kühlfall
(stehende Version)



Kühlfall
(hängende Version)



Heizfall
(hängende Version)



LUWIRO (Quellluftdurchlass)

Größe	200	250	315	355	400	450	500	560	630
Maß A	1000	1000	1100	1100	1250	1500	1500	1700	2000
Maß d	400	400	400	400	400	400	400	400	400
Maß ØD1	203	253	318	357	403	453	503	563	633
Maß ØD2	91	115	145	162	180	200	225	255	285
Maß H	1400	1400	1500	1500	1650	1900	1900	2100	2400

Raumluftechnische Daten LUWIRO

Nenngröße [mm]	Version	\dot{V}_{\min} [m³/h]	\dot{V}_{\max} [m³/h]	\dot{V}_{nenn} [m³/h]	für \dot{V}_{nenn} Δp [Pa]	für \dot{V}_{nenn} L_{WA} [dB(A)]	Mindestab- stand* [m]	y* [m]
DN 200	stehend	400	700	600	35	47	≈ 2	4
	hängend	700	900	800	65	57		
DN 250	stehend	700	1000	900	35	47	≈ 2	4
	hängend	1000	1400	1200	65	57		
DN 315	stehend	1000	1800	1600	35	47	≈ 2	4
	hängend	1500	2100	1900	65	57		
DN 355	stehend	1200	1900	1800	35	47	≈ 2	4
	hängend	1800	2600	2200	65	57		
DN 400	stehend	1800	2000	1900	35	47	≈ 2	4
	hängend	2100	3100	2900	65	57		
DN 450	stehend	1800	2700	2200	35	47	≈ 2	4
	hängend	2700	4000	3200	65	57		
DN 500	stehend	2000	3200	2900	35	47	≈ 2	4
	hängend	3200	4700	4000	65	57		
DN 560	stehend	2800	4300	3200	35	47	≈ 2	4
	hängend	4300	6300	4500	65	57		
DN 630	stehend	3200	5500	4500	35	47	≈ 2	4
	hängend	5300	7900	7000	65	57		

* Geringere Mindestabstände und höhere vertikale Eindringtiefe (y) nach Rücksprache mit emco Klima Planungsservice möglich (y für $\Delta T = +10K$)

**Optionale Ausführung - TA oder TB...
(thermostatische Verstellung)**

Bei der Ausführung -T mit thermostatischer Verstellung erfolgt die Verstellung der Schaufelwinkel durch ein thermostatisch wirkendes Dehnstoffelemente, welche in Abhängigkeit von Änderung der Umgebungstemperatur einen zentralen Stellmechanismus betätigen.

Funktionsweise:

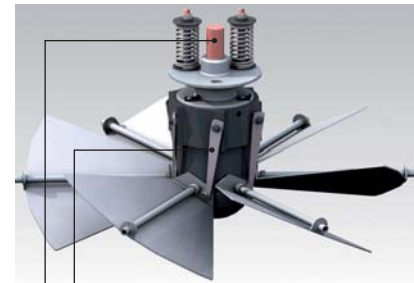
Das thermostatisch wirkende Dehnstoffelement steht über dem sternförmigen Leitkörper im Wärmeaustausch mit der Zuluft. Durch temperaturabhängige Volumenänderung des in einer Druckkapsel eingeschlossenen Elastomereinsatzes wird der Kolben bewegt, der die Stellfunktion einleitet. Bei Temperaturerhöhung der Zuluft (Heizfall) dehnt sich das Elastomer aus und drückt den Kolben heraus.

Bei Temperaturabfall der Zuluft (Kühlfall) zieht sich das Elastomer im Kolben wieder zusammen.

Ein Federrückstellmechanismus bewirkt in diesem Fall die Rückstellung des Kolbens.

Die Hubbewegung des Kolbens wird dabei über eine Kombination von Stellhebeln in eine Drehbewegung der Drallschaukeln umgesetzt. Entsprechend dem Arbeitsbereich des Dehnstoffelementes werden Zulufttemperaturen zwischen 15 °C und 40 °C über die Drallschaukelverstellung ausgesteuert.

Die Verstellzeiten sind abhängig von der Anströmgeschwindigkeit bezogen auf den Eintrittsdurchmesser des Quellluftdurchlasses und von der absoluten Änderung der Zulufttemperatur.

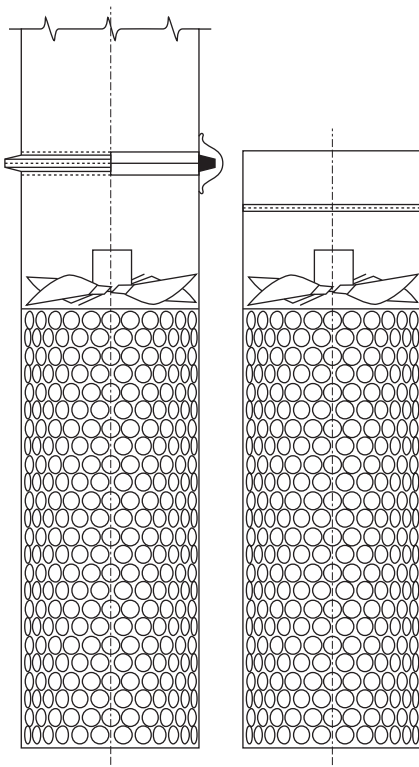


zentral angeordneter
Verstellmechanismus

Stellzylinder mit thermo-
statischem Dehnstoff-
element

Hinweis:

Es ist zu beachten, dass diese Ansteuerung nur auf absolute Temperaturänderungen und nicht auf Temperaturdifferenzen reagiert. In bestimmten Übergangszeiten muss deshalb mit Abweichungen von den projektierten Luftzuständen gerechnet werden.



**Schnellverschluss
mit Sicherungsteil**

Lochblecheinsatz

Regelungstechnisches Zubehör

Die Verstellung der Drallschaukeln kann motorisch erfolgen, wobei die Ansteuerung durch eine Temperaturdifferenzmessung zwischen Zu- und Raumluft vorgenommen wird. Bei nur geringen Temperaturunterschieden zwischen Zuluft und Raumluft (über die Betriebszeit) können die Durchlässe auch als separat manuell einstellbare Elemente eingesetzt werden. Ein nachträgliches Verstellen

des Drallschaukelwinkels ist hier im einzelnen mittels mitgeliefertem Spezialschlüssel möglich. Unter der Voraussetzung, dass in den Hallen sowohl ein Aufheiz- als auch ein Kühlfall auftritt, ist eine motorische Einstellung über eine Temperaturdifferenzsteuerung – zumindest eines Teiles der Durchlässe – notwendig bzw. zu empfehlen.

Variantenschlüssel für Typ LUWIRO

Stelle

1	= emcoair	1
LUWI	= Quellaftdurchlass LUWIRO	2 - 5
0200	= 200 mm Nenngröße	
0250	= 250	
0315	= 315	
0355	= 355	
0400	= 400	
0450	= 450	
0500	= 500	
0560	= 560	
0630	= 630	6 - 9
SM	= Handverstellung, separat	
ZS	= zentrale manuelle Verstellung über Stellhebel	
BZ	= Verstellung über Bowdenzug mit Handhebel	
TA	= thermostatische Verstellung Variante A (Startpunkt 20 °C)	
TB	= thermostatische Verstellung Variante B (Startpunkt 15 °C)	
EI	= elektrischer Stellmotor (stetig), innen (24V)	
E3	= elektrischer Stellmotor (stetig), innen (230V)	10 - 11
VH	= Montage: vertikal hängend	
HH	= horizontal hängend	
SO	= stehend ohne Heizaufsatz	12 - 13
360	= 360°	
090	= 90°	
180	= 180°	
270	= 270°	14 - 16
V	= Werkstoff Luftdurchlass: Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	17
0000	= unlackiert	
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
ONCS	= NCS-Ton	
OODB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonder	
W320	= Edelstahl geschliffen	
GGGG	= Edelstahl gebürstet	
UNBE	= Edelstahl unbehandelt	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	18 - 21
0	= ohne Wabengleichrichter	
1	= mit Wabengleichrichter	22
0	= ohne Lochblech	
4	= Lochblech mit 46% freiem Querschnitt	23
00	= ohne Verbinder	
ME	= mit METU-Schnellverschluss ohne Sicherungsseil	
MS	= mit METU-Schnellverschluss mit Sicherungsseil	24 - 25
0	= ohne Wandbefestigung	
W	= mit Wandbefestigung	26

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngröße (mm)

Verstellung

Montage

Einstellungswinkel
(°Grad)

Werkstoff Luftdurchlass

Oberfläche

Wabengleichrichter
Festwiderstand

Anschluss

Befestigung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/LUWIRO



1 LUWI 0200 SM VH 360 V 0000 0 0 00 0 = Beispiel



emcoair Wirbelkammer- Drallluftdurchlass WKD380

Der WKD380 ist ein hochinduktiver Dralldurchlass mit runder Frontplatte und im Anschlusskasten integrierter Wirbelkammer aus Spezialkiemenblech (schwarz einbrennlackiert), sowie einer Steuerdüse. Er ist hervorragend geeignet für den Heiz- und Kühlbetrieb im Bereich der Komfort- und Industrieklimatisierung. Die Strahlausbreitung lässt sich durch Handverstellung beeinflussen bzw. durch einen Stellmotor der Lastsituation anpassen.

Der WKD380 erlaubt mit seinen Verstellvorrichtungen die stetige Anpassung der Strahlrichtung (horizontal bis vertikal) und Eindringtiefe an die thermische Raumlast und Raumhöhe. Aufgrund seiner großen Flexibilität ist er dadurch auch für große Raumhöhen geeignet. Insbesondere durch die integrierte Weitwurfdüse werden im Heizbetrieb große vertikale Eindringtiefen erreicht.

Einsatzbereiche

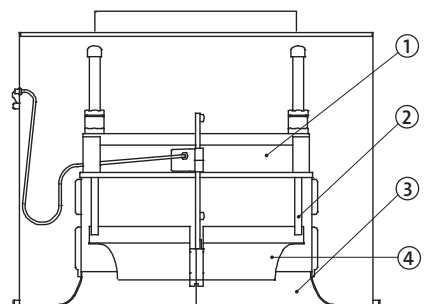
- Komfortbereich
- Büroräume
- Versammlungsräume
- EDV-Räume
- Messehallen
- Kaufhäuser
- Gewerbe- und Industrieräume
- Reinräume
- Luftvolumenströme von 700 m³/h bis 10.000 m³/h bei Raumhöhen von 3 m bis 20 m und Temperaturdifferenzen von -15 K bis 30 K

Produktvorteile

- Stetige Steuerung der Strahlrichtung von Horizontal- bis Vertikalstrahl
- Stetige Veränderung der Eindringtiefe des Horizontal- wie des Vertikalstrahles durch Beeinflussung der Drallstärke und Induktion
- Höchste vertikale Eindringtiefen im Heizfall durch integrierte Weitwurfdüse
- Regelbare Primärinduktion
- Einfache Verstellung von Hand oder motorisch
- Problemlos koppelbar mit Temperaturdifferenzregelung zur vollautomatischen Steuerung von mehreren Durchlässen

Konstruktiver Aufbau

Der Wirbelkammer-Dralldurchlass WKD380 besteht aus einer zylindrischen Wirbelkammer (1), auf deren Umfang Luftlenkelemente (2) angeordnet sind, einem Luftdurchlassdiffusor (3) und einer von Hand oder motorisch verstellbaren Steuerdüse (Weitwurfdüse) (4).

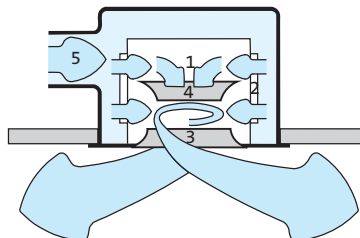


Funktionsweise

Die über das Kiemenblech tangential in die Wirbelkammer (1) einströmende Luft bildet eine intensive Drallströmung.

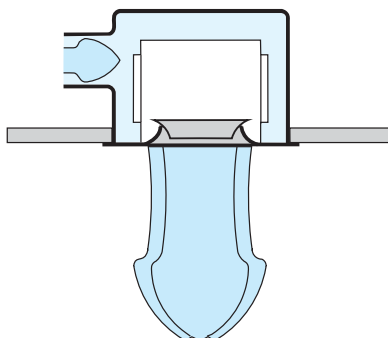
Der oberhalb der Düse eintretende Luftanteil (5) wird durch die Gleichrichterwirkung der Düse (4) in seiner Drallstärke reduziert.

Durch die Position der Düse kann somit der Gesamtdrall der austretenden Luft derart verändert werden, dass sowohl Horizontal- als auch Vertikalstrahlen variabler Induktion und Eindringtiefen erzeugt werden.



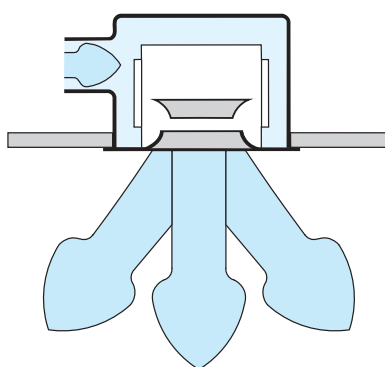
Heizbetrieb (Düsenposition 1)

Ausgeprägter Vertikalstrahl mit großen Eindringtiefen



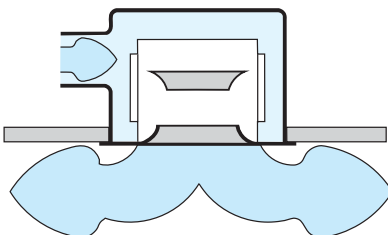
Heizbetrieb (Düsenposition 2)

Vertikalstrahl mit überlagertem Drall



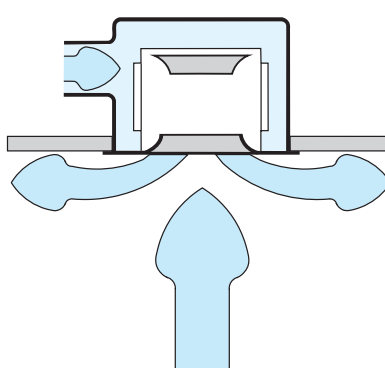
Kühlbetrieb (Düsenposition 3)

Horizontalstrahl mit verminderter Drallstärke und relativ geringer Eindringtiefe



Kühlbetrieb (Düsenposition 4)

Horizontalstrahl (auch ohne Deckeneinfluss) mit max. horizontaler Eindringtiefe und hoher Primärinduktion

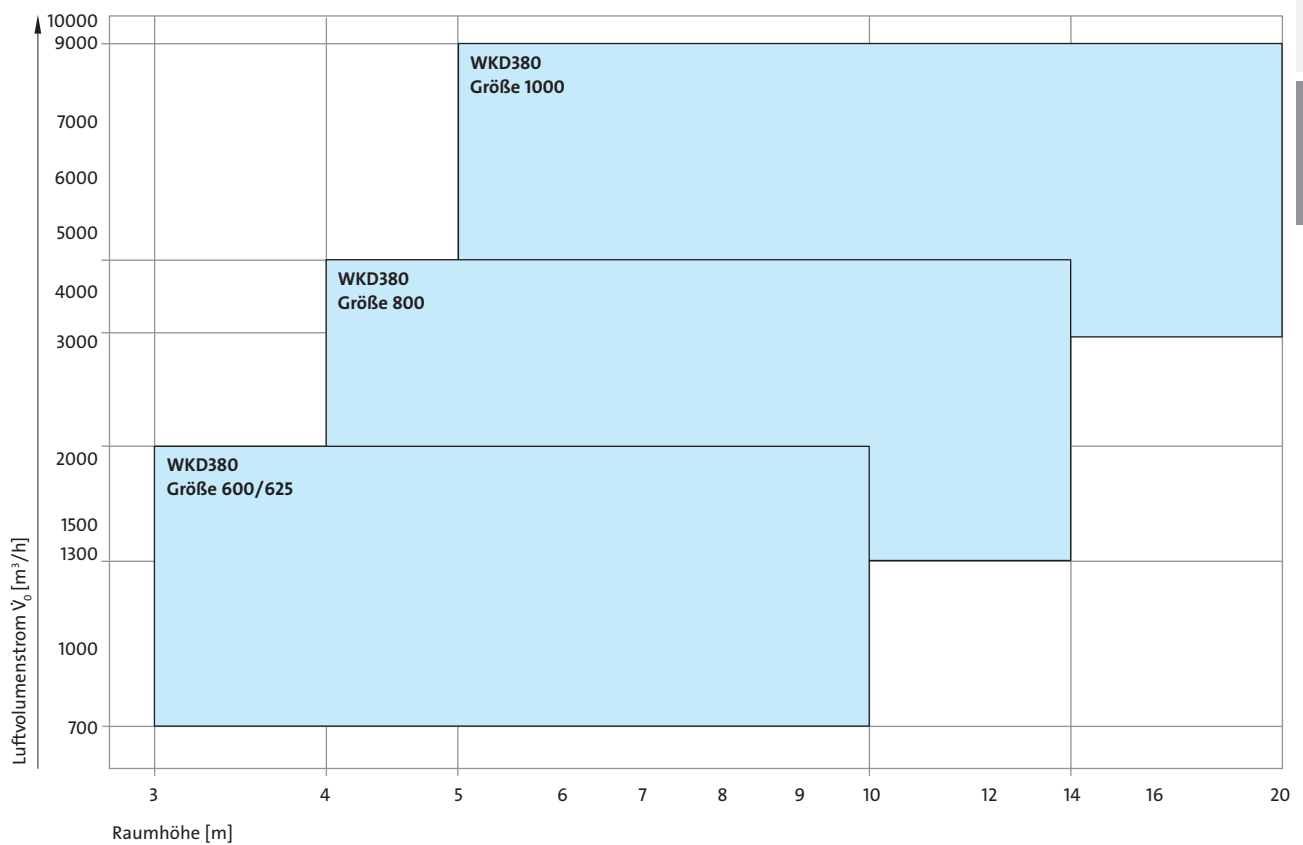


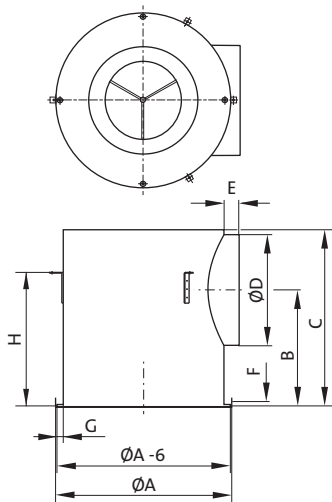
Raumluftechnische Daten WKD380

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	y [m]
DN 600/625	30	650	14	~ 2	4,0
	40	900	27	~ 2	6,0
	50	1200	50	3	8,0
DN 800	40	1550	12	~ 2	6,5
	50	2400	28	3	10,0
	60	3600	65	8	12,0
DN 1000	45	2400	14	2	6,0
	55	3600	33	7	9,0
	65	5500	75	14	12,0

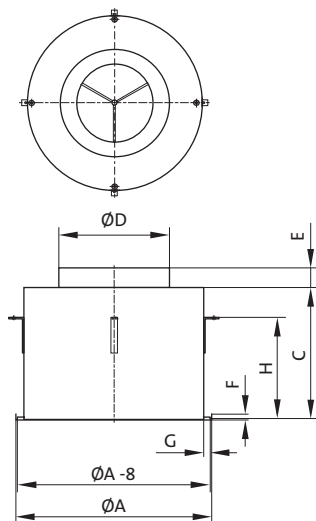
Festlegung: Mindestabstand bei frei hängendem Einbau in 4 m Höhe, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten. Eindringtiefe im Heizfall y für $\Delta T = 10K$

Einsatzbereiche WKD380

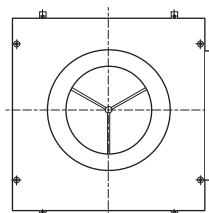



WKD380 rund, Anschluss seitlich

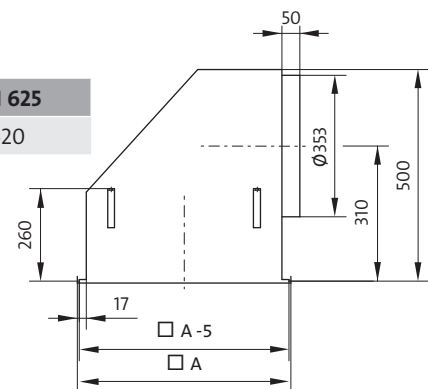
Größe	DN 600	DN 625	DN 800	DN 1000
Maß Ø A	600	623	800	1080
Maß B	310	310	300	350
Maß C	500	500	700	800
Maß Ø D	353	353	498	598
Maß E	50	50	60	60
Maß F	7	12	15	15
Maß G	15	15	15	5
Maß H	460	460	610	710


WKD380 rund, Anschluss oben

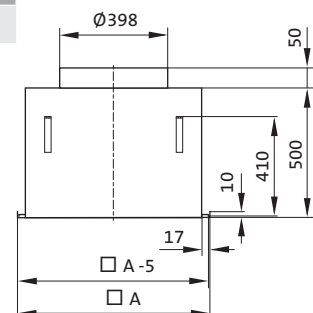
Größe	DN 600	DN 625	DN 800	DN 1000
Maß Ø A	600	623	800	1080
Maß C	500	500	700	800
Maß Ø D	398	398	498	598
Maß E	50	50	60	60
Maß F	7	12	15	15
Maß G	17	17	5	5
Maß H	410	410	610	710


WKD380 quadratisch, Anschluss seitlich

Größe	DN 600	DN 625
Maß □ A	595	620


WKD380 quadratisch, Anschluss oben

Größe	DN 600	DN 625
Maß □ A	600	620



Variantenschlüssel für Typ WKD380

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair	1
Artikel	WKD0 = Wirbelkammer-Drallluftdurchlass WKD380	2 - 5
Auslassgeometrie	R = in runder Form	
Nenngröße (mm)	Q = in quadratischer Form	6
Verstellung	0600 = 600 mm Nenngröße	
Oberfläche	0625 = 625	
Ballwurfschutz	0800 = 800 (nur Version R)	
Oberfläche Anschlusskasten	1000 = 1000 (nur Version R)	7 - 10
Stutzenposition	HZ = Handverstellung, zentral	
Drossel	EI = elektrischer Stellmotor (stetig), innen	11 - 12
Dämmung	9010 = Frontplatte RAL-Ton 9010 glänzend	
	ONCS = NCS-Ton	
	OODB = DB-Lack	
	RALP = RAL-PEARL-Ton	
	RALG = RAL-Classic-Ton	
	YYYY = Sonder	
	0000 = unlackiert	
	XXXX = RAL-Classic nach Wahl	13 - 16
	0 = ohne Ballwurfschutz	
	1 = mit Ballwurfschutz	17
	M905 = AK RAL-Ton 9010 matt (15 - 29%)	
	0000 = unlackiert	
	9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
	YYYY = Sonder	18 - 21
	S = Stutzenposition seitlich	
	O = oben	22
	0 = ohne Drossel	23
	0 = ohne Dämmung	
	1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
	8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
	9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	24

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/WKD380



1 WKD0 R 0600 HZ 9010 0 M905 S 0 0 = Beispiel



emcoair Wirbelkammer-Drallluftdurchlass WKD381

Der WKD381 ist ein hochinduktiver Dralldurchlass mit quadratischer oder runder Frontplatte und im Anschlusskasten integrierter Wirbelkammer mit ringförmig angeordneten, exzentrisch gelagerten Luftlenkwalzen aus ABS mit Gleichrichtern sowie einer Steuerdüse.

Er ist hervorragend geeignet für den Heiz- und Kühlbetrieb im Bereich der Komfort- und Industrieklimatisierung. Die Strahlausbreitung lässt sich durch Handverstellung beeinflussen bzw. durch einen Stellmotor der Lastsituation anpassen.

Der WKD381 erlaubt mit seinen Verstelleinrichtungen die stetige Anpassung der Strahlrichtung (horizontal bis vertikal) und Eindringtiefe an die thermische Raumlast und Raumhöhe. Aufgrund seiner großen Flexibilität ist er dadurch auch für große Raumhöhen geeignet.

Insbesondere durch die integrierte Weitwurfdüse werden im Heizbetrieb große vertikale Eindringtiefen erreicht.

Einsatzbereiche

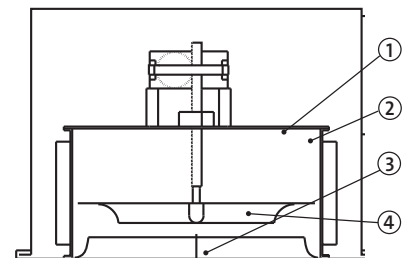
- Komfortbereich
- Büroräume
- Versammlungsräume
- EDV-Räume
- Messehallen
- Kaufhäuser
- Gewerbe- und Industrieräume
- Reinräume

Produktvorteile

- Stetige Steuerung der Strahlrichtung von Horizontal- bis Vertikalstrahl
- Stetige Veränderung der Eindringtiefe des Horizontal- wie des Vertikalstrahles durch Beeinflussung der Drallstärke und Induktion
- Höchste vertikale Eindringtiefen im Heizfall durch integrierte Weitwurfdüse
- Regelbare Primärinduktion
- Einfache Verstellung von Hand oder motorisch
- Hohe Luftvolumenströme bei geringen Schallleistungspegeln
- Problemlos koppelbar mit Temperaturdifferenzregelung zur vollautomatischen Steuerung von mehreren Luftdurchlässen

Konstruktiver Aufbau

Der Wirbelkammer-Dralldurchlass WKD381 besteht aus einer zylindrischen Wirbelkammer (1), auf deren Umfang Luftlenkwalzen (2) angeordnet sind, einem Luftdurchlassdiffusor (3) und einer von Hand oder motorisch verstellbaren Steuerdüse (Weitwurfdüse) (4).



Funktionsweise:

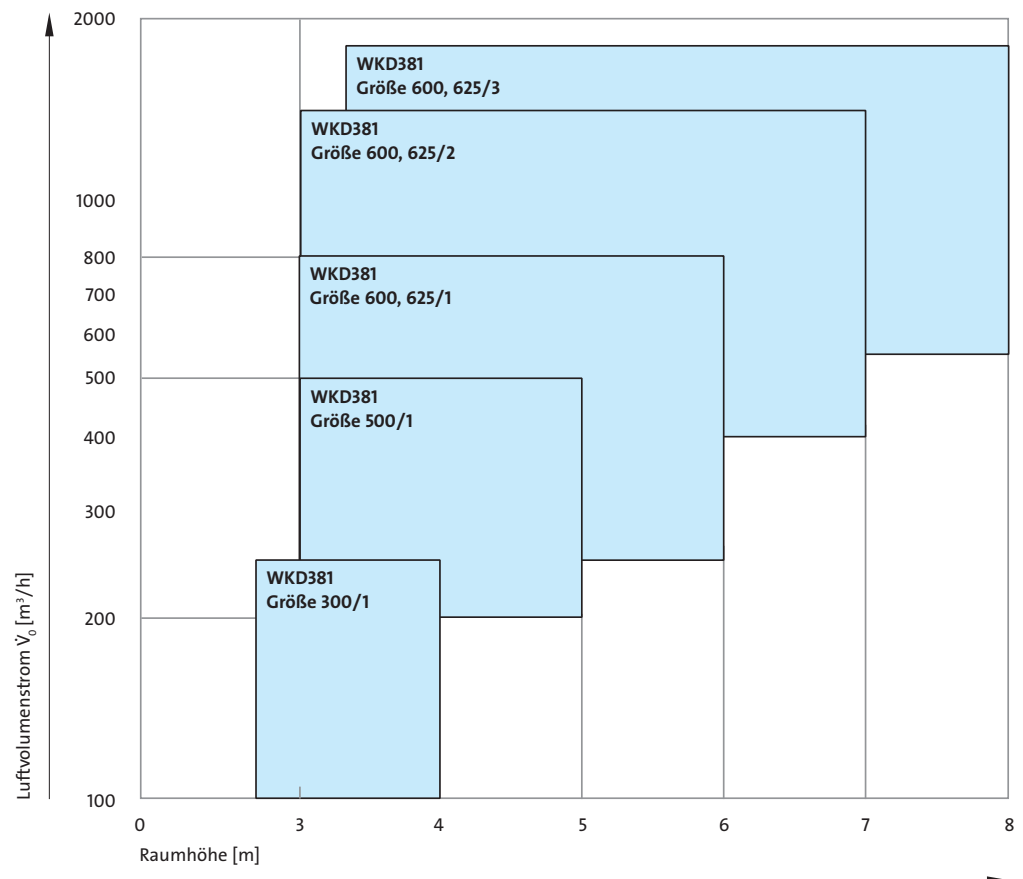
Siehe Funktionsweise WKD380

Raumluftechnische Daten WKD381

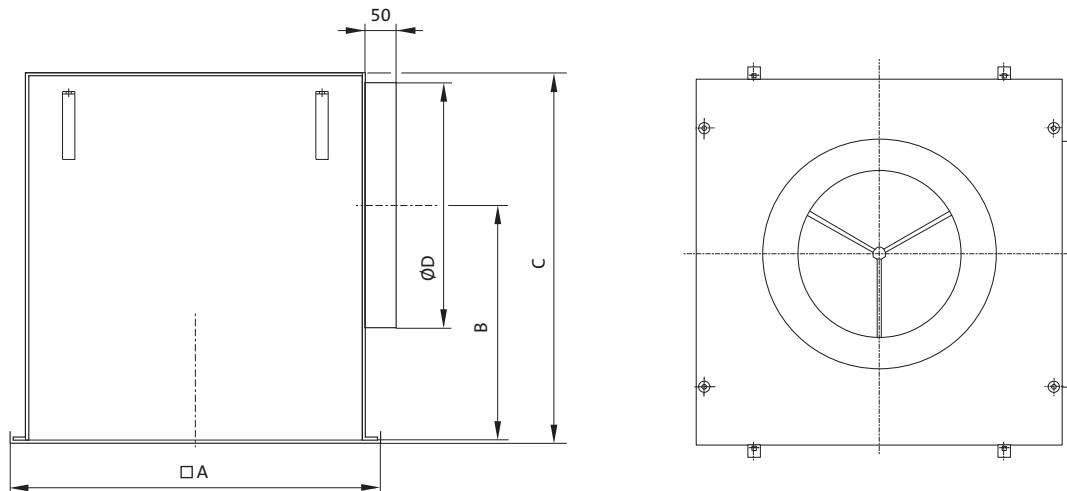
Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Mindestabstand [m]	x_{krit} [m]	y [m]
DN 300/1	30	160	60	~2	1,3	7,0
	40	200	100	~2	1,7	9,0
	45	250	150	~2	2,0	11,0
DN 500/1	30	240	17	~2	1,3	3,0
	35	300	30	~2	1,7	3,7
	40	400	50	~2	2,2	5,0
DN 600/1 DN 625/1	30	320	15	~2	1,1	2,8
	35	400	26	~2	1,4	3,6
	40	520	45	2	1,8	4,7
DN 600/2 DN 625/2	30	500	15	2	1,7	4,5
	35	650	25	3	2,3	5,5
	40	850	45	5	3,0	7,5
DN 600/3 DN 625/3	30	800	20	4	1,6	7,5
	35	1000	30	6	2,0	9,0
	40	1200	45	8	2,4	11,0

Festlegung: Mindestabstand bei Einbauhöhe 3,0 m, so dass Geschwindigkeiten im Aufenthaltsbereich 0,2 m/s nicht überschreiten.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = -8$ K; Eindringtiefe im Heizfall y für $\Delta T = +10$ K

Einsatzbereiche WKD381



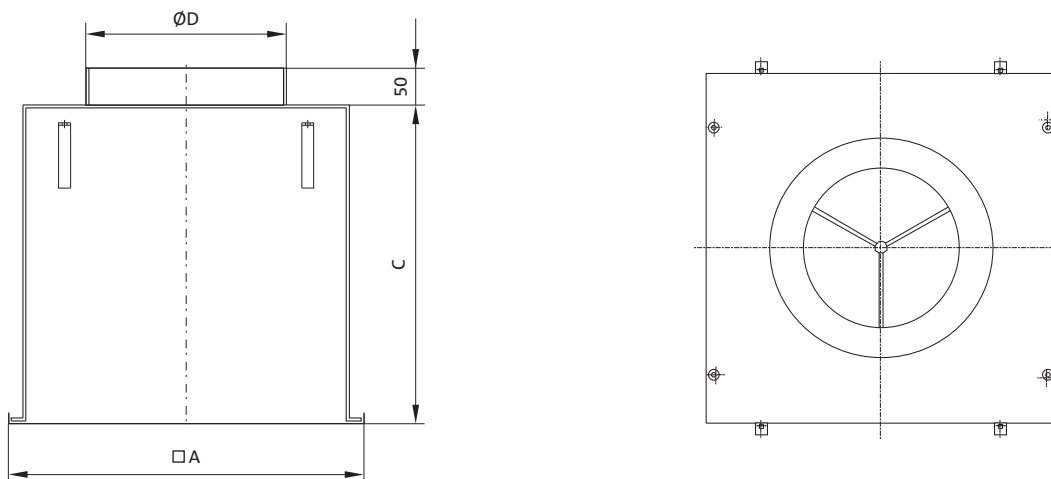
Anschlusskasten WKD381 mit seitlichem Stutzen



WKD381, Anschluss seitlich

Größe	DN	300/1	500/1	600/1	625/1	600/2	625/2	600/3	625/3
Schlitzhöhe	[mm]	100	100	100	100	200	200	300	300
Maß □ A / Ø A	[mm]	300	500	600	620	600	620	600	620
Maß B	[mm]	210	285	260	260	310	310	385	385
Maß C	[mm]	300	400	400	400	500	500	600	600
Maß Ø D	[mm]	148	198	248	248	353	353	398	398

Anschlusskasten WKD381 mit Stutzen von oben



WKD381, Anschluss oben

Größe	DN	300/1	500/1	600/1	625/1	600/2	625/2	600/3	625/3
Schlitzhöhe	[mm]	100	100	100	100	200	200	300	300
Maß □ A / Ø A	[mm]	300	500	600	620	600	620	600	620
Maß C	[mm]	400	400	400	400	500	500	600	600
Maß Ø D	[mm]	148	198	248	248	353	353	398	398

Variantenschlüssel für Typ WKD381

Stelle

1 = emcoair	1
WKD1 = Wirbelkammer-Drallluftdurchlass WKD381 (Schlitzhöhe 100 mm)	
WKD2 = Wirbelkammer-Drallluftdurchlass WKD381 (Schlitzhöhe 200 mm)	
WKD3 = Wirbelkammer-Drallluftdurchlass WKD381 (Schlitzhöhe 300 mm)	2 - 5
Q = in quadratischer Form	
R = in runder Form	6
0300 = 300 mm Nenngroße (nur WKD1)	
0500 = 500 mm (nur WKD1)	
0600 = 600 mm	
0625 = 625 mm	7 - 10
HZ = Handverstellung, zentral	
EI = elektrischer Stellmotor (stetig), innen	11 - 12
9010 = Frontplatte RAL-Ton 9010 glänzend	
ONCS = NCS-Ton	
OODB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonder	
E6CO = naturfarbig eloxiert	
0000 = unlackiert	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	13 - 16
0 = ohne Ballwurfschutz	
1 = mit Ballwurfschutz	17
M905 = AK RAL-Ton 9010 matt (15 - 29%)	
0000 = unlackiert	
9010 = RAL-Ton 9010 glänzend	
YYYY = Sonder	18 - 21
S = Stutzenposition seitlich	
O = oben	22
0 = ohne Drossel	23
0 = ohne Dämmung	
1 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle)	
8 = mit Dämmung außen (6 mm Armaflex)	
9 = mit Dämmung innen (20 mm Mineralwolle) und außen (6 mm Armaflex)	24

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter:



www.emco-klima.com/WKD381-1



www.emco-klima.com/WKD381-2



www.emco-klima.com/WKD381-3

Weitwurfdüsen.

Weitwurfdüsen sorgen für eine äußerst gleichmäßige Luftverteilung über Räume mit großen Höhen. Mit verstellbaren Weitwurfdüsen können sowohl die Wurfweite (Tiefenwirkung) als auch die Flächenabdeckung (Wirkungsbereich) an die gegebene Situation angepasst werden. Hierdurch ist der Transmissionswärmebedarf deutlich geringer als bei konventioneller Lufterwärmung. Durch die höhere Induktionswirkung kann mit niedrigen Lufttemperaturgradienten und sehr hohen Induktionsraten gerechnet werden. Es bilden sich keine Wärmestaus unter der Decke. Auch der Wärmeverlust durch die Decke nach außen wird wesentlich geringer. Je nach Gebäudehöhe ergeben sich beim Einsatz von Weitwurfdüsen hohe Energieeinsparungen. Diese Vorteile werden ergänzt durch geringe Betriebskosten und flexible Anpassungsmöglichkeiten. Die Funktionsweise garantiert dabei selbstverständlich jederzeit die Einhaltung der Komfortkriterien im Aufenthaltsbereich.

Inhalt

Typen WWD-S

Beschreibung 162

Abmessungen 163

Schnellauswahl technische Leistungen, Volumenstrom 164

Typen WWD-L

Beschreibung 165

Abmessungen 166

Typen WWD-S/-L mit motorischer Verstellung 167

Typen WWD-S mit thermostatischer Verstellung

Beschreibung, Abmessungen, Schnellauswahl techn. Leistungen, Volumenstrom 168

Variantenschlüssel 169



emcoair Weitwurfdüse Typ WWD-S

Die Produkte der Serie WWD sind dreh- und schwenkbare Weitwurfdüsen mit hoher Induktion und verstellbarer Strahlrichtung.

Diese Luftdurchlässe sind ideal für die Montage in Reihe oder Batterie überall dort, wo hohe Luftmengen gefordert werden und wo außer einer guten Funktion auch eine ansprechende Ästhetik verlangt wird.

Technische Beschreibung

- Lieferbare Durchmesser von DN 40 bis 230 mm
- Konstruktion aus Aluminium natur oder lackiert weiß RAL 9010
- Einbauhöhe zwischen 2,8 und 30 m
- Volumenstrombereiche von 25 bis 3140 m³/h
- Mit separatem Stellmotor lieferbar
- Befestigung mit frontseitigen Schrauben direkt im Kanalanschluss
- Übergänge für Flexrohre, Rundkanal und Blendringe separat lieferbar
- Version Weitwurfdüse WWD mit Flexanschluss (RF) und Blending (C) (Komplettlieferung, kann nicht separat bestellt werden)
- Übergänge für Flexrohr (RF) oder Rundkanal (RC)
- Blending (C), Doppelscheiben-Mengeneinstellung (MO) und Dralleinsatz (DO)

Zubehör:

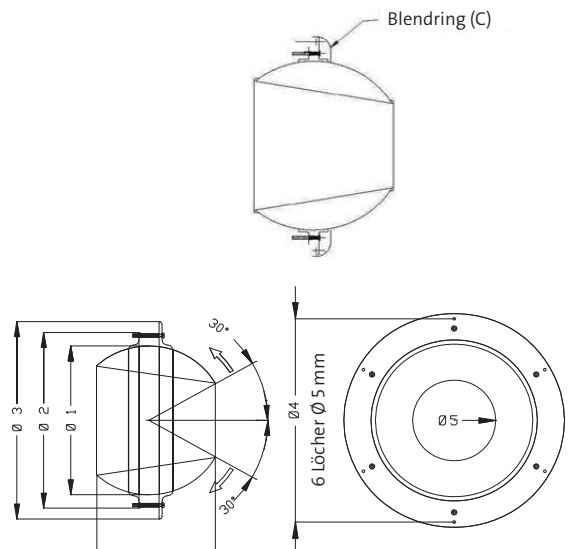
- C = Blending
- TV = Thermostat-Federverstellung
- RF = Übergang für Flex-Rohre
- RC = Übergang für Rundkanäle
- MO = Mengeneinstellung
- DO = Dralleinsatz

Weitere Informationen:
siehe Variantenschlüssel S. 169.

Abmessungen

Größe DN	Ø 1 [mm]	Ø 2 [mm]	Ø 3 [mm]	Ø 4 [mm]	Ø 5 [mm]	Anzahl Löcher	S [mm]	Ak [m²]
40	80	109	135	119	40	3	56	0,0013
50	102	132	166	148	50	3	78	0,0020
80	160	203	254	220	80	3	131	0,0050
110	200	246	285	266	110	3	144	0,0095
150	300	350	387	368	150	6	233	0,0177
200	400	448	485	472	200	6	308	0,0314
230	400	448	485	472	230	6	308	0,0415
235*	400	448	485	472	230	6	308	0,0415

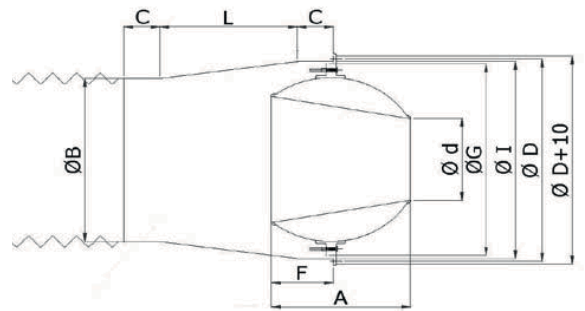
* Modell ohne Innenkegel



Maße emcoair WWD-S (Standardversion) und Übergang RF

(für Befestigung bei Flexrohren)

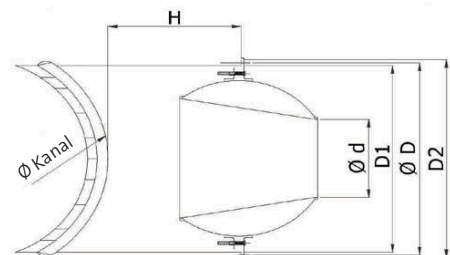
Größe DN	Ø D [mm]	Ø d [mm]	A [mm]	F [mm]	B [mm]	Ø G [mm]	I [mm]	L [mm]	C [mm]
40	119	40	56	22	78	109	113	40	40
50	148	50	78	30	98	132	138	40	60
80	220	80	131	57	158	203	210	100	60
110	266	110	144	60	195	246	251	100	60
150	368	150	233	103	298	350	358	170	60
200	472	200	308	141	398	448	462	170	60
230	472	230	308	141	398	448	462	170	60



Maße emcoair WWD-S (Standardversion) mit Übergang RC

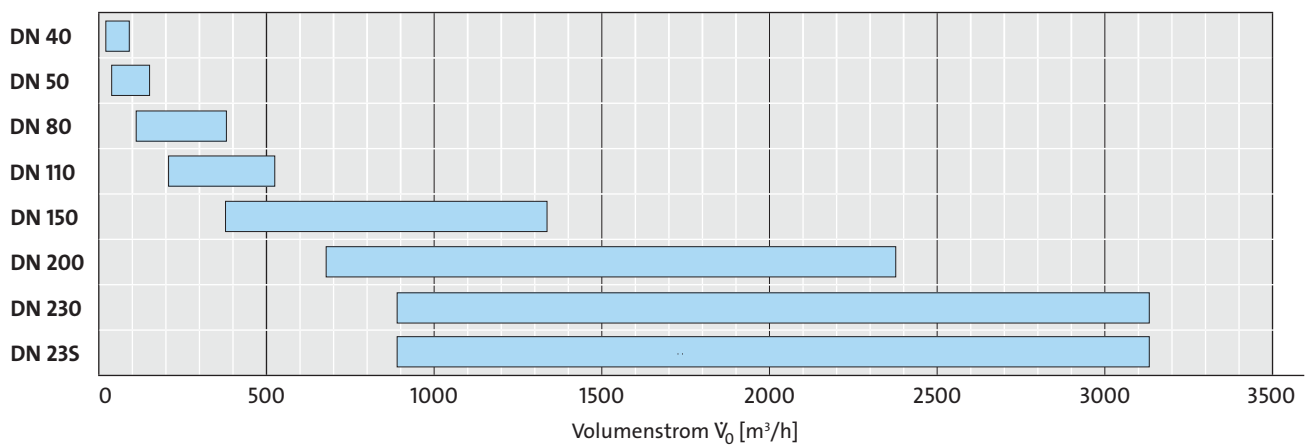
(für Befestigung bei Rundrohren)

Größe DN	Ø D [mm]	Ø d [mm]	Ø D1 [mm]	Ø D2 [mm]	H [mm]	Anzahl Löcher	Ø Löcher [mm]	Ø Kanal min-max [mm]
40	119	40	109	129	150	3	4,2	160-450
50	148	50	138	158	150	3	4,2	200-500
80	220	80	210	230	200	3	5	315-630
110	266	110	251	282	300	3	5	315-800
150	368	150	358	378	300	6	5	500-800
200	472	200	460	480	350	6	5	500-1000
230	472	230	460	480	350	6	5	500-1000



emcoair WWD-S – Schnellauswahl technische Leistungen (ohne Mengeneinstellung oder Dralleinsatz)

Größe DN	L_w [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	Strahl T [m] $V_t = 0,25\text{m/s}$	A_k [m²]
DN 40	< 20-35	25-95	20-276	8,5-20,1	0,001257
DN 50	< 20-36	40-150	20-281	11,7-24,4	0,001963
DN 80	< 20-41	110-380	24-276	18,3-31,3	0,005027
DN 110	< 20-46	205-720	23-277	20,7-33,5	0,009503
DN 150	< 20-47	380-1335	23-275	22,3-34,4	0,017671
DN 200	< 20-49	680-2375	23-276	25,0-37,0	0,031416
DN 230	< 20-54	695-3140	23-275	28,2-41,1	0,041548
DN 235	30-67	895-3140	23-275	28,2-41,1	0,041548

emcoair WWD-S – Schnellauswahl Volumenstrom (ohne Mengeneinstellung oder Dralleinsatz)




emcoair Weitwurfdüse Typ WWD-L mit verlängerter Düse (L)

Die Produkte der Ausführung WWD-L unterscheiden sich von der Standardversion WWD durch eine verlängerte Düse anstelle des Innenkegels. Dadurch erhöht sich die Strahlkonzentration. Diese Lösung gestattet den Einbau des Umlenklechs in dem Durchlass selbst und die Realisierung von Modellen mit einem höheren Ausgangsdurchmesser bei gleichen Außenabmessungen, was somit den regulierbaren Volumenstrom beachtlich steigert.

Technische Beschreibung

- Lieferbare Durchmesser von DN 80 bis 300 mm
- Konstruktion aus Aluminium natur oder lackiert weiß RAL 9010
- Einbauhöhe zwischen 2,8 und 30 m
- Volumenstrombereiche von 50 bis 3200 m³/h
- Mit separatem Stellmotor lieferbar
- Befestigung mit frontseitigen Schrauben direkt im Kanalanschluss
- Übergänge für Flexrohre, Rundkanal und Blendringe separat lieferbar
- Version Weitwurfdüse WWD mit Flexanschluss (RF) und Blending (C) (Komplettlieferung, kann nicht separat bestellt werden)
- Anschlüsse für Flexrohr (RF) oder Rundkanal (RC)
- Blending (C), Doppelscheiben-Mengeneinstellung (MO) und Dralleinsatz (DO)

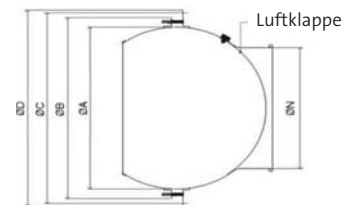
Zubehör:

- C = Blending
- TV = Thermostat-Federverstellung
- RF = Übergang für Flex-Rohre
- RC = Übergang für Rundkanäle
- MO = Mengeneinstellung
- DO = Dralleinsatz

Weitere Informationen:
siehe Variantenschlüssel S. 169.

Abmessungen

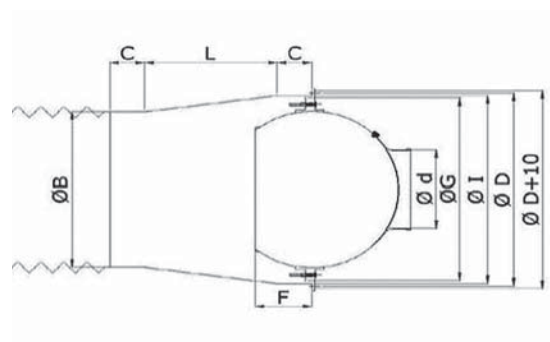
Größe DN	Ø N [mm]	Ø A [mm]	Ø B [mm]	Ø C [mm]	Ø D [mm]
80	80	160	203	220	254
110	100	200	246	266	285
150	150	300	350	368	387
200	200	400	448	472	485
230	230	400	448	472	485
250	250	400	448	472	485
300	300	400	448	472	485



Maße emcoair WWD-L mit verlängerter Düse (L) und Übergang RF (für Befestigung bei Flexrohren).

Größe DN	Ø D [mm]	Ø d [mm]	A [mm]	F [mm]	B [mm]	Ø G [mm]	I [mm]	L [mm]	C [mm]
80	220	80	131	57	158	203	210	100	60
110	266	110	144	60	195	246	251	100	60
150	368	150	233	103	298	350	358	170	60
200	472	200	308	141	398	448	462	170	60
230*	472	230	308	141	398	448	462	170	60
250*	472	250	308	141	398	448	462	170	60
300*	472	300	308	141	398	448	462	170	60

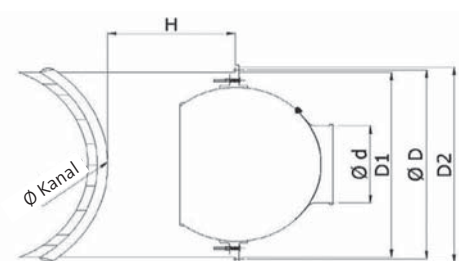
* haben die gleichen Zubehörteile



Maße emcoair WWD-L mit verlängerter Düse (L) mit Übergang RC (für Befestigung bei Rundrohren)

Größe DN	Ø D [mm]	Ø d [mm]	Ø D1 [mm]	Ø D2 [mm]	H [mm]	Anzahl Löcher	Ø Löcher [mm]	Ø Kanal min-max [mm]
80	220	80	210	230	200	3	5	315-630
110	266	110	251	282	300	3	5	315-800
150	368	150	358	378	300	6	5	500-800
200	472	200	460	480	350	6	5	500-1000
230*	472	230	460	480	350	6	5	500-1000
250*	472	250	460	480	350	6	5	500-1000
300*	472	300	460	480	350	6	5	500-1000

* haben die gleichen Zubehörteile



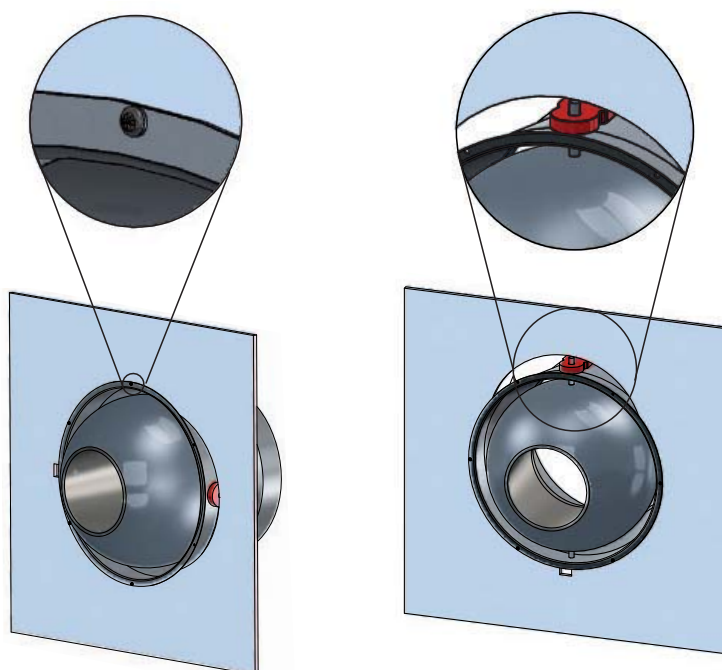
emcoair Weitwurfdüse Typ WWD-S/-L mit motorischer Verstellung

Die Weitwurfdüsen der Typen WWD-S und WWD-L sind mit motorischer Verstellung lieferbar.

Hier kann die Einstellung der Düsen mit Hilfe einer stetig regelnden oder ON-/OFF-Stellmotors (24V oder 230V) vorgenommen werden.

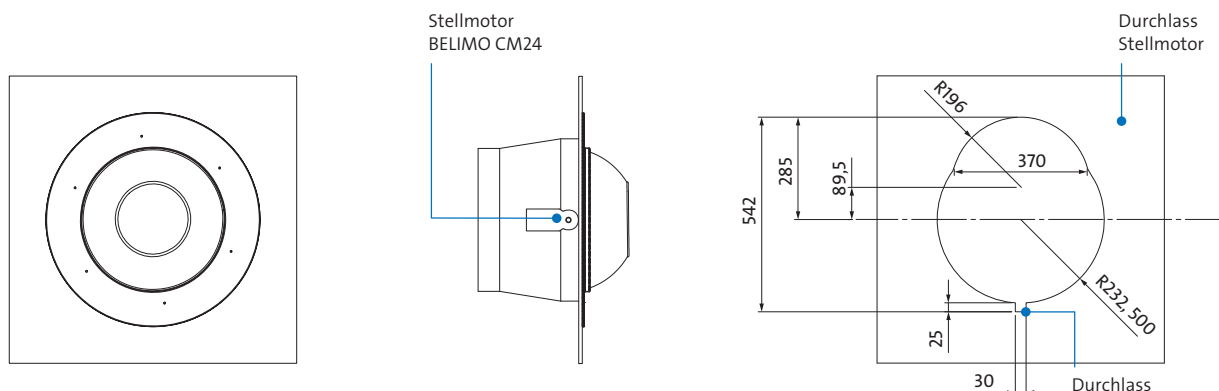
Grundsätzlich sind Varianten mit innen oder außen liegenden Stellmotoren verfügbar.

Bei außen liegendem Motor wird eine spezielle Revisionsmöglichkeit notwendig, die mit Hilfe eines Flansches erzielt wird (siehe Illustrationen).

**Stellmotore für Weitwurfdüse Typ WWD-S und WWD-L**

Größe DN	AUF / ZU		stetig regelnd	
	24 Volt	230 Volt	24 Volt	230 Volt
80*	CM24-L	CM230-L	CM24A-SRL	—
110*	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR
150	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR
200	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR
230	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR
250 (nur Typ L)	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR
300 (nur Typ L)	NM24A	NM230A	NM24A-SR	NM230A-SR

* bei diesen Größen Motor nur außen liegend lieferbar





emcoair Weitwurfdüse Typ WWD-S mit thermostatischer Verstellung

Die Weitwurfdüsen der Serie WWD sind mit thermostatischer Verstellung lieferbar. Hier kann die Einstellung der Düsen mit Hilfe einer Thermostatfeder mit Formerinnerung vorgenommen werden. Die Schräglage der Düsen erfolgt auf der Grundlage der eingespeisten Lufttemperatur. Dies ermöglicht die konstante Beibehaltung der optimalen Wurfbedingungen ganz ohne Strom und damit höchst energieeffizient.

Technische Beschreibung (abweichend vom Typ WWD-S)

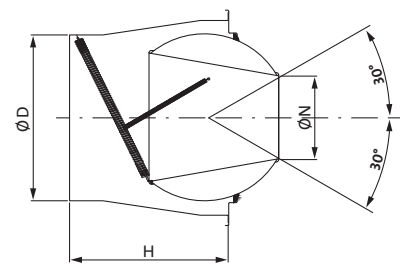
- Lieferbare Durchmesser von DN 150, 200 und 230 mm
- Automatische Einstellung der Neigung von -30° bis $+30^\circ$
- Volumenstrombereiche von 380 bis 3140 m^3/h

weitere Informationen siehe Typ- WWD-S und Variantenschlüssel

Abmessungen

Größe DN	$\varnothing N$ [mm]	H [mm]	$\varnothing D$ [mm]
150	150	285	298
200	200	290	398
230S*	230	290	398

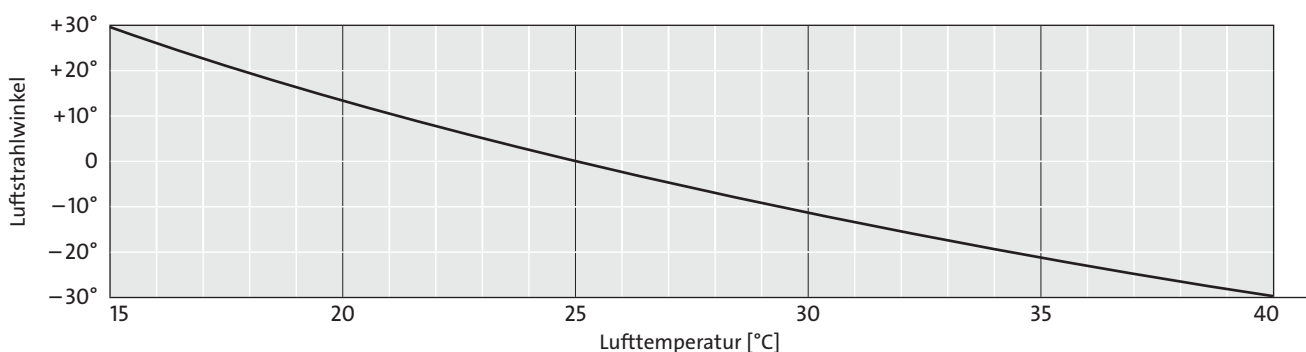
* Modell ohne Innenkegel



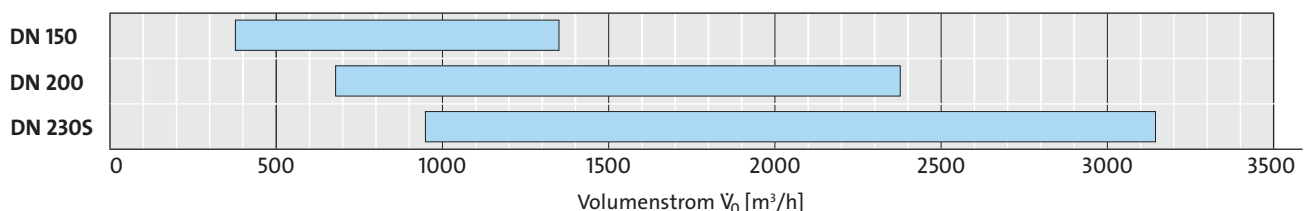
Schnellauswahl technische Leistungen (ohne Mengeneinstellung oder Dralleinsatz)

Größe DN	L_w [dB(A)]	V_0 [m^3/h]	Δp [Pa]	Strahl T [m] $V_t = 0,25\text{m/s}$	A_k [m^2]
DN 150	< 20-47	380 - 1335	23 - 275	22,3 - 34,4	0,017671
DN 200	< 20-49	680 - 2375	25 - 37	25 - 37	0,031416
DN 230S	30-67	895 - 3140	28,2 - 41,1	28,2 - 41,1	0,041548

Die lufttechnischen Daten sind identisch mit denen des Typs WWD-S und den Diagrammen zu entnehmen.



Schnellauswahl Volumenstrom (ohne Mengeneinstellung oder Dralleinsatz)



Variantenschlüssel

Stelle

1 = emcoair

1

WWDS = Weitwurfdüse WWD-S

WWDL = Weitwurfdüse WWD-L

2 - 5

040 = 40 mm Nenngröße DN (nur Typ WWD-S)

050 = 50 (nur Typ WWD-S)

080 = 80

110 = 110

150 = 150

200 = 200

230 = 230

235 = 230 S (nur Typ WWD-S)

250 = 250 (nur Typ WWD-L)

300 = 300 (nur Typ WWD-L)

6 - 8

00 = ohne Anbauteile

M0 = mit Mengensatz

D0 = mit Dralleinsatz

MD = mit Mengeneinstellung und Dralleinsatz

9 - 10

A000 = Aluminium unbehandelt

9010 = RAL-Ton 9010 glänzend

ONCS = NCS-Ton

00DB = DB-Lack

RALP = RAL-PEARL-Ton

RALG = RAL-Classic-Ton

YYYY = Sonder

XXXX = RAL-Classic nach Wahl

11 - 14

00 = Verstellung: ohne Übergang

RF = mit Übergang auf Flexrohrkanal

RC = mit Übergang auf Rundrohrkanal

15 - 16

HZ = Handverstellung, zentral

V0 = vorgerüstet für einen Stellantrieb

BG = elektrischer Antrieb Belimo CM24-L (für DN 80)

BH = elektrischer Antrieb Belimo CM230-L (für DN 80)

BF = elektrischer Antrieb Belimo CM24-SR-L (für DN 80)

B6 = elektrischer Antrieb Belimo NM24A

B8 = elektrischer Antrieb Belimo NM230A

B9 = elektrischer Antrieb Belimo NM24A-SR

B5 = elektrischer Antrieb Belimo NM230A-SR

TV = thermostatische Verstellung (nur DN 150, 200, 230 S)

17 - 18

0 = ohne Stellantrieb

A = außen (automatisch mit Revisionsklappe)

I = innen (nicht bei DN 80, 110)

19

Unternehmenssparte

Artikel

Nenngröße (mm)

Anbauteile

Oberfläche

Übergang

Verstellung

Position Stellantrieb

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/WWD**1 WWDS 040 00 A000 00 HZ 0 = Beispiel**

Kombiluftdurchlässe.

Jedes Großprojekt in der modernen Gebäudetechnik unterscheidet sich von seinen Vorgängern und Nachfolgern. Dabei werden die Raumlasten in diesen Gebäuden über die verschiedensten Ansätze wie zentral, dezentral, wasserführend oder über Nur- Luftsysteme abgeführt. Die anspruchsvolle Außen- wie Innenarchitektur stellt dabei immer wieder eine große Herausforderung für den planenden Ingenieur dar.

Im Rahmen der vielen Planungen und ausgeführten Großprojekte hat emco Klima ein großes Maß an Erfahrungen und Lösungen erarbeitet, die nicht nur in bestehende Produkte eingeflossen sind, um sie effektiver in ihrer Funktion zu machen, sondern es sind auch vollkommen neue Produkte und Ansätze erfunden worden. Oft ist es sinnvoll, die Produkte in den Baukörper oder das Mobiliar zu integrieren. In anderen Fällen kann es sinnvoll sein, die Zu- und Abluftführung in einem Produkt zu kombinieren. In jedem Fall aber finden Sie bei emco Klima das für Ihren Fall benötigte System.

Sollten Sie in unserer Broschüre nicht fündig werden, bitten Sie unseren kompetenten Außendienst zu einem Besuch!

Inhalt

Typ KS

Beschreibung, Einsatzbereiche, Produktvorteile, Raumluftechnische Daten, Konstruktiver Aufbau	172
Funktionsweise	174
Abmessungen	175
Variantenschlüssel	176

Typ KSW

Beschreibung, Funktionsweise, Raumluftechnische Daten	178
Montage	180
Abmessungen 1-schlitzige Varianten	181
Abmessungen 2-schlitzige Varianten	182
Variantenschlüssel	183



Zuluft
(SUP)



Abluft
(ETA)

emcoair Kombischlitzdurchlass KS

Der emcoair KS ist ein verstellbarer Kombinationsschlitzdurchlass für den Wandeinbau. Die Luftdurchlässe (Zu- und Abluft) sind kombiniert in einer Frontplatte nebeneinander angebracht. Schwenkbare Schalldämmkulissen sind im Anschlusskasten integriert.

Durch die Frontseite des Anschlusskastens sind alle Komponenten einfach zugänglich. Der Anschluss erfolgt über den rückseitig angeordneten Anschlussstutzen. Dabei ist der Einsatz von Konstantvolumenstromreglern im Anschlussstutzen optional. Verschiedene Abmessungen und Ausführungen sind erhältlich.

Einsatzbereiche

- In Komfortbereichen mit mittleren Raumhöhen im Heiz- und Kühlfall
- Bei variablen Luftvolumenstromsystemen
- In Büroräumen, Konferenzräumen, Hotelzimmern etc.

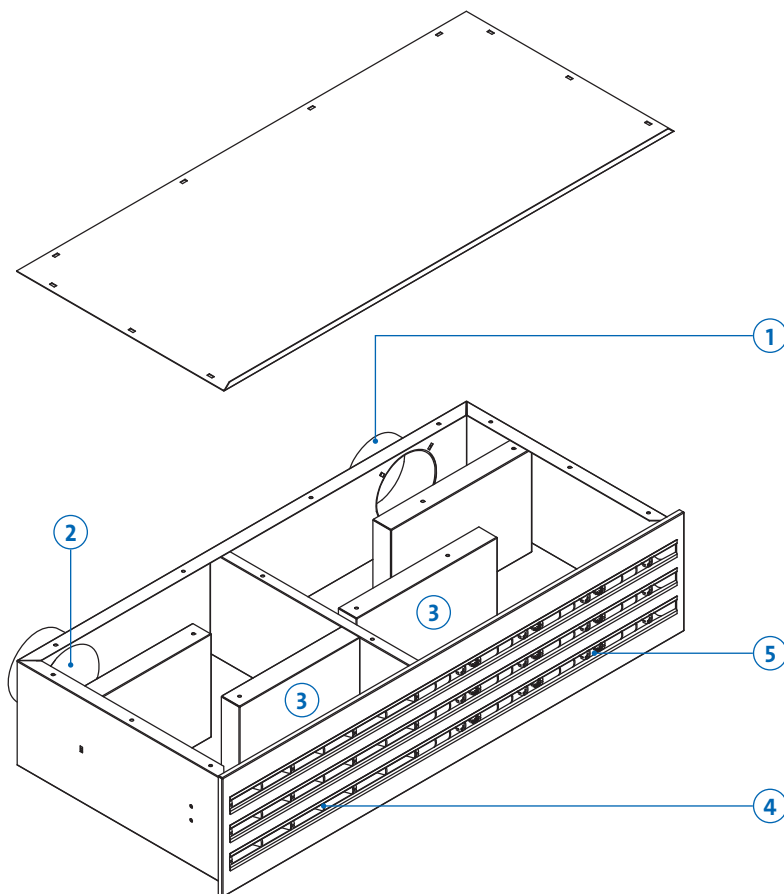
Produktvorteile

- Geringer Druckverlust
- Geringe Schallleistungspegel
- Schneller Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau entlang der Strahlachse
- Gute Strahlstabilität im Heiz- und Kühlfall
- Sehr gut geeignet für eine variable Raumaufteilung, da keine Montage in der Zwischendecke erfolgt
- Einfache, nachträgliche Verstellung des Sollluftvolumenstromes der Zuluft möglich
- Hohe Durchgangsdämpfung

Raumluftechnische Daten KS

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	x_{krit} [m]
DN 550/3	30	70	18	2,7
	35	90	28	3,2
	40	110	42	3,8
DN 750/3	30	85	20	2,2
	35	105	30	2,7
	40	130	45	3,5
DN 950/3	30	110	20	2,7
	35	140	32	3,4
	40	160	42	3,9
DN 1150/3	30	120	21	2,4
	35	150	33	3,0
	40	180	47	3,7

Festlegung: Ohne BVR. Werte gelten für Kombination Zu-/Abluft.
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = 4$ K

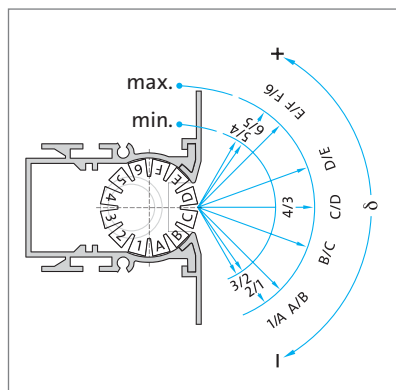
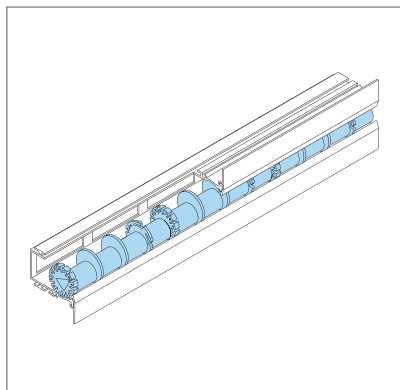
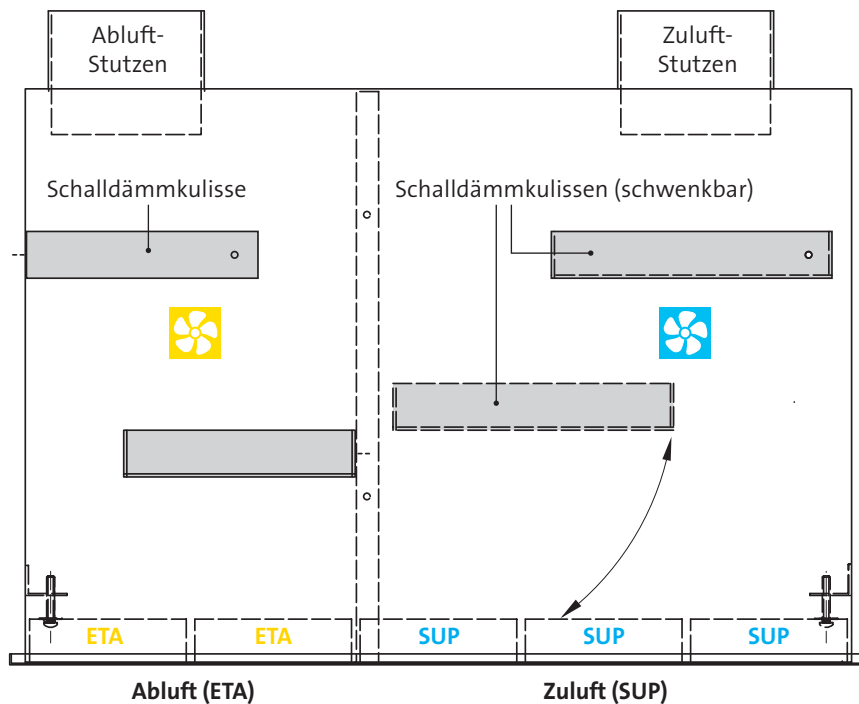


Konstruktiver Aufbau

Der KS besteht aus einem Anschlusskasten aus verzinktem Stahlblech. Die Schalldämmkulissen sind entsprechend der VDI 6022 ausgeführt. Das Frontblech selbst ist als Multi-strahlfrontblech mit integrierten SAL-Luftlenkelementen ausgeführt und kann in seiner Farbgebung (RAL- oder NCS-Töne) angepasst werden. Die Luftleitelemente bestehen aus schwarzem Kunststoff (ABS), sind auf Wunsch aber auch in Weiß erhältlich. Die Frontblende ist über eine Schraubbefestigung demontierbar. Schwenkbare Schalldämmkulissen erlauben einen schnellen, einfachen Zugang zum angeschlossenen Kanalsystem.

Legende:

1. Zuluftstutzen
2. Abluftstutzen
3. Schalldämmkulissen
4. Abluftwalzen
5. Zuluftwalzen



Legende Luftwege / Luftarten



Zuluft
(SUP)



Abluft
(ETA)

Funktionsweise

Die Zuluft wird über die Luftlenkwalzen in den Raum eingeblasen und entsprechend der Walzenstellung stabil tangential entlang der Raumdecke geführt oder aufgefächert und quellluftartig in den Raum geführt. Die Abluftführung erfolgt über Düsenwalzen in der Frontplatte entweder mit angeschlossenem Kanalsystem oder durch Überströmung bei zentraler Abluft im Flurbereich.

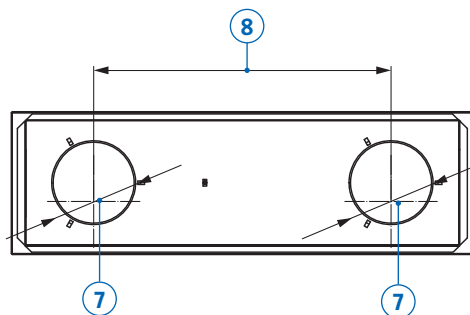
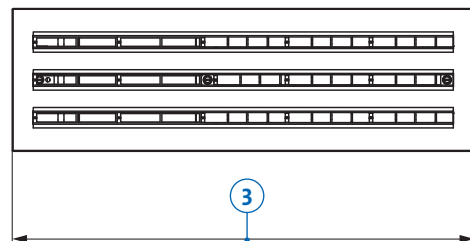
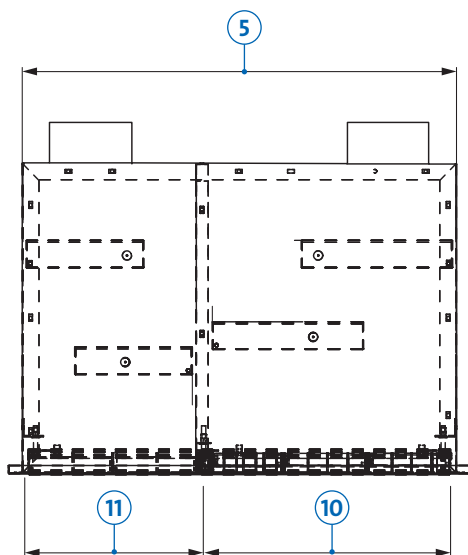
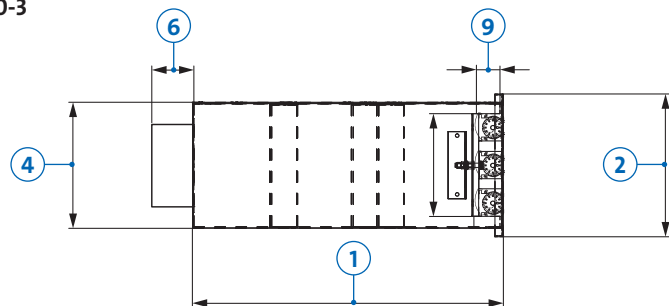
Die internen Schalldämmkulissen, mindern die Übertragung von Anlagengeräuschen in den Raum sowie die Telefonieschallübertragung durch das Kanalsystem. Die Kulissen sind schwenkbar ausgeführt, um Wartung und Reinigung des Anschlusskastens und des angeschlossenen Kanalsystems zu erleichtern.

Die leichte Zugänglichkeit des Anschlussstutzens ermöglicht den optionalen Einsatz und Wechsel von Konstantvolumenstrombegrenzern zum Abgleich des Kanalsystems und zur Begrenzung der eingebrachten Zuluftmenge.

Abmessungen

emcoair Typen KS550-3 / KS750-3 / KS950-3 / KS1150-3

Für alle Maßangaben gilt:
Überstehende Befestigungsteile,
wie z. B. Knotenbleche,
Linsenkopfschrauben etc., sind
maßlich nicht berücksichtigt!



KS – Abmessungen 3-schlitzige Varianten

Nr.	Maß	Typ	550-3	750-3	950-3	1150-3	Einheit
1	Tiefe, gesamt		370	370	370	370	mm
2	Höhe, Frontblende		170	170	170	170	mm
3	Breite der Frontblende, gesamt		550	750	950	1150	mm
4	Höhe Anschlusskasten, gesamt		150	150	150	150	mm
5	Breite Anschlusskasten		517	717	917	1117	mm
6	Länge Zuluftstutzen/Abluftstutzen		50	50	50	50	mm
7	Durchmesser Zuluftstutzen / Abluftstutzen		98	98	123	123	mm
8	Abstand Mitte Zuluftstutzen / Mitte Abluftstutzen		354	554	754	954	mm
9	Tiefe Schlitzluftdurchlass (ca.)		28	28	28	28	mm
10	aktive Schlitzlänge Zuluft		900	1200	1500	1800	mm
11	aktive Schlitzlänge Abluft		600	900	1200	1500	mm

Variantenschlüssel für Typ KS

Stelle

1 = emcoair	1
OKS = Kombischlitzdurchlass Typ KS	2 - 4
03 = 3 Schlitzreihen	5 - 6
K = Zuluft-/Abluftkombination	
Z = Zuluft	
A = Abluft	7
0550 = 550 mm Länge	
0750 = 750 mm	
0950 = 950 mm	
1150 = 1150 mm	
XXXX = Angabe der Länge in mm (min. 550 mm / max. 1150 mm)	8 - 11
9010 = Durchlass RAL-Ton 9010 glänzend	
ONCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonder	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	12 - 15
S = Halbschale schwarz, Walze schwarz	
3 = Halbschale schwarz, Walze grau	
4 = Halbschale weiß, Walze schwarz	
W = Halbschale weiß, Walze weiß	
Y = Sonder	16
C = alle D/E	
S = Standard	
Y = Sondereinstellung	17
0 = ohne Drossel	
3 = mit BVR	
1 = mit Drossel	
A = mit BVR 50m³/h	
B = mit BVR 55m³/h	
C = mit BVR 60m³/h	
D = mit BVR 70m³/h	
F = mit BVR 75m³/h	
G = mit BVR 80m³/h	
H = mit BVR 90m³/h	
I = mit BVR 100m³/h	
J = mit BVR 110m³/h	
K = mit BVR 120m³/h	
L = mit BVR 130m³/h	
M = mit BVR 140m³/h	
N = mit BVR 150m³/h	
O = mit BVR 160m³/h	
P = mit BVR 190m³/h	18
4 = Schalldämmkulisse Baustoffklasse B1	
5 = Schalldämmkulisse Baustoffklasse A2	19

Grundlagen
und System-
vorteile

Drallluft-
durchlässe

Deckenluft-
durchlässe

Schlitzluft-
durchlässe

Rundrohrluft-
durchlässe

Quellluft-
durchlässe

Industrieluft-
durchlässe

Weitwurf-
düsen

Kombiluft-
durchlässe
Typ KS

Produktgruppe (1 = emcoair)	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Funktion	Länge (mm)	Oberfläche	Farbe Luftlenkelement	Luftlenkeinstellung	Ausrüstung	Dämmung	Anzahl Stutzen in Stück	Stutzendurchmesser	Lippendichtung	Liefermodus	Variante BVR	
1	OKS	03	K	0550	9010	S	C	0	4	2	098	0	0	0	20
2 = 2 098 = 98 mm Stutzendurchmesser 123 = 123 mm Stutzendurchmesser XXX = Angabe der Stutzendurchmesser in mm 0 = ohne Lippendichtung 1 = mit Lippendichtung 0 = Anschlusskasten und Frontblech montiert F = nur Frontblech 0 = BVR entfällt 1 = nur Zuluft 2 = nur Abluft 3 = Zu- und Abluft															21 - 23
0 = ohne Lippendichtung 1 = mit Lippendichtung 0 = Anschlusskasten und Frontblech montiert F = nur Frontblech 0 = BVR entfällt 1 = nur Zuluft 2 = nur Abluft 3 = Zu- und Abluft															24
0 = Anschlusskasten und Frontblech montiert F = nur Frontblech 0 = BVR entfällt 1 = nur Zuluft 2 = nur Abluft 3 = Zu- und Abluft															25
0 = BVR entfällt 1 = nur Zuluft 2 = nur Abluft 3 = Zu- und Abluft															26

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/KS



= Beispiel

emcoair KSW 800-1



emcoair KSW 1000-2



emcoair Kombinationsdurchlass KSW

Der emcoair KSW ist ein verstellbarer Kombinationsdurchlass (Zu-/Abluft) für den Einbau in leichten Wänden (S=100 mm, z. B. Trockenbau).

Ausgestattet mit im Anschlusskasten integrierter Telefonieschalldämpfung und Traversenbefestigung kann der KSW zum Einbau zwischen bauseitigen Ständerwerken in variablen Längen geliefert werden. Der Anschluss erfolgt über die rückseitig angeordneten Anschlussstutzen.

Durch die werkseitige Einbausituation des Trennbleches sind verschiedene Zuluft-/Abluft-Verhältnisse realisierbar.

Material

Die Frontblende aus Aluminiumstrangpressprofilen (Standardoberfläche naturfarbig eloxiert, auf Wunsch nach RAL oder NCS lackiert) ist mittels Schraubbefestigung jederzeit demontierbar. Der Anschlusskasten besteht aus verzinktem Stahlblech mit einer inneren akustischen Auskleidung (gemäß VDI 6022).

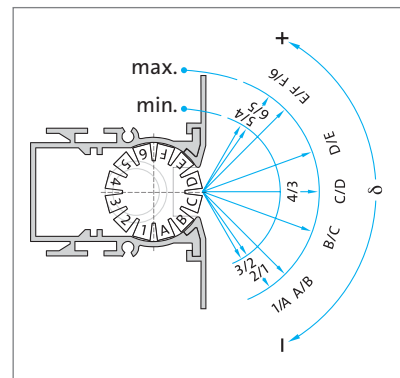
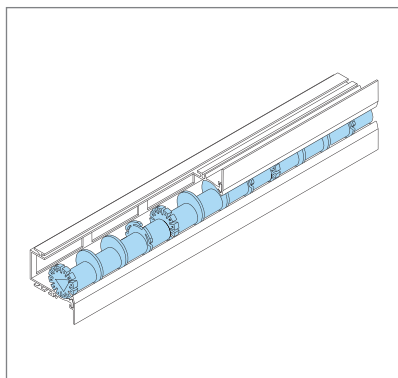
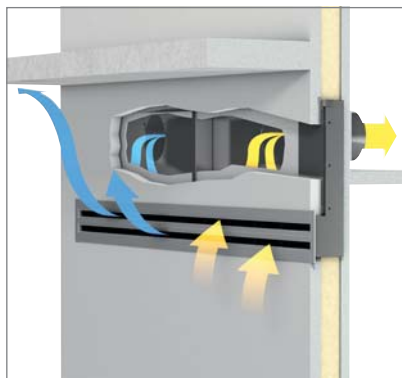
Funktionsweise

Über den Luftanschluss der rückseitigen Stutzen werden Zuluft und Abluft entlang des Schalldämpferelementes (nach VDI 6022) geführt. Die Luft-einbringung des Schlitzdurchlasses erfolgt über Exzenterwalzen als Luftlenkelemente. Die Exzenterwalze bildet mit dem Schlitzprofil einen Strömungskanal, der die Luft auf Kreisbahnen führt. Bei großen Strömungsgeschwindigkeiten bildet sich in der Nähe der Walzenkörperoberfläche ein hoher Unterdruck. So wird eine stabile Strömung und Strahlenlenkung erreicht.

Durch die Walzenstellung ist die Strömungsrichtung der Luft in einem Bereich von 180° stufenlos einstellbar. Für jede Strahlrichtung sind zwei Walzenstellungen möglich: „reduziert“ (min) und „nicht reduziert“ (max).

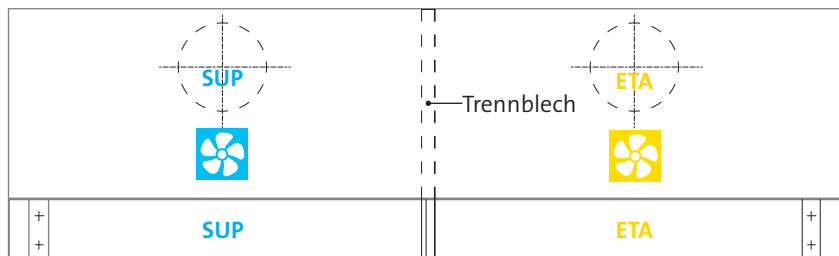
Zugleich findet im Austrittsbereich des Schlitzes eine hohe Induktion statt, so dass mit der ausströmenden Luft eine große Menge Raumluft mitgerissen wird. Dies führt zu einem schnellen Temperatur- und Geschwindigkeitsabbau.

Die einzeln verstellbaren Walzen haben eine Länge von 100 mm. In der werkseitigen Standardeinstellung sind aufeinander folgende Walzen im Wechsel auf D/E eingestellt (45° in Richtung Decke).



Legende Luftwege / Luftarten


Zuluft
(SUP)

Abluft
(ETA)


Darstellung ohne Schlitzluftdurchlass

Raumluftechnische Daten KSW

Nenngröße [-]	L_{WA} [dB(A)]	V_0 [m³/h]	Δp [Pa]	x_{krit} [m]
500/1	30	60	27	4,8
	35	75	41	6,4
	40	95	66	8,7
800/1	30	45	18	4,4
	35	60	33	6,4
	40	75	51	8,5
1000/1	30	55	15	4,3
	35	65	21	5,3
	40	85	36	7,5
1200/1	30	60	15	3,8
	35	75	24	5,0
	40	90	34	6,4
500/2	30	90	24	3,9
	35	110	36	4,9
	40	130	50	5,8
800/2	30	65	24	3,5
	35	80	36	4,4
	40	100	56	5,6
1000/2	30	80	18	3,5
	35	100	29	4,4
	40	120	41	5,3
1200/2	30	90	21	3,2
	35	110	31	4,0
	40	130	43	4,8

Festlegung: gilt für gleiche Luftvolumenströme bei Zu- und Abluft Werte gelten für Kombination Zu-/Abluft
Kritischer Strahlweg für $\Delta T = 4$ K

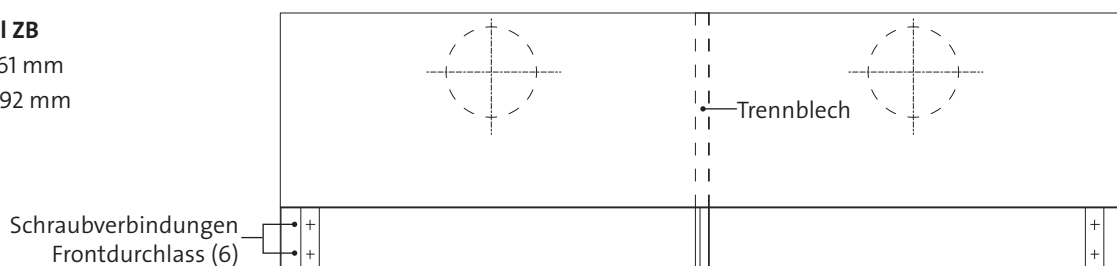
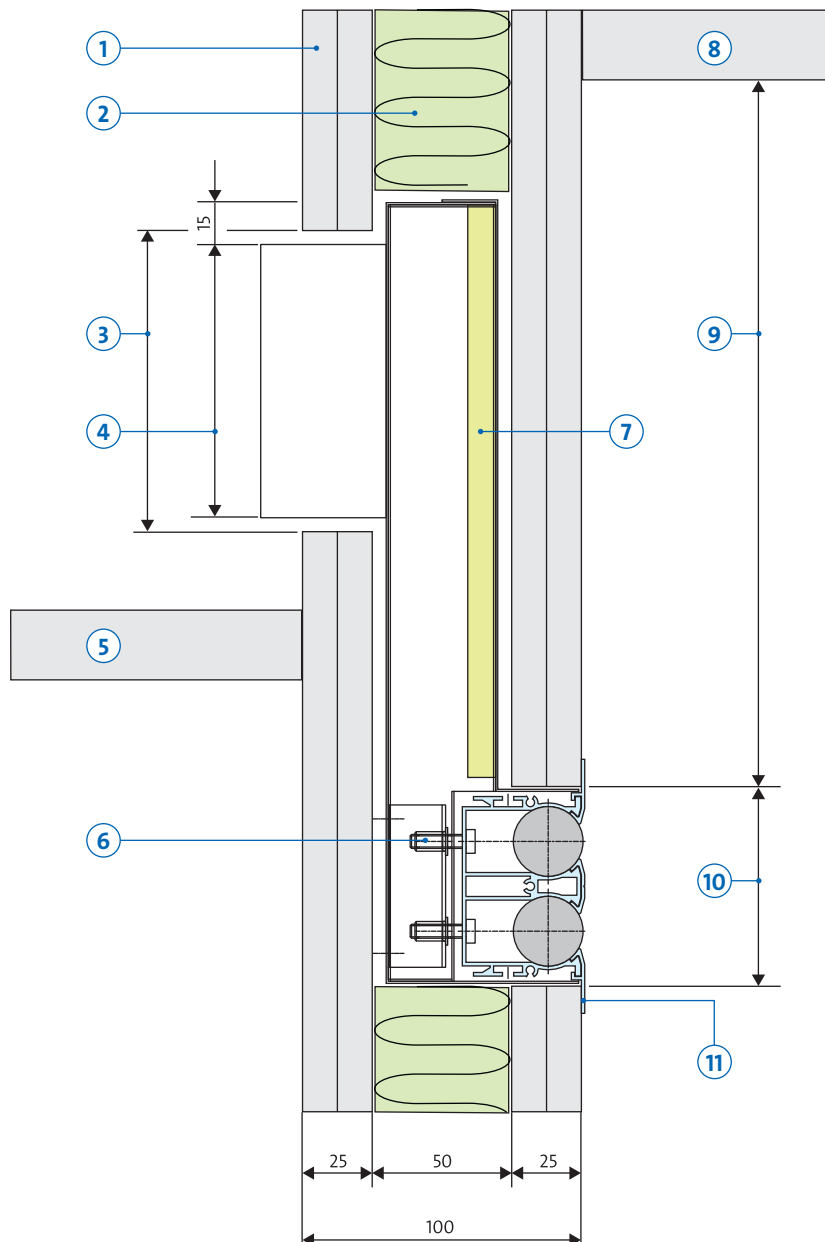
Montage

Bei der Montage des emcoair KSW ist wie folgt vorzugehen:

- Aufbau des Ständerwerkes
- Montage der stützenseitigen Trockenbauplatten (inkl. Ausschnitt für die Stützen)
- Ausrichtung und Fixierung des Anschlusskastens an die Trockenbauplatten (z. B. durch bauseitige Winkel oder Fixierung am Ständerwerk)
- Empfohlener Abstand des Frontdurchlasses zur Decke: 300 mm
- Montage der Trockenbauplatten auf der Durchlasseite
- Befestigung des Frontdurchlasses durch die Schraubverbindungen links und rechts (siehe Zeichnung unten)

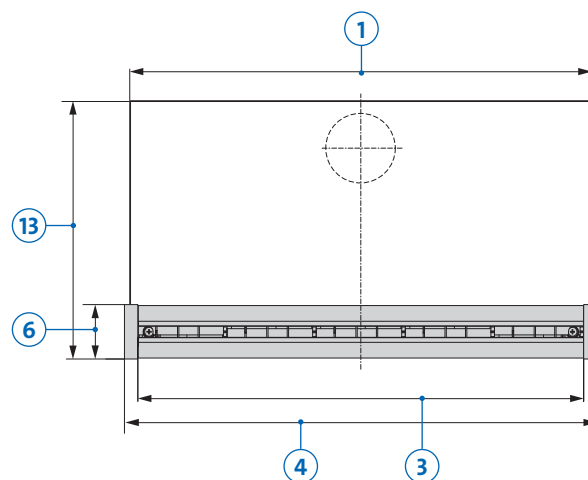
Legende:

1. Leichte Trennbauwand
2. Isolierung
3. Einbauöffnung Stützensseite
Typ 500: $\varnothing = 85$ mm
Typ 800: $\varnothing = 85$ mm
Typ 1000: $\varnothing = 105$ mm
Typ 1200: $\varnothing = 105$ mm
4. \varnothing Luftanschlusstutzen
5. Zwischendecke Flur
6. Schraubverbindung Luftdurchlass
7. Schallabsorptionsmaterial
8. Decke
9. Empfohlener Abstand
Luftdurchlass/Decke: 300 mm
10. Einbauöffnung Durchlasseite
2 Schlitz = 77 mm
1 Schlitz = 45 mm
11. Auflageprofil ZB
1-schlitzig = 61 mm
2-schlitzig = 92 mm

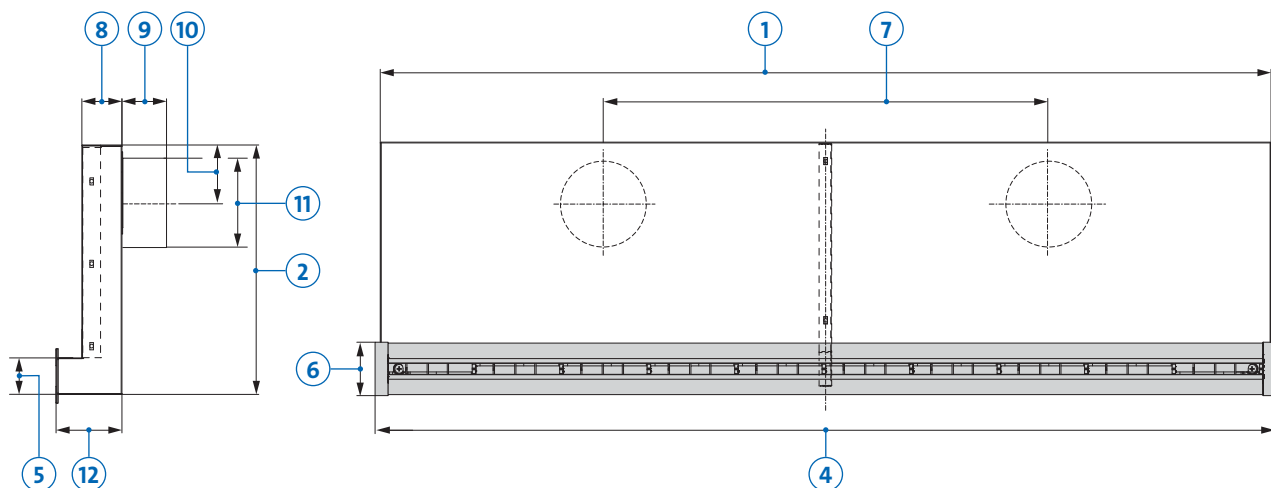


Abmessungen emcoair Typ KSW500-1 (kein Kombi)

Für alle Maßangaben gilt:
Überstehende Befestigungsteile,
wie z. B. Knotenbleche,
Linsenkopfschrauben etc., sind
maßlich nicht berücksichtigt!



Abmessungen emcoair Typen KSW800-1 / KSW1000-1 / KSW1200-1

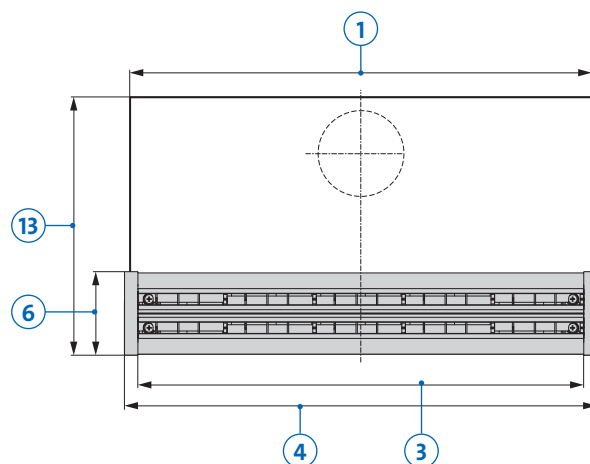


KSW – Abmessungen 1-schlitzige Varianten

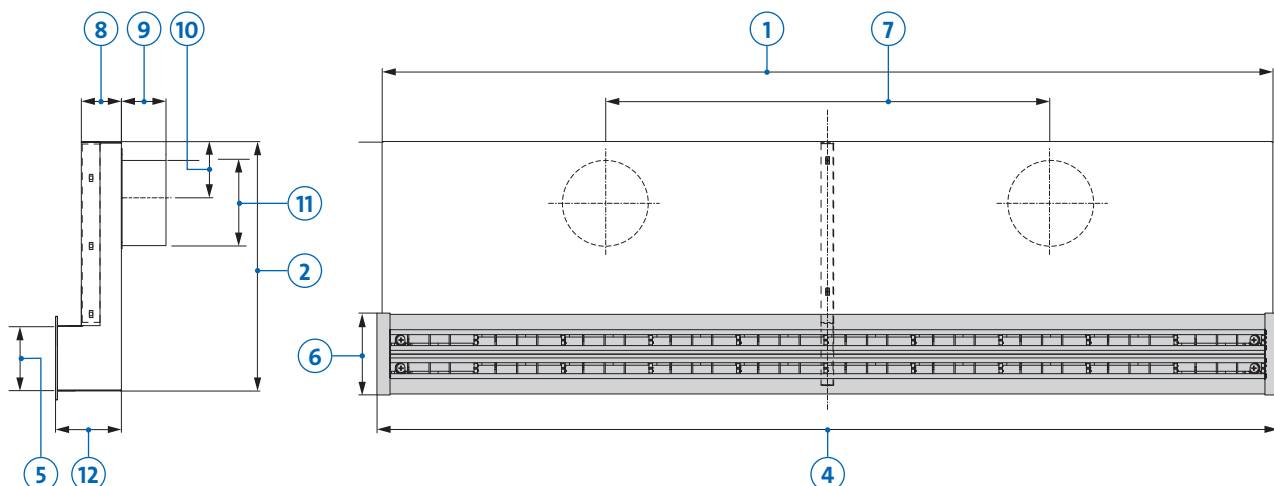
Nr.	Maß	Typ	500-1	800-1	1000-1	1200-1	Einheit
1	Breite Anschlusskasten, gesamt		518	818	1018	1218	mm
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt		280	280	280	280	mm
3	Breite Schlitzluftdurchlass ohne Endwinkel		500	800	1000	1200	mm
4	Breite Schlitzluftdurchlass mit 2 Endwinkeln		530	830	1030	1230	mm
5	Höhe Schlitzluftdurchlass (ohne Auflageprofil)		41	41	41	41	mm
6	Höhe Schlitzluftdurchlass gesamt		61	61	61	61	mm
7	Abstand Zuluftstutzen / Abluftstutzen		-	408	508	608	mm
8	Tiefe Anschlusskasten		45	45	45	45	mm
9	Länge Anschlussstutzen		50	50	50	50	mm
10	Abstand Anschlusskastenoberseite / Stutzenmitte		53	53	63	63	mm
11	Durchmesser Zuluftstutzen / Abluftstutzen		78	78	98	98	mm
12	Tiefe gesamt		74	74	74	74	mm
13	Höhe Durchlass, gesamt		290	290	290	290	mm

Abmessungen emcoair Typ KSW500-2 (kein Kombi)

Für alle Maßangaben gilt:
Überstehende Befestigungsteile,
wie z. B. Knotenbleche,
Linsenkopfschrauben etc., sind
maßlich nicht berücksichtigt!



Abmessungen emcoair Typen KSW800-2 / KSW1000-2 / KSW1200-2



KSW – Abmessungen 2-schlitzige Varianten


Nr.	Maß	Typ	500-2	800-2	1000-2	1200-2	Einheit
1	Breite Anschlusskasten, gesamt		518	818	1018	1218	mm
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt		280	280	280	280	mm
3	Breite Schlitzluftdurchlass ohne Endwinkel		500	800	1000	1200	mm
4	Breite Schlitzluftdurchlass mit 2 Endwinkeln		530	830	1030	1230	mm
5	Höhe Schlitzluftdurchlass (ohne Auflageprofil)		73	73	73	73	mm
6	Höhe Schlitzluftdurchlass gesamt		94	94	94	94	mm
7	Abstand Zuluftstutzen / Abluftstutzen		-	408	508	608	mm
8	Tiefe Anschlusskasten		45	45	45	45	mm
9	Länge Anschlussstutzen		50	50	50	50	mm
10	Abstand Anschlusskastenoberseite/Stutzenmitte		63	63	63	63	mm
11	Durchmesser Zuluftstutzen / Abluftstutzen		98	98	98	98	mm
12	Tiefe gesamt		74	74	74	74	mm
13	Höhe Durchlass, gesamt		290	290	290	290	mm

Variantenschlüssel für Typ KSW

Stelle

Produktgruppe	Artikel	Anzahl Schlitzreihen	Funktion	Länge (mm)	Oberfläche	Farbe Luftlenkelement	Luftlenkeinstellung	Ausrüstung	Dämmung	Anzahl Stützen in Stück	Stützendurchmesser	Lippendichtung	Liefermodus
1	KSW	01	K	0500	E6C0	S	C	0	4	1	098	0	0 = Beispiel
<p>1 = emcoair</p> <p>KSW = Kombinationsdurchlass Typ KSW</p> <p>01 = 1 Schlitzreihe</p> <p>02 = 2 Schlitzreihen</p> <p>K = Zuluft-/Abluftkombination (nicht bei 500 mm Länge möglich)</p> <p>Z = Zuluft (nur bei 500 mm Länge anzugeben)</p> <p>A = Abluft (nur bei 500 mm Länge anzugeben)</p> <p>0500 = 500 mm Länge</p> <p>0600 = 600 mm</p> <p>0700 = 700 mm</p> <p>0800 = 800 mm</p> <p>1000 = 1000 mm</p> <p>1200 = 1200 mm</p> <p>XXXX = Angabe der Länge in mm (min. 500 mm / max. 1200 mm)</p> <p>E6C0 = Durchlass naturfarbig eloxiert</p> <p>9010 = RAL-Ton 9010 glänzend</p> <p>0NCS = NCS-Ton</p> <p>00DB = DB-Lack</p> <p>RALP = RAL-PEARL-Ton</p> <p>RALG = RAL-Classic-Ton</p> <p>YYYY = Sonder</p> <p>SELO = schwarz eloxiert</p> <p>XXXX = RAL-Classic nach Wahl</p> <p>S = schwarz (Farbe des Luftlenkelementes)</p> <p>W = weiß</p> <p>G = grau</p> <p>A = schwarz (UL94-V0)</p> <p>B = weiß (UL94-V0)</p> <p>Y = Sonderfarbe</p> <p>C = alle D/E</p> <p>Y = Sondereinstellung</p> <p>0 = ohne Drossel</p> <p>1 = mit frontseitig bedienbarer Drossel</p> <p>4 = Schalldämmkulisie Baustoffklasse B1</p> <p>5 = Schalldämmkulisie Baustoffklasse A2</p> <p>1 = 1 Stützen</p> <p>2 = 2 Stützen</p> <p>X = Angabe der Stützenanzahl in Stück</p> <p>098 = 98 mm Stützendurchmesser</p> <p>XXX = Angabe der Stützendurchmesser in mm</p> <p>0 = ohne Dichtlippen</p> <p>1 = mit Dichtlippen</p> <p>0 = Anschlusskasten und Frontblech montiert</p> <p>F = nur Frontblech</p>													

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/KSW



**Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/KSW**



Bodenluftdurchlässe.

Aus der modernen Gebäudetechnik sind EDV und Telekommunikation nicht mehr wegzudenken. Der Wunsch nach größtmöglicher Flexibilität und maximaler Raumausnutzung legt daher eine Installation aller Gewerke in modernen Doppelbodenkonstruktionen nahe.

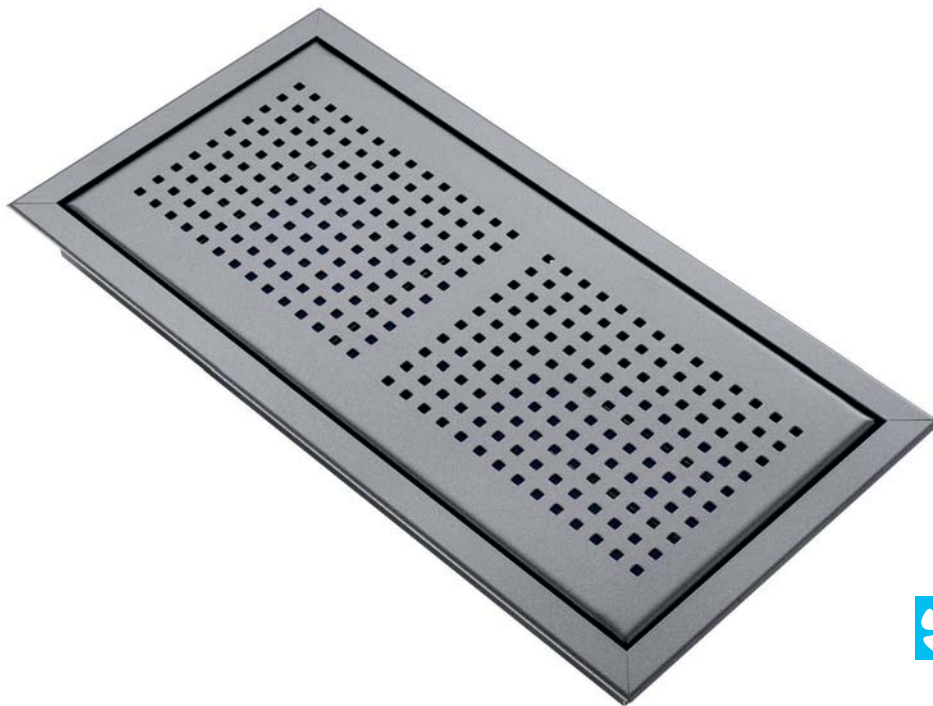
emcoair Bodenluftdurchlässe kommen diesem Wunsch nach und ermöglichen entweder in Verbindung mit einem Druckboden oder mit einer jeweiligen Rohrverbindung die Einbringung der Frisch-, Warm- oder Kaltluft. Verschiedenste Techniken innerhalb der Produkte sorgen dabei für einen raschen Abbau von Strömungsgeschwindigkeiten und Temperaturdifferenzen bis auf Komfortniveau.

Neben den modernen Bürobereichen werden Bodenluftdurchlässe auch in großen Theatern, Kinos oder Veranstaltungssälen eingesetzt. Dabei kann die Frischluft gezielt an die Personen herangeführt werden. Dies ermöglicht neben hoher Luftqualität im Aufenthaltsbereich vollkommene Freiheit im Deckenbereich für technisches Gerät und geringsten Energieverbrauch.

Inhalt

Typ LBQ

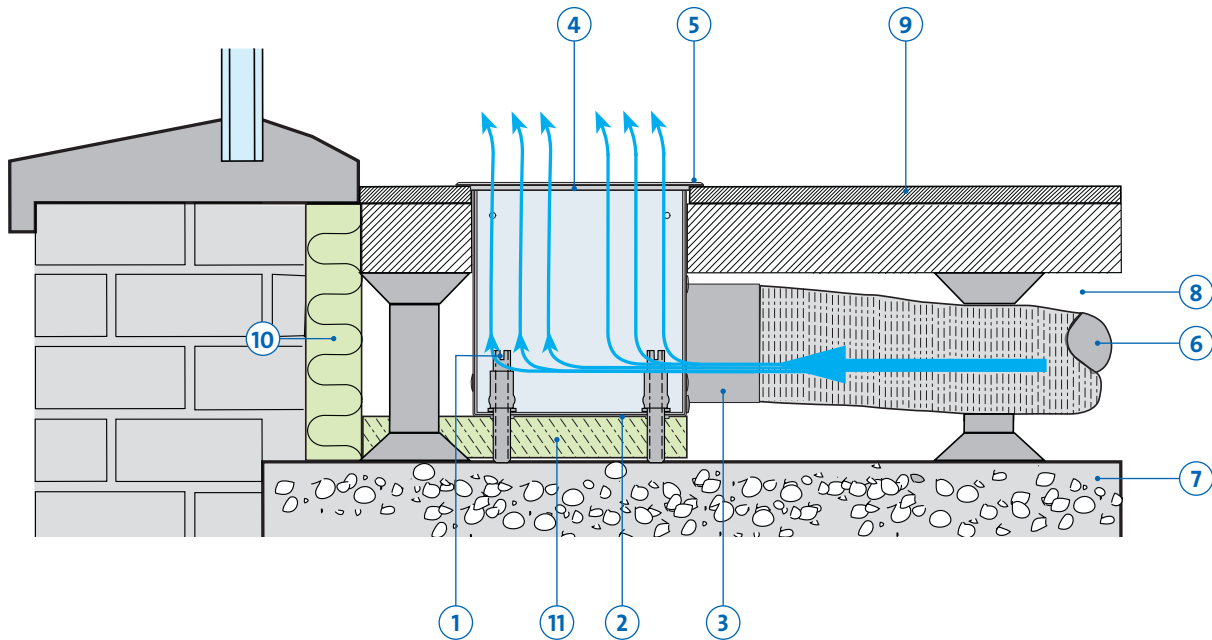
Beschreibung, Montage, Material und Funktionsweise	186
Raumlufttechnische Daten – Schnellauswahl und Aufbau	188
Abmessungen	189
Schallleistungspegel und Druckverluste	190
Belastungswerte	191
Variantenschlüssel	192



emcoair Bodenquellluftdurchlass LBQ

Der emcoair LBQ ist ein linearer Quellluftdurchlass (Zu-/Abluft) für den Einbau in Fußböden und Doppelböden. Er besteht aus einer perforierten Bodenplatte in verstärkter Ausführung mit umlaufendem Blendrahmen und einem Anschlusskasten mit seitlichem Luftanschluss.

Die Oberfläche der Bodenplatte kann auf Wunsch nach RAL oder NCS pulverbeschichtet, in Perl-RAL-Lackierung oder anderen Sonderbeschichtungen ausgeführt werden.



Montage

Bei der Montage des emcoair LBQ ist wie folgt vorzugehen:

- Einschrauben der Ständerfüße.
- Einpassung in den Doppelboden
- Ausrichtung des Anschlusskastens an den Bodenbelag (z. B. durch Justage der Ständerfüße)
- Luftanschluss-Montage an Zuluft-Stutzen
- Einlegen der perforierten Bodenplatte

Legende:

1. Ständerfuß mit Höhenjustierung
2. Anschlusskasten
3. Luftanschlussstutzen
4. perforierte Bodenplatte
5. umlaufender Blendrahmen
6. Luftanschluss Zuluft
7. Rohbetondecke
8. Hohlraum(-Doppel-)boden
9. Bodenbelag
10. Isolierung bauseits
11. Unterfütterung bauseits

Material

Das Gehäuse und die Bodenplatte bestehen aus sendzimir verzinktem Stahlblech, der Blendrahmen aus Aluminium. Der Anschlusskasten besteht aus beschichtetem Stahlblech (RAL 9005, schwarz), Luftanschlussstutzen und optional mit Lippendichtung und / oder Wärmedämmung außen.

Funktionsweise

Über den Luftanschluss der seitlichen Stutzen wird die Luft in den Anschlusskasten geführt. Durch das integrierte Gleichrichterelement und die perforierte Frontplatte tritt die Luft impulsarm in den Raum ein.

Grundlagen
und System-
vorteile

Drallluft-
durchlässe

Deckenluft-
durchlässe

Schlitzluft-
durchlässe

Rundrohrluft-
durchlässe

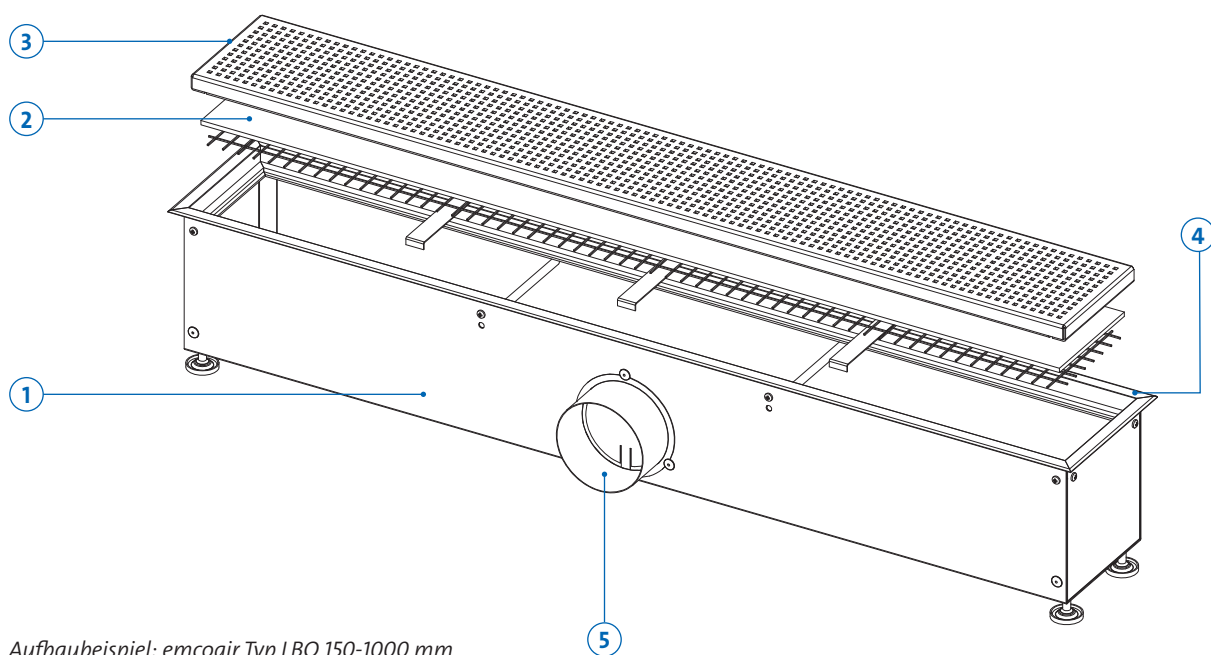
Quellluft-
durchlässe

Industrieluft-
durchlässe

Weitwurf-
düsen

Kombiluft-
durchlässe

Bodenluft-
durchlässe
Typ LBQ



Aufbaubeispiel: emcoair Typ LBQ 150-1000 mm

Raumlufttechnische Daten LBQ – Schnellauswahl

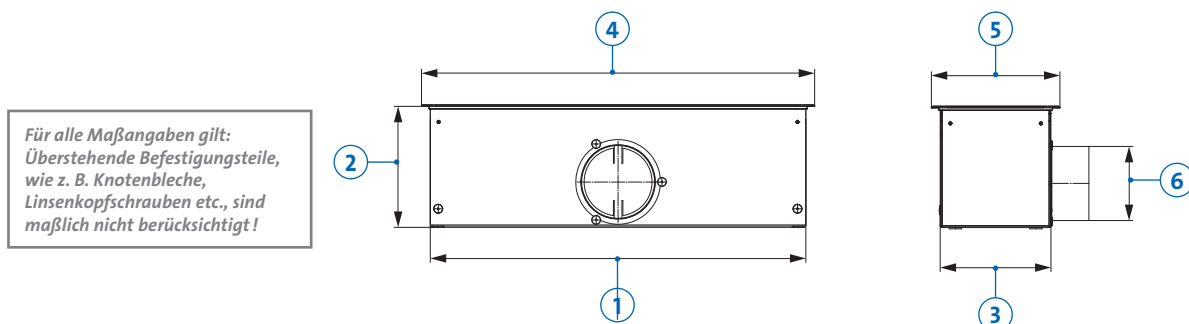
Typ	Länge [mm]	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V} [m³/h]	Δp [Pa]
LBQ 100	500*	25	60	21
		30	90	39
		35	105	55
LBQ 100	1000*	25	80	13
		30	105	21
		35	130	32
LBQ 100	1500*	25	150	15
		30	190	24
		35	240	38
LBQ 100	2000*	25	160	12
		30	205	16
		35	250	25
LBQ 150	500*	25	72	13
		30	90	21
		35	110	32
LBQ 150	1000*	25	90	12
		30	110	19
		35	135	29
LBQ 150	1500*	25	165	12
		30	205	19
		35	250	29
LBQ 150	2000*	25	140	10
		30	190	18
		35	240	27

*Zwischenlängen in 100er Schritten lieferbar.

Aufbau

- ① Gehäuse aus beschichtetem Stahlblech (RAL 9005)
- ② Luftverteilmechanismus mit Vlies
- ③ Perforierte Bodenplatte aus sendzimir verzinktem Stahlblech
- ④ Blendrahmen (Aluminium)
- ⑤ Lochblechdrossel mit Lufteintrittsstutzen

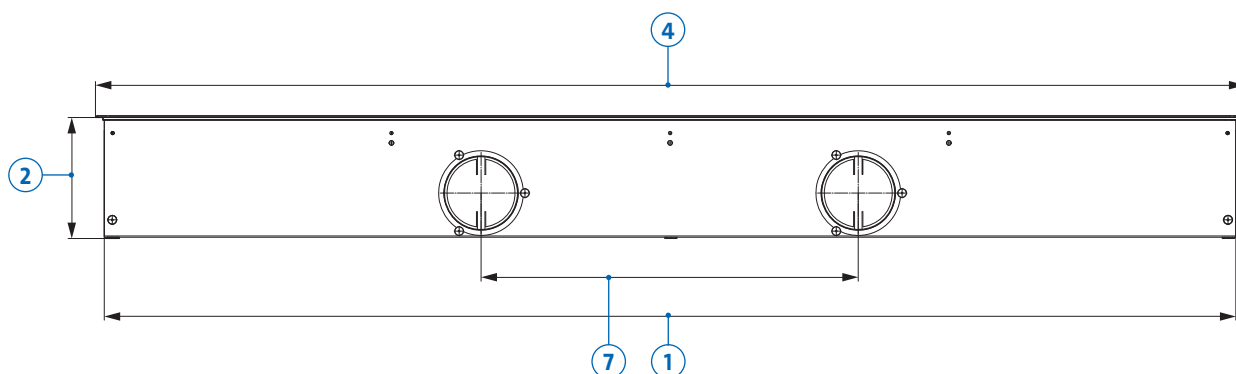
Abmessungen emcoair Typ LBQ 100 / 150 (1 Stutzen)



emcoair Typ LBQ 100 / 150 – Abmessungen 1-stutzige Varianten

Nr.	Maß	Typ	100-500	150-500	100-1000	150-1000	Einheit
1	Länge Anschlusskasten, gesamt		500	500	1000	1000	mm
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt		160	160	160	160	mm
3	Breite Anschlusskasten, gesamt		100	100	100	150	mm
4	Sichtbare Länge		520	520	1020	1020	mm
5	Sichtbare Breite		120	170	120	170	mm
6	Durchmesser Zuluftstutzen / Abluftstutzen		98	98	98	98	mm

Abmessungen emcoair Typ LBQ 100 / 150 (2 Stutzen)



emcoair Typ LBQ 100 / 150 – Abmessungen 2-stutzige Varianten

Nr.	Maß	Typ	100-1500	150-1500	100-2000	150-2000	Einheit
1	Länge Anschlusskasten, gesamt		1500	1500	2000	1000	mm
2	Höhe Anschlusskasten, gesamt (ohne Höhenjustierung)		160	160	160	160	mm
3	Breite Anschlusskasten, gesamt		100	150	100	150	mm
4	Sichtbare Länge		1520	1520	2020	2020	mm
5	Sichtbare Breite		120	170	120	170	mm
6	Durchmesser Zuluftstutzen / Abluftstutzen		98	98	98	98	mm
7	Abstand Anschlussstutzen		498	498	666	666	mm

emcoair Typen LBQ – Schalleistungspegel und Druckverlust in Abhängigkeit des Luftvolumenstroms

Nenngröße Breite / Länge [mm]	Stützen	L_{WA} [dB(A)]	\dot{V}_0 [m³/hm]	Δp [Pa]
100 / 500	1	30	80	30
		35	100	49
		40	130	88
100 / 1000	1	30	100	19
		35	130	32
		40	160	47
100 / 1500	2	30	190	23
		35	240	39
		40	290	60
100 / 2000	2	30	190	18
		35	230	25
		40	290	38
150 / 500	1	30	90	21
		35	110	32
		40	140	52
150 / 1000	1	30	110	19
		35	130	27
		40	170	46
150 / 1500	2	30	210	20
		35	250	29
		40	300	42
150 / 2000	2	30	200	16
		35	250	26
		40	300	41

emcoair Typen LBQ 100 und 150 mm breit – Belastungswerte

Die maximal empfohlene Belastung der Frontplatte ist abhängig von der einwirkenden Kraft und der Verteilung aufgrund der belasteten Fläche. Die

unten stehende Tabelle zeigt die zu erwartende Durchbiegung der Frontplatte in Abhängigkeit der wirkenden Flächenbelastung. Zur Vermeidung

bleibender Verformungen der Frontplatte sollte eine Durchbiegung von $f=3,0$ mm nicht überschritten werden (siehe rote Tabellenwerte).

Belastungstabelle

Belastung		Durchbiegung f über Belastung F					
Druckkraft	Gewicht	LBQ B = 100 mm			LBQ B = 150 mm		
F	m	Stempel 1	Stempel 2	Stempel 3	Stempel 1	Stempel 2	Stempel 3
N	kg	Punktbelastung D = 20 mm	Flächenbelastung 55 x 55 mm	Flächenbelastung Schuh	Punktbelastung D = 20 mm	Flächenbelastung 55 x 55 mm	Flächenbelastung 200 x 40 Schuh
200	20	0,7	0,5	0,4	1,0	0,7	0,5
400	41	1,1	0,8	0,7	1,5	1,1	0,9
600	61	1,5	1,0	0,9	2,0	1,5	1,2
800	82	1,8	1,2	1,1	2,5	1,8	1,5
1000	102	2,1	1,4	1,3	2,9	2,2	1,8
1200	122	2,4	1,6	1,5	3,3	2,5	2,1
1400	143	2,7	1,8	1,6	3,6	2,8	2,3
1600	163	3,0	2,0	1,8	4,0	3,1	2,6
1800	183	3,2	2,1	1,9	4,3	3,3	2,8
2000	204	3,5	2,3	2,0	4,6	3,6	3,1

Anmerkung: Werte für LBQ 600 x 600 mm auf Anfrage.

Belastungsarten

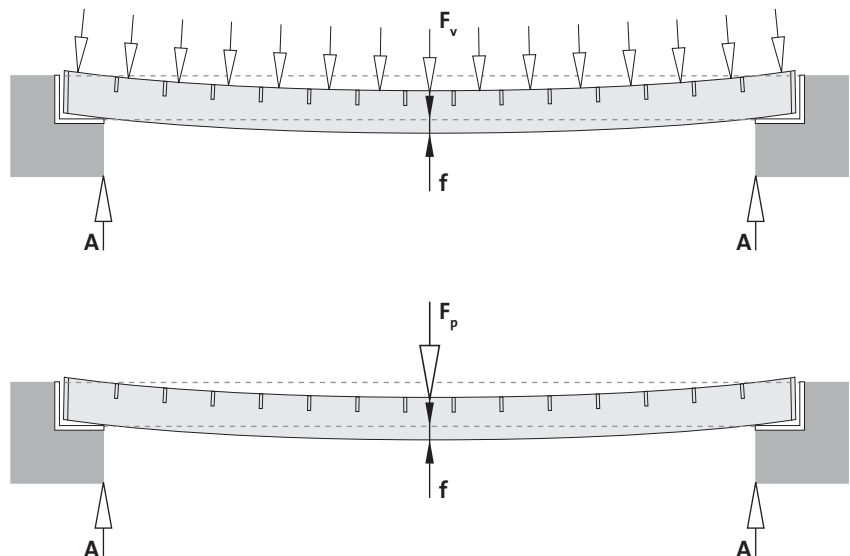
Flächenlast:

F_v entspricht der gleichmäßig verteilten Last pro m^2 mit der daraus resultierenden Durchbiegung f .

Punktlast:

F_p entspricht der Punktlast auf einer Laufläche von 200 x 200 mm mit der hieraus resultierenden Durchbiegung f_1 .

f_2 entspricht dem Durchbiegungswert in mm bei einer Last von 1,5 kN auf 200 x 200 mm.



Variantenschlüssel

Stelle

1 = emcoair	1
LBQ = Bodenquellluftdurchlass LBQ	2 - 4
0100 = 100 mm Breite	
0150 = 150	5 - 8
0500 = 500 mm Länge	
1000 = 1000 mm	
2000 = 2000 mm	9 - 12
Z = Winkelrahmen aus Z-Profilen	
L = Winkelrahmen aus L-Profilen	13
V = Werkstoff Luftdurchlass: Stahl, verzinkt	14
7012 = Durchlass RAL-Ton 7012 glänzend	
0NCS = NCS-Ton	
00DB = DB-Lack	
RALP = RAL-PEARL-Ton	
RALG = RAL-Classic-Ton	
YYYY = Sonder	
0000 = unlackiert	
XXXX = RAL-Classic nach Wahl	15 - 18
AK = mit Anschlusskasten	
ST = ohne Anschlusskasten	19 - 20
V = Werkstoff Anschlusskasten: Stahl, verzinkt	
0 = entfällt	21
1 = 1 (Anzahl Stutzen in Stück bis Länge 1000 mm)	
2 = 2 (Anzahl Stutzen in Stück ab Länge 1000 mm)	
X = Angabe der Stutzenanzahl in Stück	
E = entfällt	22
0 = ohne	
1 = mit	
E = entfällt	23
0 = ohne Drossel	
1 = mit Drossel	
E = entfällt	24
1 = mit Höhenverstellung	
0 = ohne Höhenverstellung	
E = entfällt	25
1 = Anordnung in Einzelposition	
2 = Anordnung am Bandanfang	
3 = Anordnung in der Bandmitte	
4 = Anordnung am Bandende	26

Unternehmenssparte

Artikel

Breite (mm)

Länge (mm)

Rahmenprofil

Werkstoff Luftdurchlass

Oberfläche

Anschluss

Werkstoff Anschlusskasten

Anzahl Stutzen in Stück

Lippendichtung

Drossel

Höhenverstellung

Anordnung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/LBQ100


1 LBQ 0100 0500 Z V 7012 AK V 1 0 0 1 1 = Beispiel

Grundlagen
und System-
vorteile

Drallluft-
durchlässe

Deckenluft-
durchlässe

Schlitzluft-
durchlässe

Rundrohrluft-
durchlässe

Quellluft-
durchlässe

Industrieluft-
durchlässe

Weitwurf-
düsen

Kombiluft-
durchlässe

Bodenluft-
durchlässe
Typ LBQ

Gitter.

emcoair Gitter werden in der klassischen Lüftungs- und Heizungstechnik überall dort eingesetzt, wo Austrittsöffnungen in Boden, Wand und Decke anspruchsvoll und funktional abgedeckt werden sollen. Dabei lässt sich das gesamte Gitterprogramm nicht nur farblich an die Raumarchitektur anpassen, sondern in vielen Fällen auch als Gitterband produzieren. Aber auch in anderen Bereichen, wie zum Beispiel in der Möbelindustrie, sind diese Produkte aufgrund ihrer Vielseitigkeit und hochwertigen Qualität geschätzt und werden seit Jahren mit großem Erfolg eingesetzt. Ein Beweis dafür, dass emco Klima auch bei der Produktion einfacher Standardartikel nichts dem Zufall überlässt.

Inhalt

Einleitung	196
Raumlufttechnische Daten	197
Raumluftströmung / Grundlagen / Funktionsweise	198
Typ G311	
Beschreibung Zu- und Abluftgitter, Zu- und Abluftgitterband	202
Variantenschlüssel	203
Typ G328	
Beschreibung Zu- und Abluftgitter, Zu- und Abluftgitterband, Einbaurahmen für Bodeneinbau	204
Variantenschlüssel	205
Typ G341	
Beschreibung Zu- und Abluftgitter, Zu- und Abluftgitterband, Einbaurahmen E für Typ G341	206
Variantenschlüssel	207

Einleitung

In der Klimatechnik gewinnt die Frage der Raumluftkonditionierung eine immer größere Bedeutung.

Galt es bisher lediglich den Faktor Behaglichkeit, das heißt u. a. zugfreie Luftführung unter Berücksichtigung räumlicher, thermischer und geschwindigkeits abhängiger Komponenten zu berücksichtigen, so ergibt sich heute zusätzlich die Auflage, diese Anforderungen unter energiesparenden Gesichtspunkten zu realisieren. Hierfür ist neben der Gesamtkonzeption einer Anlage die richtige Auswahl, Berechnung und Anforderung der Lüftungsgitter ein wesentlicher Bestandteil.

Die folgenden Ausführungen sollen dem Anwender dieser technischen Unterlagen die wichtigsten Formen und Kriterien von Luftstrahlen sowie deren Verhalten erläutern und die Auslegung und Auswahl der entsprechenden Produkte mit Hilfe der Auswahl-Diagramme erleichtern.

Die einzelnen Diagramme sind jeweils mit exemplarischen Beispielen versehen, die eine schnelle und problemlose Einarbeitung und Handhabung ermöglichen.

Sollten Sie dennoch Fragen haben, stehen wir Ihnen selbstverständlich gern zur Verfügung. Für Anregungen, Verbesserungen und Hinweise sind wir Ihnen dankbar.

Die Auswahldiagramme geben das Verhalten von Luftstrahlen wieder, die sich nach Austritt aus einem Lüftungsgitter unbeeinflusst von Hindernissen im Raum ausbreiten können.

Die in einen begrenzten Raum eintretenden Luftstrahlen werden in ihrem Strömungsverhalten beeinflusst durch

- die Geometrie eines Raumes
- die Anordnung, Anzahl und Form der Zuluftöffnung
- die Temperaturdifferenz zwischen Zu- und Raumluft
- Einrichtungen im Raum, die den Strahl behindern
- Wärmequellen mit Eigenströmungen (Heizkörper, Ventilatoren etc.)

Um die in dieser Unterlage aufgeführten Diagramme sicher anwenden zu können, empfehlen wir einen Zuluftvolumenstrom, der zu einer Luftwechselrate von grundsätzlich $Lw > 3$ [1/h] führt.

Darüber hinaus sollte das Verhältnis zwischen Raumhöhe und Raumtiefe (Raumtiefe = Hauptströmungsrichtung der eingebrachten Luft) nicht größer als 4 bis 4,5 l/h sein.

Raumluftechnische Daten Gitter A_{eff} [m²] bzw. Gitterband [m²/m]

Gittermaße H x L [mm]	G311 [m ²]	GB311 [m ² /m]	G328 [m ²]	GB328 [m ² /m]	G341 [m ²]		GB341 [m ² /m]	
Lamellen- abstand					8 mm	12 mm	8 mm	12 mm
75 x 225	—	—	0,004	0,019	—	—	—	—
75 x 325	—	—	0,006	—	—	—	—	—
75 x 425	—	—	0,008	—	—	—	—	—
75 x 525	—	—	0,010	—	—	—	—	—
75 x 625	—	—	0,012	—	—	—	—	—
75 x 825	—	—	0,016	—	—	—	—	—
75 x 1025	—	—	0,020	—	—	—	—	—
75 x 1225	—	—	0,024	—	—	—	—	—
125 x 225	0,016	0,075	0,012	0,045	—	—	0,041	0,048
125 x 325	0,024	—	0,014	—	0,012	0,014	—	—
125 x 425	0,032	—	0,018	—	0,016	0,019	—	—
125 x 525	0,040	—	0,023	—	0,020	0,024	—	—
125 x 625	0,048	—	0,028	—	0,024	0,029	—	—
125 x 825	0,064	—	0,037	—	0,033	0,039	—	—
125 x 1025	0,080	—	0,047	—	0,041	0,048	—	—
125 x 1225	0,096	—	0,056	—	0,050	0,059	—	—
225 x 325	0,046	0,150	0,030	0,099	0,026	0,030	0,089	0,105
225 x 425	0,062	—	0,041	—	0,036	0,041	—	—
225 x 525	0,077	—	0,051	—	0,045	0,052	—	—
225 x 625	0,093	—	0,062	—	0,054	0,063	—	—
225 x 825	0,124	—	0,083	—	0,073	0,085	—	—
225 x 1025	0,155	—	0,104	—	0,092	0,107	—	—
225 x 1225	0,186	—	0,125	—	0,110	0,128	—	—
325 x 425	0,092	0,225	0,063	0,154	0,054	0,063	—	—
325 x 525	0,115	—	0,079	—	0,069	0,079	—	—
325 x 625	0,138	—	0,096	—	0,083	0,097	—	—
325 x 825	0,184	—	0,128	—	0,113	0,130	—	—
325 x 1025	0,230	—	0,161	—	0,142	0,165	—	—
325 x 1225	0,276	—	0,193	—	0,171	0,198	—	—

Raumluftrömung / Grundlagen / Funktionsweise

Abbildung 1

Die Abb. zeigt den Strömungsverlauf eines isothermen Freistrahls (d. h. Luftstrahl- und Raumlufthtemperatur sind gleich groß).

In der Kernströmung ① (Primärluft) von der Länge x_0 behält der Freistrahls seine ursprüngliche Geschwindigkeit bei. An der Grenzfläche zwischen strömender und ruhender Luft wird infolge Reibung Luft ② (Sekundärluft) aus dem Raum mitgeführt.

Durch Verwirbelung in der Mischzone ③ wird die Strahlaustrittsgeschwindigkeit v_{eff} auf die Geschwindigkeit $v_{x\max}$ abgebaut. Der im Strahl mitgeführte Gesamtvolumenstrom \dot{V}_x setzt sich hier aus Sekundär- und Primärluft zusammen.

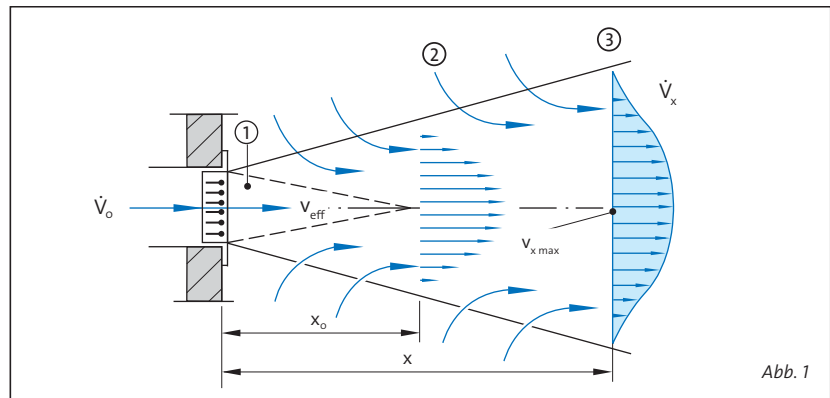


Abb. 1

Abbildung 2

Wird ein Lüftungsgitter in einer Seitenwand unmittelbar unter der Decke eingelassen, so legt sich der Strahl an die Decke an. Die Geschwindigkeitsabnahme im Deckenstrahl ist geringer als im Freistrahls. Dadurch wird ein größerer Strahlweg x – Wurfweite – erreicht.

$y_{0,2}$ ist der Abstand von der Strahlachse (Freistrahls) bzw. Decke (Deckenstrahl), bei dem die Geschwindigkeit $v \approx 0,2 \text{ m/s}$ beträgt.

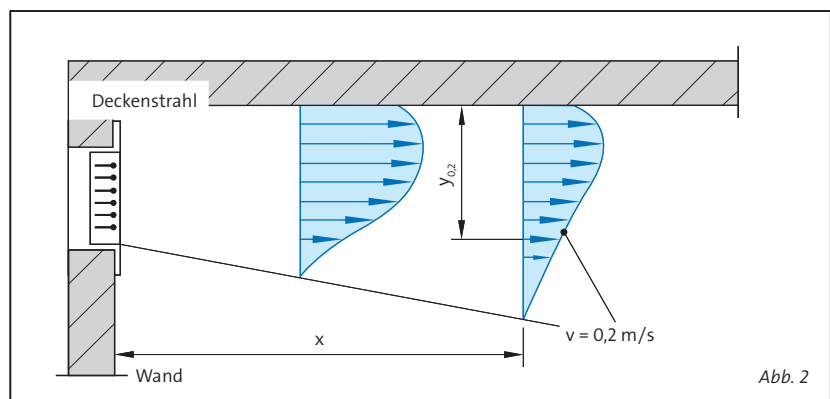


Abb. 2

Abbildung 3

Wird das Lüftungsgitter in einer Seitenwand in einer geringeren Entfernung von der Decke als 0,8 m eingelassen, so legt sich der austretende Strahl nach einer bestimmten Entfernung an die Decke an (Coanda-Effekt). Dadurch wird ebenfalls ein größerer Strahlweg x (Wurfweite) erreicht.

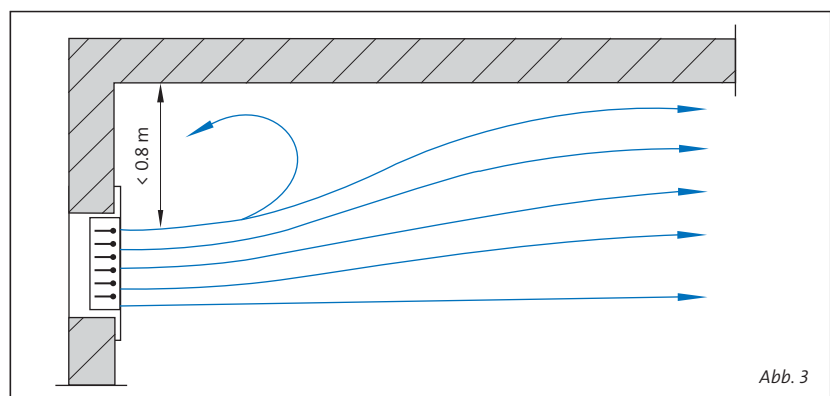


Abb. 3

Raumluftströmung / Grundlagen / Funktionsweise

Abbildung 4

Wird ein Luftstrahl durch das Lüftungsgitter unter einem Winkel $\delta > 45^\circ$ abgelenkt, so legt sich der Strahl an die Bezugswand an.

Das Verhalten des Luftstrahls lässt sich bei entsprechend eingebauten Lüftungsgittern auch auf Wand und Boden übertragen.

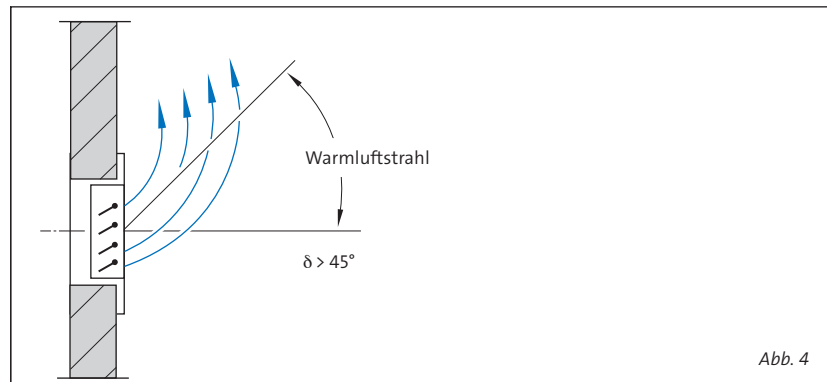


Abb. 4

Abbildung 5

Der Luftstrahl wird nicht nur durch bautechnische und räumliche Gegebenheiten, sondern zusätzlich noch durch thermische Auf- und Abtriebskräfte beeinflusst.

Die Abb. zeigt schematisch die Richtungstendenz eines anisothermen Freistrahls, d. h. Luftstrahl- und Raumlufttemperatur sind nicht gleich groß.

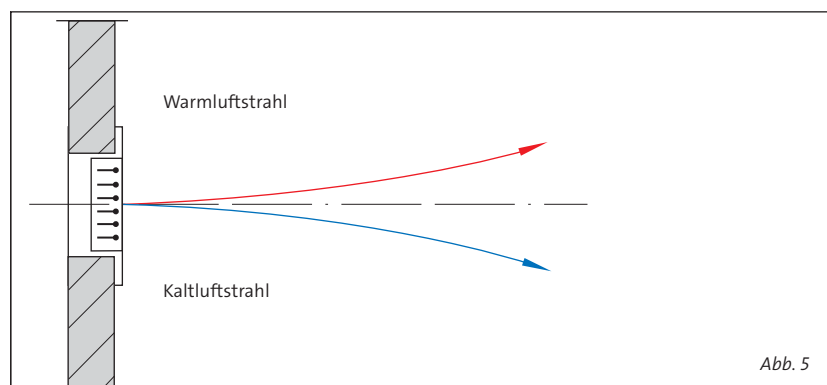


Abb. 5

Abbildung 6

Treffen zwei Deckenstrahlen gegeneinander, so beträgt die max. vertikale Strahlgeschwindigkeit $v_{v \max}$ nach dem Strahlweg $x + y = e$

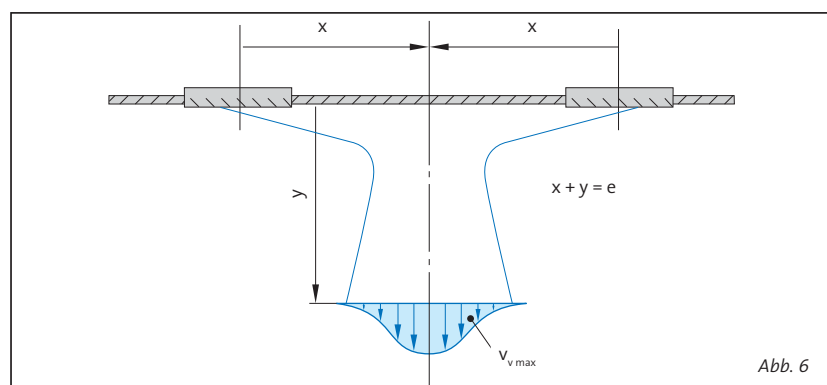
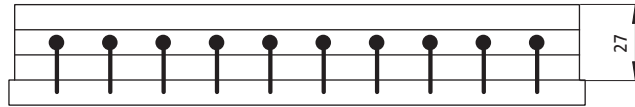


Abb. 6

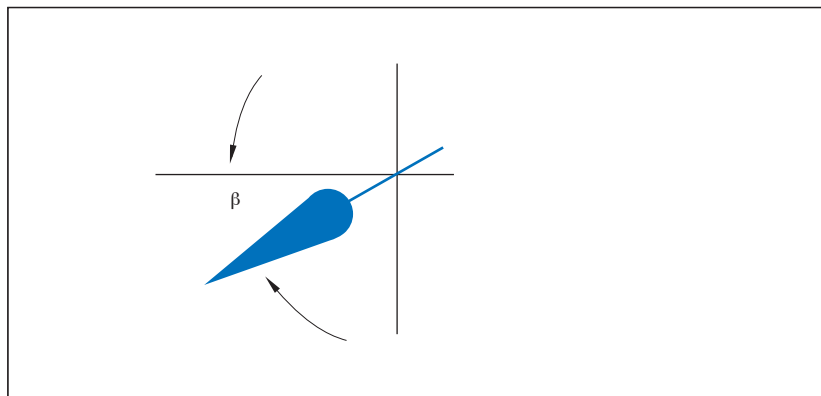
Standardanbauteil Lenksatz L

mit vertikal bzw. horizontal einzeln
einstellbaren Lamellen



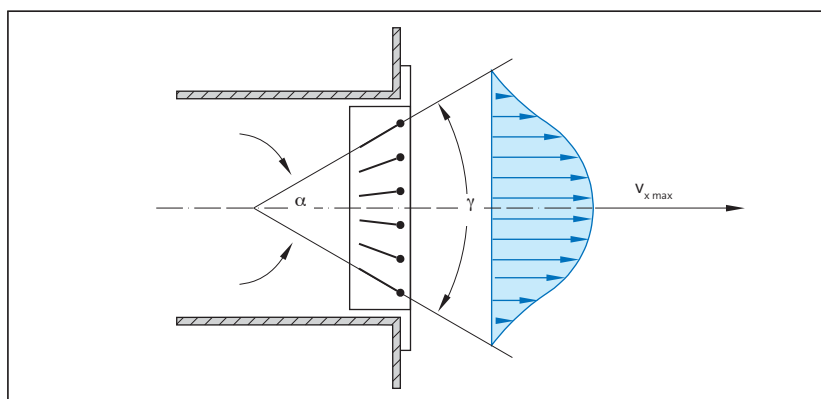
Auslegung:**Strahlenkung und -spreizung**

Durch das Verstellen der Frontlamellen eines Gitters kann eine Strahlspreizung oder eine Strahlenkung erzielt werden. Dabei ändern sich in Abhängigkeit vom Lamellenanstellwinkel β der Strahlweg x , die Geschwindigkeit $v_{x \max}$ in der Strahlmitte und der Druckverlust Δp_t .

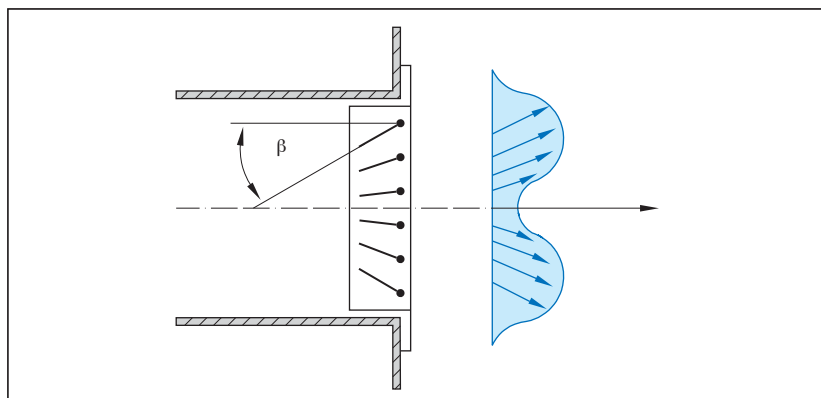
**Strahlspreizung**

Lamellen von innen nach außen stetig divergierend.

Gitteröffnungswinkel α	45°	90°
Strahlöffnungswinkel γ	40°	70°

**Strahlenkung**

Jeweils die Hälfte der Lamellen mit gleichem positivem bzw. negativem Anstellwinkel β . Der Strahl wird in zwei Teilstrahlen unterteilt.

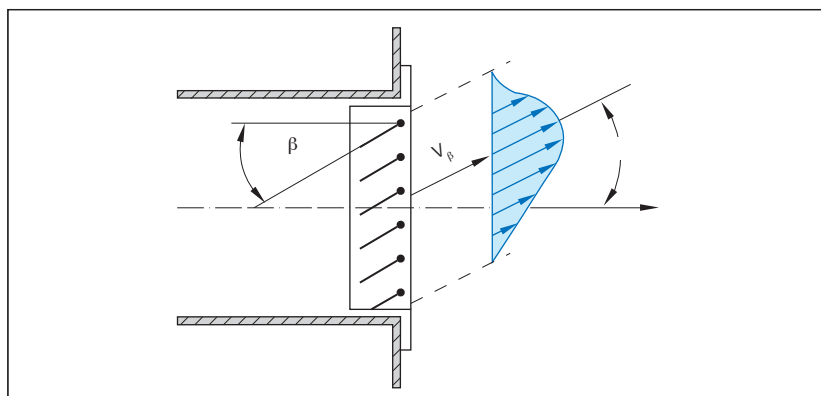
**Alle Lamellen mit dem gleichen Anstellwinkel β**

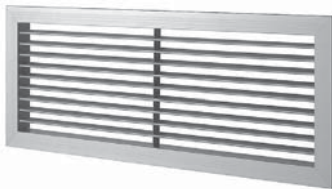
Der Anstellwinkel δ entspricht ungefähr dem Lamellenanstellwinkel β ($\delta \approx \beta$). Die Luftaustrittsgeschwindigkeit v_β ist bei der Strahlenkung größer als v_{eff} .

β	0°	15°	30°	45°
K	1,0	1,04	1,15	1,41

$$v_\beta = K \cdot x \cdot v_{\text{eff}}$$

$$v_{\text{eff}} = \frac{\dot{V}_0}{A_{\text{eff}}}$$





emcoair Zu- und Abluftgitter G311

mit verstellbaren Lamellen aus Aluminium, natur-eloxiert (E6/C0). Frontlamellen waagerecht einzeln einstellbar. Standard-Anbauteile aus stahlverzinktem Material, schwarz einbrennlackiert.

Befestigung: durch Einbaurahmen mit verdecktem Drehriegel oder durch versenkte Schraublöcher in der Blende.

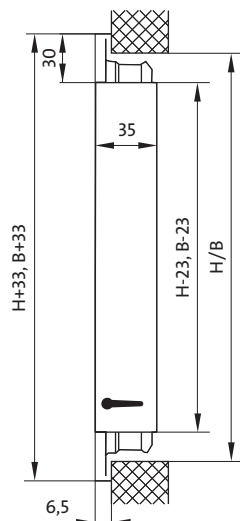


emcoair Zu- und Abluftgitterband G311

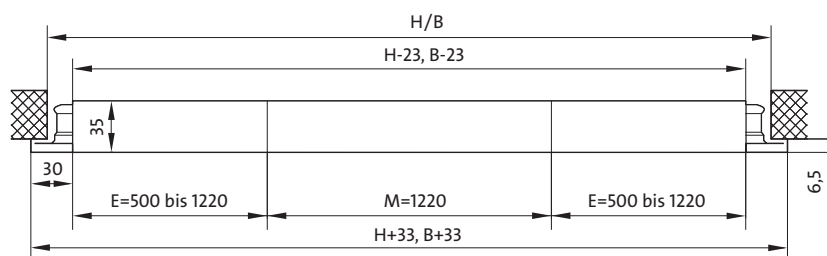
emcoair Gitterbänder werden in montagefreundlichen Teilstücken nach Werksnorm in den Höhen 125, 225 und 325 geliefert. Die mittleren Teilstücke „M“ besitzen eine feste Länge von 1220 mm, die beiden Endstücke „E“ werden der Gesamtlänge des Gitterbandes angepasst. Die Endstückenlängen variieren zwischen 500 mm und 1220 mm, so dass bei entsprechender

Bandlänge ein Band auch aus zwei Endstücken bestehen kann. Standard- und Sonderanbauteile (gemäß Variantenschlüssel) wie Schöpfzunge, Lenksatz, Schlitzschieber: siehe emcoair Gitter Standard- und Sonderbauteile.

Zu- und Abluftgitter G311



Zu- und Abluftgitterband G311



Einbaumaße mit Einbaurahmen:

H/B = Ausschnittmaß

Einbaumaße ohne Einbaurahmen:

$H/B - 8 \text{ mm}$ = Ausschnittmaß

Variantenschlüssel für Typ G311

Stelle

1	= emcoair	1
G311	= G311 Zu- und Abluftgitter	2 - 5
0125	= 125 mm Höhe	
0225	= 225 mm	
0325	= 325 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	6 - 9
00225	= 225 mm Breite	
00325	= 325 mm	
00425	= 425 mm	
00525	= 525 mm	
00625	= 625 mm	
00825	= 825 mm	
01025	= 1025 mm	
01225	= 1225 mm	
XXXXX	= Angabe der Breite in mm	10 - 14
E6C0	= naturfarbig eloxiert	
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
ONCS	= NCS-Ton	
O0DB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonder	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	15 - 18
00	= Anbauteile ohne	
LO	= mit Lenksatz	
SE	= mit Schlitzschieber	
SK	= mit schrägem Schieberkasten	
LE	= mit Lenksatz und Schlitzschieber	
LK	= mit Lenksatz und schrägem Schieberkasten	19 - 20
B	= mit versenkten Schraublöchern in der Blende	
D	= mit verdeckten Drehriegeln am Gitter	
0	= ohne Schraubbefestigung	21
00	= 20 mm Lamellenabstand	22 - 23
1	= Anordnung in Einzelposition	
5	= Bandanordnung	
2	= Anordnung am Bandanfang	
3	= Anordnung in der Bandmitte	
4	= Anordnung am Bandende	24
0	= ohne Einbaurahmen	
1	= mit Einbaurahmen	25

Unternehmenssparte

Artikel

Höhe (mm)

Breite (mm)

Oberfläche

Anbauteile

Befestigungsart

Lamellenabstand (mm)

Anordnung

Zubehör

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/G311



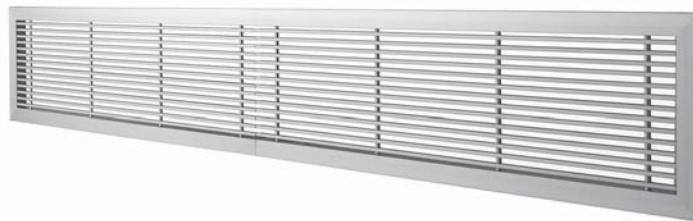
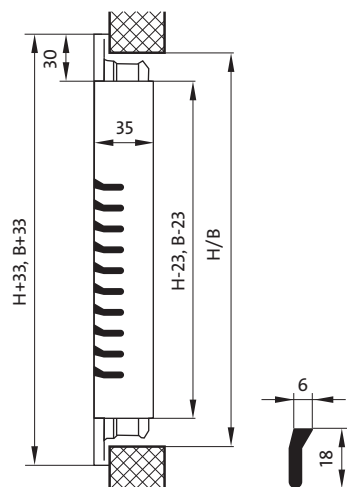
1 G311 0125 00225 E6C0 00 B 00 1 0 = Beispiel



emcoair Zu- und Abluftgitter G328

aus Aluminium, natur-eloxiert (E6/C0). Frontlamellen waagrecht, starr. Standard-Anbauteile aus stahlverzinktem Material, schwarz, einbrennlackiert.

Befestigung: durch Einbaurahmen mit verdecktem Drehriegel oder wahlweise durch versenkte Schraublöcher in der Blende.



emcoair Zu- und Abluftgitterband G328

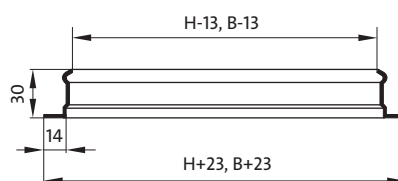
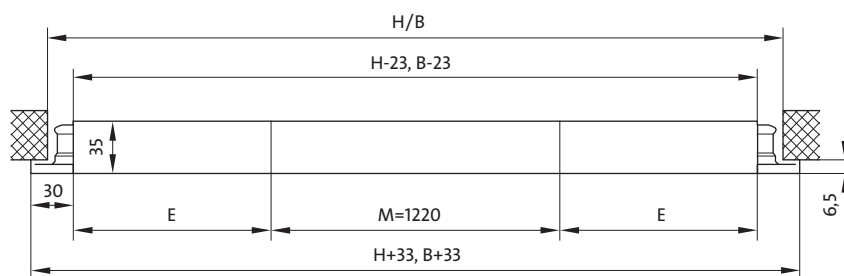
emcoair Gitterbänder werden in montagefreundlichen Teilstücken nach Werksnorm in den Höhen 75, 125, 225 und 325 geliefert. Die mittleren Teilstücke „M“ besitzen eine feste Länge von 1220 mm, die beiden Endstücke „E“ werden der Gesamtlänge des Gitterbandes angepasst.

Einbaumaße mit Einbaurahmen:

H/B = Ausschnittmaß

Einbaumaße ohne Einbaurahmen:

$H/B - 8 \text{ mm}$ = Ausschnittmaß



Einbaurahmen E
für Gitter G328

Variantschlüssel für Typ G328

Stelle

1	= emcoair	1
G328	= G328 Zu- und Abluftgitter	2 - 5
0075	= 75 mm Höhe	
0125	= 125 mm	
0225	= 225 mm	
0325	= 325 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	6 - 9
00225	= 225 mm Breite	
00325	= 325 mm	
00425	= 425 mm	
00525	= 525 mm	
00625	= 625 mm	
00825	= 825 mm	
01025	= 1025 mm	
01225	= 1225 mm	
XXXXX	= Angabe der Breite in mm	10 - 14
E6C0	= naturfarbig eloxiert	
9010	= RAL-Ton 9010 glänzend	
ONCS	= NCS-Ton	
00DB	= DB-Lack	
RALP	= RAL-PEARL-Ton	
RALG	= RAL-Classic-Ton	
YYYY	= Sonder	
XXXX	= RAL-Classic nach Wahl	15 - 18
00	= ohne Anbauteile	
LO	= mit Lenksatz	19 - 20
SE	= mit Schlitzschieber	
SK	= mit schrägem Schieberkasten	
LE	= mit Lenksatz und Schlitzschieber	
LK	= mit Lenksatz und schrägem Schieberkasten	19 - 20
B	= mit versenkten Schraublöchern in der Blende	
D	= mit verdeckten Drehriegeln im Einbaurahmen	
0	= ohne Schraubbefestigung	21
00	= 14 mm Lamellenabstand (werkseitig fix)	22 - 23
1	= Anordnung in Einzelposition	
5	= Bandanordnung	
2	= Anordnung am Bandanfang	
3	= Anordnung in der Bandmitte	
4	= Anordnung am Bandende	24
0	= ohne Einbaurahmen	
1	= mit Einbaurahmen	25

Unternehmenssparte

Artikel

Höhe (mm)

Breite (mm)

Oberfläche

Anbauteile

Befestigungsart

Lamellenabstand (mm)

Anordnung

Zubehör

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/G328



1 G328 0075 00225 E6C0 00 B 00 1 0 = Beispiel



emcoair Zu- und Abluftgitter G341

Lüftungsgitter in stabiler, „ballwurf-sicherer“ Ausführung (DIN 18032); Standard-Anbauteile aus stahlver-zinktem Material, schwarz einbrenn-lackiert. Lamellen und Blende aus Aluminium natur-eloxiert (E6/C0). Stababstand 8 oder 12 mm. Befestigung: durch versenkte Schraublöcher in der Blende.



emcoair Zu- und Abluftgitterband G341

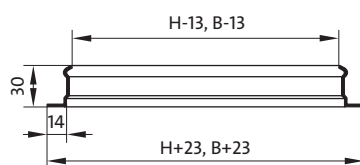
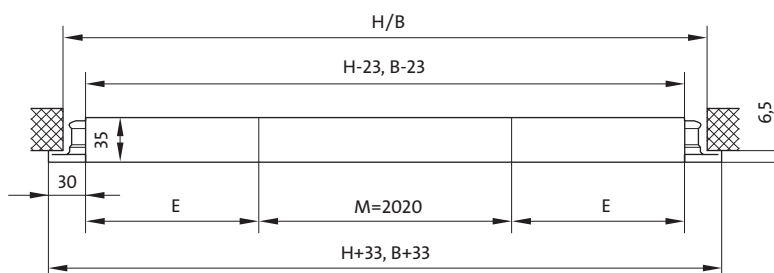
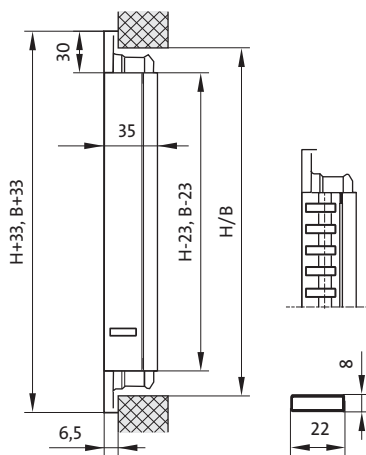
emcoair Gitterbänder werden in montagefreundlichen Teilstücken nach Werksnorm in den Höhen 125, 225 und 325 geliefert. Die mittleren Teilstücke „M“ besitzen eine feste Länge von 2020 mm, die beiden Endstücke „E“ werden der Gesamt-länge des Gitterbandes angepasst.

Einbaumaße mit Einbaurahmen:

H/B = Ausschnittmaß

Einbaumaße ohne Einbaurahmen:

$H/B - 8 \text{ mm}$ = Ausschnittmaß



Einbaurahmen E
für Gitter G341

Variantenschlüssel für Typ G341

[illegible]

Klappen und Regler.

Moderne Klimaanlage garantieren bei niedrigstem Energieverbrauch hohen, gleichbleibenden Komfort und Sicherheit. Um dies zu erreichen, müssen Luftvolumenströme exakt im Gebäude verteilt werden und im Brandfall die einzelnen geplanten Brandabschnitte sicher abgeschottet werden. Zusätzlich kann die Luftführung durch den Einsatz dieser Systeme bereits so geplant werden, dass umständliche und kostenintensive Einregulierungsarbeiten bei der Inbetriebnahme eingespart werden können. Ein strömungstechnisch optimales Design ist dabei ebenso zu berücksichtigen wie auch eine exakte Regel- und Steuerbarkeit. Die Regler und Klappen aus dem aktuellen Lieferprogramm umfassen sowohl rein mechanische Systeme, die automatisch konstante Volumenströme regulieren oder als Festwiderstände eingesetzt werden können, als auch voll elektronische Komponenten.

Neben strömungs- und brandschutztechnischen Anwendungen finden die Klappen vor allem in Kombination mit Wetterschutz- und akustisch wirksamen Spezialgittern ihren Einsatz. Als sichere, auch luftdichte Absperrung verhindern sie mit speziell ausgebildeten Lamellenprofilen das Eindringen von Schlagregen und Verschmutzungen und schützen somit nachhaltig die Klimaanlage. Um zu hohe akustische Belastungen des direkten Umfeldes zu vermeiden, können zusätzlich schalldämmende Ausführungen eingesetzt werden, die durch ihre hohe Einfügungsdämpfung den Schalldruckpegel im Umfeld drastisch senken.

Inhalt

Jalousieklappen Typen JKS481, JKS482, JKD485, JKD486

Beschreibung und Abmessungen	210
Variantenschlüssel:	
Typ JKS481	211
Typ JKS482	212
Typ JKD485	213
Typ JKD486	214

Luftvolumenstromregler Typen VR10, VR20, VR31–33

Beschreibung, Einsatzbereiche, Konstrukt. Aufbau, Funktionsweise	216
Technische Daten und Abmessungen	217
Variantenschlüssel	218

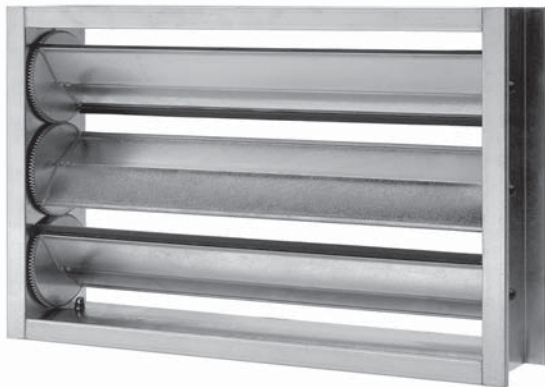
Elektronischer Luftvolumenstromregler Typ EVR

Beschreibung, Einsatzbereiche, Konstrukt. Aufbau, Funktionsweise	219
Abmessungen und Gewichte	220
Variantenschlüssel	221

Elektronischer Luftvolumenstromregler

Beschreibung, Einsatzbereiche, Konstruktiver Aufbau:

Typ VRJS – Standard	222
Typ VRJA – AEROSOL	223
Funktionsweise und Einbauhinweise	224
Technische Daten	225
Variantenschlüssel	230
Übersicht und Zuordnung der wählbaren Antriebe	232



**emcoair Jalousieklappe
JK481 (175 mm Bautiefe) und
JK482 (120 mm Bautiefe)
Standardausführung**

**emcoair Jalousieklappe
JK485 (175 mm Bautiefe) und
JK486 (120 mm Bautiefe)
luftdichte Ausführung**

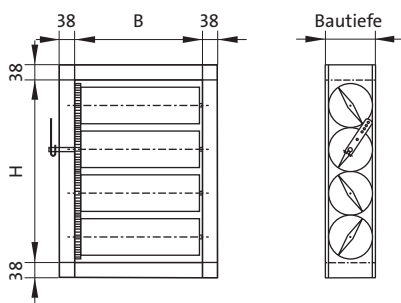
Der Rahmen aus stahlverzinktem Material ist C-förmig profiliert und gewährleistet universelle Einbaumöglichkeiten.

Die gegenläufig gekoppelten Lamellen sind als verwindungssteife Hohlprofile ausgebildet und arbeiten mit besonders günstigen Antriebs- und Strömungsverhältnissen.

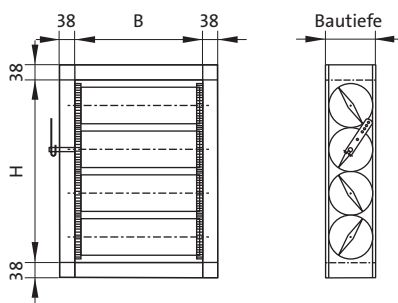
Die Steuerung der Lamellen erfolgt über einseitig (JKS) oder beidseitig (JKD) angeordnete Aluminium-Zahnräder. Die Wellenlagerung besteht aus wartungsfreiem Polyamid.

Lieferbare Größen und Ausführungen: Siehe Variantenschlüssel (auch Zwischenmaße sind lieferbar).

Jalousieklappe JK481/ JK482



Jalousieklappe JK485/ JK486



Abmessungen JK

[mm]	JK481	JK482	JK485	JK486
Bautiefe	175	120	175	120
Lamellentiefe	165	100	165	100

Variantenschlüssel für Typ JKS481

Stelle

1	= emcoair	1
JKS	= Jalousieklappe Typ JKS481	2 - 4
175	= 175 mm Tiefe	5 - 7
0345	= 345 mm Höhe	
0510	= 510 mm	
0675	= 675 mm	
0840	= 840 mm	
1005	= 1005 mm	
1170	= 1170 mm	
1335	= 1335 mm	
1500	= 1500 mm	
1665	= 1665 mm	
1830	= 1830 mm	
1995	= 1995 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderhöhe in mm	8 - 11
0400	= 400 mm Breite	
0600	= 600 mm	
0800	= 800 mm	
1000	= 1000 mm	
1200	= 1200 mm	
1400	= 1400 mm	
1600	= 1600 mm	
1800	= 1800 mm	
2000	= 2000 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderbreite in mm	12 - 15
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
A	= Aluminium	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	16
P	= Werkstoff Lamellenlager Polyamid	
M	= Messing	
T	= Teflon	
K	= Kugellager	17
00	= Handverstellhebel	
HF	= Handfeststellvorrichtung	
MK	= Motorkonsole für Stellantrieb	18 - 19
0	= ohne Dichtlippen	
5	= mit Dichtlippen aus Gummi	20
7	= mit Dichtlippen aus Silikon	
0	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über innen liegende Zahnräder	
1	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über außen liegendes Gestänge	21
Unternehmenssparte		
Artikel		
Tiefe (mm)		
Höhe (mm)		
Breite (mm)		
Werkstoff		
Werkstoff Lamellenlager		
Verstellung		
Lippendichtung		
Lamellenverstellung		
1	JKS	175
0345	0400	V
P	00	0
0	0	0
= Beispiel		

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/JKS



Variantenschlüssel für Typ JKS482

Stelle

1	= emcoair	1
JKS	= Jalousieklappe Typ JKS482	2 - 4
120	= 120 mm Tiefe	5 - 7
0200	= 200 mm Höhe	
0300	= 300 mm	
0400	= 400 mm	
0500	= 500 mm	
0600	= 600 mm	
0700	= 700 mm	
0800	= 800 mm	
0900	= 900 mm	
1000	= 1000 mm	
XXXX	= Angabe der Höhe in mm	8 - 11
0200	= 200 mm Breite	
0300	= 300 mm	
0400	= 400 mm	
0500	= 500 mm	
0600	= 600 mm	
0700	= 700 mm	
0800	= 800 mm	
0900	= 900 mm	
1000	= 1000 mm	
XXXX	= Angabe der Breite in mm	12 - 15
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
A	= Aluminium	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	16
P	= Werkstoff Lamellenlager Polyamid	
M	= Messing	
T	= Teflon	
K	= Kugellager	17
00	= Handverstellhebel	
HF	= Handfeststellvorrichtung	
MK	= Motorkonsole für Stellantrieb	18 - 19
0	= ohne Dichtlippen	
5	= mit Dichtlippen aus Gummi	
7	= mit Dichtlippen aus Silikon	20
0	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über innen liegende Zahnräder	
1	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über außen liegendes Gestänge	21

Unternehmenssparte

Artikel

Tiefe (mm)

Höhe (mm)

Breite (mm)

Werkstoff

Werkstoff Lamellenlager

Verstellung

Lippendichtung

Lamellenverstellung

1 JKS 120 0200 0200 V P 00 0 0 = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/JKS


Variantenschlüssel für Typ JKD485

Stelle

1	= emcoair	1
JKD	= Jalousieklappe Typ JKD485	2 - 4
175	= 175 mm Tiefe	5 - 7
0345	= 345 mm Höhe	
0510	= 510 mm	
0675	= 675 mm	
0840	= 840 mm	
1005	= 1005 mm	
1170	= 1170 mm	
1335	= 1335 mm	
1500	= 1500 mm	
1665	= 1665 mm	
1830	= 1830 mm	
1995	= 1995 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderhöhe in mm	8 - 11
0400	= 400 mm Breite	
0600	= 600 mm	
0800	= 800 mm	
1000	= 1000 mm	
1200	= 1200 mm	
1400	= 1400 mm	
1600	= 1600 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderbreite in mm	12 - 15
V	= Werkstoff Klappe Stahl, verzinkt	
A	= Aluminium	
E	= Edelstahl V2A nur mit Gestänge außen liegend	
S	= Edelstahl V4A nur mit Gestänge außen liegend	16
P	= Werkstoff Lamellenlager Polyamid	
M	= Messing	
T	= Teflon	
K	= Kugellager	17
00	= Handverstellhebel	
HF	= Handfeststellvorrichtung	
MK	= Motorkonsole für Stellantrieb	18 - 19
0	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über innen liegende Zahnräder	
1	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über außen liegendes Gestänge	20

Unternehmenssparte

Artikel

Tiefe (mm)

Höhe (mm)

Breite (mm)

Werkstoff

Werkstoff Lamellenlager

Verstellung

Lamellenverstellung

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/JKD



1 JKD 175 0345 0400 V P 00 0 = Beispiel

Variantenschlüssel für Typ JKD486

Stelle

1	= emcoair	1
JKD	= Jalousieklappe Typ JKD486	2 - 4
120	= 120 mm Tiefe	5 - 7
0200	= 200 mm Höhe	
0300	= 300 mm	
0400	= 400 mm	
0500	= 500 mm	
0600	= 600 mm	
0700	= 700 mm	
0800	= 800 mm	
0900	= 900 mm	
1000	= 1000 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderhöhe in mm	8 - 11
0200	= 200 mm Breite	
0300	= 300 mm	
0400	= 400 mm	
0500	= 500 mm	
0600	= 600 mm	
0700	= 700 mm	
0800	= 800 mm	
0900	= 900 mm	
1000	= 1000 mm	
XXXX	= Angabe der Sonderbreite in mm	12 - 15
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
A	= Aluminium	
E	= Edelstahl V2A nur mit Gestänge außen liegend	
S	= Edelstahl V4A nur mit Gestänge außen liegend	16
P	= Werkstoff Lamellenlager Polyamid	
M	= Messing	
T	= Teflon	
K	= Kugellager	17
00	= Handverstellhebel	
HF	= Handfeststellvorrichtung	
MK	= Motorkonsole für Stellantrieb	18 - 19
0	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über innen liegende Zahnräder	
1	= Steuerung/Antrieb der Lamellen über außen liegendes Gestänge	20

Unternehmenssparte

Artikel

Tiefe (mm)

Höhe (mm)

Breite (mm)

Werkstoff

Werkstoff Lamellenlager

Verstellung

Lamellenverstellung

1 JKD 120 0200 0200 V P 00 0 = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/JKD


Grundlagen
und System-
vorteile

Drallluft-
durchlässe

Deckenluft-
durchlässe

Schlitzluft-
durchlässe

Rundrohrluft-
durchlässe

Quellluft-
durchlässe

Industrieluft-
durchlässe

Weitwurf-
düsen

Kombiluft-
durchlässe

Bodenluft-
durchlässe

Gitter

Klappen und
Regler
Jalousie-
klappen



emcoair Luftvolumenstromregler VR 10 – VR 33

Die Luftvolumenstromregler arbeiten in der Grundausführung ohne Hilfsenergie und halten den Luftvolumenstrom innerhalb eines sich ändernden Druckbereiches konstant.

In einer erweiterten Variante kann der Luftvolumenstrom über einen elektrischen oder pneumatischen Stellmotor zwischen einem Minimal- und Maximalwert verändert werden. Damit ist ein Einsatz in Luftvolumenstromsystemen mit verschiedenen Lastbereichen bzw. in VVS-Systemen möglich.

Einsatzbereiche

- In Konstantvolumenstromsystemen
- In variablen Volumenstromsystemen (VVS)
- In lufttechnischen Anlagen mit zwei Lastbereichen wie z. B. Tag- und Nacht- oder Sommer- und Winterschaltung
- Lageunabhängig in Rohrleitungssystemen
- In Zuluft- oder Abluftleitungen
- Bei Temperaturen zwischen -20°C und $+100^{\circ}\text{C}$

Kennzeichen

- Stabile Ausführung
- Hohe Ansprechempfindlichkeit
- Hohe Regelgenauigkeit (Abweichung 5 - 10 %)
- Wartungsfreiheit
- Montagefreundlichkeit
- Selbständige Regelung ohne Fremdenergie

Konstruktiver Aufbau

Der Rohrkörper besteht aus sendzimir-verzinktem Stahlblech, „laserstumpfgeschweißt“. Das „Lasernaht“-Rohr bildet eine glatte Oberfläche ohne Überlappungssprung, so dass eine dichte Rohrverbindung entstehen kann.

Die Rohrkörper werden mit Rollgummidichtung gefertigt. Durch eine umlaufende Sicke wird eine große Steifigkeit erreicht. Beim Einsatz der Rollgummidichtung entfällt das zusätzliche Abdichten der Verbindungsstelle. Die Rohrkörper entsprechen in ihren Durchmessern und Durchmessertoleranzen der Norm für runde Leitungsbauerteile.

Die Regelplatte ist reibungsarm in Speziallagern aus PTFE geführt. Zum Ausgleich von Luftschwingungen wird der Luftvolumenstromregler mit einem Dämpfer ausgerüstet. Der Dämpfer ist an der Regelplatte befestigt und verhindert eine Resonanz der Klappe.

Die Regelplatte ist über ein Hebelsystem mit Stellfeder mit der am Rohrkörper außen angebrachten Einstellvorrichtung verbunden.

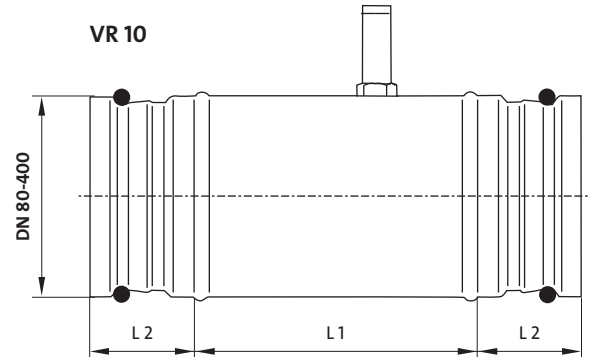
In Abhängigkeit vom Einsatzfall können die Volumenstromregler auch aus Edelstahl oder in PUR-Lackierung hergestellt werden.

Generell sind Rohrkörper und Anbauteile so konzipiert, dass die Dichtigkeit der Rohrkörper entsprechend der Norm für runde Bauteile erfüllt wird. Leckverluste und Pfeifgeräusche werden so sicher vermieden.

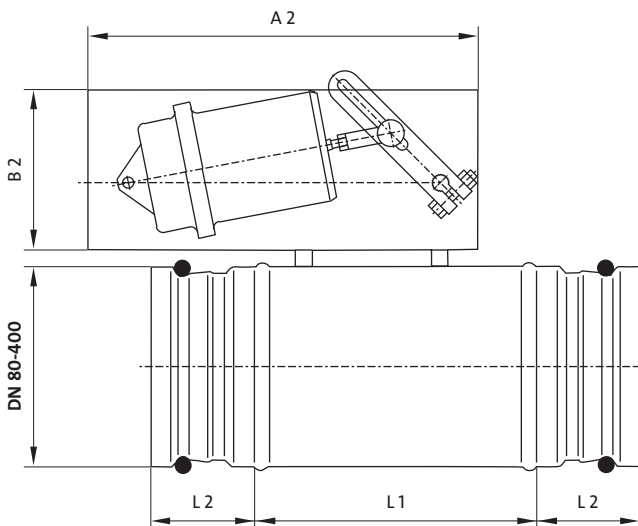
Funktionsweise

Der Luftvolumenstromregler ist ein selbsttätiges, ohne Hilfsenergie arbeitendes Regelement. Die Regelung erfolgt über eine beidseitig gelagerte Regelplatte und ein daran angeschlossenes Hebelsystem mit Stellfeder. Aufgrund der Geometrie der Regelplatte wird ein frühzeitiges Ansprechen bei niedrigen Differenzdrücken am Regler erreicht. Die Auswahl der Feder und die Hebelgeometrie gewährleisten, dass sich für den jeweiligen Differenzdruck eine definierte Klappenstellung ergibt und somit der eingestellte Volumenstrom konstant gehalten wird.

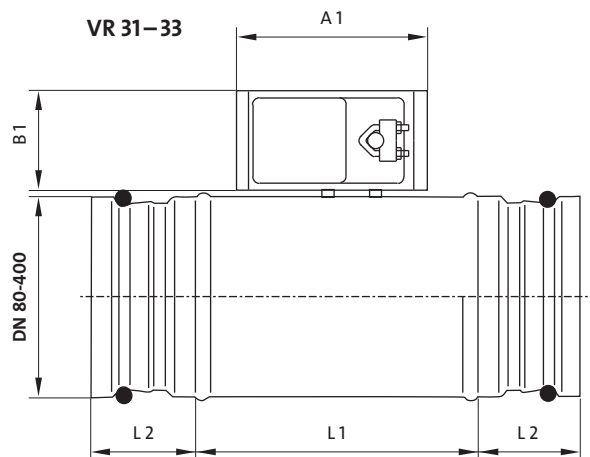
VR 10



VR 20



VR 31–33



Abmessungen und Gewichte VR

Nenn- weite	wählbare Geschwindigkeit	möglicher Bereich	optimaler Bereich	max. stat. Druckdiff.	Maße						Gewichte		
DN	v [m/s]	\dot{V} [m³/h]	\dot{V} [m³/h]	Δp_{st} [Pa]	L1 [mm]	L2 [mm]	A1 [mm]	B1 [mm]	A2 [mm]	B2 [mm]	VR 10 [kg]	VR 20 [kg]	VR 30 [kg]
80	2,7-6,0	40 - 125	50 - 108	1000	120	40	155	105	225	100	0,5	1,7	2,0
100	2,7-6,0	70 - 220	75 - 170	1000	170	40	155	105	225	100	0,6	1,8	2,1
125	2,7-6,0	100 - 280	120 - 265	1000	170	40	155	105	225	100	0,8	2,0	2,3
140	2,7-6,0	140 - 400	150 - 330	1000	170	40	155	105	225	100	1,0	2,2	2,5
160	2,7-6,0	180 - 500	200 - 430	1000	240	40	155	105	225	100	1,1	2,3	2,6
200	2,7-6,0	250 - 900	300 - 670	1000	240	40	155	105	225	100	1,8	3,0	3,3
250	2,7-6,0	500 - 1500	480 - 1050	1000	240	40	155	105	225	100	2,5	3,7	4,0
315*	2,7-6,0	800 - 3000	770 - 1900	1000	340	60	155	105	300	150	5,2	6,7	7,8
400*	2,7-6,0	1000 - 4500	1240 - 2850	1000	385	60	230	160	300	150	8,4	9,9	10,0

(*bei der Ausführung VR 10: NW 315 L1=220 mm; NW 400 L1=295 mm)

Variantenschlüssel für Typen VR

Stelle

Unternehmenssparte	1 = emcoair						1
	VR10 = Luftvolumenstromregler VR10						
	VR20 = Luftvolumenstromregler VR20						
	VR31 = Luftvolumenstromregler VR31						
	VR32 = Luftvolumenstromregler VR32						
	VR33 = Luftvolumenstromregler VR33						2 - 5
	080 = 80 mm Nenndurchmesser DN						
	100 = 100 mm						
	125 = 125 mm						
	140 = 140 mm						
	160 = 160 mm						
	200 = 200 mm						
	250 = 250 mm						
	315 = 315 mm						
	400 = 400 mm						6 - 8
Artikel	V = Werkstoff Stahl, verzinkt						
	E = Edelstahl V2A						
	S = Edelstahl V4A						9
	0000 = unlackiert						10 - 13
	HZ = Handverstellung, zentral (nur Typen VR10)						
	B1 = elektrischer Antrieb Belimo LM230A (nur Typ VR31)						
	B8 = elektrischer Antrieb Belimo NM230A (nur Typ VR31 DN 400)						
	B2 = elektrischer Antrieb Belimo LM24A-MF (nur Typ VR32)						
	B7 = elektrischer Antrieb Belimo NM24A-MF (nur Typ VR32 DN 400)						
	B3 = elektrischer Antrieb Belimo LM24A (nur Typ VR33)						
Durchmesser (mm)	B6 = elektrischer Antrieb Belimo NM24A (nur Typ VR33 DN 400)						
	PV = pneumatischer Antrieb (nur Typ VR20)						14 - 15
	00 = ohne Dämmschale						
	25 = mit Dämmschale (25 mm)						
	50 = mit Dämmschale (50 mm)						16 - 17
	0 = ohne PUR-Lack						
	1 = innen mit PUR-Lack						18
Werkstoff							
Oberfläche							
Verstellung							
Dämmung							
Lackierung							

Preise variantengenau im Typenkonfigurator unter:


www.emco-klima.com/VR10

www.emco-klima.com/VR20

www.emco-klima.com/VR31

www.emco-klima.com/VR32

www.emco-klima.com/VR33

1 VR10 080 V 0000 HZ 00 0 = Beispiel



emcoair Elektronischer Luftvolumenstromregler EVR

Der EVR ist ein runder Luftvolumenstromregler für variable Luftvolumenstromsysteme. Er ist sowohl im Zuluft- als auch im Abluftstrang einsetzbar.

Einsatzbereiche

- In variablen Volumenstromsystemen (VVS)
- In Zuluft- oder Abluftleitungen
- Lageunabhängig in Rohrleitungssystemen
- Bei Temperaturen zwischen 0 °C und 50 °C

Kennzeichen

- Stabile Ausführung
- Hohe Ansprechempfindlichkeit
- Hohe Regelgenauigkeit (Abweichung bei Beachtung der Einbaubedingungen max. 10%)
- Wartungsfreie Stellklappenmechanik
- Differenzdruckbereich 5 - 600 Pa
- Unempfindlichkeit des Differenzdrucksensors gegen Verschmutzung

Konstruktiver Aufbau

Der Rohrkörper besteht aus verzinktem Stahlblech, der als stumpf geschweißtes „Lasernaht“-Rohr ausgeführt wird. Dadurch entsteht eine glatte Oberfläche ohne Überlappungssprung. Die Gehäusestutzen

sind beidseitig passend für Rohre nach DIN 24145 bzw. DIN 24146 und standardmäßig mit einer Lippendichtung versehen. Die Stellklappe besteht aus verzinktem Stahlblech mit umlaufender Dichtung aus Gummi. Die Welle der Stellklappe ist in Gleitlagern aus Kunststoff gelagert.

Der Differenzdrucksensor besteht aus einem Aluminiumprofil und ist in Strömungsrichtung gesehen immer vor der Stellklappe angeordnet. Er ist so ausgebildet, dass über den Durchmesser des Rohres automatisch der Mittelwert des Differenzdruckes erfasst wird.

Die Regelkomponenten (Regler, Transmitter, Stellantrieb) sind Bestandteil der Luftvolumenstromregler und werden werkseitig montiert und angeschlossen.

Funktionsweise

Der Differenzdrucksensor ist so ausgebildet und im Rohrkörper angeordnet, dass auf der Anströmseite der Gesamtdruck der Strömung und auf der Abströmseite der statische Druck erfasst wird. Die Differenz zwischen diesen beiden Drücken (Wirkdruck) ist quadratisch von der Strömungsgeschwindigkeit im Rohr abhängig und damit bei bekanntem Querschnitt ein Maß für den Volumenstrom.

Über einen Differenzdruckfühler wird die Druckdifferenz aufgenommen und als Sensorsignal an die Regeleinheit weitergeleitet. Das Sensorsignal wird in der Regeleinheit in ein lineares Ist-Wert-Signal (Spannungssignal) umgeformt. Der Regler vergleicht den Ist-Wert mit dem über einen von 0-10 bzw. 2-10 Volt eingestellten Soll-Wert.

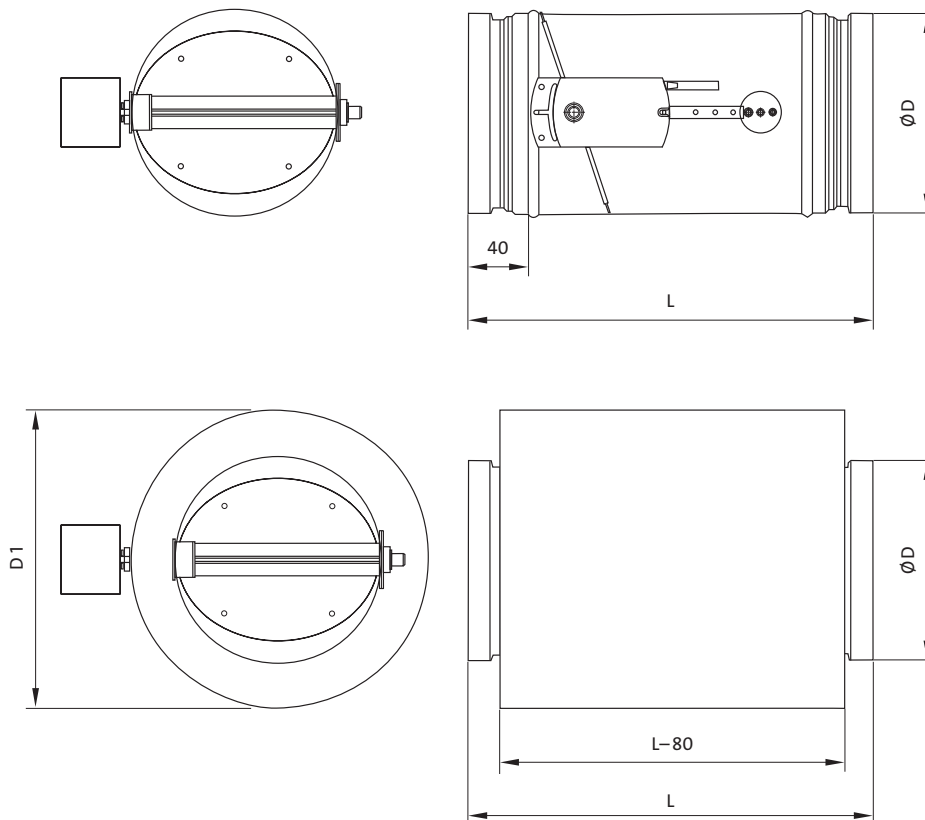
Bei einer Abweichung wird der Volumenstrom durch Verstellung der Regelklappe über dem Stellantrieb über den gesamten Differenzdruckbereich konstant gehalten.

Je nach eingesetztem Reglertyp/-fabrikat erfolgt die Differenzdruck- bzw. Strömungsgeschwindigkeitsmessung statisch oder dynamisch: Bei der statischen Messung liegt die Druckdifferenz an einer Membran an, deren Verformung in ein Spannungssignal umgewandelt wird. Bei der dynamischen Messung strömt ein kleiner Luftstrom durch den Druckfühler. Dabei wird ähnlich wie bei einem thermischen Anemometer die Strömungsgeschwindigkeit gemessen und als elektrisches Signal weiterverarbeitet. Die Stellklappe ist in geschlossener Stellung luftdicht nach DIN EN 1751 Norm.

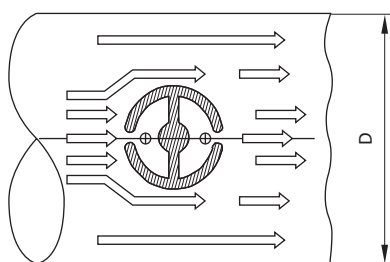
Grundlagen
und System-
vorteileDrallluft-
durchlässeDeckenluft-
durchlässeSchlitzluft-
durchlässeRundrohrluft-
durchlässeQuellluft-
durchlässeIndustrieluft-
durchlässeWeitwurf-
düsenKombiluft-
durchlässeBodenluft-
durchlässe

Gitter

Klappen und
Regler
Typ EVR



**Messwerterfassung
dargestellt im Schnitt (angeströmt)**



Abmessungen und Gewichte

Nennweite	Maße			Gewichte	
	DN	L [mm]	ØD [mm]	ØD 1 [mm]	
				Standard [kg]	mit Dämmung [kg]
100	400	98	178	1,75	3,2
125	400	123	223	2,1	3,7
160	400	158	258	2,4	4,4
200	400	198	298	2,9	5,3
250	400	248	348	4,5	8,1
315	600	313	413	7,1	11,4
400	600	398	498	9,3	14,5

Variantenschlüssel für Typ EVR

Stelle

1	= emcoair	1
OEVR	= Elektronischer Luftvolumenstromregler EVR	2 - 5
100	= 100 mm Nenndurchmesser DN	
125	= 125 mm	
160	= 160 mm	
200	= 200 mm	
250	= 250 mm	
315	= 315 mm	
400	= 400 mm	6 - 8
V	= Werkstoff Stahl, verzinkt	
E	= Edelstahl V2A	
S	= Edelstahl V4A	9
0000	= unlackiert	
YYYY	= Sonder	10 - 13
01	= elektrischer Volumenstromregler Belimo LMV-D3-MOD (dynamisch, Kompaktregler)	
02	= elektrischer Volumenstromregler Belimo NMV-D3-MOD (dynamisch, Kompaktregler)	
04	= elektrischer Volumenstromregler Belimo LMV-D3-MP (dynamisch, Kompaktregler)	
05	= elektrischer Volumenstromregler Belimo NMV-D3-MP (dynamisch, Kompaktregler)	
07	= elektrischer Volumenstromregler Belimo LMV-D3-LON (dynamisch, Kompaktregler)	
08	= elektrischer Volumenstromregler Belimo NMV-D3-LON (dynamisch, Kompaktregler)	
YY	= elektrischer Antrieb (Fabrikatsangabe)	14 - 15
00	= ohne Dämmschale	
50	= mit Dämmschale (50 mm)	16 - 17
0	= Ansteuerung / Stellsignal 0-10V	
2	= 2-10V	18
D	= Messprinzip dynamisch (bei sauberer Luft)	19
0	= ohne PUR-Lack	
1	= innen mit PUR-Lack	20

Unternehmenssparte

Artikel

Durchmesser (mm)

Werkstoff

Oberfläche

Regler / Drucktransmitter

Dämmung

Ansteuerung / Stellsignal

Messprinzip

Lackierung

1 OEVR 100 V 0000 01 00 0 D 0 = Beispiel

Preise variantengenau
im Typenkonfigurator unter
www.emco-klima.com/EVR





emcoair Elektronischer Luftvolumenstromregler VRJS – Standard

Der VRJS ist ein elektronischer Volumenstromregler in quadratischer oder rechteckiger Bauform. Der Regler wird zur Konstanthaltung oder stufenlosen Regelung mit Vollabspernung von Luftvolumenströmen in RLT-Anlagen verwendet. Er ist sowohl im Zuluft- als auch im Abluftstrang einsetzbar.

Einsatzbereiche

- In variablen Volumenstromsystemen (VVS)
- In Zuluft- oder Abluftleitungen
- Lageunabhängig in Rohrleitungssystemen
- Bei Temperaturen zwischen 0 °C und 60 °C
- In der Aerosolausführung in der Küchenabluft
- Nach einem Abscheidersystem mit mindestens 90 - 95 % Abscheidegrad

Produktvorteile

- Stabile Ausführung
- Hohe Ansprechempfindlichkeit
- Hohe Regelgenauigkeit (Abweichung bei Beachtung der Einbaubedingungen max. 10 %)

- Wartungsfreie Stellklappenmechanik
- Differenzdruckbereich 10-1000 Pa
- Unempfindlichkeit des Differenzdrucksensors gegen Verschmutzung

Konstruktiver Aufbau

Das Stellorgan in quadratischer oder rechteckiger Ausführung besteht aus einem Anströmteil mit Anschlussrahmen. An der Lufteintrittsseite ist die lageunabhängige Messwerterfassung mit integrelem Staudruckverstärker (SDV) eingebaut. Das rohrförmige Aluminiumprofil mit einem Außendurchmesser von 32 mm wird quer zur Strömungsrichtung über den gesamten Rohrquerschnitt eingebaut. Die Druckaufnahme erfolgt über die kontinuierlich geöffnete Meßspalte über die gesamte Querschnittsfläche (Mittelwertbildung).

Die in Strömungsrichtung immer vor dem Regelorgan befindliche Messwerterfassung zur dynamischen Differenzdruckmessung besteht aus einem Sonderaluminiumprofil.

Die nachgeschaltete Regulierklappe ist wahlweise in luftdichter Ausführung (nach DIN 1946 Teil 4) inkl. der

Klappenlagerung aus Kunststoff $T_{max} = 80^{\circ}\text{C}$ lieferbar. Die elektronische Regelung für variable Volumenströme zur Aufschaltung externer Führungsgrößen wird mit einer Versorgungsspannung von 24 VAC betrieben. Die Steuerspannung ist von 2 bis 10 VDC bzw. 0 bis 10 VDC einstellbar. Wahlweise mit einem digitalen Regler inkl. integriertem Antrieb, P/PI Regelverhalten, auch geeignet für Zwangssteuerungen. Die Volumenstrommessung anhand des Istwertsignals ist auch im späteren Betrieb möglich. Das gilt auch für die Verstellung der werkseitig voreingestellten minimalen und maximalen Volumenströme. Die Regelkomponenten (Regler, Transmitter, Stellantrieb) sind Bestandteil der Luftvolumenregeleinheit und werden werkseitig montiert, eingestellt und angeschlossen.



Typ emcoair VRJA – AEROSOL

Beim emcoair VRJA-AEROSOL handelt es sich um einen elektronischen Volumenstromregler zur Konstanthaltung oder stufenlosen Regelung von aerosolhaltigen* (öl- und fettthaltige) Luftvolumenströmen in RLT-Anlagen (Raumlufthtechnische Anlagen).

Konstruktiver Aufbau

Das Stellorgan besteht aus einem rechteckigen Anströmteil mit Verbindungsrahmen. An der Lufteintrittsseite ist die lageunabhängige Messwert-erfassung mit integrelem Staudruck-verstärker (SDV) eingebaut.

Das rohrförmige Aluminiumprofil (Außen-Ø = 32 mm) wird quer zur Strömungsrichtung über die gesamte Länge eingebaut. Die Druckaufnahme erfolgt über die kontinuierlich geöffnete Messspalte über die gesamte Querschnittsfläche.

Alle Komponenten sind werkseitig komplett montiert und auf die Betriebsdaten voreingestellt.

Die nachgeschaltete Regulierklappe ist kondensatdicht ausgeführt inkl. der öl- und fettbeständigen Klappen-lagerung aus Teflon ($T_{\max} 120^{\circ}\text{C}$). Rahmen und Klappenflügel bestehen aus verzinktem Stahlblech, das Klappengestänge liegt außen.

1. Kanalstück aus sendzimir verzinktem Stahlblech nach DIN 24190 Druckstufe 1; mit SBM-Verbindungsrahmen, Ecken und Seitenwand (verschweißt); Entdröhnung der Wand mittels Quersicken; Versteifung bis 1000 Pa; Dichtigkeitsklasse II nach DIN 24194
2. Regulierklappe, gegenläufig, mit doppelwandigen Klappenflügeln aus 0,63 mm verzinktem Blech, auf Klappenachsen befestigt; Rahmen besteht aus verzinktem Stahlblech, Verbindungsgestänge der Klappenhebel in Messingbuchsen gelagert

3. Regler Typ VRP
4. Statischer Differenzdrucksensor Typ VFP
5. PVC-Schlauch
6. Integrale Messwerterfassung (SDV)
7. Klappengestänge
8. Stellantrieb

*Einbauvorschrift beachten!

Als Abluftregler, platziert nach einem Aerosolabscheider mit einem Abscheidegrad von min. 90-95 %.

Funktionsweise VRJS /VRJA

Unter Volumenstromregelung versteht man im Allgemeinen die lastabhängige Anpassung des Luftvolumenstroms für bestimmte Räume, Raumbereiche oder Gebäudeabschnitte. Hierzu wird in der Regel ein Stellorgan mit einem Proportionalregler und einer Meßwerterfassung versehen. Die Funktionsweise ist dabei stark durch den Einsatzbereich des ausgewählten Stellorgans bestimmt.

Der Differenzdrucksensor der VRJK ist so ausgebildet und im Anströmteil angeordnet, dass auf der Anströmseite der Gesamtdruck der Strömung und auf der Abströmseite der statische Druck erfasst wird.

Die Differenz zwischen diesen beiden Drücken (Wirkdruck) ist quadratisch von der Strömungsgeschwindigkeit im Rohr abhängig und damit bei bekanntem Querschnitt ein Maß für den Volumenstrom. Über einen Differenzdruckfühler wird die Druckdifferenz aufgenommen und als Sensorsignal an die Regeleinheit weitergeleitet. Das Sensorsignal wird in der Regeleinheit in ein lineares Ist-Wert-Signal (Spannungssignal) umgeformt. Der Regler vergleicht den Ist-Wert mit dem über einen Null bis 10 Volt eingestellten Sollwert. Bei einer Abweichung wird der Volumenstrom durch Verstellung der Regelklappe durch den Stellantrieb über den gesamten Differenzdruck-

bereich konstant gehalten.

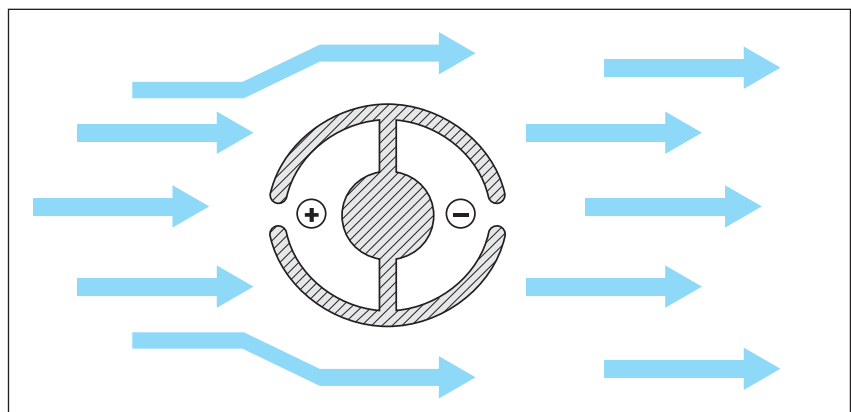
Je nach eingesetztem Reglertyp/-fabrikat erfolgt die Differenzdruck- bzw. Strömungsgeschwindigkeitsmessung statisch oder dynamisch.

Bei der statischen Messung liegt die Druckdifferenz an einer Membran an, deren Verformung in ein Spannungssignal umgewandelt wird.

Bei der dynamischen Messung strömt ein kleiner Luftstrom durch den Druckfühler. Dabei wird ähnlich wie bei einem thermischen Anemometer die Strömungsgeschwindigkeit gemessen und als elektrisches Signal weiterverarbeitet. Die Stellklappe ist in der geschlossenen Stellung luftdicht nach DIN Norm.

Einbauhinweise

Die Einbauposition der VRJS /VRJA ist von entscheidender Bedeutung für die Messgenauigkeit des SDV-Profiles. Die Aufgabe der Messwerterfassung (SDV-Staudruckverstärker) ist die möglichst genaue Erfassung der mittleren Luftgeschwindigkeit. Dabei besitzt er so gut wie keinen Eigenwiderstand, der zu höheren Druckverlusten und dem zufolge höheren Betriebskosten führt.





Legende:

Baubreite = Lamellenlänge

Reglertypen

- 1 Belimo LMV-D3 MP
- 2 Belimo NMV-D3 MP
- 3 Belimo SMV-D3 MP Festlegung bei einem Drehmoment für 1000 Pa

SDV-Sonde Typen

- E Einfachanschluss
- D Doppelanschluss ab einer Breite von 800 mm kommen 2 Sonden zum Einsatz

Technische Daten (Schnellauswahl) – Abmessungen · Baugröße · Volumenstrombereiche

Bauhöhe (lichtes Innenmaß)	Baubreite (lichtes Innenmaß)	Baulänge	Lamellen- tiefe	Luftgeschwindigkeit v [m/s]					Regler Typ	SDV-Sonde Typ	
				2	4	6	8	10			
H [mm]	B [mm]	L [mm]	[mm]	Luftvolumenstrom \dot{V}_0 [m³/h]							
200	200	350	100	288	576	864	1152	1440	1	E	Kombiluft- durchlässe
200	300			432	864	1296	1728	2160	1	E	
200	400			576	1152	1728	2304	2880	2	E	
200	500			720	1440	2160	2880	3600	2	E	
200	600			864	1728	2592	3456	4320	2	E	
200	700			1008	2016	3024	4032	5040	3	E	Bodenluft- durchlässe
200	800			1152	2304	3456	4608	5760	3	D	
200	900			1296	2592	3888	5184	6480	3	D	
200	1000			1440	2880	4320	5760	7200	3	D	
200	1200			1728	3456	5184	6912	8640	3	D	Gitter
300	200	350	100	432	864	1296	1728	2160	1	E	
300	300			648	1296	1944	2592	3240	1	E	
300	400			864	1728	2592	3456	4320	2	E	
300	500			1080	2160	3240	4320	5400	2	E	
300	600			1296	2592	3888	5184	6480	2	E	Klappen und Regler Typ VRJS / VRJA
300	700			1512	3024	4536	6048	7560	3	E	
300	800			1728	3456	5184	6912	8640	3	D	
300	900			1944	3888	5832	7776	9720	3	D	
300	1000			2160	4320	6480	8640	10800	3	D	
300	1200			2592	5184	7776	10368	12960	3	D	

Technische Daten (Schnellauswahl) – Abmessungen · Baugröße · Volumenstrombereiche

Bauhöhe (lichtes Innenmaß)	Baubreite (lichtes Innenmaß)	Baulänge	Lamellen- tiefe	Luftgeschwindigkeit v [m/s]					Regler Typ	SDV-Sonde Typ
				2	4	6	8	10		
H [mm]	B [mm]	L [mm]	[mm]	Luftvolumenstrom \dot{V}_0 [m³/h]						
400	200	350	100	576	1152	1728	2304	2880	1	E
400	300			864	1728	2592	3456	4320	1	E
400	400			1152	2304	3456	4608	5760	2	E
400	500			1440	2880	4320	5760	7200	2	E
400	600			1728	3456	5184	6912	8640	2	E
400	700			2016	4032	6048	8064	10080	3	E
400	800			2304	4608	6912	9216	11520	3	D
400	900			2592	5184	7776	10368	12960	3	D
400	1000			2880	5760	8640	11520	14400	3	D
400	1200			3456	6912	10368	13824	17280	3	D
500	200	350	100	720	1440	2160	2880	3600	1	E
500	300			1080	2160	3240	4320	5400	1	E
500	400			1440	2880	4320	5760	7200	2	E
500	500			1800	3600	5400	7200	9000	2	E
500	600			2160	4320	6480	8640	10800	2	E
500	700			2520	5040	7560	10080	12600	3	E
500	800			2880	5760	8640	11520	14400	3	D
500	900			3240	6480	9720	12960	16200	3	D
500	1000			3600	7200	10800	14400	18000	3	D
500	1200			4320	8640	12960	17280	21600	3	D
600	200	350	100	864	1728	2592	3456	4320	1	E
600	300			1296	2592	3888	5184	6480	1	E
600	400			1728	3456	5184	6912	8640	2	E
600	500			2160	4320	6480	8640	10800	2	E
600	600			2592	5184	7776	10368	12960	2	E
600	700			3024	6048	9072	12096	15120	3	E
600	800			3456	6912	10368	13824	17280	3	D
600	900			3888	7776	11664	15552	19440	3	D
600	1000			4320	8640	12960	17280	21600	3	D
600	1200			5184	10368	15552	20736	25920	3	D
700	200	350	100	1008	2016	3024	4032	5040	1	E
700	300			1512	3024	4536	6048	7560	1	E
700	400			2016	4032	6048	8064	10080	2	E
700	500			2520	5040	7560	10080	12600	2	E
700	600			3024	6048	9072	12096	15120	2	E
700	700			3528	7056	10584	14112	17640	3	E
700	800			4032	8064	12096	16128	20160	3	D
700	900			4536	9072	13608	18144	22680	3	D
700	1000			5040	10080	15120	20160	25200	3	D
700	1200			6048	12096	18144	24192	30240	3	D

Technische Daten (Schnellauswahl) – Abmessungen · Baugröße · Volumenstrombereiche

Bauhöhe (lichtes Innenmaß)	Baubreite (lichtes Innenmaß)	Baulänge	Lamellen- tiefe	Luftgeschwindigkeit v [m/s]					Regler Typ	SDV-Sonde Typ
				2	4	6	8	10		
H [mm]	B [mm]	L [mm]	[mm]	Luftvolumenstrom \dot{V}_0 [m³/h]						
800	200	350	100	1152	2304	3456	4608	5760	1	E
800	300			1728	3456	5184	6912	8640	1	E
800	400			2304	4608	6912	9216	11520	2	E
800	500			2880	5760	8640	11520	14400	2	E
800	600			3456	6912	10368	13824	17280	2	E
800	700			4032	8064	12096	16128	20160	3	E
800	800			4608	9216	13824	18432	23040	3	D
800	900			5184	10368	15552	20736	25920	3	D
800	1000			5760	11520	17280	23040	28800	3	D
800	1200			6912	13824	20736	27648	34560	3	D
900	200	350	100	1296	2592	3888	5184	6480	1	E
900	300			1944	3888	5832	7776	9720	1	E
900	400			2592	5184	7776	10368	12960	2	E
900	500			3240	6480	9720	12960	16200	2	E
900	600			3888	7776	11664	15552	19440	2	E
900	700			4536	9072	13608	18144	22680	3	E
900	800			5184	10368	15552	20736	25920	3	D
900	900			5832	11664	17496	23328	29160	3	D
900	1000			6480	12960	19440	25920	32400	3	D
900	1200			7128	14256	21384	28512	35640	3	D
1000	200	350	100	1440	2880	4320	5760	7200	1	E
1000	300			2160	4320	6480	8640	10800	2	E
1000	400			2880	5760	8640	11520	14400	2	E
1000	500			3600	7200	10800	14400	18000	3	E
1000	600			4320	8640	12960	17280	21600	3	E
1100	200	350	100	1584	3168	4752	6336	7920	1	E
1100	300			2376	4752	7128	9504	11880	2	E
1100	400			3168	6336	9504	12672	15840	2	E
1100	500			3960	7920	11880	15840	19800	3	E

Technische Daten (Schnellauswahl) – Abmessungen · Baugröße · Volumenstrombereiche

Bauhöhe (lichtes Innenmaß)	Baubreite (lichtes Innenmaß)	Baulänge	Lamellen- tiefe	Luftgeschwindigkeit v [m/s]					Regler Typ	SDV-Sonde Typ
				2	4	6	8	10		
H [mm]	B [mm]	L [mm]	[mm]	Luftvolumenstrom \dot{V}_0 [m³/h]						
510	400	350	165	1469	2938	4406	5875	7344	1	E
675	400			1944	3888	5832	7776	9720	2	E
840	400			2419	4838	7258	9677	12096	2	E
1005	400			2894	5789	8683	11578	14472	2	E
1170	400			3370	6739	10109	13478	16848	3	E
1335	400			3845	7690	11534	15379	19224	3	E
1500	400			4320	8640	12960	17280	21600	3	E
1665	400			4795	9590	14386	19181	23976	3	E
345	500	350	165	1242	2484	3726	4968	6210	1	E
510	500			1836	3672	5508	7344	9180	2	E
675	500			2430	4860	7290	9720	12150	2	E
840	500			3024	6048	9072	12096	15120	2	E
1005	500			3618	7236	10854	14472	18090	3	E
1170	500			4212	8424	12636	16848	21060	3	E
1335	500			4806	9612	14418	19224	24030	3	E
1500	500			5400	10800	16200	21600	27000	3	E
345	600	350	165	1490	2981	4471	5962	7452	2	E
510	600			2203	4406	6610	8813	11016	2	E
675	600			2916	5832	8748	11664	14580	2	E
840	600			3629	7258	10886	14515	18144	2	E
1005	600			4342	8683	13025	17366	21708	3	E
1170	600			5054	10109	15163	20218	25272	3	E
1335	600			5767	11534	17302	23069	28836	3	E
1500	600			6480	12960	19440	25920	32400	3	E
345	700	350	165	1739	3478	5216	6955	8694	2	E
510	700			2570	5141	7711	10282	12852	2	E
675	700			3402	6804	10206	13608	17010	2	E
840	700			4234	8467	12701	16934	21168	2	E
1005	700			5065	10130	15196	20261	25326	3	E
1170	700			5897	11794	17690	23587	29484	3	E
1335	700			6728	13457	20185	26914	33642	3	E
345	800	350	165	1987	3974	5962	7949	9936	2	D
510	800			2938	5875	8813	11750	14688	2	D
675	800			3888	7776	11664	15552	19440	3	D
840	800			4838	9677	14515	19354	24192	3	D
1005	800			5789	11578	17366	23155	28944	3	D
1170	800			6739	13478	20218	26957	33696	3	D
1335	800			7690	15379	23069	30758	38448	3	D

Technische Daten (Schnellauswahl) – Abmessungen · Baugröße · Volumenstrombereiche

Bauhöhe (lichtes Innenmaß)	Baubreite (lichtes Innenmaß)	Baulänge	Lamellen- tiefe	Luftgeschwindigkeit v [m/s]					Regler Typ	SDV-Sonde Typ
				2	4	6	8	10		
H [mm]	B [mm]	L [mm]	[mm]	Luftvolumenstrom \dot{V}_0 [m³/h]						
345	900	350	165	2236	4471	6707	8942	11178	2	D
510	900			3305	6610	9914	13219	16524	2	D
675	900			4374	8748	13122	17496	21870	3	D
840	900			5443	10886	16330	21773	27216	3	D
1005	900			6512	13025	19537	26050	32562	3	D
1170	900			7582	15163	22745	30326	37908	3	D
345	1000	350	165	2484	4968	7452	9936	12420	2	D
510	1000			3672	7344	11016	14688	18360	2	D
675	1000			4860	9720	14580	19440	24300	3	D
840	1000			6048	12096	18144	24192	30240	3	D
1005	1000			7236	14472	21708	28944	36180	3	D
1170	1000			8424	16848	25272	33696	42120	3	D
345	1200	350	165	2981	5962	8942	11923	14904	2	D
510	1200			4406	8813	13219	17626	22032	2	D
675	1200			5832	11664	17496	23328	29160	3	D
840	1200			7258	14515	21773	29030	36288	3	D
1005	1200			8683	17366	26050	34733	43416	3	D
345	1400	350	165	3478	6955	10433	13910	17388	2	D
510	1400			5141	10282	15422	20563	25704	3	D
675	1400			6804	13608	20412	27216	34020	3	D
840	1400			8467	16934	25402	33869	42336	3	D
345	1600	350	165	3974	7949	11923	15898	19872	2	D
510	1600			5875	11750	17626	23501	29376	3	D
675	1600			7776	15552	23328	31104	38880	3	D
840	1600			9677	19354	29030	38707	48384	3	D

Variantenschlüssel für Typ VRJS /VRJA

Stelle

1 = emcoair	1
VRJS = emcoair Elektronischer Volumenstromregler Typ VRJK-Standard	
VRJA = emcoair Elektronischer Volumenstromregler Typ VRJK-AEROSOL (Messprinzip nur statisch)	2 - 5
0200 mm = Bauhöhe (Lamellenhöhe 100 mm)	
0300 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0345 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
0400 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0500 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0510 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
0600 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0675 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
0700 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0800 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
0840 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
0900 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
1000 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
1005 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
1100 mm (Lamellenhöhe 100 mm)	
1170 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
1335 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
1500 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
1665 mm (Lamellenhöhe 165 mm)	
XXXX andere (bitte Maß angeben)	6 - 9
0200 mm = Baubreite	
0300 mm	
0400 mm	
0500 mm	
0600 mm	
0700 mm	
0800 mm	
0900 mm	
1000 mm	
1100 mm	
1200 mm	
1400 mm	
1600 mm	
XXXX andere (bitte Maß angeben)	10 - 13
V = Werkstoff Stahl, sendzimir verzinkt (für Gehäuse und Stellklappe)	
E = Edelstahl V2A, nur bei VRJA	
S = Edelstahl V4A, nur bei VRJA	14
0000 = Oberfläche unlackiert, d.h. verzinkt	
YYYY = Sonderbeschichtung/-lackierung	
UNBE = Edelstahl, unbehandelt	15 - 18
01 = Regler Belimo LMV-D3 MOD (dynamisch, Kompaktregler)	
02 = Belimo NMV-D3 MOD (dynamisch, Kompaktregler)	
04 = Belimo LMV-D3 MP (dynamisch, Kompaktregler)	
05 = Belimo NMV-D3 MP (dynamisch, Kompaktregler)	
06 = Belimo SMV-D3 MP (dynamisch, Kompaktregler)	19 - 20

Übersicht und Zuordnung der wählbaren Regler, Sensoren und Antriebe

Regler	Sensor	Antrieb
Belimo LMV-D3 MOD	enthalten	enthalten
Belimo NMV-D3 MOD	enthalten	enthalten
Belimo LMV-D3 MP	enthalten	enthalten
Belimo NMV-D3 MP	enthalten	enthalten
Belimo SMV-D3 MP	enthalten	enthalten
Belimo LMV-D3 LON	enthalten	enthalten
Belimo NMV-D3 LON	enthalten	enthalten
Belimo VRD3	enthalten	Belimo LM 24 A-V
		Belimo NM 24 A-V
		Belimo SF 24 A-V
		Belimo SM 24 A-V
Belimo VRP	Belimo VFP - 100	Belimo LM 24 A-V
	Belimo VFP - 300	Belimo NM 24 A-V
	Belimo VFP - 600	Belimo SF 24 A-V
		Belimo SM 24 A-V
Belimo VRP - STP	Belimo VFP - 100	Belimo LM 24 A-V
	Belimo VFP - 300	Belimo NM 24 A-V
	Belimo VFP - 600	Belimo SF 24 A-V
		Belimo SM 24 A-V

Zuordnung der einzusetzenden Antriebe in Abhängigkeit der Höhe und Breite der Jalousieklappe**Breiten 200 bis 700 mm**

		Breite (mm)					
		200	300	400	500	600	700
Höhe (mm)	200	LM / LMV	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SF
	300	LM / LMV	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SF
	345	--	--	--	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV
	400	LM / LMV	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	500	LM / LMV	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	510	--	--	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV
	600	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	675	--	--	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV
	700	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	800	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	840	--	--	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV
	900	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SMV / SF	SM / SF
	1000	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SF	SM / SF	--
	1005	--	--	NM / NMV	SM / SF	SM / SF	SM / SF
	1100	LM / LMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SF	--	--
	1170	--	--	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF
	1335	--	--	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF
	1500	--	--	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--
	1665	--	--	SM / SF	--	--	--

Breiten 800 bis 1600 mm

		Breite (mm)					
		800	900	1000	1200	1400	1600
Höhe (mm)	200	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	300	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	345	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV
	400	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	500	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	510	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	NM / NMV	SM / SF	SM / SF
	600	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	675	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF
	700	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	800	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	840	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF
	900	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	1000	--	--	--	--	--	--
	1005	SM / SF	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--
	1100	--	--	--	--	--	--
	1170	SM / SF	SM / SF	SM / SF	--	--	--
	1335	SM / SF	--	--	--	--	--
	1500	--	--	--	--	--	--
	1665	--	--	--	--	--	--

1. Geltungsbereich

Alle Lieferungen, Leistungen und Angebote von emco Klima erfolgen ausschließlich aufgrund der Allgemeinen Geschäftsbedingungen von emco Klima. Diese sind auch Bestandteil aller Verträge, die emco Klima mit dem Besteller schließt. Geschäftsbedingungen des Bestellers oder Dritter finden keine Anwendung, auch wenn emco Klima ihrer Geltung im Einzelfall nicht widerspricht.

2. Angebot und Vertragsschluss

Angebote von uns sind freibleibend. Mündliche Nebenabreden sind nur dann bindend, wenn sie schriftlich bestätigt werden. An Bestellungen ist der Besteller zwei Wochen gebunden. Der Vertrag kommt erst dann zustande, wenn emco Klima die Bestellung durch Auftragsbestätigung oder Lieferung innerhalb dieser Zeit annimmt.

3. Preise und Zahlung

3.1 Die von uns genannten Preise sind Nettopreise. Ihnen hinzuzusetzen ist die zum Zeitpunkt der Lieferung geltende gesetzliche Umsatzsteuer, ferner, wenn die Ware an den vom Besteller genannten Leistungsort verschickt werden sollen, die Fracht-, Verpackungs- und Versandkosten. Bei Dauerlieferungen-, Abruf- oder Sukzessivlieferungsverträgen kommen die am Tage der Lieferung geltenden Verkaufspreise zur Anwendung zuzüglich der oben weiter genannten Nebenkosten wie Umsatzsteuer, Fracht-, Verpackungs- und Versandkosten. Erfolgen Lieferungen aus vom Besteller zu vertretenden Gründen nach dem ursprünglich vorgesehenen Termin und erhöhen sich ab diesem Zeitpunkt die Lohn- und Materialkosten oder die Preise von Vorlieferern, sind wir berechtigt, die Preise prozentual entsprechend zu erhöhen. Bestätigte Preise gelten nur für den jeweiligen Auftrag und sind für Nachbestellungen nicht verbindlich.

3.2 Der Rechnungsbetrag ist sofort nach Liefereingang fällig, spätestens ohne Abzug binnen 10 Tagen nach Rechnungsdatum. Maßgeblich für die Rechtzeitigkeit der Zahlung ist der Zahlungseingang bei uns. Eventuell vereinbarte Skonti sind hinfällig, wenn sich der Besteller bei der Bezahlung früherer Lieferungen in Verzug befindet. Im Falle des Zahlungsverzugs berechnen wir Zinsen in Höhe von 9 Prozentpunkten über dem jeweiligen Basiszinssatz. Die Geltendmachung eines höheren Schadens bleibt vorbehalten. Bei Zahlungsverzug mit einer Entgeltforderung haben wir einen Anspruch auf eine Pauschale in Höhe von 40,00 €, die auf einen geschuldeten Schadenersatz anzurechnen ist, soweit der Schaden in Kosten der Rechtsverfolgung begründet ist. Bei Zahlungsverzug von Rechnungsbeträgen aus vorangegangenen Lieferungen ist der Rechnungsbetrag mit Liefereingang sofort zur Zahlung fällig. Gleiches gilt, wenn der Besteller einen Insolvenzantrag gestellt hat.

3.3 Der Besteller kann mit Gegenansprüchen nur aufrechnen, sofern die Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt oder unbestritten sind. Ein Zurückbehaltungsrecht entsprechend den gesetzlichen Bestimmungen ist von diesem Verbot ausgenommen.

4. Lieferung/Gefahrübergang

4.1 Lieferungen erfolgen grundsätzlich ab Werk emco Klima.

4.2 Von emco Klima in Aussicht gestellte Lieferfristen/Liefertermine gelten stets nur annähernd, es sei denn, sie sind ausdrücklich als feste Termine schriftlich vereinbart.

4.3 Sofern eine Versendung durch emco Klima vereinbart wurde, beziehen sich die Lieferfristen/Liefertermine auf den Zeitpunkt der Übergabe an den Frachtführer. Die Gefahr geht mit Übergabe der Kaufsache an den Frachtführer auf den Besteller über. Es gelten nicht die Incoterms.

4.4 emco Klima ist zur Teillieferung nur berechtigt, soweit dies dem Besteller zumutbar ist. Dies soll der Fall sein, wenn die Teillieferung für den Besteller im Rahmen des vertraglichen Bestimmungszwecks verwendbar ist, die Lieferung der restlichen Ware sicher gestellt ist und dem Besteller hierdurch kein erheblicher Mehraufwand oder zusätzliche Kosten entstehen, es sei denn, emco Klima erklärt sich zur Übernahme dieser Kosten bereit.

4.5 emco Klima haftet für Unmöglichkeit der Lieferung oder Lieferverzögerungen nur, soweit sie von emco Klima zu vertreten sind. Dies ist nicht der Fall bei höherer Gewalt oder sonstige nicht vorhersehbare Ereignisse.

4.6 emco Klima kann die Lieferung solange in den Fällen verweigern, in denen nach Vertragsabschluss erkennbar wird, dass der Anspruch auf die Gegenleistung durch mangelnde Leistungsfähigkeit des Bestellers gefährdet wird, es sei denn, der Besteller leistet Sicherheit innerhalb einer von emco Klima gesetzten angemessenen Frist, nach deren Ablauf emco Klima vom Vertrag zurücktreten kann.

4.7 Bei Lieferungsverzögerungen kann der Besteller im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen vom Vertrag zurücktreten, wenn die Verzögerung von emco Klima zu vertreten ist und emco Klima eine schriftliche Nachfrist von mindestens 14 Tagen gesetzt wurde (§ 314 Abs. 2 BGB). Eine Änderung der Beweislast zum Nachteil des Bestellers ist hiermit nicht verbunden. Die Haftung von emco Klima bei Nichtlieferung oder Lieferverzögerung bestimmt sich nach Ziffer 6.6.

4.8 Gekaufte und von emco Klima gelieferte mangelfreie Ware wird nicht zurückgenommen, es sei denn, emco Klima hat mit dem Besteller eine individuelle Vereinbarung diesbezüglich getroffen.

5. Eigentumsvorbehalt

5.1 Die gelieferte Ware bleibt bis zur Erfüllung aller unserer Forderungen (einschließlich sämtlicher Saldoforderungen aus Kontokorrent), die uns aus der Geschäftsbeziehung gegen den Besteller jetzt oder künftig zustehen, unser Eigentum (Vorbehaltsware).

5.2 Der Besteller ist gegen Abtretung der hieraus entstehenden Forderungen berechtigt, die Vorbehaltsware im ordnungsgemäßen Geschäftsverkehr zu veräußern, solange er nicht im Zahlungsverzug ist. Verpfändungen oder Sicherungsübereignungen sind unzulässig. Die aus dem Weiterverkauf oder einem sonstigen Rechtsgrund (z. B. Versicherungsfall, unerlaubte Handlung) hinsichtlich der Vorbehaltsware entstehenden Forderungen tritt der Besteller uns bereits jetzt sicherungshalber im vollen Umfang ab. Wird die Vorbehaltsware zusammen mit anderen uns nicht gehörenden Waren ohne oder nach Weiterverarbeitung bzw. Verbindung veräußert, gilt die Abtretung der Forderung aus der Veräußerung nur in Höhe des Wertes der Vorbehaltsware. Wir nehmen diese Abtretung an.

5.3 Auf Verlangen ist der Besteller verpflichtet, uns die Namen seiner Schuldner und die Höhe der Rechnungsforderungen mitzuteilen. Der Besteller ist verpflichtet, die unter Eigentumsvorbehalt stehenden Waren gegen Verlust und Beschädigungen zu versichern. Machen wir bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers unsere Rechte aus Eigentumsvorbehalt geltend, haben wir das Recht zum Betreten der Räume des Bestellers, um die Vorbehaltsware an uns nehmen zu können.

5.4 Wir verpflichten uns, die uns nach den vorstehenden Bestimmungen zustehenden Sicherheiten freizugeben, als der im Verwertungsfall realisierbare Wert dieser Sicherheiten die zu sichernde Forderung um mindestens 10 % übersteigt.

6. Gewährleistung und Haftung

6.1 Der Besteller ist verpflichtet – auch verpackte – Ware unverzüglich nach Erhalt auf erkennbare Mängel zu untersuchen und diese innerhalb von sieben Kalendertagen nach Erhalt der Ware und unter Angabe der Beanstandung in nachprüfbarer Weise schriftlich gegenüber emco Klima anzuzeigen. Nicht bei sorgfältiger Untersuchung erkennbare Mängel sind in derselben Art und Weise innerhalb derselben Frist ab Entdeckung gegenüber emco Klima anzuzeigen. Erkennbare Transportschäden sind bei Entgegennahme durch den Besteller bei einem Versendungskauf sofort gegenüber dem Frachtführer schriftlich anzuzeigen, andernfalls gegenüber emco Klima, wenn die Versendung auf Gefahr von emco Klima erfolgte.

6.2 Bei Vorliegen eines Mangels hat emco Klima das Recht der Wahl der Beseitigung des Mangels oder der Lieferung einer mangelfreien Sache. Eine Nacherfüllung durch uns ist erst dann fehlgeschlagen, wenn ein vorhandener Mangel auch nach dem zweiten Nacherfüllungsversuch noch nicht beseitigt ist. Die Rechte des Bestellers im Falle des Fehlschlagens, der Verweigerung und Unzumutbarkeit der Nacherfüllung bleiben unberührt.

6.3 Sachmängelansprüche des Bestellers verjähren in zwölf Monaten. Dies gilt nicht, soweit das Gesetz gem. § 438 Abs. 1 Nr. 2, 445 b Abs. 3, § 79 Abs. 1, § 634 a Abs. 1 BGB längere Fristen vorschreibt sowie in Fällen der Verletzung des Lebens, des Körpers und der Gesundheit, bei einer vorsätzlichen oder grob fahrlässigen Pflichtverletzung oder bei arglistigem Verschweigen eines Mangels. Die gesetzlichen Regelungen über Ablaufhemmung und Neubeginn von Fristen bleiben unberührt.

6.4 Die Kaufsache gilt bei einer unerheblichen Abweichung von der vereinbarten Beschaffenheit, insbesondere Farbe und Ausführung, bei natürlicher Nutzung oder bei Schäden, die nach Gefahrübergang in Folge fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, Wartung oder aufgrund besonderer äußerer Einflüsse entstehen, nicht als mangelhaft.

6.5 Wir haften stets nach den zwingenden Vorschriften des Produkthaftungsgesetzes, bei Schäden aus der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit, die wir, unsere gesetzlichen Vertreter oder Erfüllungshilfen zu vertreten haben und für alle von uns sowie von unseren gesetzlichen Vertretern oder Erfüllungshilfen vorsätzlich oder grob fahrlässig verursachten Schäden.

6.6 Bei leichter Fahrlässigkeit haften wir außer in den Fällen nach Abs. 6.5 nur bei Verletzung wesentlicher Vertragspflichten. Unsere Haftung ist in diesem Fall bei Sach- und Vermögensschäden auf den vertragstypischen und vorhersehbaren Schaden beschränkt. Bei verspäteten und/oder Fehllieferungen haften wir außer den in Abs. 6.5 genannten Fällen nicht für Folgeschäden.

6.7 Soweit wir Vorschläge über die Verwendungs- oder Einsatzart unserer Produkte machen, handelt es sich nicht um Planungsleistungen unsererseits und wird eine Haftung, die über die Produktbeschreibung hinausgeht, ausgeschlossen.

7. Werkleistungen/Werklieferleistungen

Nur dann, wenn emco Klima mit der Lieferung und dem Einbau von emco Klima hergestellten Bauteilen, wie z.B. Deckenstrahlplatten, Bodenkanälen oder Kühldecken beauftragt worden ist, liegt ein Werkvertrag vor. In diesem Fall reduziert sich die Gewährleistungspflicht von emco Klima auf zwei Jahre, gerechnet ab Abnahme. Wegen unwesentlicher Mängel kann die Abnahme nicht verweigert werden.

In allen anderen Fällen, in denen emco Klima lediglich die Lieferung von herzustellenden beweglichen Bau- oder Anlageteilen zum Gegenstand hat, findet Kaufrecht Anwendung unter Einbeziehung der oben aufgeführten AGB von emco Klima.

8. Erfüllungsort, Gerichtsstand und Schlussbestimmungen

8.1 Erfüllungsort für Lieferungen ist der Versandort, für Zahlungen der Geschäftssitz von emco Klima.

8.2 Ist der Besteller Kaufmann, juristische Person des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtliches Sondervermögen, ist nach unserer Wahl Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus diesem Vertrag – auch für Wechsel- und Scheckklagen – unser Geschäftssitz oder der Sitz des Bestellers. Dasselbe gilt, wenn der Besteller keinen allgemeinen Gerichtsstand in Deutschland hat oder der Wohnsitz oder gewöhnliche Aufenthalt zum Zeitpunkt der Klageerhebung nicht bekannt ist.

8.3 Für alle Verträge zwischen dem Besteller und uns gilt ausschließlich das deutsche Recht unter Ausschluss des UN-Kaufrechts.

Ihre zuständige
Gebietsvertretung
finden Sie auf
www.emco-klima.com

Drallluft- durchlässe

Deckenluft- durchlässe

Schlitzluft- durchlässe

Rundrohrluftdurchlässe

Quellluft-
durchlässe

Industrieluft- durchlässe

Weitwurf- düsen

Kombiluft- durchlässe

Bodenluft- durchlässe

Gitter

Klappen und Regler

AGBs,
Kontakt

emco-klima.com

emco Klima GmbH
Friedrich-Ebert-Str. 128 – 130
49811 Lingen (Ems)

T +49 591 7108-580
F +49 591 7108-7580
E klima@emco-klima.com
W emco-klima.com

